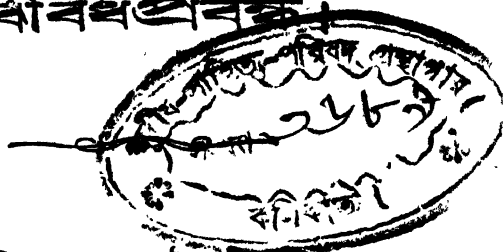


বিবিধ প্রবন্ধ।



বঙ্কিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

প্রণীত।

দ্বিতীয় সংস্করণ।

HARE PRESS:—CALCUTTA.

1896.

মূল্য ১৥৫ দেড় টাকার।

PRINTED BY R. DUTT,



46, BECHU CHATTARJEE'S STREET,
PUBLISHED BY UMACHARAN BANERJEE,
5, PRATAP CHANDRA CHATTERJEE'S LANE.



বিজ্ঞাপন।

ইতিপূর্বে কতকগুলি প্রবন্ধ “বিবিধ সমালোচনা” নামে মার কতকগুলি “প্রবন্ধ পুস্তক” নামে প্রকাশিত করা গিয়াছিল। এক্ষণে উভয় গ্রন্থই অপ্রাপ্য।

তুই খানি পৃথক সংগ্রহ নিম্নপ্রয়োজন বিবেচনার, এক্ষণে ঐ প্রবন্ধগুলি এক পুস্তকে সঙ্কলন করিয়া “বিবিধ প্রবন্ধ” নাম দিয়া গেল। যে সকল প্রবন্ধ পূর্বে “বিবিধ সমালোচনা” এবং “প্রবন্ধ পুস্তকে” প্রকাশিত করা গিয়াছিল, তাহার মধ্যে কোন কোন প্রবন্ধ এবার পরিত্যাগ করা গিয়াছে।

এই সকল প্রবন্ধ অনেক বৎসর পূর্বে বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হইয়াছিল। কোন কোন বিষয়ে এক্ষণে আমার মত পরিবর্তিত হইয়াছে; কোন কোন স্থানে ভ্রম সংশোধন করা গিয়াছে। কতক অনেক স্থানে বিশেষ কারণ বশতঃ প্রবন্ধ যেমন ছিল, তেমনি রাখিতে হইয়াছে।



সূচীপত্র

বিষয় ।	পৃষ্ঠা ।
উত্তরচবিত	১
গীতি-কাব্য	৬৯
প্রকৃত এবং অতি প্রকৃত	৭৬
বিজ্ঞাপতি ও জয়দেব	৮১
আর্য্যজাতির হৃদয় শিল্প	৮৯
দ্রৌপদী	৯৫
অনুকরণ	১১৪
শকুন্তলা, মিরন্দা এবং দেস্‌দিমোনা	১২৬
বাহুল্যের বাহুবল	১৪১
ভালবাসার অত্যাচার	১৫৩
জ্ঞান	১৬৬
সাংখ্যদর্শন	১৭৮
ভারতকলঙ্ক	২১৫
ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা	২৩৫
প্রাচীন ভারতবর্ষের রাজনীতি	২৪৬
প্রাচীন এবং নবীন	২৬০
দিন রক্ষা	২৭২



বিবিধপ্রবন্ধ

উত্তরচরিত ।

উত্তরচরিতের উপাখ্যানভাগ রামায়ণ হইতে গৃহীত। ইহাতে রাম কর্তৃক সীতার প্রত্যাখ্যান ও তৎসঙ্গে পুনর্মিলন বর্ণিত হইয়াছে। পূর্বে বৃত্তান্ত রামায়ণ হইতে গৃহীত বটে, কিন্তু অনেক বিবরণ ভবভূতির স্বকপোলকল্পিত। রামায়ণে যেকপ বান্দীকির আশ্রমে সীতার বাস, এবং যেকপ বটনায় পুনর্মিলন, এবং মিলনান্তেই সীতার ভূতলপ্রবেশ ইত্যাদি বর্ণিত হইয়াছে, উত্তরচরিতে সে সকল সেরূপ বর্ণিত হয় নাই। উত্তরচরিতে সীতার রসাতলবাস, লবের যুদ্ধ এবং তদন্তে সীতার সহিত রানের পুনর্মিলন ইত্যাদি বর্ণিত হইয়াছে। এইরূপ ভিন্ন পন্থায় গমন করিয়া, ভবভূতি রসজ্ঞতার এবং আত্মশক্তি-জ্ঞানের পরিচয় দিয়াছেন। কেন না বাহ্যিক একবার বান্দীকি-কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে, পৃথিবীর কোন্ কবি তাহা পুনর্করণ করিয়া প্রশংসার্জন হইতে পারেন? যেমন ভবভূতি এই উত্তরচরিতের উপাখ্যান অশ্রু কবির গ্রন্থ হইতে গ্রহণ করিয়া-

ছেন, তেমনি সেক্ষণীরর তাঁহার রচিত প্রায় সকল নাটকেরই উপাখ্যানভাগ অন্য গ্রন্থকারের গ্রন্থ হইতে সংগ্রহ করিয়াছেন, কিন্তু তিনি ভবভূতির দ্বায় পূৰ্ব্ব কবিগণ হইতে ভিন্ন পথে গমন করেন নাই। ইহারও বিশেষ কারণ আছে। সেক্ষণীরর অন্তিমীয় কবি। তিনি স্বীয় শক্তির পরিমাণ বিলক্ষণ বুঝিতেন —কোন মহাত্মা না বুঝেন? তিনি জানিতেন যে, যে সকল গ্রন্থকারদিগের গ্রন্থ হইতে তিনি আপন নাটকের উপাখ্যান-ভাগ গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা কেহই তাঁহার সঙ্গে কবিত্ব-শক্তিতে সমকক্ষ নহেন। তিনি যে আকাশে আপন কবিত্বের প্রোজ্জ্বল কিরণমালা বিস্তার করিবেন, সেখানে পূৰ্ব্বগামী নক্ষত্রগণের কিরণ লোপ পাইবে। এজন্য ইচ্ছাপূৰ্ব্বকই পূৰ্ব্ব-লেখকদিগের অনুবর্তী হইয়াছিলেন। তথাপি ইহাও বক্তব্য, যে কেবল একখানি নাটকের উপাখ্যানভাগ তিনি হোমর হইতে গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং সেই ত্রৈলস্ ও ক্রেসিদা নাটক প্রণয়ন কালে, ভবভূতি যেরূপ রানায়ন হইতে ভিন্ন পথে গমন করিয়াছেন, তিনিও তেমনি ইলিয়দ হইতে ভিন্ন পথে গিয়াছেন।

ভবভূতিও সেক্ষণীররের দ্বায় আপন ক্ষমতার পরিমাণ জানিতেন। তিনি আপনাকে, নীতানির্দীপনরত্নাস্ত্র অবলম্বন পূৰ্ব্বক একখানি অত্যন্তকৃষ্ট নাটক প্রণয়নে সমর্থ বলিয়া, বিলক্ষণ জানিতেন। তিনি ইহাও বুঝিতেন যে, কবিগুরু বাল্মীকির সহিত কদাচ তিনি তুলনাকাজ্জী হইতে পারেন না। অতএব তিনি কবিগুরু বাল্মীকিকে প্রণাম করিয়া তাঁহা হইতে দূরে

* “ইদং শুক্লভ্যঃ পূৰ্বেভ্যো নমো বাক্য প্রণাম ইহ।”

অবস্থিতি করিয়াছেন । ইহাও স্মরণ রাখা উচিত যে, অস্বদেশীয় নাটকে মৃত্যুর প্রয়োগ নিষিদ্ধ * বলিয়া, ভবভূতি স্বীয় নাটকে সীতার পৃথিবীপ্রবেশ বা তদ্বৎ শোকাবহ ব্যাপার বিন্যস্ত করিতে পারেন নাই ।

উত্তরচরিতের “চিত্রদর্শন” নামে প্রথমাক্ষ বঙ্গীয় পাঠক সমীপে বিলক্ষণ পরিচিত ; কেন না শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয় এই অঙ্ক অবলম্বন করিয়া, স্বপ্রণীত সীতার বনবাসের প্রথম অধ্যায় লিখিয়াছেন । এই “চিত্রদর্শন” কবিসুলভকৌশলময় । ইহাতে চিত্রদর্শনোপলক্ষে রামসীতার পূর্ববৃত্তান্ত বর্ণিত আছে । ইহার উদ্দেশ্য এমত নহে যে কবি সংক্ষেপে পূর্বঘটনার সকল বর্ণন করেন । রামসীতার অলৌকিক, অসীম, প্রগাঢ় প্রণয় বর্ণন করাই ইহার উদ্দেশ্য । এই প্রণয়ের স্বরূপ অনুভব করিতে না পারিলে, সীতানির্বাসন যে কি ভয়ানক ব্যাপার তাহা হৃদয়ঙ্গম হয় না । সীতার নির্বাসন সামান্য স্ত্রীবিয়োগ নহে । স্ত্রীবিসর্জন মাত্রই ক্লেশকর—মর্শভেদী । যে কেহ আপন স্ত্রীকে বিসর্জন করে, তাহারই হৃদয়োদ্বেদ হয় । যে শাল্যকালের ক্রীড়ার সঙ্গিনী, কৈশোরে জীবনসুখের প্রথম শিক্ষাদাত্রী, যৌবনে যে সংসারসৌন্দর্যের প্রতিমা, বার্কিক্যে যে জীবনাবলম্বন—ভাল বাসুক বা না বাসুক, কে সে স্ত্রীকে ত্যাগ করিতে পারে ? গৃহে যে দাসী, শয়নে যে অপ্সরা, বিপদে কে বন্ধু, রোগে যে বৈদ্য, কার্য্যে যে মন্ত্রী, ক্রীড়ায় যে সখী,

* “দূরাস্থানং বঙ্গো যুদ্ধং রাজ্যদেশাদিবিপ্লবঃ ।

বিবাহো ভোজনং শাপোৎসর্গো মৃত্যুরতন্তথা ॥”

সাহিত্যদর্পণে ।

বিদ্যায় যে শিষ্য, ধর্ম্মে যে গুরু ;—ভাল বাসুক বা না বাসুক,
কে সে স্ত্রীকে সহজে বিসর্জন করিতে পারে ? আশ্রমে যে
আরাম, প্রবাসে যে চিন্তা,—স্বাস্থ্যে যে সুখ, রোগে যে ঔষধ,—
অর্জ্জনে যে লক্ষ্মী, ব্যয়ে যে যশঃ,—বিপদে যে বুদ্ধি, সম্পদে যে
শোভা—ভাল বাসুক বা না বাসুক, কে সে স্ত্রীকে সহজে বিস-
র্জন করিতে পারে ? আর যে ভাল বাসে, পত্নীবিসর্জন তাহাব
পক্ষে কি ভয়ানক দুর্ঘটনা ! আবার যে রামের ন্যায় ভাল
বাসে ! যে পত্নীর স্পর্শনাত্রে অগ্নিরচিহ্ন,—জানে না যে,

—————“সুখমিতি বা দুঃখমিতি না,
প্রবোধো নিদ্রা বা কিম্বি বিষবিপ্লবঃ কিম্বি মদঃ ।
তব স্পর্শে স্পর্শে মন হি পবিন্মুচে ন্দ্রিরগণো,
বিকারশ্চৈতন্যং ভ্রময়তি সনুম্নীলয়তি চ ॥”*

যাহার পক্ষে—

“জ্ঞানসা জীবকুশলসা বিকাশনানি,
সন্তপণানি সকলে ক্লিয়মোহনানি ।
এতানি তানি বচনানি সর্বোক্তহাক্ষাঃ,
কর্ণানুতানি মনসশ্চ বসায়নানি ॥”†

* “একণে আমি সুখভোগ করিতেছি, কি দুঃখভোগ করিতেছি ;
নিদ্রিত আছি, কি জাগরিত আছি, কিম্বা কোন বিষপ্রবাহ দেহে রক্ত-
প্রবাহের সহিত মিশ্রিত হইয়া আমার একপ অবস্থা ঘনাইয়া দিয়াছে,
অথবা মদ (মাদক দ্রব্য সেবন) জনিত মত্ততাবশতঃ একপ হইতেছে, উহাব
কিছুই স্থির করিতে পারিতেছি না ।”—নৃসিংহ বাবুর অনুবাদ, ৩০ পৃষ্ঠা ।
† এই প্রবন্ধ নৃসিংহ বাবুর অনুবাদের সমালোচনা উপলক্ষে লিপিত হইয়া-
ছিল। অতএব সে অনুবাদ সর্বাস্থে সম্পূর্ণ না হইলেও গ্রাহ্য উদ্ধৃত হইবে ।

† “কমলনয়নে । তোমার এই বাক্যগুলি, শোকাদিসমুত্তপ্ত জীবনরূপ
কুসুমের বিকাশক, ইন্দ্রিয়গণের মোহন ও সন্তপণ স্বরূপ, কর্ণের অন্ত

বাহার বাহ সীতার চিরকালের উপাধান,—

“আবিবাহসময়াদ্গৃহে বনে,

শৈশবে তদনু যৌবনে পুনঃ ।

স্বাপহেতুরনুপাশ্রিতোহুয়া,

রামবাহরূপধানমেষ তে ॥” *

বার পত্নী —

—“গেহে লক্ষ্মীরিয়মমৃতবর্ষির্নয়নয়ো-

রসাবস্তাঃ স্পর্শো বপুষি বহুলশ্চন্দনরসঃ ।

অযং কণ্ঠে বাহঃ শিশিরমমৃণো মোক্তিকসরঃ ।” +

তাহার কি কণ্ঠে, কি সর্কনাশ, কি জীবনসর্বস্বধ্বংসাধিক যন্ত্রণা! তৃতীয়াঙ্কে সেই যন্ত্রণার উপযুক্ত চিত্র প্রণয়নের উদ্যোগেই প্রথমাঙ্কে কবি এই প্রণয় চিত্রিত করিয়াছেন। এই প্রণয় সর্বপ্রকল্পকর মধ্যাহ্নকৃত্য—সেই বিরহযন্ত্রণা ইহার ভাবী করাল কাদম্বিনী,—যদি সে মেঘের কালিমা অনুভব করিবে, তবে আগে এই সূর্য্যের প্রখরতা দেখ। যদি সেই অনন্ত বিস্তৃত অন্ধকারময় দুঃখসাগরের ভীষণ স্বরূপ অনুভব করিবে, তবে এই সুন্দর উপকূল,—প্রাসাদশ্রেণীসমুজ্জ্বল, ফলপুষ্প-

স্বরূপ, এবং মনের গ্লানিপরিহারক (রসায়ন) ঔষধ স্বরূপ ।”—নৃসিংহ বাবুর অনুবাদ, ৩১ পৃষ্ঠা ।

* “রামবাহ বিবাহের সময় হইতে, কি গৃহে, কি বনে, সর্বত্রই শৈশবাবস্থায় এবং পরে যৌবনাবস্থাতেও তোমার উপাধানের (মাধাষ দিবার বালিসের) কাষ্য করিয়াছে ।” ঐ-৩১ পৃষ্ঠা ।

+ “ইনিই আমার গৃহের লক্ষ্মী স্বরূপ, ইনিই আমার নয়নের অমৃত-শলাকাস্বরূপ, ইহারই এই স্পর্শ গাত্রলগ্ন চন্দনস্বরূপ সুখপ্রদ, এবং ইহারই এই বাহ আমার কণ্ঠস্থ শীতল এবং কোমল মুক্তাহার স্বরূপ ।” ঐ-৩১ পৃষ্ঠা ।

পরিশোধিত ব্রহ্মবাটিকা পরিস্ফুট, এই সর্বস্বত্বময় উপকৃত
দেখ। এই উপকৃতলেখরী সীতাকে রামচন্দ্র নিদ্রিতাবস্থায় ঐ
অতলম্পর্শী অঙ্ককারসাগরে ডুবাইলেন।

আমরা সেই মনোমোহিনী কথার ক্রমশঃ সমালোচনা
করিব।

অঙ্কমুখে, লক্ষণ রামসীতাকে একখানি চিত্র দেখাইতেছেন।
জনকাদির বিচ্ছেদে দুঃখনাশমানা গর্ভিণী সীতার বিনোদনার্থ
এই চিত্র প্রস্তুত হইয়াছিল। তাহাতে সীতার অগ্নিশুদ্ধি পর্যাঙ্ক
রামসীতার পূর্বরূপান্তর চিত্রিত হইয়াছিল। এই “চিত্রদর্শন”
কেবল প্রেমপরিপূর্ণ—স্নেহ বেন আর ধরে না। কথায় কথায়
এই প্রেম। যখন অগ্নিশুদ্ধির কথার প্রসঙ্গমাত্রে রাম, সীতাব-
নাননা ও সীতার পীড়ন জন্য আশ্রয়িতরস্থার করিতেছিলেন,
তখন সীতার কেবল—

“হোত অঙ্কউত্ত হোত—এহি প্রেক্ষক দাব দে চরিত”।—

এই কথাতেই কত প্রেম! যখন মিথিলা-রূপান্তর সীতা
রামের চিত্র দেখিলেন, তখন কত প্রেম উছলিয়া উঠিল!
সীতা দেখিলেন,

“অম্মহে দলন্তগবণীলুপ্পলসামলসিগিক্কমসিগসোতমাগম-
সলেণ দেহসোহগ্গেণ বিক্কঅখিমিত্তাদদীসমাগসোম্মসুন্দরসিবী
অনাদরকুণ্ডিনসক্করসরাসণো সিহ ওনুন্ধম্হন ওলো অঙ্কউত্তো
আলিহিদো।”*

* আহা! আরাগুণের কি সুন্দর চিত্র। প্রকৃতপ্রায় নবনীলকমলপত্র
আমলগ্নিক কোমল শোভাবিশিষ্ট কি দেহসৌন্দর্য। কেমন অবলীলাক্রমে
হরষণ্ড ভাঙিতেছেন, মুখমণ্ডল কেমন লিখণ্ডে শোভিত! পিত্তা বিন্মিত
হইয়া এই সুন্দর শোভা দেখিতেছেন! আহা কি সুন্দর।

যখন রাম সীতার বধুবেশ মনে করিয়া বলিলেন—

“প্রত্নবিবর্তনৈঃ প্রাপ্তোন্মীলনমোহরকুন্তলৈ-
দর্শন মুকুলৈমুচ্ছালোকং শিশুদধতী মুখম্ ।
ললিতললিতৈজে গাংনাপ্রাটেররকুত্রিমবিন্ধমৈ-
রকুতমধুরৈরম্বানাং মে কুতূহলমঙ্গকৈঃ ।”*

যখন গোদাবরীতীর স্মরণ করিয়া কহিলেন—

“কিমপি কিমপি মন্দং মন্দমাসত্তিযোগা-
দবিরলিতকপোলং জল্লতোরক্রমেণ ।

• অশিথিলপরিরম্ভব্যাপৃষ্ঠৈকৈকদোষণৈ-
রবিদিতগতযামা রাত্রিরেব ব্যরসীং ॥”†

যখন যমুনাতেতস্থ শ্যামবট স্মরণ করিয়া কহিলেন—

“অলসলুলিতমুচ্ছানাদবসজ্জাতখেদা-
দশিথিলপরিরম্ভৈদত্তসংবাহনানি ।

পরিমুদিতমৃগালীহুর্ষলান্যঙ্গকানি
তমুবসি মম কৃত্বা যত্র নিদ্রামবাপ্তা ॥”‡

* “নাতৃগণ তৎকালে বাল্য জানকীর অঙ্গসৌভবাদি দেখিয়া কি সুগীট হইয়াছিলেন, এবং ইনিও অতি সুন্দর সুন্দর ও অনতিনিবিড় দস্ত-গুলি, তাহাব উভয় পার্শ্বস্থ মনোহর কুন্তলমনোহর মুখশ্রী, আর সুন্দর চন্দ্র-কিরণ-মদন নির্মল এবং কৃত্রিমবিলাসরহিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র হস্ত পদাদি অঙ্গ দ্বাৰা তাহাদের আনন্দের একশেষ করিয়াছিলেন ।”—মুনিঃ হ বাদুর অনুবাদ ।
এই কবিতাটি বালিকা বধুব বর্ণনার চূড়ান্ত ।

† “একত্র শয়ন করিয়া পরস্পরের কপোলদেশ পরস্পরের কপোলেব সহিত সংলগ্ন করিয়া এবং উভয়ে এক এক হস্ত দ্বারা গাঢ় আলিঙ্গন করিয়া অনুরূপত মৃদুস্বরে ও যদুচ্ছা ক্রমে বহুবিধ গল্প করিতে করিতে অজ্ঞাতনাবে বাত্রি অতিবাহিত করিতাম ।”

‡ “যেখানে তুমি পঞ্চজনিত পরিশ্রমে ক্লান্ত হইয়া ঈষৎ কম্পবান্ তথাপি মনোহর এবং গাঢ় আলিঙ্গন কালে অত্যন্ত মর্দনদায়ক আর.

যখন নিদ্রান্তস্তে রামকে দেখিতে না পাইয়া কৃত্রিম কোণে সীতা বলিলেন,—

“ভোহু সে কুবিস্মং জই তং পেক্খমাণা অস্তোগো পহ-
বিস্মং।”*

তখন কত প্রেম উছলিয়া উঠিতেছে! কিন্তু এই অতি বিচিত্র কবিত্বকোশলময় চিত্রদর্শনে আরও কতই সুন্দর কথা আছে! লক্ষ্মণের সঙ্গে সীতার কোতুক, “বচ্ছ ইঅং বি অবরা কা?”—মিথিলা হইতে বিবাহ করিয়া আসিবার কথায় দশরথকে রামের স্মরণ—“স্মরামি! হন্ত স্মরামি!” মন্তরার কথায় রামের কথা অন্তর্বিভ করণ ইত্যাদি। সূর্যপথার চিত্র দেখিয়া সীতার ভয় আনাদের অতি মিষ্ট লাগে,—

“সীতা। হা অজ্জউত্ত এত্তিঅং দে দংসণং।

রামঃ। অয়ি বিপ্রয়োগব্রহ্মে! চিত্রমেতং।

সীতা। যহা তহা হোতু তজ্জণো অসুহং উপাদেই।”†

স্বীচরিত্র সম্বন্ধে এটি অতি সুমিষ্ট বাঙ্গা; অথচ কেবল বাঙ্গা নহে।

কালিদাসের বর্ণনাশক্তি অতি প্রসিদ্ধ, কিন্তু ভবভূতির বর্ণনাশক্তিও উত্তম। কালিদাসের বর্ণনা তাঁহার অতুল উপমা-প্রয়োগের দ্বারা অত্যন্ত মনোহারিণী হয়। ভবভূতির উপমা-

দলিত দুর্গালিনীর স্তায় রান ও দুর্বল হস্তাদি অঙ্গ আমার বক্ষঃস্থলে রাপিষ্টা নিদ্রা গমন করিয়াছিলে।”—নৃসিংহ বাবুর অনুবাদ।

* হোক—আমি রাগ করিব—যদি তাঁহাকে দেখিয়া না ভুলিয়া যাই।

† সীতা। হা আর্ঘ্যপুত্র, তোমার সঙ্গে এই দেখা।

রাম। বিরহের এত ভয়—এ যে চিত্র।

সীতা। বাহাই হউক না—জ্বলন হলেই মন্দ ঘটায়।

প্রয়োগ অতি বিরল; কিন্তু বর্ণনীয় বস্তু তাঁহার লেখনীমুখে স্বাভাবিক শোভার অধিক শোভা ধারণ করিয়া বসে। কালিদাস, একটি একটি করিয়া বাছিয়া বাছিয়া সুন্দর সামগ্রাগুলি একত্র করেন; সুন্দর সামগ্রাগুলির সঙ্গে তদায় মধুর ক্রিয়া সকল স্থচিত করেন, তাহার উপর আবার উপনাচ্ছলে আরও কতকগুলি সুন্দর সামগ্রা আনিয়া চাপাইয়া দেন। এজ্ঞ। তাঁহার কৃত বর্ণনা, যেমন স্বভাবের অবিকল অনুরূপ, তেমনি মাধুর্য্যাপরিপূর্ণ হয়; বীভৎসাদি রসে কালিদাস সেই জ্ঞ সফল হয়েন না। ভবভূতি বাছিয়া বাছিয়া মধুর সামগ্রী সকল একত্র করেন না; যাহা বর্ণনীয় বস্তুর প্রধানাংশ বলিয়া বোধ করেন, তাহাই অঙ্কিত করেন। দুই চারিটা স্থূল কথাই একটা চিত্র সমাপ্ত করেন—কালিদাসের ছায় কেবল বসিয়া বসিয়া তুলি বসেন না। কিন্তু সেই দুই চারিটা কথায় এমন একটু রস ঢালিয়া দেন, যে তাহাতে চিত্র অত্যন্ত সমুজ্জ্বল, কখন মধুর, কখন ভয়ঙ্কর, কখন বীভৎস হইয়া পড়ে। মধুনে, কালিদাস অদ্বিতীয়—উৎকটে ভবভূতি।

উপরে উত্তরচরিতের প্রথমাস্ক হইতে উদাহরণস্বরূপ কতকগুলি বর্ণনা উদ্ধৃত হইয়াছে,—যথা রামচন্দ্র ও জানকীর পরস্পরের বর্ণিত বরকথারূপ। ভবভূতির বর্ণনাশক্তির বিশেষ পরিচয় দ্বিতীয় ও তৃতীয়াঙ্কে জনহান এবং পঞ্চবটী, এবং বটীক্ষে কুমারদিগের যুদ্ধ। প্রথমাস্ক হইতে আমরা আর একটি সংক্ষিপ্ত উদাহরণ উদ্ধৃত করি।

“বচ্ছ এসো কুসমিদকঅম্বতরুত গুবিদবরহিণো কিঙ্কামহেও গিরী, জথ,” অনুভাবসোহগ্গমেত্তপরিসেসমধুসরঙ্গিরী মুহন্তঃ

মুচ্ছন্তো তু এ পরাশ্রয় অবলম্বিতো তদ্ব্যয়ালে অজ্ঞাতস্তো
আলিহিতো।” *

দুইটি মাত্র পদে কবি কত কথাই ব্যক্ত করিলেন ! কি
করণরসচরমস্বরূপ চিত্র সৃজিত করিলেন !

চিত্রদর্শনান্তে সীতা নিদ্রা গেলেন। ইত্যবসরে দুস্থুখ
আনিয়া সীতাপবাদ-সংবাদ রামকে শুনাইল। রাম সীতাকে
বিসর্জন করিবার অভিপ্রায় করিলেন।

রামচন্দ্রের চরিত্র নির্দোষ, অকলঙ্ক, দেবোপম বলিয়া
ভারতে খ্যাত, কিন্তু বস্তুতঃ বান্দ্যকি কখন রামচন্দ্রকে নির্দোষ
বা সর্ব গুণবিভূষিত বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে ইচ্ছা করেন নাই।
রানায়ণগীত শ্রীরামচন্দ্রের চরিত্রের অনেক দোষ, কিন্তু সে
সকল দোষ গুণাতিবেকমাত্র। এই জগু তাঁহার দোষগুলিও
মনোহর। কিন্তু গুণাতিরেকে যে সকল দোষ, তাহা মনো-
হর হইলেও দোষ বটে। পরশুরাম অতিরিক্ত পিতৃভক্ত
বলিয়া মাতৃহন্তা, তাহা বলিয়া কি মাতৃবধ দোষ নহে ? পাণ্ড-
বেরা মাতৃকথার অতিরিক্ত বশ বলিয়া এক পত্নীর পঞ্চ স্বামী,
তাই বলিয়া কি অনেকের একপত্নীই দোষ নয় ?

রামচন্দ্রও অনেক নিন্দনীয় কর্ম্ম করিয়াছেন।—যথা বালি-
বধ ইত্যাদি। কিন্তু তিনি যে সকল অপরাধে অপরাধী, তন্মধ্যে
এই সীতাবিসর্জনাপরাধ সর্বাপেক্ষা গুরুতর। শ্রীরামের চরিত্র

* বৎস, এই যে পরিত, যদুপরি কহ্মিত কদম্বে ময়ূরেরা পুচ্ছ ধরি-
তেছে—উহার নাম কি ? দেখিতেছি, তরুতলে আর্ধ্যপুত্র লিখিত—তাঁহার
পূর্বদৌল্যের পরিশেষমাত্র ধূসরশ্রীতে তাঁহাকে চেনা যাইতেছে। তিনি
মুহমুহঃ মুচ্ছা যাইতেছেন—কাহিতে কাহিতে ভূমি তাঁহাকে ধরিয়া আছে।

কোন দোষে কলুষিত করিয়া কবি তাঁহাকে এই অপরাধে অপরাধী করিয়াছেন, তাহার আলোচনা করা যাউক ।

যাঁহার দানাজ্যশাসনে ব্রতী হয়েন, প্রজারঞ্জন তাঁহাদিগের একটি মহৎকর্ম । গ্রীক ও রোমক ইতিবৃত্তে ইহার অনেক উদাহরণ প্রকাশিত আছে । কিন্তু ইহার সীমাও আছে । সেই সীমা অতিক্রম করিলে, ইহা দোষরূপে পরিণত হয় । যে রাজা প্রজার হিতার্থ আপনার অহিত করেন, সে রাজার প্রজারঞ্জন-প্রবৃত্তি গুণ । ক্রটস্ কৃত আত্মপুলের বধদণ্ডাজ্ঞা এই গুণের উদাহরণ । যে রাজা প্রজার প্রিয় হইবার জন্ত হিতাহিত সকল কার্য্যেই প্রবৃত্ত, সেই রাজার প্রজারঞ্জনপ্রবৃত্তি দোষ । নাপোলেয়ন্দিগের যুদ্ধে প্রবৃত্তি ইহার উদাহরণ । রোবম্পীয় ও দাতোকৃত বহু প্রজাবধ ইহার নিকৃষ্টতর উদাহরণ ।

ভবভূতির রামচন্দ্র এই প্রজারঞ্জনপ্রবৃত্তির বশীভূত হইয়া সীতাকে বিসর্জন করেন । অনেকে স্বার্থসিদ্ধির জন্ত প্রজারঞ্জন ছিলেন । কিন্তু রামচন্দ্রের চরিত্রে স্বার্থপরতানাত্র ছিল না । সুতরাং তিনি স্বার্থ জন্ত প্রজারঞ্জনে ব্রতী ছিলেন না । প্রজারঞ্জন রাজাদিগের কর্তব্য বলিয়াই, এবং ইক্ষ্বাকুবংশীয়দিগের কুলধর্ম বলিয়াই তাহাতে তাঁহার এতদূর দাঢ্য । তিনি অষ্টাবক্রের সমক্ষে পূর্বেই বলিয়াছিলেন,

“স্নেহং দয়াং তথা সৌখ্যং যদি বা জানকীমপি,

আরাধনায় লোকস্ত মুক্ততো নাস্তি মে ব্যথা ।”*

* “প্রজারঞ্জনের অনুরোধে স্নেহ, দয়া, আত্মস্থখ, কিম্বা জানকীকে বিসর্জন করিতে হইলেও আমি কোনরূপ ক্লেশ বোধ করিব না ।”—মুনিংহ'র বাবুর অনুবাদ ।

এবং হৃদয়ের মুখে সীতার অপবাদ শুনিয়াও বলিলেন,

“নতাং কেনাপি কার্ষোণ লোকস্তারাদন। ব্রতম্ ।

যং পূজিতং হি তাতেন মাঞ্চ প্রাণাংশ্চ মুঞ্চতা ॥”*

ভবভূতির রামচন্দ্র এই বিবরণ শ্রবণে ভ্রান্ত হইয়া কুলধর্ম্ম এবং রাজধর্ম্ম পালনার্থ, ভার্যাকে পবিত্রা জানিয়াও ত্যাগ করিলেন। রামায়ণেব রামচন্দ্র সেক্ষেপ নহেন। তিনিও জানিতেন যে সীতা পবিত্রা,—

“অন্তরাহ্মা চ মে বেত্তি সীতাং শুক্রাং যশস্বিনীম্ ।”

তিনি কেবল রাজকুলমূলভ অকীর্তিশঙ্কা বশতঃ পবিত্রা পতি-মাত্রস্বীকৃতি পত্নীকে ত্যাগ করিলেন। “আনি রাজা শ্রীরামচন্দ্র ইক্ষ্বাকুবংশীয়, লোকে আমার মহিষীর অপবাদ করে! আমি এ অকীর্তি সহিব না—যে স্থীর লোকাপবাদ, আমি তাহাকে ত্যাগ করিব।” এইরূপ রামায়ণেব রামচন্দ্রের গর্জিত চিত্তভাব।

বাস্তবিক সর্ক্সব্রট, রামায়ণের রামচন্দ্র হইতে ভবভূতির রামচন্দ্র অধিকতর কোমলপ্রকৃতি। ইহার এক কারণ এই, উভয় চরিত্র, গ্রন্থ রচনার সময়োপযোগী। রামায়ণ প্রাচীন গ্রন্থ। কেহ কেহ বলেন, যে উভয়কাণ্ড বাঙ্গালীকিপ্রণীত নহে। তাহা হউক বা না হউক, ইহা যে প্রাচীন রচনা তদ্বিবরে সংশয় নাই। তখন অর্য্যজাতি বীরজাতি ছিলেন। অর্য্য রাজগণ বীরস্বভাবসম্পন্ন ছিলেন। রামায়ণের রাম মহাবীর, তাঁহার চরিত্র গাষ্ঠীর্ঘ্য এবং ধৈর্য্য পরিপূর্ণ। ভবভূতি যৎকালে কবি—

* “লোকের আরাধনা করা সাধু ব্যক্তিদিগের পক্ষে সমস্তোচ্চাভেট বিধেয়, এবং এইটি তাহাদের পক্ষে মহৎব্রতস্বরূপ।” কারণ পিতা আমাকে এবং প্রাণ পরিত্যাগ করিয়াও তাহা প্রতিপালন করিয়াছিলেন।”—নৃসিংহ শাবর অমুশাসন ১।

তখন ভারতবর্ষীয়েরা আর সে চরিত্রের নহেন । ভোগাকাজ্জা অলসাদির দ্বারা, তাঁহাদের চরিত্র কোমলপ্রকৃতি হইয়াছিল । ভবভূতির রামচন্দ্রও সেইরূপ । তাঁহার চরিত্রে বীরলক্ষণ কিছুই নাই । গান্ধীর্ষ্য এবং ধৈর্য্যের বিশেষ অভাব । তাঁহার অধীনতা দেখিয়া কখন কখন কাপুরুষ বলিয়া ঘৃণা হয় । সীতার অপবাদ শুনিয়া ভবভূতির রামচন্দ্র যে প্রকার বালিকাসুলভ বিলাপ করিলেন, তাহাই ইহার উদাহরণস্থল । তিনি শুনিয়াই মুচ্ছিত হইলেন । তাহার পর ভ্রমুখের কাছে অনেক কাঁদা-কাটা করিলেন । অনেক সুদীর্ঘ বক্তৃতা করিলেন । তন্মধ্যে অনেক সৰুসৰু কথা আছে বটে, কিন্তু এত বাগাড়ম্বরে করুণ-রসের একটু বিষ হয় । এত বালিকার মত কাঁদিলে রামচন্দ্রের প্রতি কাপুরুষ বলিয়া ঘৃণা হয় । উদাহরণ ;—

“হা দেবি দেববজনসম্ভবে ! হা স্বজন্মানুগ্রহপাবিত্রিত-বস্কবে ! হা নিমিজনকবংশনন্দিনি ! হা পাবকবশিষ্ঠারুন্ধতী-প্রশস্তশীলশালিনি ! হা রামময়জীবিতে ! হা মহারণ্যবাসপ্রিয়-সখি ! হা প্রিয়স্তোকবাদিনি ! কথমেবং বিধায়ান্তবায়মীদৃশঃ পরিণামঃ !”*

এইরূপ স্থলে রামায়ণের রামচন্দ্র কি করিয়াছেন ? কত কাঁদিয়াছেন ? কিছুই না । মহাবীরপ্রকৃতি শ্রীরাম সভ্যমধ্যে সীতাপবাদের কথা শুনিলেন । শুনিয়া সভাসদগণকে কেবল

“হা দেবি যজ্ঞভূমিসম্ভবে ! হা জন্মানুগ্রহপাবিত্রিতবস্কবে ! হা নিমি-
এবং জনকবংশের আনন্দদাত্রি ! হা অগ্নি, বশিষ্ঠদেব এবং অবজ্ঞাতী সদৃশ-
কণঃসনীয়চরিতে । হা রামময়জীবিতে ! হা মহাবনবাসপ্রিয়সহচরি ।
হা মধুরভাবিনি ! হা মিতবাদিনি । এইরূপ হইয়াও শেষে তোমার অদর্শে
এই ঘটিল ।—নৃসিংহ বাবুর অনুবাদ ।

এই কথা জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেনন, সকলে কি এইরূপ বলে?” সকলে তাহাই বলিল। তখন ধীর প্রকৃতি রাজা আর কাহাকেও কিছু না বলিয়া সভা হইতে উঠিয়া গেলেন। মুচ্ছাও গেলেন না,—মাতাও কুটিলেন না—ভূমেও গড়াগড়ি দিলেন না। পরে নিভৃত হইয়া, কাতরতাশূন্য ভাষায় দ্রাতৃবর্গকে ডাকাইলেন। দ্রাতৃগণ আসিলে, পক্ষতবৎ অবিচলিত থাকিয়া, তাহাদিগকে আপন অভিপ্রায় জানাইলেন। বলিলেন; “আমি সীতাকে পবিত্রা জানি—সেই জন্যই গ্রহণ করিয়াছিলাম—কিন্তু এক্ষণে এই লোকাপবাদ! অতএব আমি সীতাকে ত্যাগ করিব।” দ্বিগুণ প্রতিজ্ঞ হইয়া, লক্ষ্মণের প্রতি রাজাজ্ঞা প্রচার করিলেন, “তুমি সীতাকে বনে দিয়া আইস।” যেনন অস্ত্রাস্ত্র নিত্য নৈমিত্তিক রাজকাৰ্য্যে বজ্রাঘুচরকে রাজা নিযুক্ত করেন, সেইরূপ লক্ষ্মণকে সীতাবিসর্জনে নিযুক্ত করিলেন। চক্ষু জল, কিন্তু একটুও শোক-স্ফটক কথা বাতহান করিলেন না। “মৎস্যগিরী ক্রান্তি” ইত্যাদি বাক্য সীতাবিযোগাশঙ্কায় নহে—অপবাদ সম্বন্ধে। তথাপি তাহার এই কয়টি কথায় কত দুঃখই আমরা অনুভূত করিতে পারি! এই স্থল উত্তরকাণ্ড হইতে উদ্ধৃত এবং অনুবাদিত করিলাম।

“তৈস্তবং ভাষিতঃ শ্রদ্ধা রাঘবঃ পরমার্জবং ।

উবাচ সূদনঃ সৰ্ব্বান্ কথমেতদ্বদন্তু মাম্ ॥

সৰ্ব্বে তু শিবসা ভূনাবতিবাত্ত প্রণম্য চ ।

প্রভ্রাচু রাঘবং দীনমেবমেতন্ন সংশয়ঃ ॥

শ্রদ্ধা তু বাক্যং কাকুৎস্থঃ সৰ্ব্বেনাং সমুদীৰিতম্ ।

বিসৰ্জয়ামাস তদা বয়শ্চান্ শত্রুসুদনঃ ॥

বিশ্বজা তু স্তম্ভধ্বং বুদ্ধা নিশ্চিতা রাববঃ ।
 সমীপে দ্ব্যম্বাসীনমিদং বচনমব্রবীং ॥
 নীঘ্রমানয় সৌমিত্রিং লক্ষণং গুভলক্ষণং ।
 ভরতং চ মহাভাগং শক্রয়ং চাপরাজিতং ॥

* * *

তে তু দৃষ্ট্বা মুখং তস্য সগ্রহং শশিনং যথা ।
 সন্ধ্যাগতমিবাদিত্যং প্রভয়া পরিবর্জিতং ॥
 বাস্পপূর্ণে চ নয়নে দৃষ্ট্বা রামস্য ধীমতঃ ।
 হতশোভং যথা পদ্মং মুখং বীক্ষ্য চ তস্য তে ॥
 ততোহভিবাদ্য ত্বরিতাঃ পাদৌ রামস্য মূৰ্দ্ধতিঃ ।
 তত্ৰঃ সমাহিতাঃ সর্কে রামস্তক্ষণ্যবর্তয়ং ॥
 তান্ পরিষজ্য বাহভামুখাপ্য চ মহাবলঃ ।
 আসনেষাসতেতাক্ৰু ততো বাক্যং জগাদ হ ॥
 ভবন্তো মম সৰ্ব্বস্বং ভবন্তো জীবিতং মম ।
 ভবন্তিচ্চ কৃতং রাজ্যং পালয়ামি নরেশ্বরাঃ ॥
 ভবন্তুঃ কৃতশাস্ত্রার্থা বুদ্ধা চ পবিনিষ্টিতাঃ ।
 সংভূয় চ মদর্থোহয়মেষেষ্ঠবো নরেশ্বরাঃ ॥
 তথা বদতি কাকুৎস্থে অবধানপরায়ণাঃ ।
 উদ্বিগ্নমনসঃ সর্কে কিম্ রাজাভিধাস্ততি ॥
 তেষাং সমুপবিষ্টানাং সর্কেষাং দীনচেতসাম্ ।
 ঐবাচ বাক্যং কাকুৎস্থো মুখেন পরিশৃণ্বতা ॥
 সর্কে শৃণুত ভদ্রং বো মা কুরুধ্বং মনোত্তমা ।
 পৌরাণং সম সীতায়্য ষাদৃশী বর্ততে কথা ॥

পৌরাণবাদঃ স্মহান্ তথা জনপদস্ত চ ।
 বর্ধতে ময়ি বীভৎসা মম মর্শ্যাণি ক্লম্বতি ॥
 অহং কিল কুলে জাত ইক্ষাকুনাং মহাশ্বনাম্ ।
 সীতাপি সংকুলে জাতা জনকানাং মহাশ্বনাম্ ॥

*

*

*

অস্তুরায়া চ মে বেত্তি সীতাং তুঙ্গাং যশস্বিনীন্ ।
 ততো গৃহীত্বা বৈবনেহীমযোধামহনাগতঃ ॥
 অয়ং তু মে মহান্ বাদঃ শোকশ্চ হৃদি বর্ধতে ।
 পৌরাণবাদঃ স্মহাংস্তথা জনপদস্ত চ ।
 অকীর্তির্গম্য গীয়েত লোকে ভূতস্য কশ্চিৎ ॥
 পত্ন্যভাবাধর্মলোকান্ যাবচ্ছকঃ প্রকীর্ত্যতে ।
 অকীর্তিনিন্দাতে দেবৈঃ কীর্তির্লোকেণ পূজ্যতে ॥
 কীর্ত্যার্থং তু সনারম্ভঃ সর্কেষাং স্মহাশ্বনাম্ ।
 অথাহং জীবিতং জহ্যং যুগ্মান্ বা পুরুষবধাঃ ॥
 তস্মাদ্ভবন্তঃ পশুন্ত পতিতং শোকসাগরে ॥
 নহি পশ্যামাহং ভূতে কিক্লিষ্টঃ শমনতোষিকং ।
 শব্দঃ প্রভাতে সৌমিত্রে স্মনস্তাধিষ্ঠিতং রথম্ ॥
 অক্লম্ব সীতানারোপ্য বিষয়াস্তে সন্মুৎসৃজ ।
 গঙ্গায়ান্ত পরে পারে বান্দীকেন্ত মহাশ্বনঃ ॥
 অগ্রমে দিবাসকালস্তমসাতীরমাশ্রিতঃ ।
 তত্রৈবনাং বিজ্ঞানে দেশে বিষয়্য রথুনন্দন ॥
 শীঘ্রমগচ্ছ সৌমিত্রে কুঃ শবচনং মম ।
 ন চাশ্বিন্ প্রতিবক্তব্যঃ সীতাং প্রতি কথঞ্চন ॥
 তস্মাদ্ভং গচ্ছ সৌমিত্রে নাত্র কার্য্যবিচারণা ।

অপীতির্হি পরা মহং ভবোতং প্রতিবারিতে ॥
 শাপিতা হি ময়া যুয়ং পাদাভ্যাং জীবনেন চ ।
 যে মাং বাঁক্যাস্তরে ক্রুরহুনেতুং কথঞ্চন ।
 অহিতা নাম তে নিত্যং মদভিষ্টবিষাতনাং ॥
 মানসস্ত ভবন্তো মাং যদি মচ্ছাসনে স্থিতাঃ ।
 ইতোহু নীয়তাং সীতা কুরুষ বচনং মম ॥” •

• অনুবাদ । তাহার এই মত কথা শুনিয়া রাম, পরম দুঃখিত্যে
 জায় হুহং সকলকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেমন, এইকপ কি আমাকে
 বলে?” সকলে ভূমিতে মস্তক নত করিয়া অভিবাদন ও প্রণাম করিয়া,
 হুস্থিত রাঘবকে প্রত্যুত্তরে কহিল, “এইকপই বটে—সংশয় নাই।’
 তখন শত্রুদমন রামচন্দ্র সকলেব এই কথা শুনিয়া বয়স্কর্গকে বিদায়
 দিলেন । বঙ্কুর্গকে বিদায় দিয়া, বুদ্ধির দ্বারা অবধারিত করিয়া সমীপে
 আসীন দৌবারিককে এই কথা বলিলেন যে শুভলক্ষণ সুমিত্রা-নন্দন
 লক্ষ্যকে ও মহাভাগ ভরতকে ও অপরাজিত শত্রুর্গকে শীঘ্র জান ।
 * * * তাঁহার রামের মুখ, রাহগ্রস্ত চন্দ্রের জায় এবং সন্ধ্যাকালীন
 আনিত্যেব জায় প্রভাহীন দেখিলেন । ধীমান্ রামচন্দ্রের নয়নযুগল
 বাষ্পপূর্ণ এবং মুখ হতশোভ পদ্মের জায় দেখিলেন । তাঁহার হরিত
 তাঁহার অভিবাদন করিয়া এবং তাঁহার পদযুগল মস্তকে ধারণ করিয়া
 সকলে সমাহিত হইয়া রহিলেন । রাম অশ্রুপাত করিতে লাগিলেন ।
 পরে বাহ্যযুগলের দ্বারা তাঁহাদিগকে আলিঙ্গন ও উত্থাপন পূর্বক মহা-
 বল রামচন্দ্র তাঁহাদিগকে “আসনে উপবেশন কর” এই বলিয়া কঠিতে
 লাগিলেন, “হে নরেশ্বরগণ, আমার সর্বস্ব তোমরা ; তোমরা আমার জীবন ;
 তোমাদিগের কৃত রাজ্য আমি পালন করি । তোমরা শাস্ত্রার্থ অবগত ;
 এবং তোমাদের বুদ্ধি পরিমার্জিত করিয়াছ । হে নরেশ্বরগণ, তোমরা

এই রচনা অতি মনোমোহিনী। রামায়ণের রাম, ক্ষত্রিয় মহোজ্জ্বলকুলসম্ভূত, মহাতেজস্বী। তিনি পৌরাণবাদ শ্রবণে, হৃদয় সিংহের নম্বর রোধে হুঃখে গর্জন করিয়া উঠিলেন।

মিলিত হইয়া, যাহা বলি তাহার অর্থামুসন্ধান কর।” রামচন্দ্র এই কথা বলিলে অবধানপরায়ণ ভ্রাতৃগণ, “রাজা কি বলেন” ইহা ভাবিয়া উদ্ভিগ্ধচিত্ত হইয়া রহিলেন।

তখন সেই দীনচেতা উপবিষ্ট ভ্রাতৃগণকে পরিত্রস্তমুখে রামচন্দ্র বলিতে লাগিলেন, “তোমাদিগের মঙ্গল হউক। আমার সীতার সম্বন্ধে পৌরজনমধ্যে যেরূপ কথা বর্ত্তিয়াছে, তাহা শুন—মন অশ্রুধা করিও না। জনপদে এবং পৌরজনমধ্যে আমার স্তমহান্ অপবাদরূপ দীভুৎস কথা রটিয়াছে, আমার তাহাতে মন্থছেন কবিতোছে। আমি মগায়া ইক্ষাকুনিগের কুলে জন্মিয়াছি, সীতাও মহাশয় জনকরাজের সংকুলে জন্মিয়াছেন। আমার অশ্রুবাশাও জানে যে, যশস্বিনী সীতা শুদ্ধবিত্র।

* * * *

তখন আমি বৈদেহীকে গ্রহণ করিয়া অযোধ্যায় আনিলাম। এক্ষণে এই মহান্ অপবাদে আমার জনয়ে শোক বর্ত্তিতেছে। পৌরজন মধ্যে এবং জনপদে স্তমহান্ অপবাদে হইয়াছে। লোকে যাহার অকীৰ্ত্তিগান করে, যাবৎ সেই অকীৰ্ত্তি লোকে প্রকীৰ্ত্তিত হইবে তাবৎ সে অধমলোকে পতিত থাকিবে। দেবতায় অকীৰ্ত্তব নিন্দা করেন, এবং কীৰ্ত্তিই সকল লোকে পূজনীয়। সকল মহাশয় বাঞ্ছিতদেব যত কীৰ্ত্তিরই জন্ম। হে পুরুষর্গভগণ, আমি অপবাদভয়ে ভীত হইয়া জীবন ত্যাগ করিতে পারি, সীতার ত কথাই নাই।

অতএব তোমরা দেখ আমি কি শোকসাগরে পতিত হইরাছি। আমি ইহার অধিক হুঃখ জগতে আর দেখি না। অতএব হে সৌমিত্রে।

ভবভূতির রামচন্দ্র তৎপরিবর্তে জীলোকের মত পা ছড়াইয়া
কাঁদিতে বসিলেন । তাঁহার ক্রন্দনের কিয়দংশ পূর্বেই উদ্ধৃত
করিয়াছি । রামায়ণের সঙ্গে তুলনা করিবার জন্ত অবশিষ্টাংশও
উদ্ধৃত করিলাম ।

“রাম । হা কষ্টমতিবীভৎসকর্ম্মা নৃশংসোহস্মি সংবৃত্তঃ

• শৈশবাৎ প্রভৃতি পোষিতাং প্রিয়াং

সৌহৃদাদপৃথগাশয়ামিমাম্ ।

ছদ্মনা পরিদদামি মৃত্যবে

সোনিকো গৃহশকুন্তিকামিব ॥

তৎ কিমস্পর্শনীয়ঃ দেবীং দুষ্যামি ।”

তুমি কল্যা প্রভাতে স্তম্ভাবিষ্ট রথে সীতাকে আবোপণ করিয়া স্বয়ং
আবোহণ করিয়া, তাঁহাকে দেশান্তরে ত্যাগ করিয়া আইস । গঙ্গার
অপব পারে তমসা নদীর তীরে মহাত্মা বাণ্মীকি মুনির স্বর্গতুল্য আশ্রম ।
হে রবুন্দন ! সেই বিজনদেশে তুমি ইহাকে ত্যাগ করিয়া শীঘ্র আইস,—
আমার বচন রক্ষা কর—নীতাপবিতাগ বিষয়ে তুমি ইহার প্রতিবাদ
কিছুই করিও না । অতএব হে সোমিত্রে । যাও—এ বিষয়ে আর কিছু
বিচার করিবার প্রয়োজন নাই । তুমি যদি ইহার বারণ কর, তবে
আমার পরম অপ্রীতিকর হইবে । আমি চরণের স্পর্শে এবং জীবনের দ্বারা
তোমাঙ্গিকে শপথ করাইতেছি যে, যে ইহাতে আমাকে অনুন্নয় করিবার
জন্ত কোনরূপ কোন কথা বলিবে, আমার অভীষ্টহানি হেতুক তাহার শত্রু-
খ্যাতি নিত্য বর্ধিবে । যদি আমার আজ্ঞাবহ থাকিয়া, তোমরা আমাকে
সম্মান করিতে চাও, তোমরা তবে আমার বচন রক্ষা কর, অদ্য সীতাকে
লইয়া যাও ।

[সীতারূপাঃ শিরঃ শৈবমুগ্ধমঘা বাহ্যমাকর্ষন]
 অপূৰ্ণকৰ্মচাণ্ডালময়ি যুগ্মে বিযুক্তমাম্ ।
 প্ৰিতাসি চন্দনভাস্ত্যা হৰ্ষিপাকং বিষক্রমম্ ।

[উদ্ধার]। হস্ত বিপর্যস্তঃ সম্প্রতি জীবলোকঃ পর্য্যবসিতঃ
 জীবিতপ্রয়োজনং রামস্ত শূন্তমধুনা জীর্ণারণ্যং জগৎ অসারঃ
 সংসারঃ কষ্টপ্রায়ঃ শরীরম্ অশরণোহস্মি কিং করোমি কা
 গতিঃ । অথবা

হৃৎসংবেদনায়ৈব রামে চৈতন্তমাহিতম্ ।
 মৰ্ম্মোপধাতিভিঃ প্রাণৈর্লজ্জকীলাগ্নিতং স্থিরৈঃ ॥

হা অথ অকৃত্তি, হা ভগবন্তৌ বশিষ্ঠবিশ্বামিত্রৌ, হা ভগবন্
 পাবক, হা দেবি ভূতধাত্রি, হা তাত জনক, হা তাত, হা মাতরঃ,
 হা পরমোপকারিন্ লঙ্কাধিপতে বিভীষণ, হা প্রিয়সখ স্ত্রীণ্যে,
 হা সৌম্য হনুমন্, হা সখি ত্রিজটে মুষিতাঃ হ পরিভূতাঃ হ
 রামহতकेन । অথবা কচ্চ তেষামহমিদানীমাহ্বানে ।

তে হি মন্তে মহাশ্বানঃ কৃতয়েন হ্রাস্বনা ।
 ময়া গৃহীতনামানঃ স্পৃষ্ট ইব পাপ্যনা ॥
 যোহহম্ ।

বিশস্তাহরসি নিপত্য লক্খনিত্রা-
 মুখ্যচ্য প্রিয়গৃহিণীং গৃহস্ত শোভাম্ ।
 আতঙ্ককুরিতকঠোরগর্ভকর্কীং
 ক্রব্যাত্যো বলিমিব নিম্বণঃ কপিপামি ॥

[সীতায়্যঃ পাদৌ শিরসি কৃদ্ধা ।] দেবি দেবি অন্নঃ
পশ্চিমন্তে রামস্ত শিরসা পাদপঙ্কজস্পর্শঃ

[ইতি রোদিতি ।] * *

ইহার অনেকগুলিন কথা সঙ্কল্প বটে, কিন্তু ইহা আখ্যা-
বীৰ্য্যপ্রতিম মহারাজ রামচন্দ্রের মুখ হইতে নির্গত না হইয়া,

* হায় কি কষ্ট ! নিষ্ঠুরের মত, কি যুগাজনক কর্মই করিতে প্রবৃত্ত
হইয়াছি ! বাল্যাবস্থা হইতে যাহাকে প্রিয়তমা বলিয়া প্রতিপালিত
করিয়াছি ; যিনি গাঢ় প্রণয় বশতঃ কোন রূপেই আপনাকে আশা হইতে
ভিন্ন বোধ করেন না, আজি আমি সেই প্রিয়াকে, মা'সবিক্রমী যেমন
গৃহপালিত। পক্ষীকে অনার্য্যসে বধ করে, সেই রূপ ছলক্রমে, করাল কাল-
গ্রাসে নিপাতিত করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি। অতএব পাতকী স্ততরাঃ
অস্পৃগ আমি দেবীকে আর কেন কলঙ্কিত করি ? (ক্রমে ক্রমে সীতার
মন্তক আপনার বক্ষস্থল হইতে নামাইয়া বাহ আকর্ষণ পূর্বক) অগ্নি
মুখে ! এ অভাগাকে পরিত্যাগ কর। আমি অদৃষ্টচর এবং অশ্রুতপূর্ব
পাপ কর্ম করিয়া চণ্ডালই প্রাপ্ত হইয়াছি ! হায় ! তুমি চন্দনবৃক্ষক্রমে এই
ভয়ানক বিষবৃক্ষকে (কি কৃষ্ণেই) আশ্রয় করিয়াছিলে ? (উঠিয়া)
হায়, এক্ষণে জীবলোক উচ্ছিন্ন হইল। রামেরও আর জীবিত থাকিবার
প্রয়োজন নাই। এক্ষণে পৃথিবী শূন্য এবং জীর্ণ অরণ্য সদৃশ নীরস বোধ
হইতেছে। সংসার অনার হইয়াছে। জীবন কেবলমাত্র ক্লেশের নিদান-
স্বরূপ বোধ হইতেছে। হায় ! এতদিনে আশ্রয়বিহীন হইলাম। এখন
কি করি, (কোষায় যাই) কিছুই স্থির করিতে পারিতেছি না। (চিন্তা
করিয়া) উঃ ! আমার এখন কি গতি হইবে ? অথবা (সে চিন্তায় আত্মর কি
হইতে ?) জীবজীবন দুঃখভোগ করিবার নিমিত্তই (হতভাগ্য) রামের
দেহে প্রাণবায়ুর সঞ্চার হইয়াছিল, নতুবা নিজ জীবন পর্যায়েও কেন
বজ্রের স্তার মর্দভেদ করিতে থাকিবে ? হা মাতঃ অরুণতি ! হা ভগবান্
বশিষ্ঠদেব ! হা মহাজ্ঞান বিধামিত্র ! হা ভগবান্ অগ্নে ! হা নিখিলভূতধাত্রি

আধুনিক কোন বাঙ্গালি বাবুর মুখ হইতে নির্গত হইলে উপ-যুক্ত হইত। কিন্তু ইহাতেও কোন মাত্র আধুনিক লেখকের মন উঠে নাই। তিনি স্বপ্রণীত বাঙ্গালা গ্রন্থে আরও কিছু বাড়াবাড়ি করিয়াছেন, তাহা পাঠকালে রামের কান্না পড়িয়া আমাদিগের মনে হইয়াছিল যে, বাঙ্গালির মেয়েরা স্বামী বা পুত্রকে বিদেশে চাকরি করিতে পাঠাইয়া এইরূপ করিয়া কাদে বটে।

ভবভূতির পক্ষে ইহা বক্তব্য, যে উত্তরচরিত নাটক ; নাটকের উদ্দেশ্য স্ফুটিত ; রামায়ণ প্রভৃতি উপাখ্যানে কাব্যের উদ্দেশ্য ভিন্নপ্রকার। সে উদ্দেশ্য কার্য্যাপরম্পবায় সরস বিবৃতি। কে কি করিল, তাহাই উপাখ্যান কাব্যে লেখকেরা প্রতীকমান করিতে চাহেন ; সে সকল কার্য্য করিবার সময়ে কে কি

ভাবিত বহুসংখ্যক। তা'ত জনক। হ' পিতা (দশবৎ)। হা কৌশলা প্রভৃতি মাতৃগণ। হ পরমোপকারিন্ লক্ষ্মীপতি বিভীষণ। হা শ্রিয়বন্ধো সুগ্রীব। হা সোম্য হনুমান্। হ সখি হ্রিজটে। আজি হতভাগ্য পাপিষ্ঠ রাম তোমাদিগের সন্মুখ (সন্মুখাপহরণ) এবং অবমাননা করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে। (চিন্তা করিয়া) অথবা এই হতভাগ্য এখন তাহাদিগের নামোল্লেখ করিবারও উপযুক্ত নহে। কারণ, এই পাপাত্ম্য কৃত্য পামর কেবলমাত্র সেই সকল মহাত্মাদিগের নাম গ্রহণ করিলেও তাহারা পাপমুখ হইবার সম্ভাবনা। যে হেতুক আমি দৃঢ়বিশ্বাস বশতঃ বক্তৃতা নিমিত্ত প্রায়স্ফুটক বস্তাবস্ত্র উদ্বেগ বশতঃ স্নিগ্ধ কম্পিত গর্ভভরে মন্থরা বেথিয়াও অনাগ্রাসেট উন্মোচন পূর্বক নির্দয় জনের মা'সানী বাক্যসমিগকে উপহাসের জ্ঞান নিক্ষেপ করিতে সমর্থ হইয়াছি। (সীতার চরণের মতকথারা প্রচণ্ডপূর্বক) দেবি! দেবি! রামের দ্বারা তোমার পদপঙ্কজের এই শ্বেদ স্পর্শ হইল। (এই বলিয়া রোদন করিতে লাগিলেন।)

ভাবিল, তাহা স্পষ্টীকৃত করিবার প্রয়োজন তাদৃশ বলবৎ নহে । কিন্তু নাটকে সেই প্রয়োজনই বলবৎ । নাটককারের নিকট আমরা নাটকের হৃদয়ের প্রকৃত চিত্র চাহি । সুতরাং তাঁহাকে চিত্তভাব অধিকতর স্পষ্টীকৃত করিতে হয় । অনেক বাগাড়ম্বর আবশ্যক হয় । কিন্তু তথাপি উত্তরচরিতের প্রথমাক্ষের রামবিলাপ মনোহর নহে । সে কথাগুলিন বীরবাক্য নহে— নবপ্রেমমুগ্ধ অসারবান্ যুবকের কথা ।

প্রথমাক্ষ ও দ্বিতীয়াঙ্কের মধ্যে দ্বাদশবৎসর কাল ব্যবধান । উত্তরচরিতের একটা দোষ এই যে, নাটকবর্ণিত ক্রিয়া সকলের পরস্পর কালগত নৈকট্য নাই । এ সম্বন্ধে উইন্টর্স টেল নামক সেকুপীরকৃত বিখ্যাত নাটকের সঙ্গে ইহার বিশেষ সাদৃশ্য আছে ।

এই দ্বাদশবৎসর মধ্যে সীতা যমল সন্তান প্রসব করিয়া স্বয়ং পাতালে অবতান করিলেন, তাঁহার পুত্রেরা বান্দীকির আশ্রমে প্রতিপালিত এবং সুশিক্ষিত হইতে লাগিল । রামচন্দ্র পূর্ক্সপ্রদত্ত বরে দিব্যান্তর তাহাদের স্বতঃসিদ্ধ হইল । এদিকে রামচন্দ্র অধমেই যজ্ঞানুষ্ঠান করিতে লাগিলেন । লক্ষ্মণের পুত্র চন্দ্রকেতু সৈন্য লইয়া যজ্ঞের অধরক্ষণে প্রেরিত হইলেন । কোন দিন রামচন্দ্র দৈবাদেশে জানিলেন যে শম্বুক নামক কোন নীচজাতীয় ব্যক্তি তাঁহার রাজ্য মধ্যে তপশ্চরণ করিতেছে । ইহাতে তাঁহার রাজ্য মধ্যে অকালমৃত্যু উপস্থিত হইতেছে । রামচন্দ্র ঐ শূদ্র তপস্বীর শিরশ্ছেদ মানসে লক্ষ্যে তাহার অনুসন্ধানে নানা দেশ ভ্রমণ করিতে লাগিলেন । শম্বুক পঞ্চবটীর বনে তপঃ করিতেছিল ।

দ্বিতীয়াক্ষের বিদ্যন্তকে মুনিপত্নী আত্রেয়ী এবং বনদেবতা বাসন্তী প্রমুখ্যং এই সকল বৃত্তান্ত প্রকাশ হইরাছে। যেমন প্রথমাক্ষের পূর্বে প্রস্তাবনা, সেইরূপ অত্যাচ্য অক্সের পূর্বে একটা একটা বিদ্যন্তক আছে। এগুলি অতি মনোহর। কখন বিহ্বলী ঋষিপত্নী, কখনও প্রেমময়ী বনদেবী, কখন তমসা মুরলা নদী, কখন বিজ্ঞাধর বিজ্ঞাধরী, এইরূপে সৌন্দর্য্যময়ী সৃষ্টির দ্বারা ভবভূতি বিদ্যন্তক সকল অতি রমণীয় করিয়াছেন। দ্বিতীয়াক্ষের আদ্যস্থই সুন্দর। যথা ;—

“অধরগবেশা তাপসী। অয়ে বনদেবভেয়ং ফলকুসুমপল্ল-
বার্ষ্যেণ মানুপতিষ্ঠতে।” *

শিক্ষা সম্বন্ধে আত্রেয়ীর কথা বড় সুন্দর—

“বিতরতি গুরুঃ প্রাজ্ঞে দিত্যাং যথৈব তথা জডে

ন চ খলু তদোজ্জ্বলেন শক্তিং কনোতাপহৃষ্ট বা।

ভবতি চ তদোজ্জ্বলান্ ভেদঃ ফলং প্রতি তদদয়া

প্রভবতি শুচিবিদ্যোদ্গ্রাহে মণিনা মৃদং চয়ঃ।” +

হবেদ তেমান উটীলস্ন বলেন যে, উত্তরচরিতে কতকগুলি
একত সুন্দর ভাব আছে যে তদপেক্ষা সুন্দর ভাব কোন

* অর্থঃ। এই বনদেবতা ফলপুষ্প পল্লবাবোহর দ্বারা আমার অভির্খনা
করিতেছেন।

+ গুরু বুদ্ধিমানকে যেমন শিক্ষা দেন, জড়কেও, তদ্রূপ দিয়া
থাকেন।, কাহারও জ্ঞানের বিশেষ সাহায্য বা কতি করেন না। কিন্তু
তথাপি তাহাদের মধ্যে ফলের তারতম্য ঘটে। কেবল নিম্নল মণিই
প্রতিবিম্ব গ্রহণ করিতে পারে ; মৃদিকা তাহা পারে না।

ভাষাতেই নাই। উপরে উক্ত কবিতা এই কথার উদাহরণ-
স্বরূপ তিনি উল্লেখ করিয়াছেন।

রামচন্দ্র শব্দকের সন্ধান করিতে করিতে পঞ্চবটীব বনে
শব্দকে পাইলেন, এবং খড়্গবাহা তাহাকে প্রহার করিলেন।
শব্দক দিবা পুঙ্খ; রামের প্রহারে শাপনুক্ত হইয়া রামকে
প্রণিপাত করিল। এবং জনস্থানাদি রামচন্দ্রের পূর্বপরিচিত
স্থান সকল দেখাইতে লাগিল। উভয়ের কথোপকথনে বন-
বর্ণনা আত মনোহর।

“মিত্রস্থানাঃ কচিদপবতো ভীষণাভোগক্লম্বাঃ

স্থানে স্থানে মৃগধককুভে কাকুতৈনিকরাণাম্।

এতে তার্থাশ্রমগিরসাবল্যভূকান্তারামিপ্রাঃ

সম্প্রস্তুস্তে পারাচতুভূদো ন গুকারণ্যভাগাঃ।”

“এতানি থলু সন্নিভূঃ লোমহর্ষণানি উন্নতচতুঃপদকূল-
সবলগিরিগহ্বরানি জনস্থানপযান্তরীষাবর্ণানি দক্ষিণাংশ-
মাভবন্তি ॥

তথাহি

নিকৃজন্তিমিতাঃ কচিং কচিদপি প্রোচ্চ গুসব্ধনাঃ

স্বেচ্ছানুপুগভারঃষাবভূজগম্যাস প্রতাপ্তাগ্রয়ঃ।

সৌমানঃ প্রদরোদরেষু বিলসৎ স্বল্লাস্তসো যাস্ময়ং

তুষারিভুঃ প্রতিহর্ষকৈরজ্জগরস্বেদদ্রবঃ পৌরতে ॥

অতীতানি মদক্লম্নয়রুপকণ্ঠকোমলচ্ছবিভিরবকর্ণানি পর্ব-

তৈরবিরলনিবিষ্টনীলবহ্লচ্ছায়তরুণওমণিতানি অসম্ভ্রান্তবিন্দ-
মৃগযুথানি পশুভূ মহামুভাবঃ প্রশান্তগম্ভীরানি মধীমারণ্যকানি।

ইহ সমদশকুস্তাক্রান্তবানীররবীক্ষণ-
 প্রসবম্বরভিশীতস্বচ্ছতোয়া বহন্তি ।
 ফলভরপরিণামশ্রানজম্বুনিকুঞ্জ-
 স্বলনমুখরভূরিশ্রোতসো নির্ঝরিণ্যঃ ॥

অপিচ

দধতি কুহরভাজামত্র ভল্লকযুনা
 মনুরসিত গুরুনি স্তানমম্বুকৃতানি ।
 শিশিরকটুকবায়ঃ স্তায়তে শল্লকীনা-
 মিভদলিতবিকর্ণগ্রস্থিনিবান্দগন্ধঃ ৷” *

প্রবন্ধের অসহ্য দৈব্যাশঙ্কার আর অধিক উদ্ধৃত করিতে পারিলান না ।

* এট যে পরিচিত কৃষি দণ্ডকাবণা ভাব দেখা যাউতেছে । কোথাও
 হ্রিৎস্বরে, কোথাও ভাবব একদৃশ, কোথাও বা নিম্নবর্ণের স্বত্ববর্ণকে
 দিক সকল শব্দিত হইতেছে ; কোথাও পুণ্যতীর্থ, কোথাও মুনিগণের
 আশ্রমভবন, কোথাও পল্লভ, কোথাও নদী এবং মধো মধো অরণ্য ।

এ যে তনুমান পদ্যস্থ দীর্ঘ অরণ্য সকল দক্ষিণদিকে চলিতেছে । এ সকল
 সম্বলোক-লোমহরণ—অত্র গিরিগঙ্গার উদ্ভূত প্রচণ্ড হিম্র পশুগণে সমাকুল ।
 কোথাও বা একবাবে নিঃশব্দ ; কোথাও পশুদিগের প্রচণ্ড গর্জন পরিপূর্ণ ;
 কোথাও বা প্রেক্ষাপ্রপ্ত খড়্গবর্জনকারী ভূজঙ্গের নিশাসে অগ্নি প্রজ্বলিত ।
 কোথাও গর্ভে অল্প অল্প দেখা যাউতেছে । ভূষিত কুকলাসেরা অঙ্গগরের
 স্বপ্নবিন্দু পান করিতেছে ।

* * * * * দেখুন, এট মধ্যমারণ্য সকল কেমন প্রশান্ত গম্ভীর !
 মনকল ময়ূরের কণ্ঠের স্বায় কোমলচ্ছবি পর্কিতে অবকীর্ণ, ঘননিষিষ্ট

শব্দকবিদ্যার পর পুনরাগমন পূর্বক রামকে জানাইলেন যে, অগস্ত্য রামাগমন শুনিয়া তাঁহাকে আশ্রমে আমন্ত্রিত করিতেছেন। শুনিয়া রাম তথায় চলিলেন। গমনকালীন ক্রৌঞ্চাবত পক্ষতানির বর্ণনা অতি মনোহর। আমরা সচরাচর অনুপ্রাসালঙ্কারের প্রশংসা করি না, কিন্তু এরূপ অনুপ্রাসের উপর বিরক্ত হওয়াও যায় না।

“শুভ্রংকুঞ্জকুটীরকৌশিকঘটায়ুংকারবংকীচক-

স্তম্বাডধরমুকমৌকুলিকুলং ক্রৌঞ্চাবতোঃ গিরিঃ ।

এতদ্বিন্ প্রচলাকিনাং প্রচলতান্নবৈজিতাঃ কৃজিতৈ-

কবেল্লন্তি পুরাণরোহিতরুদ্রক্লেষু কুস্তীনসাঃ ॥

এতে তে কুহবেষু গদগদনদদগোদাবনীবারয়ো

মেঘালঙ্কতমোলিনাংশিখরাঃ ক্ষৌণীভূতো দক্ষিণাঃ ।

অন্তোন্ত প্রতিবাতসঙ্কুলচলংকল্লোগকোলাহলৈ-

কস্তালাস্ত ইমে পভীরপয়সঃ পুণ্যাঃ সরিসংসঙ্গমাঃ ॥” •

নীলপ্রধানকাশি, অনতিপ্রোচ বৃক্ষ সমূহে শোভিত ; এবং ভয়শূন্য বিবিধ মুগগুথেপরিপূর্ণ। স্বচ্ছতোষা নিম্নরিণী সকল বহ্নশ্রোতে বহিতেছে, আনন্দিত পক্ষী সকল তরঙ্গ বেতসলতার উপর বসিতেছে, তাহাতে বেতসের কুসুম বৃন্তচূত হইয়া সেই জলে পড়িয়া জলকে স্পর্শি এবং স্নীতল করিতেছে ; স্রোতঃ পরিপক্কলবঙ্গ শ্যামজম্বুনাস্তে ঝলিত হওয়াতে শব্দিত হইতেছে। গিরিবিবরবাসী শূন্য তন্মুকদিগের ধুংকার শব্দ প্রতিধ্বনিতে গম্ভীর হইতেছে। এবং গজগণের দ্বারা ভয় শব্দী বৃক্ষের বিক্লিষ্ট শব্দ হইতে শীতল কটু কষায় স্পর্শবাহির হইতেছে।

• এই পর্বত ক্রৌঞ্চাবত। এখানে অবাস্তানাধী কুঞ্জকুটীরবাসী পেচক-কুলের ধুংকারশব্দিত বায়ুযোগধ্বনিত বংশধ্বনিগণের শুষ্ক ভীত হইয়া

তৃতীয়াঙ্ক অতি মনোহর। সত্য বটে যে, এই উৎকৃষ্ট নাটকে ক্রিয়াপারম্পর্যা বড় মনোহর নহে, এবং তৃতীয়াঙ্ক সেই দোষে বিশেষ দুঃস্থ। প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ পঞ্চম অঙ্ক যেরূপ বিস্তৃত, তদনুরূপ বহুল ক্রিয়াপারম্পর্যা নাটক নাট্যিকা-গণ কর্তৃক সম্পন্ন হয় নাই। যিনি মাক্বেথ পাঠ করিয়াছেন, তিনি জানেন যে নাটকে বর্ণিত ক্রিয়া সকলের বাহুল্য, পারম্পর্যা, এবং শীঘ্র সম্পাদন, কি প্রকার চিত্তকে মত্তমুগ্ধ করে। কার্যগত এই গুণ নাটকের একটি প্রধান গুণ। উত্তরচরিতে তাহার বিবরণপ্রচার ; বিশেষতঃ প্রথম ও তৃতীয়াঙ্কে। তথাপি ইহাতে কবি যে অপূর্ণ কবিত্বপ্রকাশ করিয়াছেন, সেই গুণে আমরা সে সকল দোষ নিস্কৃত হই।

দ্বিতীয়াঙ্কের বিকস্মক বেমন মধুর, তৃতীয়াঙ্কের বিকস্মক ততোধিক। গোদাবরীসংমিলিতা, তমসা ও মুরলা নাম্না দুইটি নদী রূপ ধারণ করিয়া রানসীতা-বিষময়িণী কথা করিতেছে।

অন্য দ্বাদশ বংশব হইল, রানচন্দ্র সীতাকে বিসর্জন করিয়াছেন। প্রথম বিরহে সীতার যে গুরুতর শোক উপাস্ত হইয়াছিল, তাহা পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। কালসহকারে সে

কাকেরা নিঃশব্দে আছে। এবং ইহাতে সপেরা, চকল মধুরগণের কেকারবে ভীত হইয়া পুরাতন বটগুকের ন্যূন লুকাইয়া আছে। আর এই সকল দক্ষিণ পক্ষত। পক্ষতকৃচ্ছরে গোদাবরী বারিরাশি গলদনিবাদ করিতেছে ; শিরোদেশ মেঘমালায় অলঙ্কৃত হইয়া নীল শোভা ধারণ করিয়াছে ; আর এই গভীরজলশালিনী পবিত্র নদীগণের সঙ্গম পরস্পরের প্রতিঘাতসমূহ চকল তরঙ্গকোলাহলে দুর্ধ্ব হইয়া রহিয়াছে।

শোকের লাঘব জন্মিবার সম্ভাবনা ছিল । কিন্তু তাহা ঘটে নাই । সৰ্ব্বসম্ভাপহর্তা কাল সম্ভাপের শমতা সাধিতে পারে নাই ।

“অনির্ভিন্নগতিরহাদগুর্গৃহঘনবাথঃ ।

পুটপাকপ্রতীকাশো রামস্ত করুণো রসঃ ।” *

এইরূপ মর্শ্ব মধ্যে রুক্ম সম্ভাপে দগ্ধ হইয়া রাম, পরিক্ষীণ শরীরে রাজকর্ম্মানুষ্ঠান করিতেন । রাজকর্ম্মে ব্যাপৃত থাকিলে, সেই কষ্টের তাদৃশ বাহ্য প্রকাশ পায় না ; কিন্তু আজ পঞ্চবটীতে আসিয়া রানের দৈর্ঘ্যাবলম্বনের উপায়ও নাই । এ আবাব সেই জনস্থান ; পুদে পদে সীতাসহবাসের চিরপরিপূর্ণ । এই জনস্থানে কতকাল, কত সুখে, সীতার সহিত বাস করিয়াছিলেন, তাহা পদে পদে মনে পড়িতেছে । রামের সেই হৃদয়-বৎসরের রুক্ম শোকপ্রবাহ ছুটিয়াছে—সে প্রবাহবলে, এই গোদাবরী স্রোতঃস্থলিত শিলাচয়ের স্থায় রানের হৃদয়পাষণ আজি কোথায় যাইবে, কে বলিতে পারে ?

জনস্থানবাহিনী করুণাদ্রাবিতা নদীগুলি দেখিল যে আজি বড় বিপদ । তখন মূলগা কলকল করিয়া গোবরীকে বলিতে চলিল, ‘ভগবতি ! সাবধান থাকও—আজ রামের বড় বিপদ । দেখিও রাম যদি মুচ্ছা যান, তবে তোমার জলকণাপূর্ণ শীতল তরঙ্গের বাতাসে মৃদু মৃদু তাঁহার মুচ্ছাভঙ্গ করিও ।’ রঘুবল্লভ-দেবতা-ভাগীরথী এত শোকতপনাতপসম্ভাপ হইতে রামকে

* অবিচলিত গতিরহ হেতুক হৃদয় মধ্যে রুক্ম, এ ক্ষণ পাটবাব রামের সম্ভাপ মুখবন্ধ পাত্র মধ্যে থাকের সম্ভাপেব স্থায় বাহিরে প্রকাশ পায় না ।

রক্ষা করিবার জন্য এক সর্বসম্ভাপসংহাসিনী ছায়াকে জনস্থানে পাঠাইলেন। সেই ছায়ার স্নিগ্ধতায় অতাপি ভারতবর্ষ মুগ্ধ রহিয়াছে। সেই ছায়া হইতে কবি এই তৃতীয়াক্ষের নাম রাখিয়াছিলেন “ছায়া।”—এই ছায়া, সেই বহুকালবিস্মৃতা, পাতালপ্রবিষ্টা, শীর্ণদেহমাত্রাবশিষ্টা হতভাগিনী রানমোহিনী সীতার ছায়া।

সীতা লবকুশকে প্রসব করিলে পর, ভাগীরথী এবং পৃথিবী বালক দুটিকে বাম্বীকির আশ্রমে রাখিয়া সীতাকে পাতালে লইয়া গিয়া রাখিয়াছিলেন। অশ্ব কুশলবের জন্মতিথি—সীতাকে স্বহস্তাবচিত কুসুমাজনি দিয়া পতিকুলাদিশুরুব সৃগাদেবের পূজা করিতে ভাগীরথী এই জনস্থানে পাঠাইলেন। এবং আপন নৈবশক্তিপ্রভাবে রঘুকুলবধকে অদর্শনীয় করিলেন। ছায়া-রূপিনী সীতা সকলকে দেখিতে পাইতেছিলেন। সীতাকে কেহ দেখিতে পাইতেছিল না।

সীতা তখন জানেন না যে, বান জনস্থানে আসিয়াছেন। সীতাও আসিয়া জনস্থানে প্রবেশ করিলেন। তখন তাঁহার আকৃতি কিরূপ? তাঁহার মুখ “পদিপাণ্ডুরঙ্গল কপোলসুন্দর”—কবরী বিলেল—শবেদাতপসমুপ্ত কেতকীকুসুমাস্তর্গত পত্রের স্তায়, বন্ধনবিচ্যুত কিনলয়ের মত, সীতা সেই অরণ্যে প্রবেশ করিলেন। জনস্থানে তাঁহার গভীর প্রেম! পূর্বস্বপ্নের স্থান দেখিয়া বিস্মৃতি জন্মিল—আবার সেই দিন মনে পড়িল। যখন সীতা রামসহবাসে এই বনে থাকিতেন, তখন জনস্থান বন-দেবতা বাসন্তীর সহিত তাঁহার সখীত্ব হইয়াছিল। তখন সীতা একটি করিশাবকে স্বহস্তে শল্যকীর পল্লবাগ্রভাগভোজন করা-

ইয়া পুত্রের জ্ঞান প্রতিপালন করিয়াছিলেন । এখন সেই কনি-
শাবকও ছিল । এইমাত্র সে বধুসঙ্গে জলপানে গিয়াছে । এক
মন্ত যুগপতি আসিয়া অকস্মাৎ তৎপ্রতি আক্রমণ করিল । সীতা
তাঙ্গ দেখেন নাই । কিন্তু অগ্ৰহস্তিতা বাসন্তী দেখিতে পাইয়া-
ছিলেন । বাসন্তী তখন উঠেঃস্বরে ডাকিতে লাগিলেন, “সর্ব-
নাশ হইল, সীতার পালিত করিকরভকে মারিয়া ফেলিল !”
স্বয়ং সীতার কর্ণে গেল । সেই জনস্থান, সেই পঞ্চবটী ! সেই
বাসন্তী ! সেই ক রিকরভ ! সীতার ভ্রান্তি জন্মিল পুত্রীকৃত হস্তি-
শাবকের বিপদে বিশ্বনচিত্ত হইয়া তিনি ডাকিলেন, “আর্য্য-
পুত্র ! আমার পুত্রকে বাঁচাও !” কি ভ্রম ! আর্য্যপুত্র ? কোথায়
আর্য্যপুত্র ? আজি বার বৎসর সে নান নাই ! অমনি সীতা
মুচ্ছিতা হইয়া পড়িলেন । তমসা তাঁহাকে আশ্রিতা করিতে
লাগিলেন । এদিকে রামচন্দ্র লোপামুদ্রার আহ্বানানুসারে অগ-
স্ত্যাশ্রমে যাইতেছিলেন । পঞ্চবটী বিচরণ করিবার মানসে সেই
খানে বিনান রাখিতে বলিলেন । রামের কণ্ঠস্বর মুচ্ছিতা
সীতার কাণে গেল । অমনি সীতার মুচ্ছাভঙ্গ হইল—সীতা
ভয়ে, আফ্লাদে, উঠিয়া বসিলেন ! বলিলেন, “এ কি এ ? জল-
ভরা মেঘের স্তনিতগন্তীর মহাশব্দের মত কে কথা কহিল ?
আমার কর্ণবিবর যে ভরিয়া গেল ! আজি কে আমা হেন মন্ম-
ভাগিনীকে সহসা আফ্লাদিত করিল ?” দেখিয়া তমসার চক্ষু
জলে ভরিয়া গেল । তমসা বলিলেন, “কেন বাছা একটা
অপরিষ্কৃত শব্দ শুনিয়া মেঘের ডাকে ময়ূরীর মত চমকিয়া
উঠিলি ?” সীতা বলিলেন, “কি বলিলে ভগবতি ? অপরিষ্কৃত ?
আমি যে স্বরেই চিনেছি আমার সেই আর্য্যপুত্র কথা কহিতে-

ছেন।” তনস। তখন দেখিলেন, আর লুকান বৃথা—বলিলেন,
 “গুলিয়াছি মহারাজ রানচন্দ্র কোন শূদ্র তাপসের দণ্ড জন্ত
 এই জনস্থানে আসিয়াছেন।” গুলিয়া সাতা কি বলিলেন ?
 বাব বংশের পর স্বামী নিকটে, নয়নের গুত্তরীর অধিক প্রিয়,
 হৃদয়ের শোণিতেরও অধিক প্রিয়, সেই স্বামী আজি বার বংশ-
 বের পর নিকটে, গুলিয়া সাতা কি বলিলেন ? গুলিয়া সাতা
 কিছুই আশ্লাদ প্রকাশ করিলেন না—“কই স্বামী—কোথায়
 সে প্রাণাধিক ?” বলিয়া দেখিবার জন্ত তমসাকে উৎপীড়িতা
 করিলেন না, কেবল বলিলেন—

“দিষ্ঠিআ অপবিত্রীণবাসধম্মো কথু সো রাআ”—“সৌ-
 ভাগাক্রমে সে রাজার রাজবর্ষ পালনে ক্রটি হইতেছে না।”

যে কোন ভাষায় যে কোন নাটকে যাগ কিছু আছে,
 এতদংশ সৌন্দর্য্যে তাহার তুল্য, সন্দেহ নাই। “দিষ্ঠিআ অপ-
 বিত্রীণবাসধম্মো কথু সো রাআ”—এই রূপ বাক্য কেবল সেক-
 পীরেরই পাওয়া যায়। রাম আসিয়াছেন গুলিয়া সাতা আশ্লা-
 দের কথা কিছুই বলিলেন না, কেবল বলিলেন, “সৌভাগাক্রমে
 সে রাজার রাজবর্ষ পালনে ক্রটি হইতেছে না।” কিন্তু দূর
 হইতে রামের সেই বিরহক্লিষ্ট প্রভাতচন্দ্রমণ্ডলবৎ আকার
 দেখিয়া, “সখি, আমায় ধর” বলিয়া তমসাকে ধরিয়া বসিয়া
 পড়িলেন। এ দিকে রাম পঞ্চবটী দেখিতে দেখিতে, সীতাবিরহ-
 প্রদীপ্তানে পুড়িতে পুড়িতে, “সীতে ! সীতে !” বলিয়া ডাকিতে
 ডাকিতে, মর্জিত হইয়া পড়িলেন। দেখিয়া সাতাও উচ্চৈঃস্বরে
 কাঁদিয়া উঠিয়া তমসার পদপ্রান্তে পতিত হইয়া ডাকিলেন, “ভগ-
 বাতি তমসে! রক্ষা কর! রক্ষা কর! আমার স্বামীকে বাচাও!”

তমসা বলিলেন, “তুমিই বাঁচাও । তোমার স্পর্শে উনি বাঁচিতে পারেন !” শুনিয়া সীতা বলিলেন, “যা হউক তা হউক, আমি তাহাই করিব !” এই বলিয়া সীতা রামকে স্পর্শ করিলেন । * রাম চেতনা প্রাপ্ত হইলেন ।

পরে সীতার পূৰ্ব্বকালের প্রিয়সখী, বনদেবতা বাসন্তী সীতার পুত্রীকৃত কবিশাবকেব সঙ্গায়স্বেদন কবিত্তে কবিত্তে সেইখানে উপস্থিত হইলেন । রামেব সঙ্গে তাঁহার সাক্ষাৎ হওয়ায়, রাম কবিশিশুব রক্ষার্থ গেলেন । সে হস্তশিল্প স্বয়ং শত্রুজয়

* “যা হউক তা হউক ।” এই কথাব কত অর্থগাভীয়া । বিজ্ঞানাগর মহাশয় এই বাক্যেব উকায় লিখিয়াছেন যে, “আমার পাণি-স্পর্শে আত্মপুত্র বাঁচিবেন কিনা জানি না, কিন্তু ভাবতী বলিতেছেন বলিয়া আমি স্পর্শ করিব ।” ইহাতে এই বৃত্তিতে হইতেছে যে পাণি-স্পর্শে সফল হইবে কি না, এই সম্বন্ধেই সীতা বলিলেন, “যা হউক তা হউক ।” কিন্তু আমাদিগের ক্ষুদ্র বৃত্তিতে বোধ হয় যে, সে সম্বন্ধে সীতা বলেন নাট যে, “যা হউক তা হউক ।” সীতা ভাবিয়াছিলেন, “রামকে স্পর্শ করিবার আমার কি অধিকার ?” রাম আমাকে তাগ কবিয়াছেন, তিনি আমাকে বিনাপ্রাধিকারে বিসর্জন করিয়াছেন—বিসর্জন কবিবার সময়ে এতদাব আমাকে ডাকিয়াও বলেন নাট যে আমি তোমাকে তাগ করিলাম,—আজি বার বৎসর আমাকে তাগ কবিয়া সখ্য রহিত করিয়াছেন, আজি আবার তাহার প্রিয়পত্নীর মত তাহার গায়স্পর্শ করিব কোন্ সাহসে ? কিন্তু তিনি ত মতপ্রায় । যা হউক তা হউক, আমি তাহাকে স্পর্শ করিব ।” তাই ভাবিয়া সীতা স্পর্শে রাম চেতনা প্রাপ্ত হইলেন, সীতা বলিলেন, “ভাবদি তমসে । ঔসরজ-জটনাব ম পৈতৃপিত্রি তদো অণবভূতাদসমিধাণেণ অহিঅদকঃ মম মহা-ব্রাহ্মে কুবিঅদি ।” তদু “এম মহারাও ।”

করিয়া করিণীর সহিত ক্রোড়া করিতে লাগিল। তর্ঘণনা অতি মধুর।

“যেনোদগচ্ছদ্বিসকিসলয়স্নিগ্ধদস্তাকুরেণ
বাক্যেস্তে স্ততমু লবলীপল্লবঃ কণপূরাং ।
সোহিয়ং পুত্রস্তব মদমুচাং বারণানাং বিজেতা
যং কলাগং বয়সি তরুণে ভাজনং তস্ম জাতঃ ॥

সখি বাসন্তি পশু পশু কান্তামুদৃতিচাতুৰ্য্যামপি শিক্ষিতং
বৎসেন ।

লীলোৎপাতমৃগালকাণ্ডকবলচ্ছৈদেব সম্পাদিতাঃ
পুষ্পংপুত্ৰবাসিতস্ম পয়সো গণ্ডুষসংক্রান্তয়ঃ ।
সেকঃ শাকরিণা কবেণ বিহিতঃ কামঃ বিরানে পুন-
র্যংগেহাদনবালনালনলিনীপত্নাতপত্নঃ দ্রুতম্ ॥ * •

এ দিকে পুত্রীকৃত করী দেখিয়া সীতার গর্ভজপুত্রদিগকে মনে পড়িল। কেবল স্বামিদর্শনে বঞ্চিতা নহেন —পুত্রমুখ-দর্শনেও বঞ্চিতা। সেই মাতৃমুখনির্গত পুত্রমুখস্মৃতিবাক্য উদ্ধৃত করিতেছি।

* • যেনোদগচ্ছদ্বিসকিসলয়স্নিগ্ধদস্তাকুরেণ তোমার কণ-
দেল হইতে কৃত কৃত লবলী পল্লব টানিয়া লইত, সেই তোমার পুত্র মদমন্ত
বাবগণকে জয় করিল, স্ততমু এপনই সে যুবাবয়সের কলাগভাজন
হইয়াছে। * • সখি বাসন্তি, দেখ, বাছা কেমন নিজ কান্তার মনোরঞ্জন-
নৈপুণ্যও বিদিতাছে। পেলা করিতে করিতে মৃগালকাণ্ড, উৎপাটিত
করিয়া তাহার গ্রাসের অংশে স্নগ্ধ পদ্মহবাসিত জলের গণ্ডুষ বিশাইয়া
দিতেছে; এবং স্ততমু দ্বারা পথ্যাপ্ত জলকণায় তাহাকে সিক্ত করিয়া
য়েছে অবহদও নলিনী-পত্নের আতপত্র ধরিতেছে।

“মম পুত্রকাণঃ ইনীবিরলকোমলধন্যদসগুঞ্জলকবোলঃ অণু-
বন্ধমুক্তকাঅগিবিসিহসিহং গিবন্ধকাঅসিহগুঅঃ অমলমুহপুণ্ডরীখ-
জুঅলঃ ৭ পরিচুস্বিতঃ অজ্জউত্তেণ ।” •

সেই গোদাবরীশীকরণীতল পঞ্চবটী বনে, রাম বাসস্তীর
আশ্রানে উপবেশন করিলেন । দূরে, গিরিগঙ্ধরগত গোদা-
বরী বারিবারি গদগদ নিনাদ শুনা যাইতেছে । সম্মুখে
পরস্পর প্রতিঘাতনমূল উত্তালতরঙ্গ সবিঃসঙ্গম দেখা যাই-
তেছে । দক্ষিণে শ্রীমচ্ছবি অনন্ত কাননশ্রেণী চলিয়া গিয়াছে ।
চাবিদিকে সীতাব পুণ্ডরীকবাসচিহ্ন সকল বিন্যাসিত রহিয়াছে ।
তথায়, একটি কদম্বরূপমধাবর্তী শিলাতলে, পূর্বপ্রবাসকালে,
রাম সীতাব সম্মে শয়ন করিতেন ; সেইখানে বসিয়া সীতা
হনিগনিঃশব্দকে তল খাওয়াইতেন ; এখনও হরিণেবা সেই
প্রাণে সেইখানে কিনিয়া বেড়াইতেছে । বাসস্তী সেইখানে
রামকে বসিতে বলিলেন । রাম সেখানে না বসিয়া, অতীত
উপবেশন করিলেন । সীতা, পূর্বে পঞ্চবটীবাসকালে একটি
ময়ূরশিশু প্রতিপালন করিয়াছিলেন । একটি কদম্বরূপ সীতা
স্বহস্তে লোপণ করিয়া স্বয়ং বন্ধিত করিয়াছিলেন । রাম দেখি-
লেন, যে সেই কদম্বরূপে দুই একটি নবকুসুমোদ্গম হইয়াছে ।
তত্পরি আনন্দে কবিতা সীতাপালিত সেই ময়ূরটি নৃত্যাস্তে
ময়ূরী সম্মে বব করিতেছিল । বাসস্তী রামকে সেই ময়ূরটি

•• আমনি সেই পুত্র ছটির অমলমুখপদ্মযুগল, যাহাতে কপোল-
দেহ ঈষদ্বিরল এবং কোমল ধন্য দর্শনে উজ্জ্বল, যাহাতে মৃদুমধুর হাসির
অবাক্ষরানি অবিরল লাগিয়া বহিয়াছে, যাহাতে কাকপক্ষ নিবন্ধ আছে,
তাহা আশ্রয়পুত্র কর্তৃক পরিচুস্বিত হইল না ।

দেখাইলেন। দেখিয়া রামের মনে পড়িল সাতা তাঁহাকে করতালি দিয়া নাচাইতেন, নাচাইবার সময়ে তালের সহিত সাতার চক্ষুও পল্লবনধো ঘুরত। এইরূপে বাসন্তী রামকে পুষ্পস্বতীপৌড়িত করিয়া,—সবীনির্ভাসনজ্ঞানিত রাগেই এইরূপ পৌড়িত করিয়া, প্রথমে জিজ্ঞাসা করিলেন, “মহারাজ ! কুমার লক্ষণ ভাল আছেন ত ?” কিন্তু সে কথা রামের কাণে গেল না —তিনি সাতাকরকনলবিকার জলে পারবদ্ধিত বৃক্ষ, সাতাকর-কনলবিকার নাবারে পুষ্ট পক্ষা, সাতাকরকনলাবকাণ তুণে প্রতিপালিত হাবগগণকেই দেখিতেছিলেন। বাসন্তী আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, “মহারাজ ! কুমার লক্ষণ কেমন আছেন ?” এবারে রাম কথা শুনিতে পারলেন, কিন্তু ভাবিলেন, বাসন্তী “মহারাজ !” বলিয়া সম্বোধন করিলেন কেন ? এত নিশ্চয় সম্বোধন। আর কেবল কুমার লক্ষণের কথাই জিজ্ঞাসিলেন, তবে বাসন্তী সীতাবিসজ্জনবৃত্তাপ্ত জানেন। বাম প্রকাশো কেবল বলিলেন, “কুমারের, কুশল”। এত বলিয়া নীবে বোদন করিতে লাগিলেন। বাসন্তী তখন মুক্তকণ্ঠ হইয়া করিলেন, “দেব ! এত কঠিন হইলে কি প্রকারে ?

‘অং জীবিতং হমসি মে জনয়’ দ্বিতীয়ঃ

অং কোনুবা নয়নয়োবনুতং হমসে —

তুমি আমার জীবন, তুমি আমার দ্বিতীয় জনয়, তুমি নয়নের কোনুবা, অং তুমি আমার অনৃত,—এইরূপ শত সীতা-প্রয় সম্বোধনে বাহাকে ভুলাইতে তাহাকে—” বলিতে বলিতে সীতা-স্বতিনুষ্ঠা বাসন্তী আর বলিতে পারিলেন না। অচেতন হইলেন।

রাম তাঁহাকে আখড়া করিলেন । চেতনা পাইয়া বাসন্তী কহিলেন, “আপনি কেমন করিয়া এ কাজ করিলেন ?”

রাম । লোকে বুঝে না বলিয়া ।

বাসন্তী । কেন বুঝে না ?

রাম । তাহারাই জানে ।

তখন বাসন্তী আর সহিতে পারিলেন না । বলিলেন, “নিষ্ঠুর ! দেখিতেছি কেবল যশঃ তোমার অত্যন্ত প্রিয় ।”

এই কথোপকথনের সমুচিত প্রশংসা করা হুঃসাধ্য । সীতা-বিসর্জন জন্ত বাসন্তী রামপ্রতি ক্রোধযুক্তা হইয়াছিলেন, তিনি মানসিক যন্ত্রণারূপ সেই অপরাধের দণ্ড প্রণীত করিলেন, সহজেই রানের শোকসাগর উল্লিয়া উঠিল । রামের যে একমাত্র শোকোপশমের উপায় ছিল—আত্মপ্রসাদ,—তাহাও বিনষ্ট করিলেন । রাম জানিতেন যে তিনি প্রজারঞ্জনরূপ কুলধর্মের রক্ষার্থেই সীতাবিসর্জনরূপ মন্বচ্ছেদী কায়া করিয়াছেন ।—মন্বচ্ছেদ হউক, ধর্মরক্ষা হইয়াছে । বাসন্তী দেখিলেন যে সে ধর্মরক্ষা কেবল স্বার্থপরতার পথক্ একটি নামমাত্র । সে কুলধর্মরক্ষার বাসনা কেবল রূপাহরিত বশোলিপ্সা মাত্র । কেবল বশোলাভের স্বার্থপর বাসনার বশবর্তী হইয়া রাম এই কাজ করিয়াছেন । বাসন্তী আরও দেখিলেন যে, যে যশেব অক'ক্ষায় তিনি এই নিষ্ঠুর কার্যা করিয়াছিলেন, সে আকাঙ্ক্ষাও পূর্ণবর্তী হয় নাই । তিনি এই প্রকার যশের লাভ লালন'য় পত্নীবধ-রূপ গুরুতর অপযশের ভাগী হইয়াছেন । বন না'য় সীতার কি হইল, তাহার স্থিরতা কি ? ইহার অপেক্ষা গুরুতর অপযশ আর কি হইতে পারে ?

তখন রামের শোকপ্রবাহ আবার অলঙ্ঘনীয় বেগে ছুটিল । সীতার সেই জ্যোৎস্নাময়ী মৃদুমৃদুশূণ্যলক্ল দেহলতিকা কোন হিঃশ পশু কর্তৃক বিনষ্ট হইয়াছে, সন্দেহ নাই । এই ভাবিয়া রাম “সীতে ! সীতে !” বলিয়া সেই অরণ্যমধ্যে রোদন করিতে লাগিলেন । কখন বা বে কলঙ্ককুংসাকারক পৌরজনের কথায় সীতা বিসর্জন করিয়াছিলেন, তাহাদিগের উদ্দেশে বলিতে লাগিলেন, “আমি অনেক সহ্য করিষাছি, আমার প্রতি প্রসন্ন হও ।” বাসন্তী, ধৈর্য্যাবলম্বন করিতে বলিলেন । রাম বলিলেন, “সখি, আবার ধৈর্য্যেব কথা কি বল ? আজি দ্বাদশ বৎসর সীতাশূণ্য জগৎ—সীতা নাম পযাশু লুপ্ত হইয়াছে—তথাপি বাচিয়া আছি—আবার ধৈর্য্য কাহাকে বলে ?” গানের অত্যন্ত যত্নে দেখিয়া বাসন্তী তাহাকে জনস্তানের অস্তান্ত প্রদেশ দেখিতে অনুরোধ করিলেন । রাম উত্তীর্ণ্য পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন । কিন্তু বাসন্তীর মনে সখীবিসর্জন-ভাষে জ্বলিতেছিল—কিছুতেই তুলিলেন না । বাসন্তী দেখাইলেন ;—

“অশ্বিনেব লতাগৃহে বনভবন্ত্যগার্দন্তেক্ষণঃ

সা হংসৈঃ কৃতকৌতুকা চিবনভূন্দোদাবরী সৈকতে ।

আশ্রাণ্য্য পরিভ্রম্যনামিতমিব দ্বাং বীক্ষ্য বন্ধস্তথা

কাতর্গাদনবিন্দকুটুলনিভো মুক্তঃ প্রণামাঞ্জলিঃ ।” *

আর রাম সহ্য করিতে পারিলেন না । ভ্রান্তি জন্মিতে লাগিল । কখন উচ্চৈঃস্বরে রাম ডাকিতে লাগিলেন, “চণ্ডি জানকি, এই যে চারিদিকে তোমাকে দেখিতেছি—কেন দয়া

* সীতা পোদাবরীসৈকতে হংস লটয়া কৌতুক করিতে করিতে বিলম্ব করিতেছেন; তখন তুমি এই লতাগৃহে থাকিয়া তাহার পথ চাহিয়া

কর না ? আমার বুক কাটিতেছে ; দেহবন্ধ ছিঁড়িতেছে ; অগৎ শূন্য দেখিতেছি ; নিরন্তর অন্তর জলিতেছে ; আমার বিকল অন্তরাত্মা অবসন্ন হইয়া অন্ধকারে ডুবিতেছে ; মোহ আমাকে চারি দিক্ হইতে আচ্ছন্ন করিতেছে ; আমি মন্দভাগ্য—এখন কি কবির ?” বলিতে বলিতে রাম মুচ্ছিত হইলেন ।

ছায়ারূপিণী সীতা তমসাব সঙ্গ আত্মোপাস্ত নিকটে ছিলেন । বাসন্তী রামকে পীড়িত করিতেছেন দেখিয়া সীতা পুনঃ পুনঃ তাঁহাকে তিরস্কার করিতেছিলেন—কতবার রামের রোদন শুনিয়া আপনি মশ্মপীড়িত হইতেছিলেন, আবার সীতা রামচক্রে ভঃখের কারণ হইলেন বলিয়া, কত কাতরোক্তি করিতেছিলেন । আবার রামকে মুচ্ছিত দেখিয়া সীতা কাদিয়া উঠিলেন, “অর্থ্যাপুত্র ! তুমি যে সকল জীবলোকের মঙ্গলাধার ! তুমি এ মন্দভাগিনীকে মনে কবিয়া বার বার সংশয়িতজীবন হইতেছ ? আমি যে মলেন !” এই বলিয়া সীতাও মুচ্ছিতা প্রায় ! তমসা এবং বাসন্তী তাঁহাকে উঠাইলেন । সীতা সসম্মুখে রামের ললাট স্পর্শ করিলেন । কি স্পর্শসুখ ! রাম যদি মৃৎপিণ্ড হইয়া থাকিতেন, তাহা হইলেও তাঁহার চেতনা হইত । আনন্দনির্নোলিতলোচনে স্পর্শসুখ অনুভব করিতে লাগিলেন, তাঁহার শরীরধাতু অন্তরে বাহিরে অমৃতময় প্রলেপে যেন লিপ্ত হইল—জ্ঞানলাভ করিলেও আনন্দেতে আর এক প্রকার মোহ

রহিতে । সীতা আসিয়া, তোমাকে বিশেষ হুশ্কারমান দেখিয়া, তোমাকে প্রণাম করিবার জন্য পদ্মকলিকা তুল্য অঙ্গুলি দ্বারা কি হৃদয় অঞ্জলিবদ্ধ করিতেন !

তাঁহাকে অভিভূত করিল। রাম বাসন্তীকে বলিলেন, “সখি বাসন্তি ! বুঝি অদৃষ্টে প্রসন্ন হইল !”

বাসন্তী । কিসে ?

রাম । আর কি সখি ! সীতাকে পাইয়াছি ।

বাসন্তী । কৈ তিনি ?

রাম । এই যে আমার সম্মুখেই রহিয়াছেন ।

বাসন্তী । মর্ম্মভেদী প্রলাপবাক্যে আমি একে প্রিয়সখীর ছাংখে জলিতেছি, তাহাতে আবার এমন তরুণ হৃৎভাগিনীকে কেন জলাইতেছেন ?

রাম বলিলেন, “সখি, প্রলাপ কই ? বিবাহকালে বৈবাহিক মঙ্গলহরদ্রুক যে তাহা আমি ধবিয়াছিলাম—আর যে হাতের অন্তঃশীতল স্বামিন্দ্র স্পর্শে তিনিতে পারিতেছি, এ তাই সেই হাত ! সেই ত্বিনি সদৃশ, বর্ষাশীকরতুলা শীতল কোমল লবলী ব্রহ্মের নবাব্দুস তুলা হস্তই আমি পাইয়াছি !”

এই বলিয়া রাম তাঁহার ললাটস্থ অদৃষ্ট সাতা-হস্ত গ্রহণ করিলেন । সীতা ঈতিপূর্বেই রামের আনন্দমোহ দেখিয়া অপমৃত হইবেন নিবেদন করিয়াছিলেন ; কিন্তু সেই চিরসম্ভাব-সৌন্দর্য্যশীতল স্বামিন্দ্র স্পর্শে তিনিও মুগ্ধা হইলেন ; অতি যত্নে সেই রামললাটস্থি তহস্তকে ধরিয়া রাখিলেও সে হস্ত কাপিতে লাগিল, ঘামিতে লাগিল, এবং জড়বৎ হইয়া অবশ হইয়া আসিতে লাগিল ! যখন রাম, সাতার চক্ষুর চিরপরিচিত অন্তঃশীতল স্পর্শের কথা বলিলেন, সীতা মনে মনে বলিলেন, “আর্য্যপুত্র, আজিও তুমি সেই আর্য্যপুত্রই আছ !” শেষে যখন রাম সীতার করগ্রহণ করিলেন, তখন সীতা ত্রিধিলেন, স্পর্শ-

মোহে প্রমাদ ঘটিল ; কিন্তু রাম সে হাত ধরিয়া রাখিতে পারিলেন না ; আনন্দে তাঁহার ইন্দ্রিয় সকল অবশ হইয়া আসিয়াছিল, তিনি বাসন্তীকে বলিলেন, “সখি, তুমি একবার ধর ।” সীতা সেই অবকাশে হাত ছাড়াইয়া লইলেন । লইয়া স্পর্শস্থলজনিত স্নেহরোমাঞ্চকম্পিতকলেবরা হইয়া পবনকম্পিত নবজলকণাসিক্ত ক্ষুটকোবক কদম্বের স্তায় ঠাড়াইয়া রহিলেন । মনে করিলেন, “কি লজ্জা, তনুমা দেখিয়া কি মনে কবিত-ছেন । ভাবিতেছেন, এই ইহাকে ত্যাগ করিয়াছেন, আবার ইহাব প্রতি এই অমুরাগ !”

রাম ক্রমে জ্ঞানিতে পারিলেন, যে কই, কোথা সীতা— সীতা ত নাই । তখন রামের শোক প্রবাহ বিগুণ ছুটিয়া বোদন করিয়া, ক্রমে লাগু হইয়া বাসন্তীকে বলিলেন, “আব কত কলহ তোমাকে কানাইন ? আমি এখন যাই ।” শুনিয়া সীতা উদ্বেগের সহিত তমসাকে অবলম্বন করিয়া বাসন্তী লাগিলেন, “ভগবতি তমসে ! আরাধ্য দেবী !” তমসা বলিলেন, “চল আমরাও যাই ।” সীতা বলিলেন, “ভগবতি ক্ষমা কর ! আমি কলহাল এই দুই ভ জনকে দেখিয়া লই ।” কিন্তু বাসন্তী বলিতে এক বহুতুল্য কঠিন কথা সীতার কানে গেল । রাম বাস-স্ত্রীর নিকট বলিতেছেন, “অশ্বমেধের জন্ত আমার এক সহ ধর্ম্মী আছে—” সহধর্ম্মী ! সীতা কম্পিতকলেবরা হইয়া মনে মনে বলিলেন, “আরাধ্য ! কে সে ?” এই অবসরে রামও কথা সমাপ্ত করিলেন, “সে সীতাব হিব্রায়ী প্রতিষ্ঠা ।” শুনিয়া সীতার চক্ষের জল পড়িতে লাগিল, বলিলেন, “আরাধ্য ! এখন তুমি ‘তুমি’ হইলে । এতদিনে আমার পারত্যাগলজ্জাশল্য

বিমোচন করিলে!” রাম বলিতেছেন, “তাহারই দ্বারা আমার বাস্পদিক্ চক্ষুর বিনোদন করি” শুনিয়া সীতা বলিলেন, “তুমি যার এত আদর কর, সেই ধনু। তোমার যে বিনোদন করে, সেই ধনু। সে জীবলোকের আশানিবন্ধন হইয়াছে।”

রাম চলিলেন। দেখিয়া সীতা করবোড়ে, “গমো গমো অপূৰ্ণপুল্লজগিদদঃসগাণং অচ্ছউত্তরচরণকমলাণং” এই বলিয়া প্রণাম করিতে মুহুঁত হইয়া পড়িলেন। তমসা তাঁহাকে আশ্বস্ত করিলেন। সীতা বলিলেন, “আমার এ মেঘান্তরে কণ-কাল জন্তু পূর্ণিমাচন্দ্র দেখা মাত্র।”

তৃতীয়াঙ্কের সার নশ্ব এই। এই অঙ্কের অনেক দোষ আছে। ইহা নাটকের পক্ষে নিতান্ত অনাবশ্যক। নাটকের যোগ্য কাব্য, বিসৰ্জনাৎ রামসাতার পুনর্মিলন, তাহার সঙ্গে ইহার কোন সংস্রব নাই। এই অঙ্ক পরিত্যক্ত হইলে নাটকের কার্যের কোন হানি হয় না। সচরাচর একরূপ একটি সুদীর্ঘ নাটকাক নাটক মধ্যে সন্নিবেশিত হওয়া, বিশেষ রসভঙ্গের কারণ হয়। যাহা কিছু নাটকে প্রতিকৃত হইবে তাহা উপসংস্কৃতির উত্তোজক হওয়া উচিত। এই অঙ্ক কোন অংশে তরুণ নহে। বিশেষ, ইহাতে রামবিলাপের দৈর্ঘ্য এবং পোনঃপুষ্টি অসহ্য। তাহাতে রচনাকৌশলের বিপর্যয় হইয়াছে। কিন্তু সকলেই মুক্তকণ্ঠে বলিবেন, যে অঙ্ক অনেক নাটক একবারে বিলুপ্ত হয়, বরং তাহাও স্বীকৃতব্য, তথাপি উত্তরচরিত্রের এই তৃতীয়াঙ্ক ত্যাগ করা যাইতে পারে না। কাব্যোপায়ে ইহার তুল্য রচনা অতি দুর্লভ।

উত্তরচরিত্র সনালোচনে ক্রমে এত দীর্ঘায়ত হইয়া উঠিয়াছে,

যে আর ইহাতে অধিক স্থান নিয়োগ করা কর্তব্য নহে । অত-
এব অবশিষ্ট কর অঙ্কের সমালোচনা অতি সংক্ষেপে করিব ।

এ দিকে বান্মীকি প্রচার করিলেন যে তিনি এক অভিনব
নাটক রচনা করিয়াছেন । তদভিনয়দর্শন জন্ত সকল লোককে
নিমন্ত্রিত করিলেন । তদর্শনার্থ বশিষ্ঠ, অরুন্ধতী, কোশল্যা,
জনক প্রভৃতি বান্মীকির আশ্রমে আসিয়া সমবেত হইলেন ।
তথায় লবের স্নেহ কাশ্মি এবং রামের সহিত সাদৃশ্য দেখিয়া
কোশল্যা অত্যন্ত দুঃখাপন্ন হইয়া, তাঁহাব সহিত আলাপ
করিলেন । চরিত্রবিবোধে জনকের শোকক্লিষ্ট দশা, কোশল্যার
সহিত তাঁহাব আলাপ, লবের সহিত কোশল্যার আলাপ,
ইত্যাদি অতি মনোহর, কিন্তু সে সকল উদ্ধৃত করিবার আর
অবকাশ নাই ।

চন্দ্রকেতু, অশ্বমেধের অশ্বরক্ষক সৈন্য লইয়া, বান্মীকির
আশ্রম সন্নিধানে উপনীত হইলেন । তাঁহার অবর্ত্তমানে সৈন্য-
দিগের সহিত লবের বচসা হওয়ায় লব অশ্বহরণ করিলেন
এবং যুদ্ধে চন্দ্রকেতুর সৈন্যদিগকে পরাস্ত করিলেন । চন্দ্রকেতু
আসিয়া তাহানিগের বক্ষার প্রবৃত্ত হইলেন । চন্দ্রকেতু এবং
লব পরস্পরের প্রতি বিপক্ষতাচরণ কালে এত দূর উভয়ে উভ-
য়ের প্রতি দোজন্ত এবং সন্দ্বাহার করিলেন যে ইহা, নাটকের
এতদংশ পড়িয়া বোধ হয় যে, সভ্যতার চূড়াপদবাচ্য কোন
ইউরোপীয় জাতি কর্তৃক প্রণীত হইয়াছে । ভবভূতির সময়ে
ভারতবর্ষের সামাজিক ব্যবহার সম্বন্ধে বিশেষ উৎকর্ষ লাভ
করিয়াছিলেন, ইহা তাঁহার এক প্রমাণ ।

আকাশে যেক্রপ নক্ষত্র ছড়ান, ভবভূতির রচনা মধ্যে সেই-

রূপ কবিত্বের ছড়ান আছে। চতুর্থ এবং পঞ্চম অঙ্ক হইতে এই সকল রত্ন আহরণ করিতে পারিলাম না, তথাপি পঞ্চম হইতে ছই একটি উদ্ধারণ না দিয়া থাকিতে পারা যায় না। লব চন্দ্রকেতুর সৈন্যের সহিত যুদ্ধ করিতেছিলেন, এমন সময়ে চন্দ্রকেতু তাঁহাকে যুদ্ধে আহ্বান করাতে, তাহাদিগকে ত্যাগ করিয়া চন্দ্রকেতুর দিকে ধাবমান হইলেন, “স্তনয়িতুরবাদিভাবনীনামবনবাদিবৃপ্তসিংহশাবঃ।” * তিনি চন্দ্রকেতুর দিকে আসিতেছেন, পরাজিত সৈন্তগণ তখন তাঁহার পশ্চাৎ ধাবিত হইতেছে ;—

“দর্পেণ কোতুকবতা ময়ি বদ্ধলক্ষ্যঃ

পশ্চাদ্ভ্রমৈরন্তস্ততোভয়মুদীর্ঘধ্বা।

বেধাসনকৃতমকম্বলস্ত ধন্তে

মেঘস্ত মাঘবতচাপধরস্ত লক্ষ্মীম্।” +

নিঃসহায় পাদচারী বালকের প্রতি বহুদেনা ধাবমান দেখিয়া চন্দ্রকেতু তাহাদিগকে নিবারণ করিলেন। দেখিয়া লব ভাবিলেন, “কখনলুকম্পতে মাম্?” ভারতবর্ষের কোন গ্রন্থে এরূপ বাক্য প্রযুক্ত আছে, এ কথা অনেক ইউরোপীয় মহাজ্ঞে বিশ্বাস করতেন না।

* যেমন মেঘের লক্ষ্য শুনিয়া, দৃপ্ত সিংহ-শব্দও হস্ত-বিনাশ হইতে নিবৃত্ত হয়, সেইরূপ।

+ সেকৌতুক দর্পে আমার প্রতি বদ্ধলক্ষ্য হইয়া ধনু উখিত করিয়া, সৈন্তের দ্বারা পশ্চাৎ অপসৃত হইয়া, ইনি, ছই দিক হইতে বায়ু-সঞ্চালিত এবং ইন্দ্রধনু-শোভিত মেঘের মত দেখাইতেছেন।

লব কর্তৃক জন্তুকান্ত প্রয়োগবর্ণনা অস্বভাবিক, অতি প্রকৃত,
এবং অস্পষ্ট হইলেও, আমরা তাহা উদ্ধৃত না করিয়া থাকিতে
পারিলাম না ;—

“পাতালোদরকুঞ্জপুঞ্জিততমঃশ্রাট্মৈনভোক্তৃভূকৈ-

কৃতপুংক্ষুরদারকূটকপিলজ্যোতিজ্বলদীপ্তিভিঃ ।

কল্মাশ্বেপকঠোরভৈরবমঃ দ্ব্যষ্টস্তরবস্তীৰ্য্যতে

মীলনৈবতড়িৎকড়ারকুহরৈর্বিজ্ঞাদ্রিকূটৈরিব ॥” •

লবের সহিত রামের রূপসাদৃশ্য দেখিয়া, সুনন্দেব মনে এক
বার আশা জন্মিয়াই, সীতা নাই, এই কথা মনে পড়াতে সে
আশা তখনই নিবারিত হইল। ভাবিলেন, “লতায়াং পূর্ব-
লুনায়াং প্রহ্ননশ্রাগমঃ কুতঃ!” বন্ধ সুনন্দের মুখে এই বাক্য
শুনিয়া, সন্দেহ পাতকেব রোমিও সম্বন্ধে বৃদ্ধ মণ্টাগুর মুখে
কাটদংশিত কুসুমকোরকের উপমা মনে পড়িলে।

ষষ্ঠাক্ষের বিকল্পকটি বিশেষ মনোহর। বিদ্যাবরমিথুন, গগন-
মার্গে থাকিয়া লব-চন্দ্রকেতুর যুদ্ধ দেখিতেছিলেন। যুদ্ধ তাহা-
দিগের কথোপকথনে বর্ণিত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র
বিজ্ঞানাগর মহাশয় লিখিয়াছেন যে ভবভূতির কাব্যের “মধ্যে
মধ্যে সংস্কৃতে এবং প্রাকৃতে এমনত দীঘসমাসঘটিত রচনা
আছে, তাহাতে অর্থবোধ ও রসগ্রহ সম্বন্ধে ব্যাঘাত ঘটিয়া

• পাতালোদরবস্ত্রকুঞ্জমধ্যে রাণীকৃত অঙ্গকারের স্থার কৃষ্ণবর্ণ এবং
উদ্ভগ, প্রদীপ্ত পিতলের পিত্তলবৎ জ্যোতির্বিগিষ্ট জন্তুকান্তগুলির দ্বারা
আকাশমণ্ডল ব্রহ্মাণ্ডএলয়কালীন দুনিয়ার ভৈরব বায়ুর দ্বারা বিকিণ্ড

উঠে ।” ভবভূতির অসাধারণ দোষ নির্কাচনকালে বিভ্রাসাগর মহাশয় এই কথা বলিয়াছেন । আমরা পূর্বে যাহা উত্তরচরিত হইতে উদ্ধৃত করিয়াছি, তন্মধ্যে এইরূপ দীর্ঘ সমাসের অনেক উদাহরণ পাওয়া যাইবে । এই বিকল্পক মধ্যে ঐরূপ দীর্ঘসমাসের বিশেষ আধিক্য । আমরা কয়েকটি উদ্ধৃত করিতেছি, যথা পুষ্পবৃষ্টি ;—

“অবিরলললিতবিকচকনককমলকমনীয়সমৃতিঃ অমরতরু তরুণমণিমুকুলনিকরনকরন্দমুন্দরঃ পুষ্পনিপাতঃ ।”

পুনশ্চ, বাণসৃষ্ট অগ্নি ;—

“উচ্চওবজ্জ্বলিতাশ্বফটপটুতবক্ষুলিঙ্গবিকৃতিঃ উত্তালতুমুল-
লেলিহানজ্বালাসম্ভারতৈরবো ভগবান্ উবক্ষুধঃ ।”

পুনশ্চ, বাকুণাস্ত্রসৃষ্ট মেঘ ;—

“অবিরলবিলোলধুম্রস্তবিজ্জ্বলদাবিলাসমণ্ডিদেহিং মন্তমোর-
কণ্ঠসামলেহিং জলহরেহিং ।”

এবং তৎকালে সৃষ্টির অবস্থা ;—

“প্রবলবাতাবলিকোভগম্ভীরগুণগুণাবমানমেঘমেহ্রাককার-
নীরজ্জনিবদ্ধম্ একবাববিশ্বগ্রসনবিকর্চবিকরালকালকণ্ঠকণ্ঠকন্দর-
বিবর্তমানমিব যুগান্তযোগনিদ্রানিরুদ্ধগঙ্গস্বায়নারায়ণোদরনিবিষ্টে-
মিব ভূতজাতং প্রবেপতে ।”

ঐদৃশ দীর্ঘ সমাস যে রচনাদোষ মধ্যে গণ্য, তাহা আমরা স্বীকার করি । যাহা কিছুতে অর্থবোধের বিঘ্ন হয়, তাহাই দোষ । ঐদৃশ সমাসে অর্থবোধের হানি, সুতরাং ইহা দোষ ।

এবং মেঘমিলিত বিদ্রাংকর্তৃক পিঙ্গলবর্ণ এবং গুহাবৃত্ত বিজ্ঞাপিতবর
স্বাণ্ডবৎ দেখাইতেছে ।

নাটকে ইহা যে বিশেষ দোষ, তাহাও স্বীকার করি, কেন না ইহাতে নাটকের অভিনয়োপযোগিতার হানি হয়। তথাপি এই সমাসগুলি কবিত্বপরিপূর্ণ, ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে।

লব ও চন্দ্রকেতু যুদ্ধ করিতেছিলেন, এমন সময়ে রাম সেই স্থানে উপনীত হইলেন। তিনি উভয়কে যুদ্ধ হইতে নিরস্ত করিলেন। লব তাঁহাকে রাজা রামচন্দ্র বলিয়া জানিতে পারিয়া, ভক্তিতাবে প্রণাম ও নম্রভাবে তাঁহার সহিত আগাপ করিলেন। কুশও যুদ্ধসংবাদ শুনিয়া সে স্থানে উপস্থিত হইলেন, এবং লব কর্তৃক উপদ্রষ্ট হইয়া রামের সহিত সেইরূপ ব্যবহার করিলেন। রাম উভয়কে সম্মুখে আলিঙ্গন এবং পিতৃবোধ্য প্রণয়সম্ভাষণ করিতে লাগিলেন। পরে সকলে, বায়ীকির আশ্রমে, তৎপ্রণীত নাটকাভিনয় দেখিতে গেলেন।

তথায় রামাভিজ্ঞাক্রমে লক্ষণ দ্রষ্টৃবর্গকে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিতে লাগিলেন। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, পৌরগণ, জনপদবাসী প্রজা, ও দেবাসুর এবং ইতর জীব, স্থাবর জঙ্গম সকলে ঋষিপ্রভাববলে সমাগত হইয়া, লক্ষণ কর্তৃক যথাস্থানে সন্নিবেশিত হইলেন। পরে অভিনয় আরম্ভ হইল। রাম ও লবকুশ দ্রষ্টৃবর্গ মধ্যে ছিলেন।

সীতাবিসর্জনবৃত্তান্তই এই অদ্বুত নাটকের প্রথমাংশ। সীতা লক্ষণ কর্তৃক পরিত্যক্ত হইলে, তাঁহার কাতরতা, গদ্যাপ্রবাহে দেহসমর্পণ, তন্মধ্যে, যমলসস্থান প্রসব, গদ্যা এবং পৃথিবী কর্তৃক তাঁহার ও শিশুদিগের রক্ষা, ও তৎসঙ্গে সীতার প্রস্থান ইত্যাদি অভিনীত হইল। দেখিয়া রাম মুচ্ছিত হইলেন।

তখন লক্ষ্মণ উচ্চৈঃস্বরে বান্দ্যাকিকে লক্ষ্য করিয়া বলিতে লাগলেন, “ভগবন্! রক্ষা করুন! আপনার কাব্যের কি মন্ত্ৰ?” নটদিগকে বাললেন, “তোমরা অভিনয় বন্ধ কর।”

তখন সহসা দেবর্ষি কতৃক অন্তরাক্ষ ব্যাপ্ত হইল! গন্ধার বারিরাশি মাধত হইল। ভাগীরথী এবং পৃথিবীর সহিত জল মধ্য হইতে উঠিলেন—কে? স্বয়ং সীতা। দেবীয়া লক্ষ্মণ বিস্মিত এবং আত্মহীন হইয়া রামকে ডাকিলেন, “দেখুন! দেখুন!” কিন্তু রাম তখনও অচেতন। তখন সীতা অরুণ্ণতী কতৃক আদিষ্টা হইয়া রামকে স্পর্শ করিলেন। বলিলেন “উঠ, অর্থাপুত্র!”

রাম চেতনাপ্রাপ্ত হইলেন। পরে বাহা ঘটিল, বলা বাহুল্য। সেই সর্বলোকসমারোহ সমক্ষে সীতার সত্য দেবগণ কতৃক স্বাক্ষরিত হইল। দেববাক্যে প্রজাগণ দুঃখল। সীতা লবকুলকেও পাইলেন। রামও তাঁহাদিগকে পুত্র বলিয়া চিনিলেন। পরে সপুত্রা ভায়া গৃহে লইয়া গিয়া সুখে রাজ্য কারতে লাগিলেন।

নাটকের ভিতর এই নাটকখানি যান অভিনীত দেখিবেন বা পাঠ করিবেন, তিনিই যে অগ্রপাত করিবেন, তদ্বিষয়ে সংশয় নাই। কিন্তু আমরা এতদংশ উদ্ধৃত করিলাম না। এই উপসংহার অপেক্ষা রামায়ণের উপসংহার অধিকতর মধুর এবং করুণরসপূর্ণ। আমরা পাঠকের প্রীত্যর্থ তাহাই উদ্ধৃত করিতে বাসনা করি। বান্দ্যাকি কতৃক সীতা অবোধার আনীত হইলেন। সে সূচনায় ঋষি সীতাকে আনয়ন করেন, তদ্বিষয়ে বন্দীর পাঠকমাত্রেই “সীতার বনবাস” পাঠ করিয়া অবগত আছেন।—সতীর সম্বন্ধে শপথ করিলে সীতাকে গ্রহণ করিবেন

রাম এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন । এই কথা প্রচার
হইলে পর, সীতা-শপথ-দর্শনার্থ বহুলোকের সমাগম হইল ।

১০৯ সর্গ ।

তস্তাঃ রজন্যাং বুষ্ঠায়াং যজ্ঞবাটং গতৌ নৃপঃ ।

ঋষীন্ সৰ্ক্ষান্ মহাতেজাঃ শৰ্দ্ধাপয়তি রাঘবঃ ॥

বসিষ্ঠো বামদেবশ্চ জাবালিরথ কশ্যপঃ ।

বিশ্বামিত্রো দীর্ঘতপা হর্ক্ষাসাশ্চ মহাতপাঃ ॥

পুলস্ত্যোহপি তথা শক্তিভার্গবশ্চৈব বামনঃ ।

মার্কণ্ডেয়শ্চ দীর্ঘায়ুর্মোদগলাশ্চ মহাযশাঃ ॥

গর্গশ্চ চ্যবনশ্চৈব শতানন্দশ্চ ধর্ম্মবিৎ ।

ভরদ্বাজশ্চ তেজস্বী অগ্নিপুত্রশ্চ সুপ্রভঃ ॥

নারদঃ পর্ক্সতশ্চৈব গৌতমশ্চ মহাযশাঃ ।

এতে চাত্তো চ বহবো মুনয়ঃ সংশিতব্রতাঃ ॥

কৌতূহলসমাবিষ্টাঃ সৰ্ক্ষ এব সমাগতাঃ ।

ব্রাহ্মসাস্চ মহাবীৰ্যা বানরাশ্চ মহাবলাঃ ॥

সৰ্ক্ষ এব সমাজগ্নুমহাস্থানঃ কুতূহলাৎ ।

কল্লিমা যে চ শূদ্রাশ্চ বৈশ্যাশ্চৈব সহস্রশঃ ॥

নানাদেশাগতাস্চৈব ব্রাহ্মণাঃ সংশিতব্রতাঃ ।

সীতাশপথবীক্ষার্থং সৰ্ক্ষ এব সমাগতাঃ ॥

তদা সমাগতং সৰ্ক্ষমশ্রুতমিবাচলম্ ।

শ্রদ্ধা মুনিবরভূর্ণং সসীতঃ সমুপাগমৎ ॥

তমুযিং পৃষ্ঠতঃ সীতা অধগচ্ছদবাস্থখী ।

কৃতাজলির্ক্ষান্ধাকুলা কৃদ্বা রামং মনোগতঃ ॥

তাং দৃষ্ট্বা শ্রুতিমারাতীং ব্রহ্মণামমুগামিনীম্ ।
 বান্মীকেঃ পৃষ্ঠতঃ সীতাং সাধুবাদো মহানভূৎ ॥
 ততো হলহলাশকঃ সর্কেষামেবমাবভৌ ।
 দ্রঃখজন্মবিশাণেন শোকেনাকুলিতাস্বনাম্ ॥
 সাধু রামেতি কেঁচিভু সাধু সীতেতি চাপরে ।
 উভাবেব চ তত্রান্তে প্রেক্ষকাঃ সংপ্রচুক্রুতঃ ॥
 ততো মধ্যো জনৌঘস্ত প্রবিষ্ট মুনিপুঙ্গবঃ ।
 সীতাসহায়ো বান্মীকিরিতিহোবাচ রাঘবম্ ॥
 ইয়ং দাশরথে সীতা সূত্রতা ধর্মচারিণী ।
 অপবাদাৎ পরিত্যক্তা মমাশ্রনসমীপতঃ ॥
 লোকাপবাদভীতস্ত তব রাম মহাব্রত ।
 প্রত্যয়ঃ দাস্ততে সীতা তামমুজ্ঞাতুমর্হসি ॥
 ইমৌ তু জ্ঞানকী পুত্রাবুভৌ চ ধর্মজাতকৌ ।
 সূতৌ তবৈব হৃদ্বর্ষৌ সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ॥
 প্রচেতসোহহং দশমঃ পুত্রো রাঘবনন্দন ।
 ন স্মরাম্যনৃতং বাক্যমিমৌ তু তব পুত্রকৌ ॥
 বহুবর্ষদহশ্রাণি তপশ্চর্য্যা ময়া কৃতানি ।
 নোপান্মীয়াং ফলস্তুজ্ঞা হুঠৈয়ং যদি মৈথিলী ॥
 মনসা কৰ্ম্মণা বাচা ভূতপূৰ্ব্বং ন কিঞ্চিৎ ।
 তজ্ঞাতং ফলমগ্নানি অপাপা মৈথিলী যদি ॥
 অহং পঞ্চমু ভূতেষু মনঃ বঠেষু রাঘব ।
 বিচিন্ত্য সীতাং শুক্লেতি জগ্ৰাহ বননিবর্গে ॥
 ইয়ং শুদ্ধসমাচারী অপাপা পতিদেবতা ।
 লোকাপবাদভীতস্ত প্রত্যয়স্তব দাস্ততি ॥

তন্মাদিরং নরবরাঙ্কজ শুদ্ধভাবা
দিব্যো ন দৃষ্টির্বিবরণে ময়া প্রদীপ্তা ।
লোকাপবাদকনুঘীকৃতচেতসা যৎ
তাক্তা হুয়া প্রিয়তমা বিদিতাপি শুদ্ধা ॥

১১০ সর্গ ।

বান্দীকিনৈবমুক্তস্ত রাঘবঃ প্রত্যভাষত ।
প্রাঞ্জলির্জনতা মধো দৃষ্ট্বা তাং দেববর্গিনোম্ ॥
এবমেতন্মহাভাগ যথা বদসি ধর্ম্যবিৎ ।
প্রত্যয়ন্ত মম ব্রহ্মস্তু বাক্যৈরকল্মষৈঃ ॥
প্রত্যয়ন্ত পুরা দন্তো বৈদেহ্য সুরসন্নিধৌ ।
শপথন্ত কৃতস্তত্র তেন বৈশ্ব প্রবেশিতা ॥
লোকাপবাদো বলবান্ যেন তাক্তা হি মৈথিলী ।
সেয়ং লোকভয়াদ্ ব্রহ্মপাপেত্যভিজানতা ।
পরিতাক্তা ময়া সীতা তদ্ববান্ কস্তমর্হতি ॥
জানামি চেমৌ পুত্রৌ মে যমজাতৌ কুশীলবৌ ।
শুদ্ধায়াং জগতো মধো বৈদেহ্যঃ প্রীতিরস্তুমে ॥
অভিপ্রায়ন্ত বিজ্ঞায় রামস্ত সুরসন্তমাঃ ।
সীতার্যাঃ শপথে তস্মিন্ সর্ব এব সমাগতাঃ ॥
পিতামহং পুরহুতা সর্ব এব সমাগতাঃ ।
আদিত্যা বসবো রুদ্রা বিশ্বদেবা মরুদগণাঃ ॥
সাধ্যাশ্চ দেবাঃ সর্কে তে সর্কে চ পরমর্ষয়ঃ । •
নাগাঃ সুপর্ণাঃ সিদ্ধাশ্চ তে সর্কে হৃষ্টমানসাঃ ॥
দৃষ্ট্বা দেবানুঘীংষ্টেব রাঘবঃ পুনরব্রবীৎ । •

প্রত্যহো মে মুনিস্রেষ্ঠ ঋষিবাটেকায়ৈকশ্রবৈঃ ॥
 শুদ্ধায়াং জগতো মদ্যো বৈদেহ্যং প্রীতিরন্ত মে ।
 সীতামপখসং নাস্তাঃ সৰ্ব্ব এব সমাগতাঃ ॥
 ততো বায়ুঃ শুভঃ পুণ্যো দিব্যগন্ধো মনোরমঃ ।
 তং জনোঘং সূরশ্রেষ্ঠো জ্ঞানয়ামাস সৰ্ব্বতঃ ॥
 তদদ্রুতমিবাচিস্ত্যং নিরৈক্ষন্ত সমাহিতাঃ ।
 মানবাঃ সৰ্ব্বরাষ্ট্রেভাঃ পূৰ্ব্বং কৃতযুগে যথা ॥
 সৰ্বান্ সমাগতান্ দৃষ্ট্বা সীতা কাষায়বাসিনী ।
 অত্রবীৎ প্রাঞ্জলিবাক্যমধোদৃষ্টিরবাক্ষসী ॥
 যথাহং রাঘবদন্তং মনসাপি ন চিত্তয়ে ।
 তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমর্হতি ॥
 মনসা কাম্ৰণা বাচ্য যথা রামং সমক্ৰমে ।
 তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমর্হতি ।
 যথৈতৎ সত্যমুক্তং মে বেদে রামাং পবং ন চ ।
 তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমর্হতি ॥
 তথা শপস্তাং বৈদেহ্যং প্রাহুরাসীদ্রুদ্রুতম্ ।
 ভূতলাভস্থিতং দিব্যং সিংহাসনমমৃতমম্ ॥
 প্রিয়মাণং শিরোভিস্ত নাগৈরমিতবিক্রমৈঃ ।
 দিব্যং দিব্যোদ বপুসা দিব্যরত্নবিক্রমিতৈঃ ॥
 তস্মিন্ স্থ ধরণী দেবী বাহুভ্যাং গৃহ্য মৈথিলীম্ ।
 স্বাগতেনাভিনন্দ্যানামাসনে চোপবেশয়ৎ ॥
 তামাসনগতাং দৃষ্ট্বা অবিশন্তীং রসাতলম্ ।
 পুষ্পগুটিরবিচ্ছিন্না দিব্যা সীতামবাক্ষয়ৎ ॥
 সাধুবার্ষ্যন্ত স্নমহান্বেষানাং সহসোখিতঃ ॥

সাদু সাক্ষিতি টৈ সীতে যন্তান্তে শীলমীদৃশম্ ॥
 এবং বহুবিধা বাচোহস্তরীক্ষগতাঃ সুরাঃ ।
 বাজহুহুঃ ষ্টমনসো দৃষ্টা সীতাপ্রবেশনম্ ॥
 যজ্ঞবাটগতাশ্চাপি মুনয়ঃ সৰ্ব্ব এব তে ।
 রাজানশ্চ নরব্যাঘ্রা বিস্ময়ান্নোপরেমিরে ॥
 অন্তরীক্ষে চ ভূমৌ চ সৰ্ব্বে স্বাবরজজমাঃ ।
 দানবাশ্চ মহাকায়াঃ পাতালে পন্নগাধিপাঃ ॥
 কেচিবিনেহুঃ সংহৃষ্টাঃ কেচিক্যানপরায়ণাঃ ।
 কেচিদ্ভ্রামং নিরীক্ষন্তে কেচিৎ সীতামচেতসঃ ॥
 সীতাপ্রবেশনং দৃষ্টা তেষামাসীৎ সমাগমঃ ।
 তনুহৃষ্টমিবাত্যর্থং সমং সম্মোহিতং জগৎ ॥ •

* সেই রজনী অতিবাহিত হইলে, মহাতেজা বাজা রামচন্দ্র
 গন্ধর্ব্বলে গমন পূর্ব্বক ঋষি সকলকে আহ্বান করাইলেন । অনন্তর বশিষ্ঠ,
 বামদেব, কণ্ঠপবংশোদ্ভব জাবালি, দীর্ঘতপা বিশ্বামিত্র, মহাতপা ছন্দান,
 পুলস্ত্য, শক্তি, ভার্গব, বামন, দীঘামু মার্কণ্ড, মহাযশা মোকলা, গগ, চাবম,
 ধন্বন্ত শতানন্দ, তেজস্বী ভরদ্বাজ, অগ্নিপুত্র সুপ্রভ, নারদ, পলত, ও
 মহাযশা পৌতম এবং অস্টাশ্চ সংশিতব্রত মুনিগণ কোহুহলাক্রান্ত হইয়া
 সকলেই সমাগত হইলেন । মহাবীৰ্য্য রাক্ষসগণ ও মহাবল বানবগণ,
 মহাত্মা কল্লিষগণ, এবং সহস্র সহস্র বৈশ্য ও শূদ্রগণ এবং নানা দেশাগত
 ব্রতধারী ব্রাহ্মণসকল কোহুল বলতঃ সীতালগ্ন দর্শন জন্ম সকলেই সমা
 গত হইলেন ।

মহর্ষি তাম্রাকি, তৎকালে সমাগত জনমণ্ডলী কোহুকদর্শনার্থ ক্ষতবৎ
 নিশ্চলভাবে দণ্ডায়মান, ইহা প্রবণ করিয়া সীতা সহিত শীঘ্র আগমন করি-
 লেন । সীতাও কৃতান্তলি, বাস্পাকুলনয়না এবং অধোমুখী হইয়া মনোমধ্যে

আমরা উত্তরচরিত নাটকের প্রকৃত সমালোচন করি নাই। পাঠকের সহিত আনুপূর্ব্বিক নাটক পাঠ করিয়া যেখানে যেখানে ভাল লাগিয়াছে, তাহাই দেখাইয়া দিয়াছি। গ্রন্থের প্রত্যেক অংশ পৃথক পৃথক করিয়া পাঠককে দেখাইয়াছি।

রামকে চিত্তা করিতে করিতে সেই কবির পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিতে লাগিলেন। ত্রক্ষের অনুগামিনী ক্রান্তির জার বাণ্যীকির পশ্চাৎগতিনী সেই সীতাকে দেখিবামাত্র সেই স্থলে অতি মহৎ সাধুবাদ হইতে লাগিল। তৎপরে দুঃখজ্ঞ অতি মহৎ শোক হেতু বাণিতাস্ত্যকরণ জন সকলের বিপুল হলহলা শব্দ উদ্ভিত হইল। দর্শকবৃন্দমধ্যে কতকগুলি সাধু রাম, কতকগুলি সাধু জানকী ও কতকগুলি উভয়ই সাধু, এই প্রকার কহিতে লাগিল।

তদনন্তর মুনিশ্রেষ্ঠ বাণ্যীক সীতা সহিত জনবৃন্দমধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া রামকে একরূপ বলিতে লাগিলেন। “হে দাশরথ্যে! ধর্ম্মচারিণী স্মৃত্তা। এই সীতা লোকাপবাদ হেতু আমার আশ্রম সমীপে পরিত্যক্তা হইয়াছিলেন। হে মহাব্রত রাম! উনি এক্ষণে লোকাপবাদভীত, তোমার নিকটে প্রত্যয় প্রদান করিবেন; তুমি অমৃত্যু কর। এই দুর্দ্ধম বনমল জানকী-পুত্র তোমারই পুত্র, ইহা আমি তোমাকে সত্য বলিতেছি। হে রাঘবনন্দন! আমি প্রচৈতর দশম পুত্র, আমি মিথ্যা বাক্য শ্রবণও করি না; ইহারা তোমারই পুত্র। আমি বহু সহস্র বর্ষ তপস্তা কবি-রাছি; যদি, এই জানকী তপ্চারিণী হইলেন, তাহা হইলে আমি যেন তাহার কল প্রাপ্ত না হই। কাহন্যে এম' কল্প দ্বারা আমি পূর্ব্বে কখনও পাপাচরণ করি নাই; যদি জানকী নিষ্পাপা হইলেন, তবে আমি যেন তাহার কলভোগ করিতে পারি। হে রাঘব! আমি পকৃত ও বহু স্থানীয় মনেতে সীতাকে বিশুদ্ধ বিবেচনা করিয়াই বননিবাসে গ্রহণ করিয়া ছিলাম। এই অপাপা পতিপরায়ণা তপ্চারিণী, লোকাপবাদভীতা

এরূপে গ্রন্থের প্রকৃত দোষগুণের ব্যাখ্যা হয় না । এক এক খানি প্রস্তর পৃথক পৃথক করিয়া দেখিলে তাজমহলের গৌরব বুঝিতে পারা যায় না । একটি একটি বৃক্ষ পৃথক পৃথক করিয়া দেখিলে উদ্যানের শোভা অল্পভূত করা যায় না ।

তোমার নিকট প্রত্যয় প্রদান করিবেন । হে রাজনন্দন ! যে হেতু তুমি তোমার এই প্রিয়তমাকে বিগুজ্ঞা জানিয়াও লোকাপবাদ ভয়ে পরিত্যাগ করিয়াছিলে, তজ্জন্যই দিব্যজ্ঞানে বিগুজ্ঞা জানিয়াও এই শপথার্থ আদেশ করিয়াছি ।”

রাম বায়ীকি কর্তৃক এইরূপ কথিত হইয়া এবং সেই দেববর্ণিনী জানকীকে দেখিয়া, কৃতাজ্ঞানি পূর্বক, জনগণের সমক্ষে এইরূপ বলিতে লাগিলেন । “হে ধর্মজ্ঞ ! হে মহাভাগ ! আপনি যাহা বলিতেছেন, তাহাই সত্য । হে ব্রহ্মন্ ! আপনার পবিত্র বাক্যেতেই আমার প্রত্যয় হইয়াছে, এবং বৈদেহীও লঙ্কায় পূর্বকালে দেবগণ সমীপে প্রত্যয় প্রদান ও শপথ করিয়াছিলেন তজ্জন্যই আমি ইহাকে গৃহে প্রবেষ্ট করাইয়াছিলাম । হে ব্রহ্মন্ ! এই জানকীকে আমি পবিত্রা জানিয়াও শুদ্ধ লোকাপবাদভয়ে ত্যাগ করিয়াছি । আর যমল কুশীলব আমারই পুত্র, আমি তাহা জানি ; কিন্তু আপনি আমাকে ক্ষমা করিবেন । আমি যে কারণে জানকীকে ত্যাগ করিয়াছি, সেই লোকাপবাদ আমার পক্ষে সন্দাপেক্ষা বলবান্ । জগন্মধ্যে পবিত্রা জানকীতে আমার প্রীতি থাকুক ।”

অনন্তর সীতা-শপথ বিষয়ে রামের অভিপ্রায় জানিয়া দেবগণ ব্রহ্মাকে পুরোবত্তী করিয়া সেই স্থলে সমাগত হইলেন, এবং আদিত্যগণ, বৃহস্পতিগণ, কৃত্তবীজগণ, ত্রিবেদেবগণ, বায়ুগণ, সকল সাধ্যগণ, দেবগণ, সকল পরমর্ষিগণ, নাগগণ, পক্ষিগণ,—সকলেই হুটাহুটঃকরণ হইয়া সে স্থলে আগমন করিলেন, রাম সমাগত সেই সকল দেবগণ কবিগণকে দেখিয়া পুনর্বার বায়ীকিকে সন্মোদন করিয়া বলিতে লাগিলেন ।

এক একটি অঙ্গ প্রত্যঙ্গ বর্ণনা করিয়া মনুষ্যমূর্ত্তির অনির্বচনীয় শোভা বর্ণন করা যায় না। কোটি কলস জলের আলোচনার সাগরমাহাত্ম্য অনুভূত করা যায় না। সেইরূপ কাব্যগ্রন্থের। এস্থান ভাল রচনা, এই স্থান মন্দ রচনা, এইরূপ

“হে মুনিশ্রেষ্ঠ! পবিত্র ঋষিবাক্যে আমার প্রত্যয় আছে। জগতে বিদ্যুৎকশালিনী সীতার প্রতি আমার প্রীতি থাকুক; কিন্তু সীতাপথ দর্শন ভক্ত কৌতুহলাক্রান্ত হইয়া সকলে সমাগত হইয়াছেন।”

তখন দিব্যগন্ধবিশিষ্ট মনোহর এবং সৰূপাপপুণ্যসাক্ষী পবিত্র বায়ু প্রবাহিত হইয়া সেই জনবৃন্দকে আশ্বাসিত করিল। পূর্বকালে সত্যযুগের স্ত্রী সেই আশ্রমে অচিন্তনীয় ব্যাপার, সকল রাষ্ট্র হইতে সমাগত জনমণ্ডলী সমাহিত হইয়া দেখিতে লাগিল। কাব্য-বস্ত্র-পরিধানা সীতা সকলকে সমাগত দেখিয়া অধোমুখী, অধোদৃষ্ট এবং কৃতান্তলী হইয়া এইরূপ কহিতে লাগিলেন। “যদি আমি মনেতেও রাম ভিন্ন অন্য চিন্তা না করিয়া থাকি, তবে পৃথিবীদেবী আমাকে বিবর প্রদান করুন। যদি আমি কার্যমনোবাক্যে রামাচমন করিয়া থাকি, তবে পৃথিবীদেবী আমাকে বিবর প্রদান করুন। আমি রাম ভিন্ন জানি না, আমার এই বাক্য যদি সত্য হয়, তবে পৃথিবীদেবী আমাকে বিবর প্রদান করুন।”

বেদেহী এইরূপ শপথ করিলে, তখন অমিতবিক্রম, নিবারহালকৃত নাগগণ কর্তৃক মন্তকে বাহিত, দিব্যকাস্তি, দিব্য সিংহাসন রসাতল হইতে সহস্রাবিভূত হইল এবং সেই স্থলে পৃথিবীদেবী দুই বাহু দ্বারা সীতাকে গ্রহণ করিয়া এবং স্বাগত প্রেমে অভিনন্দন করিয়া সেই উত্তমাসনে উপবেশন করাইলেন।

সিংহাসনারূঢ়া সেই সীতাকে রসাতলে প্রবেশ করিতে দেখিয়া তত্পরি স্বর্গ হইতে পুষ্পবৃষ্টি হইতে লাগিল এবং দেবগণের অতি বিপুল সাদৃশ্য

তাহার সৰ্ব্বাংশের পর্যালোচনা করিলে প্রকৃত গুণাগুণ বুঝিতে পারা যায় না। যেমন অট্টালিকার সৌন্দর্য্য বুঝিতে গেলে সমুদয় অট্টালিকাটি এককালে দেখিতে হইবে, সাগরগোরব অমুভূত কবিত্তে হইলে তাহার অনন্তবিস্তার এককালে চক্ষে গ্রহণ করিতে হইবে, কাব্য নাটক সমালোচনও সেইরূপ মহাভারত এবং রামায়ণের অনেকাংশ এমন অপকৃষ্ট, যে তাহা কেহই পড়িতে পারে না। যে আধুবীক্ষণিক সমালোচনায় প্রবৃত্ত হইবে, সে কখনই এই দুই ইতিহাসের বিশেষ প্রশংসা করিবে না। কিন্তু মোটের উপর দেখিতে গেলে বলিতে হইবে, যে এই দুই ইতিহাসের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ কাব্য পৃথিবীতে আর নাই।

সুতরাং উত্তরচরিত সম্বন্ধে মোটের উপর দুই চারিটা কথা না বলিলে নয়। অধিক বলিবার স্থান নাই।

চর্চায় উদ্ভূত হইল। সীতার রসাতল প্রবেশ দেখিয়া অমুবীক্ষণত দেন-গণ হুটাহুট করণ হইয়া, “সীতা সাধু সীতা সাধু গাহার এইরূপ চবিত্ত” ইত্যাদি নানা প্রকার বাকা কহিতে লাগিলেন। ষষ্ঠস্থলগত সেই সকল মুনিগণ ও মনুষ্যশ্রেষ্ঠ রাজগণ এই অদ্ভুত ঘটনাতেই বিমুগ্ধ হইতে বিরত হইতে পারিলেন না। তৎকালে আকাশে, ভূতলে স্থাবর জঙ্গম পদার্থ, ও মহাকায় দানবগণ এবং পাতালে নাগগণ সকলেই হুটাহুট করণ হইয়া-ছিল। তাহারা ঈষ্টমনে শব্দ করিতে লাগিলেন; কাহারো বা ধ্বনিই হইলেও, কাহারো বা রামকে দেখিতে লাগিলেন এবং কেহ কেহ বা নিঃসঙ্গ হইয়া সীতাকে স্রবলোকন করিতে লাগিলেন। এইরূপে, সমাগত সেই সকল কবি প্রভৃতির, সীতার রসাতল প্রবেশ দেখিয়া, এই প্রকার সমাগম হইয়াছিল এবং সেই মুহূর্ত্তে সমুদায় জগৎ সমকালেই মোহিত হইয়াছিল।

কবির প্রধান গুণ, সৃষ্টিক্রমতা। বেঁ কবি সৃষ্টিক্রম নহেন, তাঁহার রচনার অন্য অনেক গুণ থাকিলেও বিশেষ প্রশংসা নাই। কালিদাসের ঋতুসংহার, এবং টম্‌সনের তদ্বিষয়ক কাব্যে, উৎকৃষ্ট বাহ্যপ্রকৃতির বর্ণনা আছে। উভয় গ্রন্থই আদ্যোপান্ত সুমধুর, প্রসাদগুণবিশিষ্ট, এবং স্বভাবানুকারী। তথাপি এই দুই কাব্য প্রধান কাব্য বলিয়া গণ্য হইতে পারে না—কেন না তদুভয় মধ্যে সৃষ্টিচাতুর্য কিছুই নাই।

সৃষ্টিক্রমতা মাত্রই প্রশংসনীয় নহে। অনেক ইংরাজি আখ্যায়িকা লেখকের রচনা মধ্যে নূতন সৃষ্টি আছে। তথাপি ঐ সকলকে অপকৃষ্ট গ্রন্থ মধ্যে গণনা করিতে হয়। কেন না সেই সকল সৃষ্টি স্বভাবানুকারিণী এবং সৌন্দর্য্যবিশিষ্টা নহে। অতএব কবির সৃষ্টি স্বভাবানুকারী এবং সৌন্দর্য্যবিশিষ্ট না হইলে, কোন প্রশংসা নাই।

সৌন্দর্য্য এবং স্বভাবানুকারিতা, এই দুয়ের একটি গুণ থাকিলেই, কবির সৃষ্টির কিছু প্রশংসা হইল বটে, কিন্তু উভয় গুণ না থাকিলে কবিকে প্রধান পদে অভিষিক্ত করা যায় না। আরব্য উপন্যাস বলিয়া বে বিখ্যাত আরব্য গ্রন্থের প্রচার হইয়াছে, তলেককের সৃষ্টির মনোহারিত্ব আছে, সন্দেহ নাই। কিন্তু তাহাতে স্বভাবানুকারিতা না থাকায় “আলেক্ লয়লা” পৃথিবীর অত্যাংকৃষ্ট কাব্যগ্রন্থ মধ্যে গণ্য নহে।

কেবল স্বভাবানুকারিণী সৃষ্টিরও বিশেষ প্রশংসা নাই। যেমন ভ্রূগতে দেখিয়া থাকি, কবির রচনা মধ্যে তাহারই অবিকল প্রতিকৃতি দেখিলে কবির চিত্রনৈপুণ্যে প্রশংসা করিতে হয়, কিন্তু তাহাতে চিত্রনৈপুণ্যেরই প্রশংসা, সৃষ্টিচাতুর্য্যের

প্রশংসা কি ? আর তাহাতে কি উপকার হইল ? বাহ্য বাহিরে দেখিতেছি, তাহাই গ্রন্থে দেখিলাম ; তাহাতে আমার লাভ হইল কি ? যথার্থ প্রতিক্রিয়া দেখিয়া আমোদ আছে বটে—কেবল স্বভাব-সঙ্গত গুণবিশিষ্টা সৃষ্টিতে সেই আমোদ মাত্র জন্মিয়া থাকে । কিন্তু আমোদ ভিন্ন অস্ত লাভ যে কাব্যে নাই, সে কাব্য সামান্য বলিয়া গণিত হয় ।

অনেকে এই কথা বিশ্বয়কর বলিয়া বোধ করিবেন । কি এদেশে, কি মুসভ্য ইউরোপীয় জাতি মধ্যে, অনেক পাঠকেরই এইরূপ সংস্কার যে, ক্লান্ত চিত্তরঞ্জন ভিন্ন কাব্যের অন্য উদ্দেশ্য নাই । বস্তুতঃ অধিকাংশ কাব্য (বিশেষতঃ গদ্যকাব্য বা আধুনিক নবেলে) এই চিত্তরঞ্জন প্রবৃত্তিই লক্ষিত হয়—তাহাতে চিত্তরঞ্জন ভিন্ন গ্রন্থকারের অন্য উদ্দেশ্য থাকে না, এবং তাহাতে চিত্তরঞ্জনোপযোগিতা ভিন্ন আর কিছু থাকেও না । কিন্তু সে সকলকে উৎকৃষ্ট কাব্য বলিয়া গণ্য যাইতে পারে না ।

যদি চিত্তরঞ্জনই কাব্যের উদ্দেশ্য হইল, তবে বেঙ্ঘামের তর্কে দোষ কি ? * কাব্যও চিত্তরঞ্জন হয়, শতরঞ্চ খেলায়ও চিত্তরঞ্জন হয় । বরং অনেকেরই ঐবান্ধো অপেক্ষা একবাজি শতরঞ্চ খেলায় অধিক আমোদ হয় । তবে তাঁহাদের পক্ষে কাব্য হইতে শতরঞ্চ উৎকৃষ্ট বস্তু ? এবং স্কট্ কালিদাসাদি অপেক্ষা একজন পাকা খেলোয়াড় বড় লোক ? অনেকে বলিবেন যে, কাব্যপ্রদত্ত আনন্দ বিগুণ আনন্দ—সেই অন্য

* বেঙ্ঘাম বলেন, আমোদ সমান হইলে কাব্যের এবং ‘পুন্পিন্’ খেলার একই দর ।

কাব্যের ও কবির প্রাধান্য। শতরঞ্গের আনন্দ অবিশুদ্ধ কিসে ?

এরূপ তর্ক যদি অর্থার্থ না হয়, তবে চিত্তরঞ্জন ভিন্ন কাব্যের মুখ্য উদ্দেশ্য আর কিছু অবশ্য আছেই আছে। সেটি কি ?

অনেকে উত্তর দিবেন, “নীতিশিক্ষা।” যদি তাহা সত্য হয়, তবে “হিতোপদেশ” রঘুবংশ হইতে উৎকৃষ্ট কাব্য। কেন না বোধ হয়, হিতোপদেশে রঘুবংশ হইতে নীতি-বাহুল্য আছে। সেই হিসাবে কথামালা হইতে শকুন্তলা কাব্যংশে অপকৃষ্ট।

কেহই এ সকল কথা স্বীকার করিবেন না। যদি তাহা না করিলেন, তবে কাব্যের মুখ্য উদ্দেশ্য কি ? কি জন্য শতরঞ্জ দেখা ফেলিয়া শকুন্তলা পড়িব ?

কাব্যের উদ্দেশ্য নীতিজ্ঞান নহে—কিন্তু নীতিজ্ঞানের যে উদ্দেশ্য, কাব্যেরও সেই উদ্দেশ্য। কাব্যের গোণ উদ্দেশ্য মনুষ্যের চিত্তোৎকর্ষসাধন—চিত্তশুদ্ধিজনন। কবিতা জগতের শিক্ষাদাতা—কিন্তু নীতি ব্যাখ্যার দ্বারা তাহার শিক্ষা দেন না। কথাচ্ছলেও নীতিশিক্ষা দেন না। তাহার সৌন্দর্য্যের চরমোৎকর্ষ সৃজনের দ্বারা জগতের চিত্তশুদ্ধি বিধান করেন। এই সৌন্দর্য্যের চরমোৎকর্ষের সৃষ্টি কাব্যের মুখ্য উদ্দেশ্য। প্রথমোক্তটি গোণ উদ্দেশ্য, শেষোক্তটি মুখ্য উদ্দেশ্য।

কথাটা পরিষ্কার হইল না। যদিও উত্তরচরিত সমালোচন পক্ষে এ কথা আর অধিক পরিষ্কার করিবার প্রয়োজন নাই, তথাপি প্রস্তাবের গৌরবাহুরোধে আমরা তাহাতে প্রবৃত্ত হইলাম।

চোর চুরি করে।" রাজা তাহাকে বলিলেন, "তুমি চুরি করিও না; আমি তাহা হইলে তোমাকে অবরুদ্ধ করিব।" চোর ভয়ে প্রকাণ্ড চুরি হইতে নিবৃত্ত হইল, কিন্তু তাহার চিত্ত-
গুদ্ধি জন্মিল না। সে যখনই বুঝিবে, চুরি করিলে রাজা জানিতে পারিবেন না, তখনই চুরি করিবে।

তাহাকে ধর্মোপদেশক বলিলেন, "তুমি চুরি করিও না—
চুরি ঈশ্বরাজ্যবিরুদ্ধ।" চোর বলিল, "তাহা হইতে পারে,
কিন্তু ঈশ্বর যখন আমার আহারের অগ্রতুল করিয়াছেন, তখন
আমি চুরি করিয়াই থাকিব। ধর্মোপদেশক বলিলেন, তুমি
চুরি করিলে নরকে যাইবে।" চোর বলিল, "তদ্বিমুখে প্রশংসা-
ভাব।"

নীতিবেত্তা কহিতেছেন, "তুমি চুরি করিও না, কেন না
চুরিতে সকল লোকের অনিষ্ট; বাহাতে সকল লোকের অনিষ্ট,
তাহা কাহারও কর্তব্য নহে।" চোর বলিবে, "যদি সকল
লোক আমার জন্ত ভাবিত, আমি তাহা হইলে সকলের জন্ত
ভাবিতে পারিতাম। লোকে আমার খেতে দিক্, আমি চুরি
করিব না। কিন্তু যেখানে লোকে আমার কিছু দেয় না,
সেখানে তাহাদের অনিষ্ট হয় হউক, আমি চুরি করিব।"

কবি চোরকে কিছু বলিলেন না, চুরি করিতে নিষেধ করি-
লেন না। কিন্তু তিনি এক সর্বজনমনোহর পবিত্র চরিত্র
সৃজন করিলেন। সর্বজনমনোহর, তাহাতে চোরেরও মন
মুগ্ধ হইবে। মনুষ্যের স্বভাব, যে বাহাতে মুগ্ধ হয়, পুনঃপুনঃ
চিত্ত প্রীত হইয়া তদালোচনা করে। তাহাতে আকাজকা জন্মে
—কেন না লাভাকাজকার নামই অহুয়াগ। এইরূপে পবিত্রতার

প্রতি চোরের অমুরাগ জন্মে । সুতরাং 'চুরি প্রভৃতি অপবিত্র কার্যে সে বীতরাগ হয় ।

“আত্মপরায়ণতা মন্দ—তুমি আত্মপরায়ণ হইও না ।” এই নৈতিক উক্তি রামায়ণ নহে । কথাগুলো এই নীতি প্রতিপন্ন করিবার জন্য রামায়ণের প্রণয়ন হয় নাই । কিন্তু রামায়ণ হইতে ভারতবর্ষের আত্মপরায়ণতা দোষ যতদূর পরিহার হইয়াছে, ততদূর, কোন নীতিবেত্তা, ধর্মবেত্তা, সমাজকর্তা, বা রাজা বা রাজকর্মচারী কর্তৃক হয় নাই । সুবিবেচক পাঠকের এতক্ষণ বোধ হইয়া থাকিবেক, যে উদ্দেশ্য এবং সফলতা উভয় বিবেচনা করিলে, রাজা, রাজনীতিবেত্তা, ব্যবস্থাপক, সমাজতত্ত্ববেত্তা, ধর্মোপদেষ্টা, নীতিবেত্তা, দার্শনিক, বৈজ্ঞানিক সর্বাপেক্ষাই কবির শ্রেষ্ঠত্ব । কবিত্ব পক্ষে যেরূপ মানসিক ক্ষমতা আবশ্যক, তাহা বিবেচনা করিলেও কবির সেইরূপ প্রাধান্য । কবিরাজগতের শ্রেষ্ঠ শিক্ষাদাতা এবং উপকারকর্তা এবং সর্বাপেক্ষা অধিক মানসিকশক্তিসম্পন্ন ।

কি প্রকারে কাব্যকারেরা এই মহৎ কার্য সিদ্ধ করেন ? যাহা সকলের চিত্তকে আকৃষ্ট করিবে, তাহার সৃষ্টির দ্বারা । সকলের চিত্তকে আকৃষ্ট করে, সে কি ? সৌন্দর্য্য ; অতএব সৌন্দর্য্যসৃষ্টিই কাব্যের মুখ্য উদ্দেশ্য । সৌন্দর্য্য অর্থে কেবল বাহ্য প্রকৃতির বা শারীরিক সৌন্দর্য্য নহে । সকল প্রকারের সৌন্দর্য্য বৃত্তিতে হইবেক । যাহা স্বভাবানুকারী নহে, তাহাতে কুসংস্কারাবিষ্ট লোক ভিন্ন কাহারও মন মুগ্ধ হয় না । এজন্য স্বভাবানুকারিতা সৌন্দর্য্যের একটি গুণ মাত্র—স্বভাবানুকারিতা ছাড়া সৌন্দর্য্য জন্মে না । তবে যে আমরা স্বভাবানু-

কারিতা এবং সৌন্দর্য্য দুইটা পৃথক্ গুণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছি, তাহার কারণ, সৌন্দর্য্যের অনেক অর্থ প্রচলিত আছে ।

আর একটি কথা বুঝাইলেই হয় । এই জগৎ ত সৌন্দর্য্যময় — তাহার প্রতিকৃতি মাত্রই সৌন্দর্য্যময় হইবে । তবে কেন আনন্দের উপরে বলিয়াছি যে, যাহা প্রকৃতির প্রতিকৃতি মাত্র, সে সৃষ্টিতে কবির তাদৃশ গৌরব নাই ? তাহার কারণ, সে কেবল প্রতিকৃতি—অমূল্য মাত্র—তাহাকে “সৃষ্টি” বলা যায় না । যাহা সতের প্রতিকৃতি মাত্র নহে—তাহাই সৃষ্টি । যাহা স্বভাবানুকারী, অথচ স্বভাবাতিরিক্ত, তাহাই কবির প্রশংসনীয় সৃষ্টি । তাহাতেই চিত্র বিশেষরূপে আকৃষ্ট হয় । যাহা প্রকৃত, তাহাতে তাদৃশ চিত্র আকৃষ্ট হয় না । কেন না, তাহা অসম্পূর্ণ, দোষ-সংস্পৃষ্ট, পুরাতন, এবং অনেক সময়ে অস্পষ্ট । কবির সৃষ্টি তাঁহার স্বৈচ্ছাধীন—সুতরাং সম্পূর্ণ, দোষশূন্য, নবীন, এবং স্পষ্ট হইতে পারে ।

এইরূপ যে সৌন্দর্য্যসৃষ্টি কবির সর্ব্বপ্রধান গুণ—সেই অভিনব, স্বভাবানুকারী, স্বভাবাতিরিক্ত সৌন্দর্য্য সৃষ্টি-গুণে, ভারতবর্ষীয় কবিদিগের মধ্যে বান্দীকি এবং মহাভারতকার প্রধান । এক এক কাব্যে ঐদৃশ সৃষ্টিবৈচিত্র্য প্রায় জগতে হ্রাস ।

এ সম্বন্ধে ভবভূতির স্থান কোথায় ? তাহা তাঁহার তিন খানি নাটক পর্যালোচিত না করিলে অবধারিত করা যায় না । তাহা আমাদের উদ্দেশ্য নহে । কেবল উত্তরচরিত দেখিয়া তাঁহাকে অতি উচ্চাঙ্গন দেওয়া যায় না । উত্তরচরিতে ভবভূতি

অনেক দূর পর্য্যন্ত বান্দ্যোক্তির অনুবর্তী হইতে বাধ্য হইয়াছেন, সুতরাং তাঁহার সৃষ্টিমধ্যে নবীনত্বের অভাব; এবং সৃষ্টিচাতুর্য্যের প্রচার করিবার পথও পান নাই। চরিত্রসৃষ্টি সম্বন্ধে ইহা বলা যাইতে পারে, যে রাম ও সীতা ভিন্ন কোন নায়ক নায়িকার প্রাধান্ত নাই। সীতা, রামায়ণের সীতার প্রতিকৃতি মাত্র। রামের চরিত্র, রামায়ণের রামের চরিত্রের উৎকৃষ্ট প্রতিকৃতিও নহে—ভবভূতির হস্তে সে মহচ্চিত্র যে বিকৃত হইয়া গিয়াছে, তাহা পূর্বেই প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। সীতাও তাঁহার কাছে অপেক্ষাকৃত পর-সাময়িক দ্বীলোকের চরিত্র কতকদূর পাইয়াছেন।

তাই বলিয়া এমত বলা যায় না যে, উত্তরচরিতে চরিত্র-সৃষ্টি-চাতুর্য্য কিছুই লক্ষিত হয় না। বাসন্তী ভবভূতির অভিনব সৃষ্টি বটে, এবং এ চরিত্র অত্যন্ত মনোহর। আমরা বাসন্তীর চরিত্রের সবিশেষ পরিচয় দিয়াছি, সুতরাং তৎসম্বন্ধে আর বিস্তারের আবশ্যক নাই। এই পরদুঃখকাতরদয়্যা, স্নেহময়ী বনচারিণী যে অবধি প্রথম দেখা দিলেন, সেই অবধিই তাঁহার প্রতি পাঠকের প্রীতি সঞ্চার হইতে থাকিল।

তদ্বিন্ন চন্দ্রকেতু ও লবের চিত্রও প্রশংসনীয়। প্রাচীন কবিদিগের ভ্রায় ভবভূতিও জড়পদার্থকে রূপবান্ করণে বিলক্ষণ সূচকুর। তমসা, মুরলা, গন্ধা, এবং পৃথিবী এই নাটকে মানবীরূপিণী। সেই রূপগুলিন যে মনোহর হইয়াছে, তাহা পূর্বেই বলিয়াছি।

কবির সৃষ্টি—চরিত্র, রূপ, স্থান, অবস্থা, কাৰ্য্যাদিতে পরিণত হয়। ইহার মধ্যে কোন একটির সৃষ্টি কবির উদ্দেশ্য হওয়া

উচিত নহে । সকলের সংযোগে সৌন্দর্যের সৃষ্টি তাঁহার মুখ্য উদ্দেশ্য । চরিত্র, রূপ, স্থান, অবস্থা, কার্য্য, এ সকলের সম-
বায়ে যাহা দাঁড়াইল, তাহা যদি সুন্দর হইল, তবেই কবি
সিদ্ধকাম হইলেন ।

ভবভূতির চরিত্রস্বজনের ক্ষমতার পরিচয় দিয়াছি ।
অত্যাশ্চর্য্য বিষয়ে তাঁহার স্বজনকোশলের পরিচয় ছায়া
নামে উত্তরচরিতের তৃতীয়াঙ্কে । আমরাদিগের পরিশ্রম
যদি নিষ্ফল না হইয়া থাকে, তবে পাঠক সেই ছায়ার
মোহিনী শক্তি অনুভূত করিয়াছেন । ঈদৃশ রমণীয়া সৃষ্টি অতি
দুল্লভ ।

সৃষ্টি-কোশল কবির প্রধান গুণ । কবির আর একটি বিশেষ
গুণ রসোদ্ভাবন । রসোদ্ভাবন কাহাকে বলে, আমরা বুঝাইতে
বাসনা করি, কিন্তু রস শব্দটি ব্যবহার করিয়াই আমরা সে পথে
কাটা দিয়াছি । এ দেশীয় প্রাচীন আলঙ্কারিকদিগের ব্যবহৃত
শব্দগুলি এ কালে পরিহার্য্য । ব্যবহার করিলেই বিপদ ঘটে ।
আমরা সাধ্যানুসারে তাহা বর্জন করিয়াছি, কিন্তু এই রসশব্দটি
ব্যবহার করিয়া বিপদ ঘটিল । নয়টি বৈ রস নয়, কিন্তু মনুষ্য-
চিন্তাবৃত্তি অসংখ্য । রতি, শোক, ক্রোধ, স্থায়িতাব ; কিন্তু হর্ষ,
অমর্ষ প্রভৃতি ব্যতিচারিতাব । মেহ, প্রণয়, দয়া ইহাদের
কোথাও স্থান নাই ;—না স্থায়ী, না ব্যতিচারী—কিন্তু একটি
কাব্যানুপযোগী কদর্য্য মানসিক বৃত্তি আদিরসের আকারস্বরূপ
স্থায়িতাবে প্রথমে স্থান পাইয়াছে । মেহ, প্রণয়, দয়াদিপরি-
জ্ঞাপক রস নাই ; কিন্তু শাস্তি, একটি রস । সুতরাং এবিধ
পারিভাষিক শব্দ লইয়া সমালোচনার কার্য্য সম্পন্ন হয় না ।

আমরা যাহা বলিতে চাহি, তাহা অল্প কথায় বুঝাইতেছি—
আলঙ্কারিকদিগকে প্রশংসা করি।

মনুষ্যের কার্যের মূল তাহাদিগের চিত্তবৃত্তি। সেই সকল চিত্তবৃত্তি অবস্থানুসারে অত্যন্ত বেগবতী হয়। সেই বেগের সমুচিত বর্ণনাবারা সৌন্দর্য্যের সৃজন, কাব্যের উদ্দেগ। অস্বদেশীয় আলঙ্কারিকেরা সেই বেগবতী মনোবৃত্তিগণকে “স্থায়িতাব নাম দিয়া এ শব্দের একপ পরিভাষা করিয়াছেন যে, প্রকৃত কথা বুঝা ভার। ইংরাজী আলঙ্কারিকেরা তাহাকে (Passions) বলেন। আমরা তাহার কাব্যগত প্রতিকৃতিকে রসোদ্ভাবন বলিলাম।

রসোদ্ভাবনে ভবভূতির ক্ষমতা অপরিমিত। যখন যে রস উদ্ভাবনেই ইচ্ছা করিয়াছেন, তখনই তাহার চরম দেখাইয়াছেন। তাহার লেখনা-মুখে স্নেহ উছলিতে থাকে—শোক দহিতে থাকে, দম্ব ফুলিতে থাকে। ভবভূতির মোহিনী শক্তি প্রভাবে আমরা দেখিতে পাই যে রানের শবীর ভাঙিতেছে; মস্তক ছিঁড়িতেছে; মস্তক ঘুরিতেছে; চেতনা লুপ্ত হইতেছে—দেখিতে পাই, সীতা কখন বিস্ময়স্থিমিতা; কখন আনন্দোগিতা কখন প্রেরণাভিত্ততা; কখন অভিমানকুণ্ঠিতা; কখন আত্মাবমাননাসঙ্কুচিতা; কখন অনুতাপবিবশা; কখন মহাশোকে ব্যাকুল। কবি যখন যাহা দেখাইয়াছেন, একেবারে নারক ধার্মিকার হৃদয় যেন বাহির করিয়া দেখাইয়াছেন। যখন সীতা বলিলেন, “অস্বহে জলভরিদমেথগিদগস্তীরমংসলো দুদো গু এসো ভারদীনিগৃঘোসো! ভরিজ্জমাণকধবিবরং মং বি মন্দভাইণিং বত্তি উম্মাবেদি!” তখন বোধ হইল, জগৎসংসার

সীতার প্রেমে পরিপূর্ণ হইল। ফলে রসোদ্ভাবনী শক্তিতে ভবভূতি পৃথিবীর প্রধান কবিদিগের সহিত তুলনীয়। একটি মাত্র কথা বলিয়া মানব-মনোবৃত্তির সমুদ্রবৎ সীমাশূন্যতা চিত্রিত করা মহাকবির লক্ষণ। ভবভূতির রচনা সেই লক্ষণাক্রান্ত। পরিতাপের বিষয় এই যে, সে শক্তি থাকিতেও ভবভূতি রাম-বিলাপের এত বাহুল্য করিয়াছেন। ইহাতে তাঁহার যশের লাঘব হইয়াছে।

আমাদিগের ইচ্ছা ছিল যে, এই রামবিলাপের সহিত, আর কল্প খানি প্রসিদ্ধ নাটকের কয়েকটি স্থান তুলিত করিয়া তার-তম্য দেখাই। কিন্তু স্থানাভাবে পাবিলাম না। সঙ্গদয় পাঠক, শকুন্তলার জ্ঞাত হৃদয়স্তের বিলাপ, দেসুদ্দিমোনার জ্ঞাত ওথেলোর বিলাপ, এবং ইউরিপিদিসের নাটকে আল্কেস্তিসের জ্ঞাত আদমিতসের বিলাপ, এই রামবিলাপের সঙ্গে তুলনা করিয়া দেখিবেন।

বাহুপ্রকৃতির শোভার প্রতি প্রগাঢ় অনুরাগ ভবভূতির আব একটি গুণ। সংসারে যেখানে যাহা সুদৃশ্য, সুগন্ধ বা সুশব্দকর ভবভূতি অনবরত তাহার সন্ধানে ফিবেন। মালাকার যেমন পুষ্পোদ্যান হইতে সুন্দর সুন্দর কুসুমগুলি তুলিয়া সভামণ্ডপ রঞ্জিত করে, ভবভূতি সেইরূপ সুন্দর বস্তু অবকীর্ণ করিয়া এই নাটক খানি শোভিত করিয়াছেন। যেখানে সুদৃশ্য বৃক্ষ, প্রফুল্ল কুসুম, সুশীতল সুবাসিত বারি,—যেখানে নীল মেঘ, উত্তুঙ্গ পর্বত, মুহূর্নিনাদিনী নিৰ্ঝরিণী, শ্রামল কানন, তরঙ্গসঙ্কলা নদী—যেখানে সুন্দর বিহঙ্গ, ক্রীড়াশীল করিশাবক, সরলস্বভাব কুরঙ্গ—সেই খানে কবি দাঁড়াইয়া একবার তাহার সৌন্দর্য্য

ଦେଖାହୋଇଛନ୍ତି । କବିମଣ୍ଡଳର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଗୁଣଟି ସେକ୍ଷମୀୟ ଓ କାଳିଦାସର ବିଶେଷ ଲକ୍ଷଣୀୟ । ଭବଭୂତିର ଏହି ଗୁଣ ବିଶେଷ ପ୍ରକାଶମାନ ।

ଭବଭୂତିର ଭାଷା ଅତି ଚମତ୍କାରିଣୀ । ତାହାର ରଚନା ସମାସ-ବହୁଳତା ଓ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭତା ଦୋଷେ କଳକ୍ଷିତା ବଳିଆ ବିଦ୍ୟାସାଗର ମହାଶୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ନିନ୍ଦିତ ହୋଇଛନ୍ତି । ସେ ନିନ୍ଦା ସମ୍ବଳିତ ହୋଇଲେ, ସାଧାରଣତଃ ସେ ଭବଭୂତିର ବ୍ୟବହୃତ ସଂସ୍କୃତ ଓ ପ୍ରାକୃତ ଅତି ମନୋହର, ତଦ୍ବିଷୟେ ସଂଶୟ ନାହିଁ । ଉଇଲ୍‌ସନ୍ ବାଲ୍ୟାରେ ଯେ, କାଳିଦାସ ଓ ଭବଭୂତିର ଭାଷାର ଶ୍ରୀୟ ମହତୀ ଭାଷା କେଉଁ ଦେଶର ଲେଖକେଇ ଦୃଷ୍ଟ ହେଉ ନା ।

ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳରେ ଯେ ସକଳ ଦୋଷ, ତାହା ଆମରା ସ୍ଥାନରେ ବିସ୍ତୃତ କରିଛନ୍ତି—ପୁନଃଲେଖନ ଆବଶ୍ୟକ ଶା ନାହିଁ । ଆମରା ଏହି ନାଟକର ସମାଲୋଚନା ସମାପନ କରିଲୁ । ଅନ୍ତାନ୍ତ ଦୋଷର ମଧ୍ୟେ ଦୈର୍ଘ୍ୟ-ଦୋଷେ ଏହି ସମାଲୋଚନା ବିଶେଷ ଦୃଷ୍ଟ ହୋଇଛି । ଏହି ଆମରା କୁଣ୍ଡିତ ନାହିଁ । ସେ ଦେଶେ ତିନି ଛନ୍ଦେ ସଫଳାଚର ଗ୍ରନ୍ଥସମାଲୋଚନା ସମାପ୍ତ କରା ଗଲା, ସେ ଦେଶେ ଏକଥା ଗ୍ରନ୍ଥର ସମାଲୋଚନା ଦୀର୍ଘ ହୋଇଲେ ଦୋଷଟି ମାର୍ଜନାତୀତ ହୋଇବେ ନା । ଯଦି ଇହାର ଦ୍ଵାରା ଏକଜଣ ପାଠକର ଓ କାବ୍ୟାହ୍ଵରାଗ ବଢ଼ିତ ହେଉ, ବା ତାହାର କାବ୍ୟର ସଂଗ୍ରାହିଣୀ ଶକ୍ତିର କିଛିନ୍ୟାତ୍ର ସହାୟତା ହେଉ, ତାହା ହୋଇଲେ ଏହି ଦୀର୍ଘ ପ୍ରବନ୍ଧ ଆମରା ସଫଳ ବିବେଚନା କରିବ ।

গীতিকাব্য ।*

কাব্য কাহাকে বলে, তাহা অনেকে বুঝাইবার জ্ঞান যত্ন করিয়াছেন, কিন্তু কাহারও যত্ন সফল হইয়াছে কি না সন্দেহ । ইহা স্বীকার করিতে হইবে, যে ছই ব্যক্তি কখন এক প্রকার অর্থ করেন নাই । কিন্তু কাব্যের যথার্থ লক্ষণ সম্বন্ধে মতভেদ থাকিলেও কাব্য একই পদার্থ সন্দেহ নাই । সেই পদার্থ কি, তাহা কেহ বুঝাইতে পারেন বা না পারেন, কাব্যপ্রিয় ব্যক্তি মাত্রই এক প্রকার অনুভব করিতে পারেন ।

কাব্যের লক্ষণ যাহাই হউক না কেন, আমাদের বিবেচনায় অনেকগুলিন গ্রন্থ, যাহার প্রতি সচরাচর কাব্য নাম প্রযুক্ত হয় না, তাহাও কাব্য । মহাভারত, রামায়ণ ইতিহাস বলিয়া খ্যাত হইলেও তাহা কাব্য ; শ্রীমদ্ভাগবত পুরাণ বলিয়া খ্যাত হইলেও তাহা অংশবিশেষে কাব্য ; স্বর্গের উপন্যাস-গুলিকে আমরা উৎকৃষ্ট কাব্য বলিয়া স্বীকার করি ; নাটকে আমরা কাব্য মধ্যে গণ্য করি তাহা বলা বাহুল্য ।

ভারতবর্ষীয় এবং পাশ্চাত্য আলঙ্কারিকেরা কাব্যকে নানা শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন । তাহার মধ্যে অনেকগুলিন

* অবকাশরঞ্জিনী । কলিকাতা ।

বিভাগ অনর্থক বলিয়া বোধ হয় । তাঁহাদিগের কথিত তিনটি শ্রেণী গ্রহণ করিলেই যথেষ্ট হয় ; যথা, ১ম দৃশ্যকাব্য ; অর্থাৎ নাটকাদি ; ২য় আখ্যানকাব্য অথবা মহাকাব্য ; রঘুবংশের জায় বংশাবলীর উপাখ্যান, রামায়ণের জায় ব্যক্তিবিশেষের চরিত, শিশুপালবধের জায় ঘটনা-বিশেষের বিবরণ, সকলই ইহার অন্তর্গত ; বাসবদত্তা, কাদম্বরী প্রভৃতি গদ্য কাব্য ইহার অন্তর্গত, এবং আধুনিক উপন্যাস সকল এই শ্রেণীভুক্ত । ৩য়, খণ্ডকাব্য । যে কোন কাব্য প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর অন্তর্গত নহে, তাহাকেই আমরা খণ্ডকাব্য বলিলাম ।

দেখা যাইতেছে যে এই ত্রিবিধ কাব্যের রূপগত বিলক্ষণ বৈষম্য আছে । কিন্তু রূপগত বৈষম্য প্রকৃত বৈষম্য নহে । দৃশ্য-কাব্য সচরাচর কথোপকথনেই রচিত হয়, এবং রঙ্গাঙ্গণে অভিনীত হইতে পারে, কিন্তু যাহাই কথোপকথনে গ্রথিত, এবং অভিনয়োপযোগী, তাহাই যে নাটক না তচ্ছেনীত্ব এমত নহে । এদেশের লোকের সাধারণতঃ উপরিউক্ত ভ্রান্তিমূলক সংস্কার আছে । এই জন্ত নিত্য দেখা যায় যে, কথোপকথনে গ্রথিত অসম্ভ্য পুস্তক নাটক বলিয়া প্রচারিত, পঠিত, এবং অভিনীত হইতেছে । বাস্তবিক তাহার মধ্যে অনেকগুলিই নাটক নহে । পাশ্চাত্য ভাষায় অনেকগুলি উৎকৃষ্ট কাব্য আছে, যাহা নাটকের জায় কথোপকথনে গ্রথিত, কিন্তু বস্তুতঃ নাটক নহে । “ Comus, ” “ Manfred ”, “ Faust, ” ইহার উদাহরণ । অনেকে শকুন্তলা, ও উত্তররামচরিতকেও নাটক বলিয়া স্বীকার করেন না । তাঁহারা বলেন, ইংরাজি ও গ্রীক ভাষা ভিন্ন কোন ভাষায় প্রকৃত নাটক নাই । পক্ষান্তরে গেট্ট বলিয়াছেন যে

প্রকৃত নাটকের পক্ষে, কথোপকথনে গ্রহন বা অভিনয়ের উপযোগিতা নিতান্ত আবশ্যক নহে । আমাদিগের বিবেচনায় "Bride of Lammermoor" কে নাটক বলিলে অস্তায় হয় না । ইহাতে বুঝা যাইতেছে, যে আখ্যানকাব্যও নাটকাকারে প্রণীত হইতে পারে ; অথবা গীতপরম্পরায় সন্নিবেশিত হইয়া গীতিকাব্যের রূপ ধারণ করিতে পারে । বাঙ্গালা ভাষায় শেষোক্ত বিষয়ের উদাহরণের অভাব নাই । পক্ষান্তরে, দেখা গিয়াছে, অনেক খণ্ডকাব্য মহাকাব্যের আকারে রচিত হইয়াছে । যদি কোন একটি সামান্য উপাখ্যানের সূত্রে গ্রথিত কাব্যমালাকে আখ্যানকাব্য বা মহাকাব্য নাম দেওয়া বিধেয় হয়, তবে "Excursion" এবং "Childe Harold" কে ঐ নাম দিতে হয় । কিন্তু আমাদিগের বিবেচনায় ঐ দুই কাব্য খণ্ডকাব্যের সংগ্রহ মাত্র ।

খণ্ডকাব্য মধ্যে আমরা অনেক প্রকার কাব্যের স্থান করিয়াছি । তন্মধ্যে এক প্রকার কাব্য প্রাধান্য লাভ করিয়া ইউরোপে গীতিকাব্য (Lyric) নামে খ্যাত হইয়াছে । অল্প সেই শ্রেণীর কাব্যের কথায় আমাদিগের প্রয়োজন ।

ইউরোপে কোন বস্তু একটি পৃথক্ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া আমাদিগের দেশেও যে একটি পৃথক্ নাম দিতে হইবে এমনত নহে । যেখানে বস্তুগত কোন পার্থক্য নাই, সেখানে নামের পার্থক্য অন্তর্নক এবং অনিষ্টজনক । কিন্তু যেখানে বস্তুগুলি পৃথক্, সেখানে নামও পৃথক্ হওয়া আবশ্যক । যদি এমন কোন বস্তু থাকে যে তাহার জন্য গীতিকাব্য নামটি গ্রহণ করা আবশ্যক, তবে অবশ্য ইউরোপের নিকট আমাদিগকে ঋণী হইতে হইবে ।

গীত মনুষ্যের এক প্রকার স্বভাবজাত। মনের ভাব কেবল কথায় ব্যক্ত হইতে পারে, কিন্তু কণ্ঠভঙ্গীতে তাহা স্পষ্টীকৃত হয়। “আঃ” এই শব্দ কণ্ঠভঙ্গীর গুণে দুঃখবোধক হইতে পারে, বিরক্তিবাচক হইতে পারে, এবং ব্যঙ্গোক্তিও হইতে পারে। “তোমাকে না দেখিয়া আমি মরিলাম!” ইহা শুধু বলিলে, দুঃখ বুঝাইতে পারে, কিন্তু উপযুক্ত স্বরভঙ্গীর সহিত বলিলে দুঃখ শতগুণ অধিক বুঝাইবে। এই স্বরবৈচিত্র্যের পরিণামই সঙ্গীত। সুতরাং মনের বেগ প্রকাশের জন্ত আগ্রহাতিশয়া প্রযুক্ত, মনুষ্য সঙ্গীতপ্রিয়, এবং তৎসাধনে স্বভাবতঃ যত্নশীল।

কিন্তু অর্থযুক্ত বাক্য ভিন্ন চিত্তভাব ব্যক্ত হয় না, অতএব সঙ্গীতের সঙ্গে বাক্যের সংযোগ আবশ্যিক। সেই সংযোগোৎপন্ন পদকে গীত বলা যায়।

গীতের জন্ত বাক্যবিশ্লেষ করিলে দেখা যায়, যে কোন নিয়মাবলী বাক্যবিশ্লেষ করিলেই গীতের পারিপাট্য হয়। সেই সকল নিয়মগুলির পরিজ্ঞানেই ছন্দের সৃষ্টি।

গীতের পারিপাট্য জন্য আবশ্যিক দুইটি; স্বরচাতুর্য্য এবং শব্দ-চাতুর্য্য। এই দুইটি পৃথক্ পৃথক্ দুইটি ক্ষমতার উপর নির্ভর করে। দুইটি ক্ষমতাই একজনের সচরাচর ঘটে না। যিনি সুরকবি, তিনিই সুরায়ক, ইহা অতি বিরল।

কাজে কাজেই, একজন গীত-রচনা করেন, আর একজন গান করেন। এইরূপে গীত হইতে গীতিকাব্যের পার্থক্য জন্মে। গীত হওয়াই গীতিকাব্যের আদিম উদ্দেশ্য; কিন্তু যখন দেখা গেল যে গীত না হইলেও কেবল ছন্দোবিশিষ্ট রচনাই

আনন্দদায়ক, এবং সম্পূর্ণ চিত্তভাবব্যঞ্জক, তখন গীতৌদ্দেশ্য দূরে রহিল ; অগেয়ে গীতিকাব্য রচিত হইতে লাগিল ।

অতএব গীতের যে উদ্দেশ্য, যে কাব্যের সেই উদ্দেশ্য, তাহাই গীতিকাব্য । বক্তার ভাবোচ্ছ্বাসের পরিস্ফুটনামাত্র যাহার উদ্দেশ্য, সেই কাব্যই গীতিকাব্য ।

বিজ্ঞাপতি, চণ্ডীদাস প্রভৃতি বৈষ্ণব কবিদিগের রচনা, ভারতচন্দ্রের রসমঞ্জরী, মাইকেল মধুসূদন দত্তের ব্রজাঙ্গনা কাব্য, হেম বাবুর কবিতাবলী, ইহাই বাঙ্গালা ভাষায় উৎকৃষ্ট গীতিকাব্য * । অবকাশরঞ্জিনী আর একখানি উৎকৃষ্ট গীতিকাব্য ।

যখন হৃদয়, কোন বিশেষ ভাবে আচ্ছন্ন হয়,—স্নেহ, কি শোক, কি ভয়, কি যাহাই হউক, তাহার সমুদায়াংশ কখন ব্যক্ত হয় না । কতকটা ব্যক্ত হয়, কতকটা ব্যক্ত হয় না । যাহা ব্যক্ত হয়, তাহা ক্রিয়ার দ্বারা বা কথা দ্বারা । সেই ক্রিয়া এবং কথা নাটককারের সামগ্রী । যে টুকু অব্যক্ত থাকে, সেই টুকু গীতিকাব্যপ্রণেতার সামগ্রী । যে টুকু সচরাচর অদৃষ্ট, অদর্শনীয়, এবং অস্ত্রের অননুমোদিত অথচ ভাবাপন্ন ব্যক্তির রুদ্ধ হৃদয়মধ্যে উচ্ছ্বসিত, তাহা তাঁহাকে ব্যক্ত করিতে হইবে । মহাকাব্যের বিশেষ গুণ এই যে কবির উভয়বিধ অধিকার থাকে ; ব্যক্তব্য এবং অব্যক্তব্য উভয়ই তাঁহার আয়ত্ত । মহাকাব্য,

* যখন এই প্রবন্ধ লিখিত হয়, তখন রবীন্দ্র বাবুর কাব্য সকল প্রকাশিত হয় নাই ।

নাটক এবং গীতিকাব্যে এই একটি প্রধান প্রভেদ বলিয়া বোধ হয়। অনেক নাটককর্তা তাহা বুঝেন না, সুতরাং তাঁহাদিগের নায়ক নায়িকার চরিত্র অপ্রাকৃত এবং বাগাড়ম্বরবিশিষ্ট হইয়া উঠে। সত্য বটে, যে গীতিকাব্যলেখককেও বাক্যের দ্বারাই রসোদ্ভাবন করিতে হইবে; নাটককারেরও সেই বাক্য সহায়। কিন্তু যে বাক্য ব্যক্তব্য, নাটককার কেবল তাহাই বলাইতে পারেন। যাহা অব্যক্তব্য, তাহাতে গীতিকাব্যকারের অধিকার।

উদাহরণ ভিন্ন ইহা অনেকে বুঝিতে পারিবেন না। কিন্তু এ বিষয়ের একটি উত্তম উদাহরণ উত্তরচরিত সমালোচনায় উদ্ধৃত হইয়াছে। সীতাবিসর্জনকালে ও তৎপরে রামের ব্যবহারে যে তারতম্য ভবভূতির নাটকে এবং বাঙ্গালীর রামায়ণে দেখা যায়, তাহার আলোচনা করিলে এই কথা হৃদয়ঙ্গম হইবে। রামের চিত্তে যখন যে ভাব উদয় হইয়াছে, ভবভূতি তৎক্ষণাৎ তাহা লেখনীমুখে ধৃত করিয়া লিপিবদ্ধ করিয়াছেন; ব্যক্তব্য এবং অব্যক্তব্য উভয়ই তিনি স্বকৃত নাটক-মধ্যগত করিয়াছেন। ইহাতে নাটকোচিত কার্য্য না করিয়া গীতিকাব্যকারের অধিকারে প্রবেশ করিয়াছেন। বাঙ্গালী তাহা না করিয়া কেবল রামের কার্য্যগুলিই বর্ণিত করিয়াছেন, এবং তত্তৎ কার্য্য সম্পাদনার্থ যতখানি ভাবব্যক্তি আবশ্যক, তাহাই ব্যক্ত করিয়াছেন। ভবভূতিকৃত ঐ রাম-বিলাপের সঙ্গে দেস্‌ডিমনা বধের পর ওথেলোর বিলাপের বিশেষ করিয়া তুলনা করিলেও এ কথা বুঝা যাইবে। সেক-পীয়ার এমত কোন কথাই তৎকালে ওথেলোর মুখে ব্যক্ত করেন

নাই, যাহা তৎকালীন কার্যার্থ, বা অস্ত্রের কথার উত্তরে ব্যক্ত করা প্রয়োজন হইতেছে না । ব্যক্তব্যের অতিরেকে তিনি এক রেখাও যান নাই । তিনি ভবভূতির স্থায় নাটকের হৃদয়ানু-সন্ধান করিয়া, ভিতর হইতে এক একটি ভাব টানিয়া আনিয়া, একে একে গণনা করিয়া, সারি দিয়া সাজান নাই । অথচ কে না বলিবে যে রামের মুখে যে দুঃখ ভবভূতি ব্যক্ত করিয়াছেন, তাহার সহস্র গুণ দুঃখ সেক্ষপীয়র ওথেলোর মুখে ব্যক্ত করাইয়াছেন ।

সহজেই অনুমেয় যে যাহা ব্যক্তব্য তাহা পর সম্বন্ধীয়, বা কোন কার্যোদ্দিষ্ট, যাহা অব্যক্তব্য তাহা আত্মচিন্ত সম্বন্ধীয়, উক্তি মাত্র তাহার উদ্দেশ্য । এরূপ কথা যে নাটকে একেবারে সন্নিবেশিত হইতে পারে না এমত নহে, বরং অনেক সময়ে হওয়া আবশ্যক । কিন্তু ইহা কখন নাটকের উদ্দেশ্য হইতে পারে না ; নাটকের যাহা উদ্দেশ্য, তাহার আনুসঙ্গিকতা বশতঃ প্রয়োজন মত কদাচিৎ সন্নিবেশিত হয় ।

প্রকৃত এবং অতিপ্রকৃত ।

কাব্যরসের সামগ্রী মনুষ্যের হৃদয় । যাহা মনুষ্যহৃদয়ের অংশ, অথবা যাহা তাহার সঞ্চালক, তদ্ব্যতীত আর কিছুই কাব্যোপযোগী নহে । কিন্তু কখনও কখনও মহাকবিরা, যাহা অতিমানুষ, তাহারও বর্ণনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন । তন্মধ্যে অধিকাংশই মনুষ্যচরিত্রচিত্রের আনুবঙ্গিক মাত্র । মহাভারত, ইলিয়দ, প্রভৃতি প্রাচীন কাব্য সকল, এই প্রকার পার্থিব নায়ক নায়িকার চিত্রানুবঙ্গিক দেবচরিত্র বর্ণনায় পরিপূর্ণ । দেবচরিত্র-বর্ণনায় রসস্থানির বিশেষ কারণ এই যে যাহা মনুষ্যচরিত্রানুকায়ী নহে, তাহার সঙ্গে মনুষ্য লেখক বা মনুষ্য পাঠকের সহৃদয়তা জন্মিতে পারে না । যদি আমরা কোথাও পড়ি যে কোন মনুষ্য যমুনার এক বহুজলবিশিষ্ট ভ্রদমধ্যে নিমগ্ন হইয়া অজগর সর্প কর্তৃক জলমধ্যে আক্রান্ত হইয়াছে, তবে আমাদের মনে ভয়সঞ্চার হয় ; আমাদের জানা আছে যে এমন বিপদাপন্ন মনুষ্যের মৃত্যুরই সম্ভাবনা ; অতএব তাহার মৃত্যুর আশঙ্কায় আমরা ভীত ও হুঃখিত হই ; কবির অভিপ্রেত রস অবতারণিত হয়, তাঁহার যত্নের সফলতা হয় । কিন্তু যদি আমরা পূর্ব হইতে জানিয়া থাকি, যে নিমগ্ন মনুষ্য বস্তুতঃ মনুষ্য নহে, দেবপ্রকৃত, জল বা সর্পের শক্তির অধীন নহে, ইচ্ছাময় এবং সর্বশক্তিমান,

তখন ... আমাদের ভয় বা কুতূহল থাকে না ; কেন না আমরা আগেই জানি যে এই অজ্ঞেয়, অবিদ্যমান পুরুষ এখনই কালিদাস দমন করিয়া জল হইতে পুনরুত্থান করিবেন ।

এমত অবস্থাতেও যে পূর্বকবিগণ দৈব বা অতিমানুষ চরিত্র সৃষ্ট করিয়া লোকরঞ্জে সক্ষম হইয়াছেন, তাহার একটি বিশেষ কারণ আছে । তাঁহারা দেবচরিত্রকে মনুষ্যচরিত্রানুকৃত করিয়া বর্ণনা করিয়াছেন ; সুতরাং সে সকলের সঙ্গে পাঠক বা শ্রোতার সহৃদয়তার অভাব হয় না । মনুষ্যাগণ যে সকল রাগদ্বৈষাদির বশীভূত ; মনুষ্য যে সকল সুখের অভিলাষী, দুঃখের অপ্রিয় ; মনুষ্য যে সকল আশায় লুপ্ত, সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ, অনুতাপে তপ্ত, এই মনুষ্যপ্রকৃত দেবতারাও তাই । শ্রীকৃষ্ণ, জগদীশ্বরের আংশিক বা সম্পূর্ণ অবতারস্বরূপ কল্পিত হইলেও মনুষ্যের তায় মানবধর্ম্মাবলম্বী । মানবচরিত্রগত এমন একটি উৎকৃষ্ট মনোবৃত্তি নাই, যে তাহা ভাগবতকারকৃত শ্রীকৃষ্ণচরিত্রে অঙ্কিত হয় নাই । এই মানুষিক চরিত্রের উপর অতিমানুষ বল এবং বুদ্ধির সংযোগে চিত্রের কেবল মনোহারিত্ব বৃদ্ধি হইয়াছে ; কেন না কবি মানুষিক বলবুদ্ধিসৌন্দর্য্যের চরমোৎকর্ষ সৃজন করিয়াছেন । কাব্যে অতিপ্রকৃতির সংস্থানের উদ্দেশ্য এবং উপকার এই ; এবং তাহার নিয়ম এই যে, বাহ্য প্রকৃত তাহা যে সকল নিয়মের অধীন, কবির সৃষ্ট অতিপ্রকৃতও সেই সকল নিয়মের অধীন হওয়া উচিত ।

সংস্কৃতে এমন একখানি এবং ইংরেজিতে একখানি মহাকাব্য আছে যে দৈব এবং অতিপ্রকৃত চরিত্র তাহার আনুষঙ্গিক বিষয় নহে, মূল বিষয় । আমরা কুমারসম্ভব এবং Paradise Lost

নামক কাব্যের কথা বলিতেছি। মিল্টনের নায়ক দেবপ্রকৃত ঈশ্বরবিদ্রোহী সন্ন্যাস, এবং তাঁহার অনুচরবর্গ। জগদীশ্বরের সহিত তাহাদিগের বিবাদ, জগদীশ্বর এবং তাঁহার অনুচরের সহিত তাহাদিগের যুদ্ধ। মিল্টন কোন পক্ষকেই সম্যক প্রকারে মানবপ্রকৃতিবিশিষ্ট করেন নাই। সুতরাং তিনি কাব্যরসের অত্যাংকুষ্ঠ অবতারণায় কৃতকার্য হইয়াও, লোক-মনোরঞ্জে তাদৃশ কৃতকার্য হইয়া নাই। *Paradise Lost* অত্যাংকুষ্ঠ মহাকাব্য হইলেও, প্রায় কেহ তাহা আনুপূর্বিক পাঠ করেন না। আনুপূর্বিক পাঠ কষ্টকর হইয়া উঠে। মিল্টনের ছায় প্রথম শ্রেণীর কবির রচনা না হইয়া যদি ইহা মধ্যম শ্রেণীর কোন কবির রচনা হইত, তবে বোধ হয়, কেহই পড়িত না। ইহার কারণ মনুষ্যচরিত্রের অননুকারী দৈব চরিত্রে মনুষ্যের সহৃদয়তা হয় না। এই কাব্যে যেখানে আদম ও ইবের কথা আছে, সেইখানেই অধিকতর সুখদায়ক। কিন্তু ইহারা এ কাব্যের প্রকৃত নায়ক নায়িকা নহে—তাহাদের উল্লেখ আনুষঙ্গিক মাত্র। আদম ও ইব প্রকৃত মনুষ্যপ্রকৃতি; তাহারা প্রথম মনুষ্য, পার্থিব সুখ দুঃখেব অনধীন, নিষ্পাপ; যে সকল শিক্ষার গুণে মনুষ্য মনুষ্য, সে সকল শিক্ষা পায় নাই। অতএব এই কাব্যে প্রকৃত মনুষ্যচরিত্র বর্ণিত হয় নাই।

কুমারসম্ভবে একটিও মনুষ্য নাই। যিনি প্রধান নায়ক, তিনি স্বয়ং পরমেশ্বর। নায়িকা পরমেশ্বরী। তত্ত্বের পরমত, পরমতমহিষী, ঋষি, ব্রহ্মা, ইন্দ্র, কাম, রতি ইত্যাদি দেব দেবী। বাস্তবিক এই কাব্যের তাৎপর্য অতি গূঢ়। সুসংসারে দুই সপ্ত-

দায়ের লোক সর্বদা পরস্পরের সহিত বিবাদ করে দেখা যায় । এক, ইন্দ্রিয়পরবশ, ঐহিক সুখমাত্রাভিলাষী, পারত্রিক চিন্তা-বিরত; দ্বিতীয়, বিষয়বিরত সাংসারিক সুখমাত্রের বিদেষী, ঈশ্বরচিন্তামগ্ন । এক সম্প্রদায়, কেবল শারীরিক সুখ সার করেন ; আর এক সম্প্রদায় শারীরিক সুখের অল্পচিত্ত বিদেষ করেন । বস্তুতঃ উভয় সম্প্রদায়ই ভ্রান্ত । যাহারা ঈশ্বরবাদী, ঈশ্বরপ্রদত্ত ইন্দ্রিয় অমঙ্গলকর, বা অশ্রদ্ধের মনে করা তাঁহাদের অকর্তব্য । শারীরিক ভোগাতিশ্যই দুষ্য ; নচেৎ পরিমিত শারীরিক সুখ সংসারের নিয়ম, সংসাররক্ষার কারণ, ঈশ্বরাদিষ্ট, এবং ধর্মের পূর্ণতাজনক । এই শারীরিক এবং পারত্রিকের পরিণয় গীত করাই, কুমারসম্ভব কাব্যের উদ্দেশ্য । পার্থিব পর্বতোৎপন্ন উমা শরীররূপিনী, তপস্চারী মহাদেব পারত্রিক শাস্তির প্রতিমা । শাস্তির প্রাপণাকাজ্জায় উমা প্রথমে মদনের সাহায্য গ্রহণ করিয়াছিলেন, কিন্তু নিষ্ফল হইলেন । ইন্দ্রিয়-সেবার দ্বারা শাস্তি প্রাপ্ত হওয়া যায় না । পরিশেষে আপন চিত্ত বিত্ত্ব করিয়া, ইন্দ্রিয়াসক্তি সমলতা চিত্ত হইতে দূষ করিয়া, যখন শাস্তির প্রতি মনোভিনিবেশ করিলেন, তখনই তাঁহাকে প্রাপ্ত হইলেন । সাংসারিক সুখের জন্ত আবশ্যক চিত্ত-ত্ত্ব ; চিত্তত্ত্ব থাকিলে ঐহিক ও পারত্রিক পরস্পর বিরোধী নহে, পরস্পরে পরস্পরের সহায় ।

এইরূপে কবি, মনোবৃত্তি প্রভৃতি লইয়া নায়ক নায়িকা গঠন করিয়া, লোকপ্ৰীত্যর্থ লৌকিক দেবতাদিগের নামে তাহা পরিচিত করিয়াছেন । কিন্তু দেবচিত্রপ্রণয়নে তিনি মিল্টন অপেক্ষা অধিক কৌশল প্রকাশ করিয়াছেন । কবিত্ব ধরিতে

গেলে, *Paradise Lost* ইহাতে কুমারসম্ভব অনেক উচ্চ । আমাদিগের বিবেচনায় কুমারসম্ভবের তৃতীয় সর্গের কবিত্বের জ্ঞান কবিত্ব, কোন ভাষার কোন মুহাকাবো আছে, কি না সন্দেহ । কিন্তু কবিত্বের কথা ছাড়িয়া দিয়া, কেবল কোশ-
নের কথা ধরিতে গেলে মিল্টন্ অপেক্ষা কালিদাসকে অধিক প্রশংসা করিতে হয় । *Paradise Lost* পাঠে শ্রম বোধ হয় ; কুমারসম্ভব আত্মোপাস্ত পুনঃ পুনঃ পাঠ করিয়াও পরিতৃপ্তি জন্মে না । ইহার কারণ এই যে কালিদাস কয়েকটি দেবচরিত্র মনুষ্যচরিত্রাভূত করিয়া অশেষ মাধুর্য্যবিশিষ্ট করিয়াছেন । উমা স্বয়ং আদ্যোপাস্ত মানুষী, কোথাও তাঁহার দেবত্ব লক্ষিত হয় না । তাঁহার মাতা মেনা, মানুষী মাতার জ্ঞান । “পদং সহৈত ভ্রমরশ্চ পেলবঃ” ইত্যাদি কবিতার্কের সঙ্গে মণ্টাগুর উচ্চারিত “Like the bud bit by an en-vious worm” &c. ইতি উপমার তুলনা করুন । দেখিবেন, উমার মাতা এবং রোমিওর পিতা একই প্রকৃতি—হাড়ে হাড়ে মানব । মেনা পাষণ্ডরানী, কিন্তু কুলবতী মানবীদিগের জ্ঞান তাঁহার হৃদয় কুসুম-সুকুমার ।

বিদ্যাপতি ও জয়দেব ।

বাঙ্গালা সাহিত্যের আর যে ছুঃখই থাকুক, উৎকৃষ্ট গীতিকাব্যের অভাব নাই। বরং অত্যাশ্রিত ভাষার অপেক্ষা বাঙ্গালায় এই জাতীয় কবিতার আধিক্য। অন্যান্য কবির কথা না ধরিলেও, একা বৈষ্ণব কবিগণই ইহার সমুদ্র বিশেষ। বাঙ্গালার প্রাচীন কবি—জয়দেব—গীতিকাব্যের প্রণেতা। পরবর্ত্তী বৈষ্ণব কবিদিগের মধ্যে বিদ্যাপতি, গোবিন্দদাস, এবং চণ্ডীদাসই প্রসিদ্ধ, কিন্তু আরও কতকগুলি এই সম্প্রদায়ের গীতিকাব্যপ্রণেতা আছেন। তাহাদের মধ্যে অন্যান্য চারি পাঁচজন উৎকৃষ্ট কবি বলিয়া গণ্য হইতে পারেন। ভারতচন্দ্রের রসমঞ্জরীকে এই শ্রেণীর কাব্য বলিতে হয়। রামপ্রসাদ সেন, আর একজন প্রসিদ্ধ গীতি-কবি। তৎপরে কতকগুলি “কবিওয়ালার” প্রাচুর্য্যব হয়, তন্মধ্যে কাহারও কাহারও গীত অতি সুন্দর। রাম বসু, হরু ঠাকুর, নিতাই দাসের এক একটি গীত এমত সুন্দর আছে, যে ভারতচন্দ্রের রচনার মধৌ তত্বুলা কিছুই নাই। কিন্তু কবিওয়ালাদিগের অধিকাংশ রচনা, অশ্রদ্ধেয় ও অশ্রাব্য সন্দেহ নাই।

সকলই নিয়মের ফল। সাহিত্যও নিয়মের ফল। বিশেষ বিশেষ কারণ হইতে, বিশেষ বিশেষ নিয়মাদুসারে, বিশেষ

বিশেষ ফলোৎপত্তি হয়। জল উপরিস্থ বায়ু এবং নিম্নস্থ পৃথিবীর অবস্থানুসারে, কতকগুলি অনজ্ঞা নিয়মের অধীন হইয়া, কোথাও বাষ্প, কোথাও বৃষ্টিবিন্দু, কোথাও শিশির, কোথাও হিমকণা বা বরফ, কোথাও কুজ্বাটিকা রূপে পরিণত হয়। তেমনি সাহিত্যও দেশভেদে, দেশের অবস্থাভেদে, অসংখ্য নিয়মের বশবর্তী হইয়া রূপান্তরিত হয়। সেই সকল নিয়ম অত্যন্ত জটিল, দুজ্জের, সন্দেহ নাই; এ পর্য্যন্ত কেহ তাহার সবিশেষ তত্ত্ব নিরূপণ করিতে পারেন নাই। কোম্‌ বিজ্ঞান-সম্বন্ধে যেরূপ তত্ত্ব আবিষ্কৃত করিয়াছেন, সাহিত্য সম্বন্ধে কেহ তদ্রূপ করিতে পারেন নাই। তবে ইহা বলা যাইতে পারে, যে সাহিত্য দেশের অবস্থা এবং জাতীয় চরিত্রের প্রতিবিম্ব মাত্র। যে সকল নিয়মানুসারে দেশভেদে, রাজবিপ্লবের প্রকারভেদ, সমাজবিপ্লবের প্রকারভেদ, ধর্মবিপ্লবের প্রকারভেদ ঘটে, সাহিত্যের প্রকারভেদ সেই সকল কারণেই ঘটে। কোন কোন ইউরোপীয় গ্রন্থকার সাহিত্যের সঙ্গে সমাজের আভ্যন্তরিক সম্বন্ধ বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছেন। বক্ল ভিন্ন কেহ বিশেষ রূপে পরিশ্রম করেন নাই। এবং হিতবাদ মতপ্রিয় বক্তার সঙ্গে কাব্য সাহিত্যের সম্বন্ধ কিছু অল্প। মনুষ্যচরিত্র হইতে ধর্ম এবং নীতি মুছিয়া দিয়া, তিনি সমাজতত্ত্বের আলোচ্য প্রবৃত্ত। বিদেশ সম্বন্ধে যাহা হউক, ভারতবর্ষ সম্বন্ধে এ তত্ত্ব কেহ কখন উত্থাপন করিয়াছিলেন এমনত আশংকা হয় না। সংস্কৃত সাহিত্য সম্বন্ধে মক্ষমূলরের গ্রন্থ বহুমূল্য বটে, কিন্তু প্রকৃত সাহিত্যের সঙ্গে সে গ্রন্থের সামান্য সম্বন্ধ।

ভারতবর্ষীয় সাহিত্যের প্রকৃত গতি কি? তাহা জানি না,

কিন্তু তাহার গোটাকত স্থল স্থল চিহ্ন পাওয়া যায়। প্রথম ভার-
তীয় আর্য্যগণ অনার্য্য আদিমবাসীদিগের সহিত বিবাদে ব্যস্ত ;
তখন ভারতবর্ষীয়েরা অনার্য্যকুলপ্রমথনকারী, ভীতিশূন্য, দিগন্ত-
বিচারী, বিজয়ী বীর জাতি। সেই জাতীয় চরিত্রের ফল রামায়ণ।
তার পর ভারতবর্ষের অনার্য্য শত্রু সকল ক্রমে বিজিত, এবং
দূরপ্রস্থিত ; ভারতবর্ষ আর্য্যগণের করস্থ, আয়ত্ত, ভোগ্য এবং
মহা সমৃদ্ধিশালী। তখন আর্য্যগণ বাহ্য শত্রুর ভয় হইতে
নিশ্চিন্ত, আভ্যন্তরিক সমৃদ্ধি সম্পাদনে সচেষ্ট, হস্তগত অনন্ত-
রত্ন প্রসবিনী ভারতভূমি অংশীকরণে ব্যস্ত। যাহা সকলে জয়
করিয়াছে, তাহা কে ভোগ করিবে ? এই প্রশ্নের ফল আভ্যন্ত-
রিক বিবাদ। তখন আর্য্য পৌরুষ চরমে দাঁড়াইয়াছে—অন্য
শত্রুর অভাবে সেই পৌরুষ পরস্পরের দমনার্থ প্রকাশিত হই-
য়াছে। এই সময়ের কাব্য মহাভারত। বল যাহার, ভারত
তাহার হইল। বহুকালের রক্তবৃষ্টি শমিত হইল। স্থির হইয়া,
উন্নতপ্রকৃতি আর্য্যকুল শান্তিস্থখে মন দিলেন। দেশের ধন-
বৃদ্ধি, শ্রীবৃদ্ধি, ও সভ্যতা বৃদ্ধি হইতে লাগিল। রোমক হইতে
স্বৰূপ ও চৈনিক পর্য্যন্ত ভারতবর্ষের বাণিজ্য ছুটিতে লাগিল ;
প্রতি নদীকূলে অনন্তসৌধমাণাশোভিত মহানগরী সকল মস্তক
উত্তোলন করিতে লাগিল। ভারতবর্ষীয়েরা সুখী হইলেন।
সুখী এবং কৃতী। এই সুখ ও কৃতিত্বের ফল, ভক্তিশাস্ত্র
ও দর্শনশাস্ত্র এ অবস্থা কাব্যে তাদৃশ পরিষ্কৃত হয় নাই।
কিন্তু লক্ষ্মী বা সরস্বতী কোথাও চিরস্তায়িনী নহেন, উভয়েই
চঞ্চলা। ভারতবর্ষ ধর্ম্মশৃঙ্খলে একরূপ নিবদ্ধ হইয়াছিল, যে
সাহিত্যরসগ্রাহিনী শক্তিও তাহার বশীভূত হইল। একতা-

প্রকৃত বোধ বিলুপ্ত হইল। সাহিত্যও ধর্ম্মানুকায়ী হইল। কেবল তাহাই নহে, বিচারশক্তি ধর্ম্মমোহে বিকৃত হইয়াছিল—প্রকৃত ত্যাগ করিয়া অপ্রকৃত কামনা করিতে লাগিল। ধর্ম্মই তৃপ্তি, ধর্ম্মই আলোচনা, ধর্ম্মই সাহিত্যের বিষয়। এই ধর্ম্মমোহের ফল পুণ্য। কিন্তু যেমন এক দিকে ধর্ম্মের স্রোতঃ বহিতে লাগিল, তেমনি আর এক দিকে বিলাসিতার স্রোতঃ বহিতে লাগিল। তাহার ফল কালিদাসাদির কাব্য নাটকাদি।

ভারতবর্ষীয়েরা শেষে আসিয়া একটি এমন প্রদেশ অধিকার করিয়া বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন, যে তথাকার জল বায়ুর গুণে তাঁহাদিগের স্বাভাবিক তেজ লুপ্ত হইতে লাগিল। তথাকার তাপ অসহ্য, বায়ু জলবাম্পপূর্ণ, ভূমি নিম্না এবং উর্বরা, এবং তাহার উৎপাদ্য অসার, তেজোহানিকারক ধাতু। সেখানে আসিয়া আর্য্যতেজ অস্তহিত হইতে লাগিল, আর্য্য-প্রকৃতি কোমলতাময়ী, আলস্যের বশবর্ত্তিনী, এবং গৃহস্থখাণ্ড-লাষিণী হইতে লাগিল। সকলেই বুঝিতে পারিতেছেন, যে আমরা বাঙ্গালার পরিচয় দিতেছি। এই উচ্চাভিলাষশূন্য, অলস, নিশ্চেষ্ট, গৃহস্থপরাশ্রয় চরিত্রের অনুকরণে এক বিচিত্র গীতিকাব্য সৃষ্ট হইল। সেই গীতিকাব্যও উচ্চাভিলাষশূন্য, অলস, ভোগাসক্ত, গৃহস্থপরাশ্রয়। সে কাব্যপ্রণালী অতিশয় কোমলতাপূর্ণ, অতি হুমধুর, দম্পতী-প্রণয়ের শেষ পরিচয়। অতঃপর সকল প্রকারের সাহিত্যকে পশ্চাৎ ফেলিয়া, এই জাতি-চরিত্রানুকায়ী গীতিকাব্য সাত আট শত বৎসর পর্য্যন্ত বঙ্গদেশে জাতীয় সাহিত্যের পদে দাঁড়াইয়াছে। এই জন্ত গীতিকাব্যের এত বাহ্যল্য

বঙ্গীয় গীতিকাব্যলেখকদিগকে দুই দলে বিভক্ত করা যাইতে পারে। একদল, প্রাকৃতিক শোভার মধ্যে মনুষ্যকে স্থাপিত করিয়া তৎপ্রতি দৃষ্টি করেন ; আর একদল, বাহ্য প্রকৃতিকে দূরে রাখিয়া কেবল মনুষ্যহৃদয়কেই দৃষ্টি করেন। একদল মানব-হৃদয়ের সন্ধানে প্রবৃত্ত হইয়া বাহ্য প্রকৃতিকে দীপ করিয়া তদালোকে অন্বেষ্য বস্তুকে দীপ্ত এবং প্রস্ফুট করেন ; আর একদল, আপনাদিগের প্রতিভাতেই সকল উজ্জ্বল করেন, অথবা মনুষ্যচরিত্র-খনিতে যে রত্ন মিলে, তাহার দীপ্তির জগ্ম অগ্নি দীপের আবশ্যক নাই, বিবেচনা করেন। প্রথম শ্রেণীর প্রধান জয়দেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মুখপাত্র বিদ্যাপতিকে ধরিয়া লওয়া যাউক। জয়দেবাদির কবিতায়, সতত মাধবী যামিনী, মলয়সমীর, ললিতলতা, কুবলয়দলশ্রেণী স্ফুটিত কুসুম, শরচ্চন্দ্র, মধুকরবৃন্দ, কোকিলকুজিত কুঞ্জ, নবজলধর, এবং তৎসঙ্গে, কামিনীর মুখমণ্ডল, জুবলী, বাহুলতা, বিস্মোহ, সরসীরহলোচন, অলসনিমেষ, এই সকলের চিত্র, বাতো-ন্নীত তটিনীতরঙ্গবৎ সতত চাকচিক্য সম্পাদন করিতেছে। বাস্তবিক এই শ্রেণীর কবিদের কবিতায় বাহ্য প্রকৃতির প্রাধান্য। বিদ্যাপতি যে শ্রেণীর কবি, তাঁহাদিগের কাব্যে বাহ্য প্রকৃতির সম্বন্ধ নাই এমনত নহে—বাহ্য প্রকৃতির সঙ্গে মানবহৃদয়ের নিত্য সম্বন্ধ, স্মরণ্য কাব্যেরও নিত্য সম্বন্ধ, কিন্তু তাঁহাদিগের কাব্যে বাহ্য প্রকৃতির অপেক্ষাকৃত অস্পষ্টতা লক্ষিত হয়, তৎপরিবর্তে মনুষ্যহৃদয়ের গূঢ়তলচারী ভাব সকল প্রধান স্থান গ্রহণ করে। জয়দেবাদিতে বহিঃপ্রকৃতির প্রাধান্য, বিদ্যাপতি প্রভৃতিতে অন্তঃপ্রকৃতির রাজ্য। জয়দেব,

বিদ্যাপতি উভয়েই রাধাকৃষ্ণের প্রণয়-কথা গীত করেন । কিন্তু জয়দেব যে প্রণয় গীত করিয়াছেন, তাহা বহিরিঙ্গিয়ের অনু-গামী । বিদ্যাপতি প্রভৃতির কবিতা, বিশেষতঃ চণ্ডীদাসাদির কবিতা বহিরিঙ্গিয়ের অতীত । তাহার কারণ কেবল এই বাহ্য প্রকৃতির শক্তি । স্থূল প্রকৃতির সঙ্গে স্থূল শরীরেরই নিকট সম্বন্ধ, তাহার আধিক্যে কবিতা একটু ইঙ্গিয়ানুসারিণী হইয়া পড়ে । বিদ্যাপতির দল মনুস্বাহদয়কে বহিঃপ্রকৃতি ছাড়া করিয়া, কেবল তৎপ্রতি দৃষ্টি করেন, স্তববাং তাঁহাদের কবিতা, ইঙ্গিয়ের সংশ্রব-শূন্য, বিলাসশূন্য, পবিত্র হইয়া উঠে । জয়দেবের গীত, রাধা-কৃষ্ণের বিলাসপূর্ণ ; বিদ্যাপতির গীত রাধাকৃষ্ণের প্রণয়পূর্ণ । জয়দেব ভোগ ; বিদ্যাপতি আকাজ্ঞা ও স্মৃতি । জয়দেব স্তম্ভ, বিদ্যাপতি হুঃখ । জয়দেব বসন্ত, বিদ্যাপতি বর্ষা । জয়দেবের কবিতা, উৎফুল্লকমলজালশোভিত, বিহঙ্গমাকুল, স্বচ্ছবারিবিশিষ্ট সুন্দর সরোবর ; বিদ্যাপতির কবিতা দূরগামিনী বেগবতী তরঙ্গ-সঙ্কুল নদী । জয়দেবের কবিতা স্বর্ণহার, বিদ্যাপতির কবিতা রুদ্রাস্কমালা । জয়দেবের গান, মুরজবীণাসঙ্গিনী স্ত্রীকণ্ঠগীতি ; বিদ্যাপতির গান, সায়াহ্ন সমীপের নিশ্বাস ।

আমরা জয়দেব ও বিদ্যাপতির সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি. তাঁহাদিগকে এক এক ভিন্নশ্রেণীর গীতিকবির আদর্শস্বরূপ বিবে-চনা করিয়া তাহা বলিয়াছি । যাহা জয়দেব সম্বন্ধে বলিয়াছি, তাহা ভারতচন্দ্র সম্বন্ধে বৰ্ত্তে, যাহা বিদ্যাপতি সম্বন্ধে বলিয়াছি, তাহা গোবিন্দদাস, চণ্ডীদাস প্রভৃতি বৈষ্ণব কবিদিগের সম্বন্ধে বেশী খাটে, বিদ্যাপতি সম্বন্ধে তত খাটে না ।

আধুনিক বাঙ্গালি গীতিকাব্যলেখকগণকে একটি তৃতীয়-

শ্রেণীভুক্ত করা যাইতে পারে। তাঁহার আধুনিক ইংরাজি গীতিকবিদিগের অনুগামী। আধুনিক ইংরাজি কবি ও আধুনিক বাঙ্গালি কবিগণ সভ্যতা বৃদ্ধির কারণে স্বতন্ত্র একটি পথে চলিয়াছেন। পূর্বকবিগণ, কেবল আপনাদিগকে চিনিতেন, আপনাদিগের নিকটবর্তী যাহা তাহা চিনিতেন। যাহা আভ্যন্তরিক, বা নিকটস্থ, তাহার পুঙ্খানুপুঙ্খ সন্ধান জানিতেন, তাহার অননুকরণীয় চিত্র সকল রাখিয়া গিয়াছেন। একগুণকার কবিগণ—জ্ঞানী, বৈজ্ঞানিক, ইতিহাসবেত্তা, আধ্যাত্মিকতত্ত্ববিৎ। নানা দেশ, নানা কাল, নানা বস্তু তাঁহাদিগের চিত্তমধ্যে স্থান পাইয়াছে। তাঁহাদিগের বুদ্ধি বহুবিষয়িণী বলিয়া তাঁহাদিগের কবিতা বহুবিষয়িণী হইয়াছে। তাঁহাদিগের বুদ্ধি দূরসম্বন্ধগ্রাহিণী বলিয়া তাঁহাদিগের কবিতাও দূরসম্বন্ধপ্রকাশিকা হইয়াছে। কিন্তু এই বিস্তৃতিগুণ হেতু প্রগাঢ়তা গুণের লাঘব হইয়াছে। বিদ্যাপতি প্রভৃতির কবিতার বিষয় সঙ্কীর্ণ, কিন্তু কবিত্ব প্রগাঢ়; মধুসূদন বা হেমচন্দ্রের কবিতার বিষয় বিস্তৃত, কিন্তু কবিত্ব তাদৃশ প্রগাঢ় নহে। জ্ঞানবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে কবিত্বশক্তির হ্রাস হয় বলিয়া যে প্রবাদ আছে, ইহা তাহার একটি কারণ। যে জন সঙ্কীর্ণ কূপে গভীর; তাহা তড়াগে ছড়াইলে আর গভীর থাকে না।

কাব্যের অন্তঃপ্রকৃতি ও বহিঃপ্রকৃতির মধ্যে যথার্থ সম্বন্ধ এই যে, উভয়ে উভয়ের প্রতিবিম্ব নিপতিত হয়। অর্থাৎ বহিঃপ্রকৃতির গুণে হৃদয়ের ভাবান্তর ঘটে, এবং মনের অবস্থাবিশেষে বাহ্য দৃশ্য সুখকর বা দুঃখকর বোধ হয়—উভয়ে উভয়ের ছায়া পড়ে। যখন বহিঃপ্রকৃতি বর্ণনীয়, তখন অন্তঃপ্রকৃতির সেই

ছায়া সহিত চিত্রিত করাই কাব্যের উদ্দেশ্য। যখন অন্তঃপ্রকৃতি বর্ণনীয়, তখন বহিঃপ্রকৃতির ছায়া সমেত বর্ণনা তাহার উদ্দেশ্য। যিনি ইহা পারেন, তিনিই স্নকবি। ইহার ব্যতিক্রমে এক দিকে ইন্দ্রিয়পরতা, অপর দিকে আধ্যাত্মিকতা দোষ জন্মে। এ স্থলে শারীরিক ভোগাশক্তিকেই ইন্দ্রিয়পরতা বলিতেছি না, চক্ষুাদি ইন্দ্রিয়ের বিষয়ে আনুরক্তিকে ইন্দ্রিয়পরতা বলিতেছি। ইন্দ্রিয়পরতা দোষের উদাহরণ, জয়দেব। আধ্যাত্মিকতার উদাহরণ, Wordsworth.



আর্য্যজাতির সূক্ষ্মশিল্প । *

একদল মনুষ্য বলেন, যে এ সংসারে সুখ নাই, বনে চল, ভোগাভোগ সমাপ্ত করিয়া মুক্তি বা নির্ব্বাণ লাভ কর । আর একদল বলেন, সংসার সুখময়, বঞ্চকের বঞ্চনা অগ্রাহ্য করিয়া থাও, দাও, ঘুমাও । যাহারা সুখাভিলাষী তাঁহাদিগের মধ্যে নানা মত । কেহ বলেন ধনে সুখ, কেহ বলেন মনে সুখ ; কেহ বলেন ধর্ম্মে, কেহ বলেন অধর্ম্মে ; কাহার সুখ কার্য্যে, কাহারও সুখ জ্ঞানে । কিন্তু প্রায় এমন মনুষ্য দেখা যায় না, যে সৌন্দর্য্যে সুখী নহে । তুমি সুন্দরী স্ত্রীর কামনা কর ; সুন্দরী কন্ঠার মুখ দেখিয়া প্রীত হও ; সুন্দর শিশুর প্রতি চাহিয়া বিমুগ্ধ হও, সুন্দরী পুত্রবধূর জন্ত দেশ মাথায় কর । সুন্দর ফুলগুলি বাছিয়া শয্যায় রাখ ; ঘর্ম্মাক্ত ললাটে যে অর্থ উপার্জন করিয়াছ, সুন্দর গৃহ নির্মাণ করিয়া, সুন্দর উপকরণে সাজাইতে, তাহা ব্যয়িত করিয়া খণী হও ; আপনি সুন্দর সাজিবে বলিয়া, সর্ব্বস্ব পণ করিয়া, সুন্দর সজ্জা খুঁজিয়া বেড়াও —ঘটী বাটী পিত্তল কাঁসাও যাহাতে সুন্দর হয়, তাহার যত্ন কর । সুন্দর দেখিয়া পাখী পোষ, সুন্দর বৃক্ষে সুন্দর উদ্যান*

* সূক্ষ্মশিল্পের উৎপত্তি ও আর্য্যজাতির শিল্পচাতুরী, ত্রীশ্রামাচরণ ত্রীমাণি প্রণীত । কলিকাতা । ১৯৩০ ।

রচনা কর, সুন্দর মুখে সুন্দর হাসি দেখিবার জন্য, সুন্দর কাঞ্চন রসে সুন্দরীকে সাজাও । সকলেই অহরহ সৌন্দর্য্যভূষায় পীড়িত, কিন্তু কেহ কখন এ কথা মনে করে নাই বলিয়াই এত বিস্তারে বলিতেছি ।

এই সৌন্দর্য্যভূষা যেরূপ বলবতী, সেইরূপ প্রশংসনীয় এবং পরিপোষণীয় । মনুষ্যের যত প্রকার সুখ আছে তন্মধ্যে এই সুখ সর্ব্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট, কেন না, প্রথমতঃ ইহা পবিত্র, নির্ম্মল, পাপসংস্পর্শশূন্য ; সৌন্দর্য্যের উপভোগ কেবল মানসিক সুখ, ইন্দ্রিয়ের সঙ্গে ইহার সংস্পর্শ নাই । সত্য বটে, সুন্দর বস্তু অনেক সময়ে ইন্দ্রিয়তৃপ্তির সহিত সম্বন্ধবিশিষ্ট ; কিন্তু সৌন্দর্য্যজনিত সুখ ইন্দ্রিয়তৃপ্তি হইতে ভিন্ন । রত্নখচিত সুবর্ণজলপাত্রে জলপানে তোমার যেরূপ ভূষানিবারণ হইবে, কুগঠন মৃৎপাত্রেও ভূষানিবারণ সেইরূপ হইবে ; স্বর্ণপাত্রে জলপান করায় যে টুকু অতিরিক্ত সুখ, তাহা সৌন্দর্য্যজনিত মানসিক সুখ । আপনার স্বর্ণপাত্রে জল খাইলে অহঙ্কারজনিত সুখ তাহার সঙ্গে মিশে বটে, কিন্তু পরের স্বর্ণপাত্রে জলপান করিয়া ভূষানিবারণাতিশয়িক যে সুখ, তাহা সৌন্দর্য্যজনিত মাত্র বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । দ্বিতীয়তঃ, তীব্রতায় এই সুখ সর্ব্বাপেক্ষা গুরুতর ; বাহ্যিক নৈসর্গিক শোভাদর্শন-প্রিয় বা কাব্যামোদী, তাঁহারা ইহার অনেক উদাহরণ মনে করিতে পারিবেন ; সৌন্দর্য্যের উপভোগজনিত সুখ অনেক সময়ে তীব্রতায় অসহ্য হইয়া উঠে । তৃতীয়তঃ, অল্যাগ সুখ, পোনঃপুত্রে অপ্রীতিকর হইয়া উঠে, সৌন্দর্য্যজনিত সুখ, চির নূতন, এবং চিরপ্রীতিকর ।

অতএব যাহারা মনুষ্যজাতির এই সুখবর্দ্ধন করেন, তাঁহারা মনুষ্যজাতির উপকারকদিগের মধ্যে সর্ব্বোচ্চ পদ প্রাপ্তির যোগ্য । যে ভিখারী খজ্ঞনী বাজাইয়া নেড়ার গীত গাইয়া মুষ্টিভিক্ষা লইয়া যায়, তাহাকে কেহ মনুষ্যজাতির মহোপকারী বলিয়া স্বীকার করিবে না বটে, কিন্তু যে বান্দ্যকি, চিরকালের জন্ত কোটি কোটি মনুষ্যের অক্ষয়সুখ এবং চিত্তোৎকর্ষের উপায়-বিধান করিয়াছেন, তিনি যশের মন্দিরে নিউটন, হাবি, ওয়াট্ বা জেনরের অপেক্ষা নিম্ন স্থান পাইবার যোগ্য নহেন । অনেকে লেকি, মেকলে প্রভৃতি অসারগ্রাহী লেখকদিগের অনুবর্ত্তী হইয়া কবির অপেক্ষা পাছাকাকারকে উপকারী বলিয়া উচ্চাসনে বসান ; এই গণ্ডমূৰ্খ দলের মধ্যে আধুনিক অন্ধ-শিক্ষিত কতকগুলি বাঙ্গালি বাবু অগ্রগণ্য । পক্ষান্তরে ইংলণ্ডের রাজপুরুষ-চূড়ামণি গ্লাড্‌ষ্টোন, স্কটলণ্ডজাত মনুষ্যদিগের মধ্যে হিউম্. আদম্, স্মিথ, হণ্টর, কল্‌হিল থাকিতে ওয়ণ্টর স্কটকে সর্ব্বোপরি স্থান দিয়াছেন ।

যেমন মনুষ্যের অন্তঃস্থ অভাব পূরণার্থ এক একটি শিল্প-বিদ্যা আছে, সৌন্দর্য্যাকাজ্ঞা পূরণার্থও বিদ্যা আছে । সৌন্দর্য্য স্বজনের বিবিধ উপায় আছে । উপায়ভেদে, সেই বিদ্যা পৃথক্ পৃথক্ রূপ ধারণ করিয়াছে ।

আমরা যে সকল সুন্দর বস্তু দেখিয়া থাকি, তন্মধ্যে কতকগুলির কেবল বর্ণমাত্র আছে—আর কিছু নাই ; যথা আকাশ ।

অন্য কতকগুলির বর্ণ ভিন্ন, আকারও আছে যথা ; পুষ্প ।

কতকগুলির, বর্ণ ও আকার ভিন্ন, গতিও আছে ; যথা উরগ ।

কতকগুলির বর্ণ, আকার, গতি ভিন্ন, রব আছে ; যথা কোকিল ।

মনুষ্যের বর্ণ, আকার, গতি, ও রব ব্যতীত অর্থযুক্ত বাক্য আছে ।

অতএব সৌন্দর্য্য সৃজনের জন্ত, এই কয়টি সামগ্রী,—বর্ণ, আকার, গতি, রব, ও অর্থযুক্ত বাক্য ।

যে সৌন্দর্য্যজননী বিদ্যার বর্ণ মাত্র অবলম্বন, তাহাকে চিত্রবিদ্যা কহে ।

যে বিদ্যার অবলম্বন আকার, তাহা দ্বিবিধ । জড়ের আকৃতিসৌন্দর্য্য যে বিদ্যার উদ্দেশ্য, তাহার নাম স্থাপত্য । চেতন বা উদ্ভিদের সৌন্দর্য্য যে বিদ্যার উদ্দেশ্য, তাহার নাম ভাস্কর্য্য ।

যে সৌন্দর্য্যজনিকা বিদ্যার সিদ্ধি গতির দ্বারা, তাহার নাম নৃত্য ।

রব বাহার অবলম্বন, সে বিদ্যার নাম সঙ্গীত ।

বাক্য বাহার অবলম্বন, তাহার নাম কাব্য ।

কাব্য, সঙ্গীত, নৃত্য, ভাস্কর্য্য, স্থাপত্য এবং চিত্র, এই ছয়টি সৌন্দর্য্যজনিকা বিদ্যা । ইউরোপে এই সকল বিদ্যার যে জাতিবাচক নাম প্রচলিত আছে, তাহার অনুবাদ করিয়া “সুশিল্প” নাম দেওয়া হইয়াছে ।

সৌন্দর্য্যপ্রসূতি এই ছয়টি বিদ্যায় মনুষ্যজীবন ভূষিত ও সুখময় করে । ভাগ্যহীন বাঙ্গালির কপালে এ সুখ নাই । সুশিল্পের সঙ্গে তাহার বড় বিরোধ । তাহাতে বাঙ্গালির বড় অনাদর, বড় ঘৃণা । বাঙ্গালি সুখী হইতে জানে না ।

স্বীকার করি, সকল দোষ টুকু বাঙ্গালির নিজের নহে । কতকটা বাঙ্গালির সামাজিক রীতির দোষ ;—পূর্বপুরুষের ভদ্রাসন পরিত্যাগ করা হইবে না, তাতেই অসংখ্য সম্ভান সম্ভূতি লইয়া গর্তমধ্যে পিপীলিকার ত্রায়, পিল্ পিল্ করিতে হইবে—সুতরাং স্থানাভাব বশতঃ পরিস্ফুটি এবং সৌন্দর্য্যসাধন সম্ভবে না । কতকটা, বাঙ্গালির দারিদ্র্য জন্ম । সৌন্দর্য্য অর্থ-সাধ্য—অনেকের সংসার চলে না । তাহার উপর সামাজিক রীত্যনুসারে, আগে পৌরজীর্ণের অলঙ্কার, দোলদুর্গোৎসবের ব্যয়, পিতৃশ্রাদ্ধ, মাতৃশ্রাদ্ধ, পুত্রকণ্ঠার বিবাহ দিতে অবস্থার অতিরিক্ত ব্যয় করিতে হইবে—সে সকল ব্যয় সম্পন্ন করিয়া, শূকরশালা তুল্য কদর্য্য স্থানে বাস করিতে হইবে, ইহাই সামাজিক রীতি । ইচ্ছা করিলেও, সমাজশৃঙ্খলে বদ্ধ বাঙ্গালি, সে রীতির বিপরীতাচরণ করিতে পারেন না । কতকটা হিন্দুধর্ম্মের দোষ ; যে ধর্ম্মানুসারে, উৎকৃষ্ট মন্মথপ্রস্তুত হন্যুও গোময় লেপনে পরিস্কৃত করিতে হইবে, তাহার প্রসাদে হুম্মশিল্পের হুঙ্কারই সম্ভাবনা ।

এ সকল স্বীকার করিলেও, দোষক্ষালন হয় না । যে ফিরিজি কেরাণীগিরি করিয়া শত মুদ্রায়, কোন মতে দিনপাত করে, তাহার সঙ্গে বৎসরে বিংশতি সহস্র মুদ্রার অধিকারী গ্রাম্য ভূস্বামীর গৃহপারিপাট্য বিষয়ে তুলনা কর । দেখিবে, এ প্রভেদটি অনেকটাই স্বাভাবিক । ছই চারি জন ধনাঢ্য বাবু, ইংরেজদিগের অনুকরণ করিয়া, ইংরেজের ত্রায় গৃহদির পারিপাট্য বিধান করিয়া থাকেন এবং ভাস্কর্য্য ও চিত্রাদির দ্বারা গৃহ সজ্জিত করিয়া থাকেন । বাঙ্গালি নকলনশিল্প ভাল,

নকলে শৈথিল্য নাই। কিন্তু তাঁহাদিগের ভাস্কর্য্য এবং চিত্র সংগ্রহ দেখিলেই বোধ হয় যে অমুকরণ-স্পৃহাতেই ঐ সকল সংগ্রহ ঘটিয়াছে—নচেৎ সৌন্দর্য্যো তাঁহাদিগের আস্তরিক অনু-রাগ নাই। এখানে ভাল মনের বিচার নাই, মহার্ঘ্য হইলেই হইল ; সন্নিবেশের পারিপাট্য নাই, সংখ্যায় অধিক হইলেই হইল। ভাস্কর্য্য চিত্র দূরে থাকুক, কাব্য সম্বন্ধেও বাঙ্গালির উত্তমাদম-বিচারশক্তি দেখা যায় না। এ বিষয়ে অশিক্ষিত অশিক্ষিত সমান—প্রভেদ অতি অল্প। নৃত্য গীত—সে সকল বুঝি বাঙ্গালা হইতে উঠিয়া গেল। সৌন্দর্য্যবিচারশক্তি, সৌন্দর্য্যরসাস্বাদন-সুখ, বুঝি বিধাতা বাঙ্গালির কপালে লিখেন নাই।

দ্রোপদী ।

— ০০ —

কি প্রাচীন, কি আধুনিক হিন্দুকাব্য সকলের নায়িকাগণের চরিত্র এক ছাঁচে ঢালা দেখা যায়। পতিপরায়ণা কোমল-প্রকৃতিসম্পন্ন, লজ্জাশীলা, সহিষ্ণুতা গুণের বিশেষ অধিকারিণী—ইনিই আর্য্যসাহিত্যের আদর্শস্থলাভিক্তা। এই গঠনে বৃদ্ধ বাল্মীকি বিশ্বমনোমোহিনী জনকহৃদিতাকে গড়িয়াছিলেন। সেই অবধি আর্য্য নায়িকা সেই আদর্শে গঠিত হইতেছে। শকুন্তলা, দময়ন্তী, রত্নাবলী প্রভৃতি প্রসিদ্ধ নায়িকাগণ—সীতার অনুকরণ মাত্র। অল্প কোন প্রকৃতির নায়িকা যে আর্য্যসাহিত্যে দেখা যায় না, এমত কথা বলিতেছি না—কিন্তু সীতানুবর্তিনী নায়িকারই বাহুল্য। আজিও, যিনি সস্তা ছাপাখানা পাইয়া নবেল নাটকাদিতে বিদ্যা প্রকাশ করিতে চাহেন, তিনিই সীতা গড়িতে বসেন।

ইহার কারণও ছরনুমেয় নহে। প্রথমতঃ সীতার চরিত্রটি বড় মধুর, দ্বিতীয়তঃ এই প্রকার জীচরিত্রই আর্য্যজাতির নিকট বিশেষ প্রশংসিত, এবং তৃতীয়তঃ আর্য্যজীগণের এই জাতীয় উৎকর্ষই সচরাচর আয়ত্ত।

একা দ্রোপদী সীতার ছায়াও স্পর্শ করেন নাই। এখানে, মহাভারতকার অপূর্ব নূতন সৃষ্টি প্রকাশিত করিয়াছেন। সীতার সহস্র অনুকরণ হইয়াছে, কিন্তু দ্রোপদীর অনুকরণ হইল না।

সীতা সতী, পঞ্চপতিকা। দ্রোপদীকেও মহাভারতকার সতী বলিয়াই পরিচিত। করিয়াছেন, কেন না, কবির অভিপ্রায় এই যে পতি এক হোক, পাঁচ হোক, পতিমাত্র ভজনাই সতীত্ব। উভয়েই পত্নী ও রাজ্যীর কর্তব্যানুষ্ঠানে অক্ষুণ্ণমতি, ধর্ম্মনিষ্ঠা, এবং গুরুজনের বাধ্য। কিন্তু এই পর্য্যন্ত সাদৃশ্য। সীতা রাজ্যী হইয়াও প্রধানতঃ কুলবধু, দ্রোপদী কুলবধু হইয়াও প্রধানতঃ প্রচণ্ড তেজস্বিনী রাজ্যী। সীতায় স্ত্রীজাতির কোমল গুণ-গুলিন পরিস্ফুট, দ্রোপদীতে স্ত্রীজাতির কঠিন গুণ সকল প্রদীপ্ত। সীতা রামের যোগ্যা জায়া, দ্রোপদী ভীমসেনেরই সুষোগ্যা বীরেন্দ্রাণী। সীতাকে হরণ করিতে রাবণের কোন কষ্ট হয় নাই, কিন্তু রক্ষোবাহু লঙ্কেশ যদি দ্রোপদীহরণে আসিতেন, তবে বোধ হয়, হয় কীচকের ছায় প্রাণ হারাই-তেন, নয় জয়দ্রথের ছায়, দ্রোপদীর বাহুবলে ভূমে গড়াগড়ি দিতেন।

দ্রোপদীচরিত্রের রীতিমত বিশ্লেষণ হুঁকুহ ; কেন না মহাভারত অনন্ত সাগর তুলা, তাহার অজস্র তরঙ্গাভিঘাতে একটি নায়িকা বা নায়কের চরিত্র তৃণবৎ কোথায় যায়, তাহা পর্য্যবেক্ষণ কে করিতে পারে। তথাপি দুই একটা স্থানে বিশ্লেষণে যত্ন করিতেছি।

দ্রোপদীর স্বয়ম্বর। দ্রুপদরাজার পণ, যে, যে সেই দুর্বো-ধনীয় লক্ষ্য বিধিবে, সেই দ্রোপদীর পাণিগ্রহণ করিবে। কস্তা সভাতুলে আনীতা। পৃথিবীর রাজগণ, বীরগণ, ঋষিগণ সমবেত। এই মহাসভার প্রচণ্ড প্রতাপে কুমারী-কুসুম শুকা-ইয়া উঠে, সেই বিশোষ্যমাণা কুমারী লাভার্থ, দুর্বো-ধন,

জরাসন্ধ, শিশুপাল প্রভৃতি ভুবনপ্রথিত মহাবীর সকল লক্ষ্য বিধিতে বদ্ধ করিতেছেন। একে একে সকলেই বিহ্বনে অক্ষম হইয়া ফিরিয়া আসিতেছেন। হায়! দ্রৌপদীর বিবাহ হয় না।

অস্ত্রান্ত রাজগণ মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ অঙ্গাধিপতি কর্ণ লক্ষ্য বিধিতে উঠিলেন। ক্ষুদ্র কাব্যকার এখানে কি করিতেন বলা যায় না—কেন না এটি বিষম সঙ্কট। কাব্যের প্রয়োজন পাণ্ডবের সঙ্গে দ্রৌপদীর বিবাহ দেওয়াইতে হইবে। কর্ণ লক্ষ্য বিধিলে তাহা হয় না। ক্ষুদ্র কবি বোধ হয়, কর্ণকেও লক্ষ্য বিহ্বনে অশক্ত বলিয়া পরিচিত করিতেন। কিন্তু মহাভারতের মহাকবি জাজ্জল্যমান দেখিতে পাইতেছেন, যে কর্ণের বীৰ্য্য, তাঁহার প্রধান নায়ক অর্জুনের বীৰ্য্যের মানদণ্ড। কর্ণ প্রতিদ্বন্দ্বী এবং অর্জুনহস্তে পরাভূত বলিয়াই অর্জুনের গৌরবের এত আধিক্য; কর্ণকে অস্ত্রের সঙ্গে ক্ষুদ্রবীৰ্য্য করিলে অর্জুনের গৌরব কোথা থাকে? একরূপ সঙ্কট, ক্ষুদ্র কবিকে বুঝাইয়া দিলে তিনি অবশ্য স্থির করিবেন, যে তবে অত হান্ধামার কাজ নাই—কর্ণকে না তুলিলেই ভাল হয়। কাব্যের যে সর্বস্বাসম্পন্নতার ক্ষতি হয় তাহা তিনি বুঝিবেন না—সকল রাজাই যেখানে সর্বস্বাসম্পন্নরী লোভে লক্ষ্য বিধিতে উঠিতেছেন, সেখানে মহাবীল পরীক্রান্ত কর্ণই যে কেন একা উঠিবেন না, এ প্রশ্নের কোন উত্তর নাই।

মহাকবি আশ্চর্য্য কোশলময়, এবং তীক্ষ্ণ দৃষ্টিশালী। তিনি অবলীলাক্রমে কর্ণকে লক্ষ্যবিহ্বনে উত্থিত করিলেন,

কর্ণের বীৰ্য্যের গৌরব অক্ষুণ্ণ রাখিলেন, এবং সেই অবসরে সেই উপলক্ষে, সেই একই উপায়ে, আর একটি গুরুতর উদ্দেশ্য সুসিদ্ধ করিলেন। দ্রোপদীর চরিত্র পাঠকের নিকটে প্রকটিত করিলেন। যে দিন জয়দ্রথ দ্রোপদী কর্তৃক ভূতলশায়ী হইবে, যে দিন দুৰ্য্যোধনের সভাতলে দ্যুতজিতা অপমানিতা মহিষী স্বামী হইতেও স্বাতন্ত্র্য অবলম্বনে উন্মুখিনী হইবেন, সে দিন দ্রোপদীর যে চরিত্র প্রকাশ পাইবে, অগ্নি সেই চরিত্রের পরিচয় দিলেন। একটি ক্ষুদ্র কথায় এই সকল উদ্দেশ্য সফল হইল। বলিমাছি সেই প্রচণ্ড প্রতাপসমবিতা মহাসভায় কুমারী কুন্তম শুকাইয়া উঠে। কিন্তু দ্রোপদী কুমারী, সেই বিষম সভাতলে রাজমণ্ডলী, বীরমণ্ডলী, ঋষিমণ্ডলীমধ্যে, ঋষদরাজ তুলা পিতার ধৃষ্টদ্যুম্নতুল্য ভ্রাতার অপেক্ষা না করিয়া, কর্ণকে বিক্রনোদ্যত দেখিয়া বলিলেন, “আমি সূতপুত্রকে বরণ করিব না।” এই কথা শ্রবণমাত্র কর্ণ সামৰ্ষহাস্তে সূধ্যসন্দর্শনপূর্বক শরাসন পরিত্যাগ করিলেন।

এই কথার ঘটনা চরিত্র পরিষ্কৃত হইল শত পৃষ্ঠা লিখিয়াও ততটা প্রকাশ করা দুঃসাধ্য। এ স্থলে কোন বিস্তারিত বর্ণনার প্রয়োজন হইল না—দ্রোপদীকে তেজস্বিনী বা গৰ্ব্বিতা বলিয়া ল্যাঘাত করিবার আবশ্যকতা হইল না। অথচ রাজহুহিতার দুৰ্দমনীর গৰ্ব্ব নিঃসঙ্কোচে বিস্তারিত হইল।

ইহার পর দ্যুতক্রীড়ায়, বিজিতা দ্রোপদীর চরিত্র অবলোকন কর। মহাগৰ্ব্বিত, তেজস্বী, এবং বলধারী ভীমার্জুন দ্যুতমুখে বিগৰ্জিত হইয়াও, কোন কথা কহেন নাই, শত্রুর দাসত্ব

নিঃশব্দে স্বীকার করিলেন । এখানে তাঁহাদিগের অনুগামিনী দাসীর কি করা কর্তব্য ? স্বামিকর্তৃক দ্যুতযুগে সমর্পিত হইয়া স্বামিগণের দ্বারা দাসীও স্বীকার করাই আধীন্যের স্বভাব-সিদ্ধ । দ্রৌপদী কি করিলেন ? তিনি প্রাতিকামীর মুখে দ্যুতবার্ত্তা এবং ছুর্যোধনের সভায় তাঁহার আহ্বান শুনিয়া বসিলেন,

“হে হৃতনন্দন ! তুমি সভায় গমন করিয়া যুধিষ্ঠিরকে জিজ্ঞাসা কর, তিনি অগ্রে আমাকে কি আপনাকে দ্যুতযুগে বিসর্জন করিয়াছেন । হে হৃতাশ্রজ ! তুমি যুধিষ্ঠিরের নিকট এই বৃত্তান্ত জানিয়া এখানে আগমন পূর্ব্বক আমাকে লইয়া বাইও । ধর্ম্মরাজ কিরূপে পরাজিত হইয়াছেন, জানিয়া আমি তথায় গমন করিব ।” দ্রৌপদীর অভিপ্রায়, দাসও স্বীকার করিবেন না ।

দ্রৌপদীর চরিত্রের দুইটি লক্ষণ বিশেষ সুস্পষ্ট—এক ধর্ম্মা-চরণ, দ্বিতীয় দর্প । দর্প, ধর্ম্মের কিছু বিরোধী, কিন্তু এই দুইটি লক্ষণের একাধারে সমাবেশ অপ্রকৃত নহে । মহাভারত কার এই দুই লক্ষণ অনেক নায়কে একত্রে সমাবেশ করিয়াছেন । ভীমসেনে, অর্জুনে, অশ্বখামায়, এবং সচরাচর ক্ষত্রিয়ের চরিত্রে এতদ্ব্যয়কে মিশ্রিত করিয়াছেন । ভীমসেনে দর্প পূর্ণমাত্রায় এবং অর্জুনে ও অশ্বখামায় অর্ধ মাত্রায় দেখা যায় । দর্প শব্দে এখানে আত্মপ্রাণাগ্নিতা নির্দেশ করিতেছি না ; মানসিক তেজস্বিতাই আমাদের নির্দেশ । এই তেজস্বিতা দ্রৌপদীতেও পূর্ণমাত্রায় ছিল । অর্জুনে এবং অভিমন্যুতে ইহা আত্ম-শক্তি নিশ্চয়তায় পরিণত হইয়াছিল ; ভীমসেনে ইহা বল-

বুদ্ধির কারণ হইয়াছিল ; দ্রোপদীতে ইহা ধর্ম্মবুদ্ধির কারণ হইয়াছে ।

সজাতলে দ্রোপদীর দর্প ও তেজস্বিতা আরও বর্দ্ধিত হইল । তিনি ছুঃশাসনকে বলিলেন, “যদি ইন্দ্রাদি দেবগণও তোরা সহায় হন তথাপি রাজপুত্রেরা তোকে কখনই ক্ষমা করিবেন না ।” স্বামিকুলকে উপলক্ষ করিয়া সর্ব্বসমীপে মুক্তকণ্ঠে বলিলেন, “ভরতবংশীয়গণের ধর্ম্মে শিক্ ! ক্ষত্রধন্যজগণের চরিত্র একেবারেই নষ্ট হইয়া গিয়াছে ।” ভীষ্মাদি গুরুজনকে মুখের উপর তিবন্ধার করিয়া বলিলেন, “বুঝিলাম দ্রোণ, ভীষ্ম, ও মহাত্মা বিহুরের কিছুমাত্র স্বত্ত্ব নাই ।” কিন্তু অবলার তেজ কতক্ষণ থাকে ! মহাভারতের কবি, মনুষ্যচরিত্র সাগরের তল-পর্য্যন্ত নখদর্পণবৎ দেখিতে পাইতেন । যখন কর্ণ দ্রোপদীকে বেষ্টন বলিল, ছুঃশাসন তাঁহার পরিধেয় আকর্ষণ কবিত্তে গেল, তখন আর দর্প রহিল না—ভয়াধিকো হৃদয় দ্রবীভূত হইল । তখন দ্রোপদী ডাকিতে লাগিলেন, “হা নাথ ! হা রমানাথ ! হা ব্রজনাথ ! হা ছুঃখনাশ ! আমি কোরবসাগরে নিমগ্ন হইয়াছি—আমাকে উদ্ধার কর ! এস্থলে কবিত্তের চরমোৎকর্ষ ।

দ্রোপদী জীজাতি বলিয়া তাঁহার হৃদয়ে দর্প প্রবল, কিন্তু তাঁহার ধর্ম্মজ্ঞানও সামান্য—যখন তিনি দর্পিতা রাজমহিষী হইয়া না দাঁড়ান, তখন জনমণ্ডলে তাদৃশী ধর্ম্মানুরাগিনী আছে বোধ হয় না । এই প্রবল ধর্ম্মানুরাগই প্রবলতর দর্পের মান-দণ্ডের স্বরূপ । এই অসামান্য ধর্ম্মানুরাগ, এবং তেজস্বিতার সহিত সেই ধর্ম্মানুরাগের রমণীয় সামঞ্জস্য, ধৃতরাষ্ট্রের নিকট

উহার বরগ্রহণ কালে অতি সুন্দররূপে পরিস্কৃত হইয়াছে । সে স্থানটি এত সুন্দর, যে যিনি তাহা শতবার পাঠ করিয়াছেন, তিনি তাহা আর একবার পাঠ করিলেও অগ্রসী হইবেন না । এজন্য সেই স্থানটী আমরা উদ্ধৃত করিলাম ।

“হিতৈষী রাজা ধৃতরাষ্ট্র দুর্যোধনকে এইরূপ তিরস্কার করিয়া সান্ত্বনাবাক্যে দ্রৌপদীকে কহিলেন, হে দ্রুপদতনয়ে ! তুমি আমার নিকট স্বীয় অভিলষিত বর প্রার্থনা কর, তুমি আমার সমুদায় বধুগণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ।

“দ্রৌপদী কহিলেন, হে ভরতকুলপ্রদীপ ! যদি প্রসন্ন হইয়া থাকেন, তবে এই বর প্রদান করুন যে, সর্বধর্মযুক্ত ত্রীগান্ধুবিস্তির দাসত্ব হইতে মুক্ত হউন । আপনার পুত্রগণ যেন ঐ মনস্বীকে পুনরায় দাস না বসে, আর আমার পুত্র প্রতিবিক্রা যেন দাসপুত্র না হয়, কেন না প্রতিবিক্রা রাজপুত্র, বিশেষতঃ ভূপতিগণকর্তৃক লালিত, উহার দাসপুত্রতা হওয়া নিতান্ত অবিধেয় । ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, হে কন্যাণি ! আমি তোমার অভিলষানুরূপ এই বর প্রদান করিলাম ; এক্ষণে তোমাকে আর এক বর প্রদান করিতে ইচ্ছা করি ; তুমি একমাত্র বরের উপযুক্ত নহ ।

“দ্রৌপদী কহিলেন, হে মহারাজ ! সরথ সশরাসন ভীম, ধনঞ্জয়, নকুল ও সহদেবের দাসত্ব মোচন হউক । ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, হে নন্দিনি ! আমি তোমার প্রার্থনানুরূপ বর প্রদান করিলাম ; এক্ষণে তৃতীয় বর প্রার্থনা কর । এই দুই বর দান দ্বারা তোমার যথার্থ সংকার করা হয় নাই, তুমি ধর্মচারিণী, আমার সমুদায় পুত্রবধুগণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ।

“দ্রোপদী কহিলেন, হে ভগবন্ ! লোভ ধর্ম্যনাশের হেতু, অতএব আমি আর বর প্রার্থনা করি না। আমি তৃতীয় বর লইবার উপযুক্ত নহি ; যেহেতু, বৈশ্ণবের এক বর, ক্ষত্রিয়পত্নীর দুই বর, রাজার তিন বর ও ব্রাহ্মণের শত বর লওয়া কর্তব্য। এক্ষণে আমার পতিগণ দাসত্বরূপ দাক্ষণ্য পাপপঙ্কে নিমগ্ন হইয়া পুনরায় উদ্ধৃত হইলেন, উঁহারা পুণ্য কস্মীন্মুহুর্ত্তন দ্বারা শ্রেয়োলাভ করিতে পারিবেন।”

এই দ্রুপ ধর্ম্য ও গর্ভের স্তম্ভানজ্ঞাই দ্রোপদীচরিত্রের রমণীয়তার প্রধান উপকরণ। যখন জয়দ্রথ তাঁহাকে চরণ মানসে কাম্যাকরনে একাকিনী প্রাপ্ত হইলেন, তখন প্রথমে দ্রোপদী তাঁহাকে ধর্ম্মাচারসম্বন্ধে অতিথিসমুচিত সৌজ্ঞেয় পবিত্রপু করিতে বিলক্ষণ যত্ন করেন ; পরে জয়দ্রথ আপনার ছুরভিসন্ধি ব্যক্ত করায়, ব্যাঘ্রীর শ্রায় গর্জ্জন করিয়া আপনার তেজোরশ্মি প্রকাশ করেন। তাঁহার সেই তেজোগর্ভ বচন পরস্পরা পাঠে মন আনন্দদাগরে ভাসিতে থাকে। জয়দ্রথ তাহাতে নিরস্ত না হইয়া তাঁহাকে বলপূর্ব্বক আকর্ষণ করিতে গিয়া তাহার সমুচিত প্রতিফল প্রাপ্ত হইলেন ; যিনি ভীমার্জ্জুনের পত্নী, এবং ধৃষ্টদ্যুম্নের ভগিনী তাঁহার বাহুবলে ছিন্নমূল পাদপের শ্রায় মহাবীর সিদ্ধদেবোবরাধিপতি ভূতলে পাতিত হইলেন।

পরিশেষে জয়দ্রথ পুনর্ব্বার বল প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে রথে তুলেন ; তখন দ্রোপদী ঘে আচরণ করিলেন, তাহা নিতান্ত তেজস্বিনী বীরনারীর কার্য্য। তিনি বৃথা বিলাপ ও চীৎকার কিছুই করিলেন না ; অস্ত্রাস্ত্র স্ত্রীলোকের শ্রায় একবারও অনবধান এবং ধ্বলনকারী স্বামিগণের উদ্দেশ্যে ভৎসনা করিলেন

না ; কেবল কুলপুরোহিত ধোমোর চরণে প্রণিপাত পূর্বক
জয়দ্রথের রথে আরোহণ করিলেন । পরে যখন জয়দ্রথ দৃশ্য-
মান পাণ্ডবদিগের পরিচয় জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন, তখন
তিনি জয়দ্রথের রথস্থা হইয়াও যেরূপ গর্ভিত বচনে ও নিঃ-
শঙ্কচিত্তে অবলীলাক্রমে স্বামীদিগের পরিচয় দিতে লাগিলেন,
তাহা পুনঃ পুনঃ পাঠের যোগ্য ।

দ্রোপদী ।

—oo—

(দ্বিতীয় প্রস্তাব ।)

দশ বৎসর হইল, বঙ্গদর্শনে আমি দ্রোপদী চরিত্র সমালোচনা করিয়াছিলাম। অতীত আখ্যানারী-চরিত্র হইতে দ্রোপদীচরিত্রের যে গুরুতর প্রভেদ, তাহা যথাসাধ্য দেখান গিয়াছিল। কিন্তু দ্রোপদীর চরিত্রের মধ্যগ্রন্থি যে তব, তাহার কোন কথা সে সময়ে বলা হয় নাই। বলিবার সময় তখন উপস্থিত হয় নাই। এখন বোধ হয় সে কথাটা বলা যাইতে পারে।

সে তবুটার বহির্বিকাশ বড় দীপ্তিমান—এক নারীর পঞ্চ-স্বামী, অথচ তাঁহাকে কুলটা বলিয়া বিবেচনা করিবার কোন উপায় দেখা যায় না। এমন অসামঞ্জস্যের সামঞ্জস্য কোথা হইতে হইল ?

আমাদিগের ইউরোপীয় শিক্ষকেরা ইহার বড় সোজা উত্তর দিয়া থাকেন। ভারতবর্ষেররা বর্ষের জাতি—তাহাদিগের মধ্যে স্ত্রীলোকের বহুবিবাহ পদ্ধতি পূর্বকালে প্রচলিত ছিল, সেই কারণে পঞ্চপাত্তবের একই পত্নী। ইউরোপীয় আচার্য্য-ঘর্ষের আর কোন সাধ্য থাকুক আর না থাকুক এ দেশ লব্ধসোজা কথা শুলা বলিতে বড় মজ্জ্বত।

ইউরোপীয়েরা এদেশীয় প্রাচীন গ্রন্থ সকল কিরূপ বুঝেন, তাহা বলিয়া আশ্চর্য্য কিছুর অহুসন্ধান করিতে হইয়াছিল।

আমার এই বিশ্বাস হইয়াছে, যে সংস্কৃত সাহিত্য বিষয়ে হারা যাহা লিখিয়াছেন, তাঁহাদের কৃত, বেদ স্মৃতি দর্শন পুরাণ ইতিহাস কাব্য প্রভৃতির অনুবাদ, টীকা, সমালোচন পাঠ্যের অপেক্ষা গুরুতর মহাপাতক সাহিত্যজগতে আর কিছুই হতে পারে না ; আর মূর্খতা উপস্থিত করিবার এমন সহজ উপায়ও আর কিছুই নাই । এখনও অনেক বাঙ্গালী তাহা পাঠ করেন, তাঁহাদিগকে সতর্ক করিবার জন্য একথাটা দ্রুতক অপ্রাসঙ্গিক হইলেও আমি লিখিতে বাধ্য হইলাম ।

সংস্কৃত গ্রন্থের সংখ্যা নাই বলিলেও হয় । যত অনুসন্ধান হইতেছে, তত নূতন নূতন গ্রন্থ আবিষ্কৃত হইতেছে । সংস্কৃত গ্রন্থগুলির তুলনায়, অন্ততঃ আকারে, ইউরোপীয় গ্রন্থগুলিকে গ্রন্থ বলিতে ইচ্ছা করে না । যেমন হস্তীর তুলনায় টেরিয়র, যেমন বটফলের তুলনায় উইলো কি সাইপ্রেস, যেমন গঙ্গা সিন্ধু গোদাবরীর তুলনায় গ্রীক কবিদিগের প্রিয় পার্কস্‌তী নিক্সরিগী, মহাভারত বা রামায়ণের তুলনায় একখানি ইউরোপীয় কাব্য সেইরূপ গ্রন্থ । বেদের সংহিতা, ব্রাহ্মণ, আরণ্যক, উপনিষদ, গৃহ্যসূত্র, শ্রোতসূত্র, ধর্ম্মসূত্র, দর্শন, এই সকলের ভাষ্য, তার টীকা, তার ভাষ্য, পুরাণ, ইতিহাস, স্মৃতি, কাব্য, অলঙ্কার, ব্যাকরণ, গণিত, জ্যোতিষ, অভিধান ইত্যাদি নানা-বিধ সংস্কৃত গ্রন্থে আজিও ভারতবর্ষ সমাচ্ছন্ন রহিয়াছে । এই নিম্নলিখিত অনুসন্ধানীয় প্রাচীন তত্ত্বসমুদ্র মধ্যে কোথাও ঘূর্ণাকরে এমন কথা নাই, যে প্রাচীন আর্য্যদিগের মধ্যে জীলোকের বহুবিবাহ ছিল । তথাপি পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা একা দ্রোপদীর পঞ্চদশমীর কথা গুলিয়া সিদ্ধান্ত করিলেন । যে প্রাচীন ভারত-

বর্ষাদিগের মধ্যে ত্রীলোকদিগের বহুবিবাহ প্রচলিত ছিল। এই জাতীয় একজন পণ্ডিত (Fergusson সাহেব) ভগ্ন অট্টালিকার প্রাচীরে গোটাকত বিবদ্বা ত্রীমূর্তি দেখিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, প্রাচীন ভারতবর্ষে ত্রীলোকেয়া কাপড় পরিত না—সীতা, সাবিত্রী, দ্রৌপদী, দময়ন্তী প্রভৃতি শ্বশুর ভাস্করের সম্মুখে নগ্নাবস্থায় বিচরণ করিত! তাই বলিতেছিলাম—এই সকল পণ্ডিতদিগের রচনা পাঠ করার অপেক্ষা মহাপাতক সাহিত্যসংসারে ছলভ।

দ্রৌপদীর পঞ্চশ্রামী হইবার স্থল তাৎপর্য্য কি, এ কথাই মীমাংসা করিবার আগে বিচার করিতে হয় যে, এ কথাটা আদৌ ঐতিহাসিক, না কেবল কবিকল্পনা মাত্র? সত্য সত্যই দ্রৌপদীর পঞ্চশ্রামী ছিল, না কবি এইরূপ সাজাইয়াছেন? মহাভারতের যে ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে, তাহা প্রবন্ধান্তরে আমি স্বীকার করিয়াছি ও বুঝাইয়াছি। কিন্তু মহাভারতের ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে বলিয়াই যে উহার সকল কথাই ঐতিহাসিক ইহা সিদ্ধ হয় না। যাহা স্পষ্টতঃ প্রক্ষিপ্ত, তাহা ঐতিহাসিক নহে—এ কথা ত স্বতঃসিদ্ধ। কিন্তু দ্রৌপদী চরিত্র প্রক্ষিপ্ত বলা যায় না—দ্রৌপদীকে লইয়াই মৌলিক মহাভারত! তা হটক—কিন্তু মৌলিক মহাভারতে বস্তু কথা আছে সকলই যে ঐতিহাসিক এবং সত্য, ইহা বলাও দুঃসাহসের কাজ। যে সময়ে কবিই ইতিহাসবেত্তা, ইতিহাসবেত্তাও কবি, সে সময়ে কারোও ইতিহাস বিমিশ্রণ বড় সহজ। সত্য কথাকে কবি স্বকপোলকল্পিত ব্যাপারে রঞ্জিত করা বিচিত্র নহে। দ্রৌপদী বুদ্ধিষ্ঠিরের মহিষী ছিলেন, ইহা না হয় ঐতিহাসিক বলিয়া

স্বীকার করা গেল—তিনি যে পঞ্চপাণ্ডবের মহিষী ইহাও কি ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে ?

এই দ্রোপদীর বহুবিবাহ ভিন্ন ভারতবর্ষীয় গ্রন্থসমুদ্র মধ্যে ভারতবর্ষীয় আৰ্য্যদিগের মধ্যে স্ত্রীগণের বহুবিবাহের কোন নিদর্শন পাওয়া যায় না । বিধবা হইলে স্ত্রীলোক অল্প বিবাহ করিত এমন প্রমাণ পাওয়া যায় । কিন্তু এককালে কেহ একাধিক পতির ভাৰ্য্যা ছিল এমন প্রমাণ পাওয়া যায় না । কখন দেখা গিয়াছে যে কোন মনুষ্যের প্রতি হস্তে ছয়টি করিয়া দুই হস্তে দ্বাদশ অঙ্গুলি আছে ; কখন দেখা গিয়াছে যে কোন মনুষ্য চক্ষুহীন হইয়া জন্ম গ্রহণ করে । এমন একটি দৃষ্টান্ত দেখিয়া সিদ্ধান্ত করা যায় না, যে মনুষ্যজাতির হাতের আঙ্গুল বারটি, অথবা মনুষ্য অন্ধ হইয়া জন্মে । তেমনি কেবলি দ্রোপদীর বহুবিবাহ দেখিয়া সিদ্ধান্ত করা যায় না, যে পূৰ্বে আৰ্য্যনারীগণ-মধ্যে বহুবিবাহ প্রথা প্রচলিত ছিল । আর মহাভারতেই প্রকাশ, যে এরূপ প্রথা ছিল না, কেন না দ্রোপদী সম্বন্ধে এমন অলৌকিক ব্যাপার কেন ঘটিল, তাহার কৈফিয়ৎ দিবার জন্য মহাভারতকার পূৰ্ব্বজন্মঘটিত নানাবিধ অসম্ভব উপক্ৰাস রচনা করিতে বাধ্য হইয়াছেন ।

এখন, যাহা সমাজ মধ্যে একেবারে কোথাও ছিল না, যাহা তাদৃশ সমাজে অত্যন্ত লোক-নিন্দার কারণ স্বরূপ হইত, ~~সন্দেহ নাই~~, তাহা পাণ্ডবদিগের ত্রায় লোকবিখ্যাত রাজবংশে ঘটিবার সম্ভাবনা ছিল না । তবে কবি এমন একটা কথা, তত্ত্ব-বিশেষকে পরিস্ফুট করিবার জন্য গড়িয়া লওয়া বিচিত্র নহে ।

গড়া কথার মত অনেকটা লক্ষণ আছে । • দ্রোপদীর

পঞ্চস্বামীর ঔরসে পঞ্চপুত্র ছিল। কাহারও ঔরসে দুইটি কি তিনটি হইল না। কাহারও ঔরসে কন্যা হইল না। কাহারও ঔরস নিষ্ফল গেল না। সেই পাঁচটি পুত্রের মধ্যে কেহ রাজ্যাধিকারী হইল না। কেহই বাঁচিয়া রহিল না। সকলেই এক সময়ে অশ্বখামার হস্তে নিধন পাইল। কাহারও কোন কার্য্যকারিতা নাই। সকলেই কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধে এক একবার আসিয়া একত্রে দল বাঁধিয়া যুদ্ধ করিয়া চলিয়া যায়। আর কিছুই করে না। পক্ষান্তরে অভিমত্যা, ঘটোৎকচ, বক্রবাহন, কেমন জীবন্ত।

জিজ্ঞাসা হইতে পাবে, যদি দ্রোপদীর পঞ্চবিবাহ গড়া কথাই হইল, যদি দ্রোপদী একা যুধিষ্ঠিরের ভার্য্যা ছিলেন, তবে কি আর চারি পাণ্ডব অবিবাহিত ছিলেন? ইহার উত্তর কঠিন বটে।

ভীম ও অর্জুনের অশ্রু বিবাহ ছিল, ইহা আমরা জানি, কিন্তু নকুল সহদেবের অশ্রু বিবাহ ছিল এমন কথা মহাভারতে পাই না। পাই না বলিয়াই যে সিদ্ধান্ত করিতে হইবে যে, তাঁহাদের অশ্রু বিবাহ ছিল না, এমন নহে। মহাভারত প্রধানতঃ প্রথম তিন পাণ্ডবের অর্থাৎ যুধিষ্ঠির ও ভীমার্জুনের জীবনী; অশ্রু দুই পাণ্ডব তাঁহাদের ছায়া মাত্র—কেবল তাঁহাদের সঙ্গে থাকিয়া কাজ করে। তাহাদের অশ্রু বিবাহ থাকিলে দুইটা প্রয়োজনীয় কথা নহে বলিয়া মহাভারতকারি ছাড়িয়াও বাইতে পারেন। কথাটা তাদৃশ মারাত্মক নহে। দ্রোপদীর পঞ্চস্বামী হওয়ার পক্ষে আমরা উপরে যে আপত্তি দেখাইয়াছি, তাহা অপেক্ষাকৃত অনেক গুরুতর।

এখন, যদি দ্রোপদীর পঞ্চবিবাহ কবিরাই কল্পনা বিবেচনা করা যায়, তবে কবি কি অভিপ্রায়ে এমন বিস্ময়করী কল্পনার অনুবর্তী হইলেন ? বিশেষ কোন গূঢ় অভিপ্রায় না থাকিলে এমন কুটিল পথে যাইবেন কেন । তাঁহার অভিপ্রায় কি ? পাঠক যদি ইংরেজদিগের মত বলেন “Tut ! clear case of polyandry !” তবে সব দুরাইল । আর তা যদি না বলেন, তবে ইহার নিগূঢ় তত্ত্ব অনুসন্ধান করিতে হইবে ।

সেই তত্ত্ব অনুসন্ধান করিবার আগে কোন বিজ্ঞ ও শ্রদ্ধা-স্পদ লোকের একটি উক্তি আমি উদ্ধৃত করিব । কথাটা এখানে প্রকাশিত “কৃষ্ণচরিত্রকে” লক্ষ্য করিয়া উক্ত হইয়াছে—

“শ্রীকৃষ্ণ মর্ত্য শরীর ধারণ পূর্বক ইহলোকে বিচরণ করিয়া-
ছিলেন, একথা আমরাও স্বীকার করি । কিন্তু মহাভারত-
প্রণেতার পূর্বকাল হইতেও যে, শ্রীকৃষ্ণে একটি অতিমানুষ
ঐশী শক্তির আবির্ভাব লোকের বিশ্বাসিত হইয়াছিল, তাহাও
প্রামাণিক বলিয়া বোধ হয় । সুতরাং প্রথম হইতেই মহা-
ভারত গ্রন্থেও যে সেই বোধের একটি অপূর্ণ প্রতিবিম্ব পড়িবে,
তাহা আশ্চর্যের বিষয় নহে ; বস্তুতঃ তাহাই সম্ভবপর । তবে
আমাদের বোধ হয়, মহাভারতরচয়িতা কঙ্কাকাণ্ড বেদব্যাখ্যা
প্রভৃতি তাঁহার বহির্বিদ্য উদ্দেশ্যের মধ্যে অর্জুন এবং ভদ্রাকে
“আদর্শ নর নারী” করিয়া বর্ণন করিয়াছেন, এবং ঈশ্বরে অচল
ভক্তি এবং তজ্জাত ঈশ্বরের নেতৃত্বে প্রতীতিই যে আদর্শ-পুরু-
ষের প্রকৃত বঙ্গ তাহাও প্রদর্শনার্থ নরোত্তম শ্রীকৃষ্ণে একটি
বিশেষ ঐশী শক্তিকে মূর্ত্তিমতী করিয়া দেখাইবার প্রয়াস পাই-

যাচ্ছেন। সে ঐশী শক্তিটি কোন পার্থিব পাত্রে কোন দেশের কোন কবি কর্তৃকই কখন ধৃত হয় নাই। আদি কবি বাঙ্গালীকিও তাহা ধরিবার চেষ্টা করেন নাই—মহাভারতকার সেই কাজে অধ্যবসায় করিয়াছিলেন, এবং তাহা যত দূর সম্পন্ন হইতে পারে, তত দূর সম্পন্ন করিয়াছিলেন বলিয়াই, মহাভারত গ্রন্থখানি পঞ্চম বেদ বলিয়া গণ্য হইয়াছে। ঐ ঐশী শক্তির নাম ‘নির্লিপ্ততা’। শ্রীকৃষ্ণ মনুষ্যরূপী ‘নির্লেপ’।

এই “নির্লেপ,” বৈরাগ্য নহে, অথবা সাধারণে যাহাকে “বৈরাগ্য” বলে, তাহা নহে। আগি ইহার মর্ম্ম যতদূর বুঝি, গীতা হইতে একটি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া তাহা বুঝাইতেছি।

রাগদ্বৈবিমুক্তৈস্ত্ব বিষয়ানিচ্ছিন্নৈশ্চরন্।

আত্মবশৈবিধেয়াত্মা প্রসাদমধিগচ্ছতি ॥

আসক্তি বিদ্বৈষ রহিত এবং আত্মার বশীভূত ইন্দ্রিয় সকলের দ্বারা (ইন্দ্রিয়ের) বিষয় সকল উপভোগ করিয়া সংব্রতাত্মা পুরুষ শাস্তি প্রাপ্ত হইয়েন।

অতএব নির্লিপ্তের পক্ষে ইন্দ্রিয় বিষয়ের উপভোগ বর্জন নিষ্প্রয়োজন। এবং বর্জনে সংলেশই বুঝায়। বর্জনের প্রয়োজন আছে, ইহাতেই বুঝায় যে ইন্দ্রিয়ে এখন আত্মা লিপ্ত আছে—বর্জন ভিন্ন বিচ্ছেদ এখনও অসাধ্য। কিন্তু যিনি ইন্দ্রিয় বিষয়ের উপভোগী থাকিয়াও তাহাতে অমুরাগশূন্য,

যিনি সেই সকল ইঞ্জিয়কে বিজিত করিয়া অন্তর্ভুক্ত করিয়া সম্পাদনার্থ বিষয়ের উপভোগ করেন, তিনিই নির্লিপ্ত । তাঁহার আত্মার সঙ্গে ভোগ্য বিষয় আর সংশ্লিষ্ট নহে । তিনি পাপ ও দুঃখের অতীত ।

এইরূপ “নির্লেপ” বা “অনাসক্ত” পরিস্কৃত করিবার জ্ঞান হিন্দুশাস্ত্রকারেরা একটা কৌশল অবলম্বন করিয়া থাকেন— নির্লিপ্ত বা অনাসক্তকে অধিকমাত্রায় ইঞ্জিয়ভোগ্য বিষয়ের দ্বারা পরিবেষ্টিত করেন । এই জ্ঞান মহাভারতের পরবর্তী পুরাণকারেরা শ্রীকৃষ্ণকে অসংখ্য বরাহনামধাবর্তী করিয়াছেন । এই জ্ঞান তান্ত্রিকদিগের সাধনপ্রণালীতে এত বেশী ইঞ্জিয়ভোগ্য বস্তুর আবির্ভাব । যে এই সকল মধ্যে যথেষ্ট বিচরণ করিয়া তাহাতে অনাসক্ত রহিল, সেট নির্লিপ্ত । দ্রোপদীর বহু স্বামীও এই জ্ঞান । দ্রোপদী স্ত্রীজাতির অনাসক্ত-ধর্মের মূর্তি স্বরূপিণী । তৎস্বরূপে তাঁহাকে স্থাপন করাই কবির উদ্দেশ্য । তাই গণিকার জ্ঞান পঞ্চ পুরুষের সংসর্গযুক্ত হইয়াও দ্রোপদী সাক্ষী, পাতিব্রতের পরাকাষ্ঠা । পঞ্চপতি দ্রোপদীর নিকট এক পতি মাত্র, উপাসনার এক বস্তু, এবং ধর্ম্মাচরণের একমাত্র অভিন্ন উপলক্ষ । যেমন প্রকৃত ধর্ম্মাত্মার নিকট বহু দেবতাও এক ঈশ্বর মাত্র—ঈশ্বরই জ্ঞানীর নিকট এক মাত্র অভিন্ন উপাস্ত, তেমনি পঞ্চস্বামী অনাসক্তযুক্তা দ্রোপদীর নিকট একমাত্র ধর্ম্মাচরণের স্থল । তাঁহার পক্ষাপক্ষ, ভেদাভেদ, ইত্যর-বিশেষ নাই ; তিনি গৃহধর্ম্মে নিকাম, নিশ্চল, নিলিপ্ত হইয়া অন্তর্ভুক্ত কর্ত্তব্যে প্রবৃত্ত । ইহাই দ্রোপদীচরিত্রে অসামঞ্জস্যের সামঞ্জস্য । তবে ঈদৃশ ধর্ম্ম অতি দুঃসাধ্যনীয় । মহাভারতকার

মাহাপ্রস্থানিক পর্বে সেটুকুও বুঝাইয়াছেন। তথায় কথিত হইয়াছে যে দ্রোপদীর অর্জুনের দিকে কিঞ্চিৎ পক্ষপাত ছিল বলিয়া তিনি সেই পাপফলে সশরীরে স্বর্ণারোহণ করিতে পারিলেন না—সর্বাগ্রেই পথিমধ্যে পতিতা হইলেন।

বোধ হয়, এখন বুঝিতে পারা যায়, যে দ্রোপদীর পাঁচ স্বামীর ঔরসে কেবল এক একটি পুত্র কেন। হিন্দুশাস্ত্রানুসারে পুত্রোৎপাদন ধর্ম; গৃহীর তাগাতে বিরতি অধর্ম। পুত্র উৎপন্ন হইলে বিবাহ সফল হইল; না হইলে, ধর্ম অসম্পূর্ণ রহিল। কিন্তু ধর্মের যে প্রয়োজন, এক পুত্রেই তাহা সিদ্ধ হয়। একাধিক পুত্রের উৎপাদন ধর্মার্থে নিস্প্রয়োজন—কেবল ইন্দ্রিয়-ভুঞ্জির ফল মাত্র। কিন্তু দ্রোপদী ইন্দ্রিয়হুখে নির্লিপ্ত; ধর্মের প্রয়োজন সিদ্ধ হইলে, স্বামিগণের সঙ্গে তাঁহার ঐক্সিয়িক সংস্কর্ষ বিচ্ছিন্ন হইল। স্বামীর ধর্মার্থ দ্রোপদী সকল স্বামীর ঔরসে এক এক পুত্র গর্ভে ধারণ করিলেন; তৎপরে নির্লেপবশতঃ আর সন্তান গর্ভে ধারণ করিলেন না। কবির কল্পনার এই তাৎপর্য।

এই সকল কথার তাৎপর্য বোধ করি কেহই এমন বুঝিবেন না যে, যে স্ত্রীলোক অনাসঙ্গ-ধর্ম গ্রহণ করিবে, সেই পাঁচ ছয়টি মনুষ্যকে স্বামিত্বে বরণ করিবে—তাহা নহিলে ধর্মের সাধন হইবে না। তাৎপর্য এই মাত্র যে, বাহার চিত্তশুদ্ধি হইয়াছে, মহাপাতকে পড়িলেও পাপ তাহাকে স্পর্শ করিতে পারে না। দ্রোপদীর অদৃষ্টে যাহা ঘটিয়াছিল, স্ত্রীলোকের পক্ষে তেমন মহাপাপ আর কিছুই নাই। কিন্তু দ্রোপদীর চিত্তশুদ্ধি জন্মিয়াছিল বলিয়া, তিনি সেই মহাপাপকেও ধর্মের পরিণত করিয়াছিলেন।

আমি প্রথম প্রবন্ধে দেখিয়াছি, যে দ্রোপদী ধন্যবলে
 অত্যন্ত দৃপ্তা ; সে দর্প কখন কখন ধন্যকেও অতিক্রম করে ।
 সেই দর্পের সঙ্গে এই ইন্দ্রিয়জয়ের কোন অসামঞ্জস্য নাই ।
 তবে তাঁহার নিকান ধন্য সর্বদ্বীন সম্পূর্ণতাপ্রাপ্ত হইয়াছিল
 কি না, সে স্মৃতত্ত্ব কথা ।

অনুকরণ । *

জগদীশ্বর রূপায়, উনবিংশ শতাব্দীতে আধুনিক বাঙ্গালি নামে এক অদ্ভুত জন্তু এই জগতে দেখা গিয়াছে। পশুতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতেরা পরীক্ষা দ্বারা স্থির করিয়াছেন, যে এই জন্তু বাহ্যতঃ মনুষ্য-লক্ষণাক্রান্ত ; হস্তে পদে পাঁচ পাঁচ অঙ্গুলি, লালসুল নাই, এবং অস্থি ও মস্তিষ্ক, “বাইমেনা” জাতির সদৃশ বটে। তবে অস্তঃস্বভাব সম্বন্ধে, সেরূপ নিশ্চয়তা এখনও হয় নাই। কেহ কেহ বলেন, ইহারা অস্তঃসম্বন্ধেও মনুষ্য বটে, কেহ কেহ বলেন, ইহারা বাহিরে মনুষ্য, এবং অন্তরে পশু। এই তত্ত্বের মীমাংসা জ্ঞা, শ্রীবৃদ্ধ বাবু রাজনারায়ণ বসু ১৮৯৬ শকের চৈত্র মাসে বক্তৃতা করেন। এক্ষণে তাহা মুদ্রিত করিয়াছেন। তিনি এ বক্তৃতায় পশুপক্ষই সমর্থন করিয়াছেন।

আমরা কোন মতাবলম্বী? আমরাও বাঙ্গালির পশুত্ববাদী। আমরা ইংরেজী সংবাদপত্র হইতে এ পশুতত্ত্ব অভি্যাস করিয়াছি। কোন কোন তান্ত্রশাস্ত্র ঋষির মত এই যে বেগম খিখাতা ত্রিলোকের সুন্দরীগণের সৌন্দর্য্য তিল তিল সংগ্রহ

* সেকাল আর একাল। শ্রীরাজনারায়ণ বসু প্রণীত।

করিয়া তিলোত্তমার স্বজন করিয়াছিলেন ; সেইরূপ পশুচরিত্র তিল তিল করিয়া সংগ্রহ পূর্বক এই অপূর্ব নব্য বাঙ্গালিচরিত্র স্বজন করিয়াছেন । শৃগাল হইতে শঠতা, কুকুর হইতে তোষামোদ ও ভিক্ষানুরাগ, মেঘ হইতে ভীকৃত্য, বানর হইতে অনুকরণপটুতা, এবং গর্দভ হইতে গর্জন,—এই সকল একত্র করিয়া, নিম্নাঙল-উজ্জলকারী, ভারতবর্ষের ভরসার বিষয়ীভূত, এবং ভট্ট মক্ষমূলরের আদরের স্থল, নব্য বাঙ্গালিকে সমাজা-কাশে উদ্ভিষ্ট করিয়াছেন । যেমন সুন্দরীমণ্ডলে তিলোত্তমা, গ্রন্থমধ্যে রিচার্ডসন্স্ সিলেক্সন্স্, যেমন পোষাকের মধ্যে ফকিরের জামা, মত্তের মধ্যে পঞ্চ, খাত্তের মধ্যে খিচুড়ি, তেমনি এই মহাত্মাদিগের মতে মনুষ্যের মধ্যে নব্যবাঙ্গালি । যেমন ক্ষীরোদ সমুদ্র মন্থন করিলে চন্দ্র উঠিয়া জগৎ আলো করিয়াছিল—তেমনি পশুচরিত্র-সাগর মন্থন করিয়া, এই অনিন্দনীয় বাবু চাঁদ উঠিয়া ভারতবর্ষ আলো করিতেছেন । রাজনারায়ণ বাবুর স্থায় যে সকল অমৃতনুষ্ক লোক রাহ হইয়া এই কলকল্লু চাঁদকে গ্রাস করিতে যান, আমরা তাঁহাদের নিন্দা করি । বিশেষতঃ রাজনারায়ণ বাবুকে বলি, যে আপনিই এই গ্রন্থমধ্যে গোমাংস-ভোজন নিবেদন করিয়াছেন, তবে বাঙ্গালির মুণ্ড খাইতে বসিয়াছেন কেন ?—গোরু হইতে বাঙ্গালি কিসে অপকৃষ্ট ? গোরুও যেমন উপকারী, নব্য বাঙ্গালিও সেইরূপ । ইহারা সংবাদপত্র রূপ, ডাঙা ভাঙা সুস্বাদু হৃদয় দিতেছে ; চাকরি-লাজল কাণ্ডে লইয়া, জীবনক্ষেত্র কর্ষণ পূর্বক ইংরেজ চাবার ফলের বোগাড় করিয়া দিতেছে ; বিস্তার ছালা ধিঠে করিয়া কাগেজ হইতে ছাপাখানায় আনিয়া ফেলিয়া, চিনির বীলদের নাম

রাখিতেছে ; সমাজ-সংস্কারের গাড়িতে বিলাতি মাল বোঝাই দিয়া, রসের বাজারে ঢোলাই করিতেছে ; এবং দেশহিতের ঘানিগাছে স্বার্থসর্বপ পেষণ করিয়া, যশের তেল বাহির করিতেছে । এত গুণের গোরুকে কি বধ করিতে আছে ?

কিন্তু যিনি বাঙ্গালির যত নিন্দা করুন, বাঙ্গালি তত নিন্দনীয় নহে । রাজনারায়ণ বাবুও বাঙ্গালির যত নিন্দা করিয়াছেন, বাঙ্গালি তত নিন্দনীয় নহে । অনেক স্বদেশবৎসল যে অভিপ্রায়ে বাঙ্গালির নিন্দা করেন, রাজনারায়ণ বাবুও সেই অভিপ্রায়ে বাঙ্গালির নিন্দা করিয়াছেন—বাঙ্গালির হিতার্থ । সে কালে আর এ কালে নিরপেক্ষ ভাবে তুলনা তাঁহার উদ্দেশ্য নহে—এ কালের দোষনির্কীচনই তাঁহার উদ্দেশ্য । এ কালের গুণগুলির প্রতি তিনি বিশেষ দৃষ্টিক্ষেপ করেন নাই—করাও নিম্নরোজন, কেন না আমরা আপনাদিগের গুণের প্রতি পলকের জন্ত সন্দেহমুক্ত নহি ।

নব্য বাঙ্গালির অনেক দোষ । কিন্তু সকল দোষের মধ্যে, অনুকরণানুরাগ সর্ব্ববাদিসম্মত । কি ইংরেজ কি বাঙ্গালি সকলেই ইহার জন্ত বাঙ্গালি জাতিকে অগ্রহ তিরস্কৃত করিতেছেন । তদ্বিষয়ে রাজনারায়ণ বাবু বাহা বলিয়াছেন, তাহা উদ্ধৃত করিবার আবশ্যকতা নাই—সে সকল কথা আজ-কালি সকলেরই মুখে শুনিতে পাওয়া যায় ।

আমরা সে সকল কথা স্বীকার করি, এবং ইহাও স্বীকার করি যে, রাজনারায়ণ বাবু বাহা বলিয়াছেন, তাহার অনেক গুলিই সঙ্গত । কিন্তু অনুকরণসদ্বন্ধে হই একটি সাধারণ ভ্রম আছে ।

অনুকরণ মাত্র কি দৃশ্য ? তাহা কদাচ হইতে পারে না ।
 অনুকরণ ভিন্ন প্রথম শিক্ষার উপায় কিছুই নাই । যেমন শিশু
 ময়ঃপ্রাপ্তের বাক্যানুকরণ করিয়া কথা কহিতে শিখে, যেমন
 সঃপ্রাপ্তের কার্য্য সকল দেখিয়া কার্য্য করিতে শিখে,
 অসভ্য এবং অশিক্ষিত জাতি সেইরূপ সভ্য এবং শিক্ষিত-
 জাতির অনুকরণ করিয়া সকল বিষয়ে শিক্ষা প্রাপ্ত হয় । অত-
 এব বাঙ্গালি যে ইংরেজের অনুকরণ করিবে, ইহা সঙ্গত ও
 যুক্তিসিদ্ধ । সভ্য বটে, আদিম সভ্যজাতি বিনানুকরণে স্বতঃ-
 শিক্ষিত এবং সভ্য হইয়াছিল ; প্রাচীন ভারতীয় ও মিসরীয়
 সভ্যতা কাহারও অনুকরণলব্ধ নহে । কিন্তু যে আধুনিক
 ইউরোপীয় সভ্যতা সৰ্ব্বজাতীয় সভ্যতার মধ্যে শ্রেষ্ঠ, তাহা
 কিসের ফল ? তাহাও রোম ও যুনানী সভ্যতার অনুকরণের
 ফল । রোমক সভ্যতাও যুনানী সভ্যতার অনুকরণফল । যে
 পরিমাণে বাঙ্গালি, ইংরেজের অনুকরণ করিতেছে, পূর্বাবৃত্তজ
 জানেন যে, ইউরোপীয়েরা প্রথমাবস্থাতে তদপেক্ষা অল্প
 পরিমাণে যুনানীয়ে—বিশেষতঃ রোমকীয়ে—অনুকরণ
 করেন নাই । প্রথমাবস্থাতে অনুকরণ করিয়াছিলেন বলি-
 য়াই এখন এ উচ্চসোপানে দাঁড়াইয়াছেন । শৈশবে পরের
 হাত ধরিয়া যে জলে নাগিতে না শিখিয়াছে, সে কখনই
 সাঁতার দিতে শিখে নাই ; কেন না, ইহজন্মে তাহার জলে
 নামাই হইল না । শিক্ষকের লিখিত আদর্শ দেখিয়া যে
 ক্রথমে লিখিতে না শিখিয়াছে, সে কখনই লিখিতে শিখে
 নাই । বাঙ্গালি যে ইংরেজের অনুকরণ করিতেছে, ইহাই
 বাঙ্গালির ভরসা ।

তবে লোকের বিশ্বাস এই, যে অনুকরণের ফলে কখন প্রথম শ্রেণীর উৎকর্ষ প্রাপ্তি হয় না। কিসে জানিলে?

প্রথম, সাহিত্য সম্বন্ধে দেখ। পৃথিবীর কতকগুলি প্রথম শ্রেণীর কাব্য, কেবল অনুকরণ মাত্র। ডাইডেন এবং বোয়ালোর অনুকারী পোপ, পোপের অনুকারী জনসন। এইরূপ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র লেখকদিগের দৃষ্টান্ত দেখাইয়া আমরা এ কথা সম্ভ্রমণ করিতে চাহি না। বর্জিলের মহাকাব্য, হোমরের প্রসিদ্ধ মহাকাব্যের অনুকরণ। সমুদয় রোমক সাহিত্য, যুনানীয় সাহিত্যের অনুকরণ। যে রোমকসাহিত্য বর্তমান ইউরোপীয় সভ্যতার ভিত্তি, তাহা অনুকরণ মাত্র। কিন্তু বিদেশীয় উদাহরণ দূরে থাকুক। আমাদের স্বদেশে ছইখানি মহাকাব্য আছে—তাহাকে মহাকাব্য বলে না, গৌরবার্থ ইতিহাস বলে—তাহা পৃথিবীর সকল কাব্যের শ্রেষ্ঠ। গুণে উভয়ে প্রায় তুল্য; অল্প তারতম্য। একখানি আর একখানির অনুকরণ।

মহাভারত যে রামায়ণের পরকালে প্রণীত, তাহা হইলর সাহেব ভিন্ন বোধ হয় আর কেহই সহজ অবস্থায় অস্বীকার করিবেন না। অশ্রান্ত অনুকৃত এবং অনুকরণের নায়ক সকলে যতটা প্রভেদ দেখা যায়, রামে ও যুধিষ্ঠিরে তাহার অপেক্ষা অনেক প্রভেদ নহে। রামায়ণের অমিতবলধারী বীর, জিতে-দ্রিয়, ভ্রাতৃবৎসল, লক্ষ্মণ মহাভারতে অর্জুনে পরিণত হইয়াছেন, এবং ভারত শত্রুর নকুল সহদেব হইয়াছেন। ভীম নূতন সৃষ্টি, তবে কুন্তকর্ণের একটু ছায়ায় দাঁড়াইয়াছেন। রামায়ণে রাবণ, মহাভারতে দুর্যোধন, রামায়ণে বিভীষণ,

মহাভারতে বিদ্যুৎ ; অভিমত্যা, ইন্দ্রজিতের অস্থিমজ্জা লইয়া গঠিত হইয়াছে । এদিকে রাম ভ্রাতা ও পত্নী সহিত বনবাসী ; যুধিষ্ঠিরও ভ্রাতা ও পত্নী সহিত বনবাসী । উভয়েই রাজ্যচ্যুত । একজনের পত্নী অপহৃতা, আর একজনের পত্নী সভামধ্যে অপমানিতা ; উভয় মহাকাব্যের সারভূত সমরানলে সেই অগ্নি জ্বলন্ত ; একে স্পষ্টতঃ, অপরে অস্পষ্টতঃ । উভয় কাব্যের উপন্যাসভাগ এই যে যুবরাজ রাজ্যচ্যুত হইয়া, ভ্রাতা ও পত্নী সহ বনবাসী, পরে সমরে প্রবৃত্ত, পরে সমরবিজয়ী হইয়া পুনর্ব্বার স্বরাজ্যে স্থাপিত । ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঘটনাতেই সেই সাদৃশ্য আছে ; কুণীলবের পালা মণিপু্রে বক্রবাহন কর্তৃক অভিনীত হইয়াছে ; মিথিলায় ধনুর্ভঙ্গ, পাঞ্চালে মৎস্তবিদ্ধনে পরিণত হইয়াছে ; দশরথকৃত পাপে এবং পাণ্ডুকৃত পাপে বিলক্ষণ ঐক্য আছে । মহাভারতকে রামায়ণের অনুকরণ বলিতে ইচ্ছা না হয়, না বলুন ; কিন্তু অনুকরণীয়ে এবং অনুকৃতে ইহার অপেক্ষা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ অতি বিরল । কিন্তু মহাভারত অনুকরণ হইয়াও কাব্যমধ্যে পৃথিবীতে অন্ততঃ অতুল—একা রামায়ণই তাহার তুলনীয় । অতএব অনুকরণ মাত্র হয় নহে ।

পরে, সমাজ সম্বন্ধে দেখ । যখন রোমকেরা যুনানীয় সভ্যতার পরিচয় পাইলেন, তখন তাঁহারা কায়মনোবাক্যে, যুনানীয়দিগের অনুকরণে প্রবৃত্ত হইলেন । তাহার ফল, কিকিরের বাগ্মিতা, তাসিতসের ইতিবৃত্তগ্রন্থ, বর্জিলের মহাকাব্য, প্লতস ও টেবেল্লের নাটক, হরেন্স ও ওবিদের গীতিকাব্য, পেপিনিয়নের ব্যবস্থা, সেনেকার ধর্ম্মনীতি, আন্ত-

নৈনদিগের রাজধর্ম, কুকালসের ভোগাসক্তি, জনসাধারণের ঐশ্বর্য্য, এবং সম্রাটগণের স্বাপত্য-কীর্তি। আধুনিক ইউরোপীয়দিগের কথা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে : ইতালীয়, ফরাসি-সাহিত্য, গ্রীক ও রোমীয় সাহিত্যের অনুকরণ ; ইউরোপীয় ব্যবশাশাস্ত্র, রোমক ব্যবস্থাশাস্ত্রের অনুকরণ ; ইউরোপীয় শাসনপ্রণালী, রোমকীয়ের অনুকরণ। কোথাও সেই ইম্পিরেটর, কোথাও সেই সেনেট কোথাও সেই প্লেবেব শ্রেণী : কোথাও ফোরম, কোথাও সেই মিউনিসিপিয়ম্। আধুনিক ইউরোপীয় স্বাপত্য ও চিত্রবিদ্যাও যুনানী ও রোমক মূলবিশিষ্ট। এই সকলই প্রথমে অনুকরণ মাত্রই ছিল ; এক্ষণে অনুকরণাবস্থা পরিত্যাগ করিয়া পৃথগ ভাব-পন্ন ও উন্নত হইয়াছে। প্রতিভা থাকিলেই একপ ঘণ্টে, প্রথম অনুকরণ মাত্র হয় ; পবে অভ্যাসে উৎকর্ষ প্রাপ্ত হওয়া যায়। সে শিশু প্রথমে লিখিতে শিখে, তাতাকে প্রথমে গুরুব হস্তাক্ষরের অনুকরণ করিতে হয়—পরিণামে তাতার হস্তাক্ষর স্বতন্ত্র হয়, এবং প্রতিভা থাকিলে সে গুরুব অপেক্ষা ভাল লিখিয়াও থাকে।

তবে প্রতিভাশূন্যের অনুকরণ বড় কসর্য্য হয় বটে। যাহার যে বিষয়ে নৈসর্গিক শক্তি নাই যে চিরকালই অনুকারী থাকে, তাহার স্বাতন্ত্র্য কখন দেখা যায় না। ইউরোপীয় নাটক ইহার বিশিষ্ট উদাহরণ। ইউরোপীয় জাতি মাত্রেবই নাটক আদৌ যুনানী নাটকের অনুকরণ। কিন্তু প্রতিভার গুণে স্পেনীয় এবং ইংলণ্ডীয় নাটক শীঘ্রই স্বাতন্ত্র্য লাভ করিল—এবং ইংলণ্ড এ বিষয়ে গ্রীসের সমকক্ষ হইল। এদিকে

এতদ্বিষয়ে স্বাভাবিক শক্তিশূন্য রোমীয়, ইতালীয়, ফরাসি এবং জার্মানীয়গণ, অনুকারীই রহিলেন। অনেকেই বলেন, যে শেষোক্ত জাতি সকলের নাটকের অপেক্ষাকৃত অনুৎকর্ষ তাঁহা-
দিগের অনুচিকীর্ষার ফল। এটি ভ্রম। ইহা নৈসর্গিক ক্ষম-
তার অপ্রতুলেরই ফল। অনুচিকীর্ষাও সেই অপ্রতুলের ফল।
অনুচিকীর্ষাও কার্য্য, কারণ নহে।

অনুকরণ যে গালি বলিয়া আজি কালি পরিচিত হইয়াছে, তাহার কারণ প্রতিভাশূন্য ব্যক্তির অনুকরণে প্রবৃত্তি। অক্ষম ব্যক্তির কৃত অনুকরণ অপেক্ষা ঘৃণাকর আর কিছুই নাই; একে মন্দ তাহাতে অনুকরণ। নচেৎ অনুকরণ মাত্র ঘৃণ্য নহে; এবং বাঙ্গালির বর্ত্তমান অবস্থায় তাহা দোষের নহে। বরং এরূপ অনুকরণই স্বভাবসিদ্ধ। ইহাতে যে বাঙ্গালির স্বভাবের কিছু বিশেষ দোষ আছে এমন বোধ করিবার কারণ নির্দেশ করা কঠিন। ইহা মানুষের স্বভাবসিদ্ধ দোষ বা গুণ। যখন উৎকৃষ্টে এবং অপকৃষ্টে একত্রিত হয়, তখন অপকৃষ্ট স্বভাবতই উৎকৃষ্টের সমান হইতে চাহে। সমান হইবার উপায় কি? উপায়, উৎকৃষ্ট যেরূপ করে, সেইরূপ কর, সেই-রূপ হইবে। তাহাকেই অনুকরণ বলে। বাঙ্গালি দেখে, ইংরেজ, সভ্যতায়, শিক্ষায়, বলে, ঐশ্বর্য্যে, সুখে, সর্ব্বাংশে বাঙ্গালি হইতে শ্রেষ্ঠ। বাঙ্গালি কেন না ইংরেজের মত হইতে চাহিবে? কিস্তি কি প্রকারে সেইরূপ হইবে? বাঙ্গালি মনে করে, ইংরেজ বাহা যাহা করে সেইরূপ সেইরূপ করিলে, ইংরেজের মত সভ্য, শিক্ষিত, সম্পন্ন, সুখী হইব। অথচ যে কোন জাতি হউক না কেন, ঐ অবস্থাপন্ন হইলে ঐ রূপ করিত। বাঙ্গালির

স্বভাবের দোষে এ অনুকরণপ্রবৃত্তি নহে। অন্ততঃ বাঙ্গালির তিনটি প্রধান জাতি—ব্রাহ্মণ, বৈশ্য, কারস্থ, আৰ্য্যবংশসম্ভূত ; আৰ্য্যশোণিত তাহাদের শরীরে অত্য়পি বহিতেছে ; বাঙ্গালি কখনই বানরের জায় কেবল অনুকরণের জন্তই অনুকরণপ্রিয় হইতে পারে না। এ অনুকরণ স্বাভাবিক, এবং পরিণামে মঙ্গলপ্রদ হইতে পারে। যাহারা আমাদিগের কৃত ইংরেজের আহার ও পরিচ্ছদের অনুকরণ দেখিয়া রাগ করেন তাঁহারা ইংরেজকৃত ফরাসিদিগের আহার পরিচ্ছদের অনুকরণ দেখিয়া কি বলিবেন ? এ বিষয়ে বাঙ্গালির অপেক্ষা ইংরেজেরা অল্পাংশে অনুকারী ? আমরা অনুকরণ করি, জাতীয় প্রভুর ;—ইংরেজেরা অনুকরণ করেন—কাহার ?

ইহা আমরা অবগত স্বীকার করি, যে বাঙ্গালি যে পরিমাণে অনুকরণে প্রবৃত্ত, ততটা বাঞ্ছনীয় না হইতে পারে। বাঙ্গালির মধ্যে প্রতিভাশূন্য অনুকারীরই বাহুল্য ; এবং তাঁহাদিগকে প্রায় গুণভাগের অনুকরণে প্রবৃত্ত না হইয়া দোষভাগের অনুকরণেই প্রবৃত্ত দেখা যায়। এইটি মহা দুঃখ। বাঙ্গালি গুণের অনুকরণে তত পটু নহে ; দোষের অনুকরণে ভূমণ্ডলে অদ্বিতীয়। এই জন্তই আমরা বাঙ্গালির অনুকরণপ্রবৃত্তিকে গালি পাড়ি, এবং এই জন্তই রাজনারায়ণ বাবু যাহা যাহা বলিয়াছেন, তাহার অনেক জুলিকে যথার্থ বলিয়া স্বীকার করিতেছি।

যেখানে অনুকারী প্রতিভাশালী সেখানেও অনুকরণের দুইটি মহৎ দোষ আছে। একটি বৈচিত্র্যের বিয়। এ সংসারে একটি প্রধান সুখ, বৈচিত্র্য ঘটত। জগতীতলস্থ সর্ব পদার্থ যদি এক ধর্মের হইত তবে জগৎ কি এত সুখদুঃখ হইত ? সকল

শব্দ যদি এক প্রকার হইত—মনে কর কোকিলের স্বরের দ্বারা
রব ভিন্ন পৃথিবীতে অথ কোন প্রকার শব্দ না থাকিত, তবে
কি সে শব্দ সকলের কর্ণজ্বালাকর হইত না ? আমরা নেক্রপ
স্বভাব পাইলে, না হইতে পারিত । কিন্তু এক্ষণে আমরা যে
প্রকৃতি লইয়া পৃথিবীতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছি, তাহাতে বৈচিত্র্যই
সুখ । অনুকরণে এই সুখের ধ্বংস হয় । মাকবেথ উৎকৃষ্ট নাটক
কিন্তু পৃথিবীর সকল নাটক মাকবেথের অনুকরণে লিপিত
হইলে, নাটকে আর কি সুখ থাকিত ? সকল মহাকাব্য রঘু-
বংশের আদর্শে লিপিত হইলে, কে আর কাব্য পড়িত ?

দ্বিতীয়, সকল বিষয়েই বত্বপৌনঃপুতে উৎকর্ষের সম্ভাবনা ।
কিন্তু পরবর্তী কার্য্য পূর্ববর্তী কার্য্যের অনুকরণ মাত্র হইলে,
চেষ্টা কোন প্রকার নূতন পথে যায় না ; সুতরাং কার্য্যের
উন্নতি ঘটে না । তখন ধারাবাহিকতা প্রাপ্ত হইতে হয় । ইহা
কি শিল্প সাহিত্য বিজ্ঞান, কি সামাজিক কার্য্য, কি মানসিক
অভ্যাস, সকল সম্বন্ধেই সত্য ।

মনুষ্যের শাণীরিক ও মানসিক বৃত্তি সকলেরই সামকালিক
যথোচিত স্ফূর্তি এবং উন্নতি মনুষ্যদেহ ধারণের প্রধান
উদ্দেশ্য । তবে যাহাতে কতকগুলির অধিকতর পরিপুষ্টি, এবং
কতকগুলির প্রতি তাচ্ছিল্য জন্মে, তাহা মনুষ্যের অনিষ্টকর ।
মনুষ্য অনেক, এবং একজন মনুষ্যের সুখও বহুবিধ । তত্তাবৎ
সাধনের জন্ত বহুবিধ ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের কার্য্যের আবশ্যিকতা ।
ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের কার্য্য ভিন্ন ভিন্ন প্রকৃতির লোকের দ্বারা
ভিন্ন সম্পন্ন হইতে পারে না । এক শ্রেণীক চরিত্রের লোকের
দ্বারা, বহু প্রকারের কার্য্য সাধিত হইতে পারে না । অতএব

সংসারে চরিত্রবৈচিত্র্য, কার্য্যবৈচিত্র্য, এবং প্রবৃত্তির বৈচিত্র্য প্রয়োজন। তদ্ব্যতীত সমাজের সকল বিষয়ে মঙ্গল নাই। অনুকরণপ্রবৃত্তিতে ইহাই ঘটে, যে অনুকারীর চরিত্র, তাহার প্রবৃত্তি, এবং তাহার কার্য্য, অনুকরণীয়ের ত্যায় হয়, পথান্তরে গমন করিতে পারে না। যখন সমাজস্থ সকলেই বা অধিকাংশ লোক, বা কার্য্যক্ষম শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণ, একই আদর্শের অনুকারী হয়েন, তখন এই বৈচিত্র্যহানি অতি গুরুতর হইয়া উঠে। মনুষ্য-চরিত্রের সর্ব্বাঙ্গীন ক্ষুণ্ণি ঘটে না; সর্ব্বপ্রকারের মনোবৃত্তি সকলের মধ্যে, যথোচিত সামঞ্জস্য থাকে না, সর্ব্বপ্রকারের কার্য্য সম্পাদিত হয় না, মনুষ্যের কপালে সকল প্রকার সুখ ঘটে না—মনুষ্যত্ব অসম্পূর্ণ থাকে, সমাজ অসম্পূর্ণ থাকে, মনুষ্যজীবন অসম্পূর্ণ থাকে।

আমরা যে কয়টি কথা বলিয়াছি, তাহাতে নিম্নলিখিত তত্ত্ব সকলের উপলব্ধি হইতে পারে—

১। সামাজিক সভ্যতার আদি দুই প্রকার; কোন কোন সমাজ স্বতঃ সভ্য হয়, কোন কোন সমাজ অন্ত্র হইতে শিক্ষা লাভ করে। প্রথমোক্ত সভ্যতালাভ বহুকাল-সাপেক্ষ; দ্বিতীয়োক্ত আশু সম্পন্ন হয়।

২। যখন কোন অপেক্ষাকৃত অসভ্য জাতি, সভ্যতর-জাতির সংস্পর্শ লাভ করে, তখন দ্বিতীয় পথে সভ্যতা অতি দ্রুতগতিতে আসিতে থাকে। সেস্থলে সামাজিক গতি এইরূপ হয়, যে অপেক্ষাকৃত অসভ্য সমাজ 'সভ্যতর সমাজের সর্ব্বাঙ্গীন অনুকরণে প্রবৃত্ত হয়। ইহাই স্বাভাবিক নিয়ম।

৩। অতএব বঙ্গীয় সমাজের দৃশ্যমান অনুক্রমপ্রবৃত্তি
অস্বাভাবিক বা বাস্তবচরিত্রদোষজনিত নহে ।

৪। অনুক্রম মাত্রই অনিষ্টকারী নহে কখন কখন
তাঁহাতে গুরুতর সুফলও জন্মে ; প্রথমাবস্থায় অনুক্রম
পরে স্বাভাবিক . আপনাই আসে । বঙ্গীয় সমাজের অবস্থা
বিবেচনা করিলে, এই অনুক্রমপ্রবৃত্তি যে ভাল নহে, এমন
নিশ্চয় বলা যাইতে পারে না । ইহাতে ভরসার স্থলও আছে ।

৫। তবে অনুক্রমে গুরুতর কুফলও আছে । উপযুক্ত
কাল উত্তীর্ণ হইলেও অনুক্রমপ্রবৃত্তি বলবতী থাকিলে
অথবা অনুক্রমের যথার্থ সময়েই অনুক্রমপ্রবৃত্তি অব্যবহিত-
রূপে ক্ষুণ্ণিত পাইলে, সর্বনাশ উপস্থিত হইবে ।

শকুন্তলা, মিরন্দা, এবং দেস্‌দিমোনা ।

—oo—

প্রথম, শকুন্তলা ও মিরন্দা ।

উভয়েই ঋষিবৃত্তা ; প্রেম্‌পেবো ও বিশ্বামিত্র উভয়েই রাজবি । উভয়েই ঋষিকন্যা বলিয়া, অমানুষিক সাহায্য প্রাপ্ত । মিরন্দা এরিয়ন-রক্ষিতা, শকুন্তলা অপ্সরোরক্ষিতা ।

উভয়েই ঋষি পালিতা । দুইটিই বনলতা—দুইটিরই সৌন্দর্য্যে উগ্ধানলতা পরাভূতা । শকুন্তলাকে দেখিয়া, বাজাবরোধবাসিনীগণের ম্লানীভূত রূপলাবণ্য হৃদয়স্তর স্মরণ পথে আসিল ;

শুক্রাস্তদ্বলভমিদংবপুরাশ্রমবাসিনো যদি জনন্ত ।

দূরীকৃতাঃ খলু গুণৈরুদ্যানলতা বনলতাভিঃ ॥

ফদিনন্দও মিরন্দাকে দেখিয়া সেইরূপ ভাবিলেন,

Full many a lady

I have eyed with best regard,—and many a time

The harmony of their tongues hath into bondage

Brought my too diligent ear : for several virtues

Have I like several women ;

—————but you, O you

So perfect and so peerless, are created

Of every creature's best !

উভয়েই অরণ্যমধ্যে প্রতিপালিতা ; সরলতার বে কিছু মোহমত্ত আছে, উভয়েই তাহাতে সিদ্ধ। কিন্তু মনুষ্যালয়ে বাস করিয়া, সুন্দর, সরল, বিগুহ রমণী প্রকৃতি, বিকৃতি প্রাপ্ত হয়—কে আমার ভাল বাসিবে, কে আমার সুন্দর বলিবে, কেমন করিয়া পুরুষ জয় করিব, এই সকল কামনায়, নানা বিলাস বিভ্রমাদিতে, মেঘ বিলুপ্ত চন্দ্রমাবৎ, তাহার মাধুর্য্য কালিমা প্রাপ্ত হয়। শকুন্তলা এবং মিরন্দার এই কালিমা নাই, কেননা তাঁহারা লোকালয়ে প্রতিপালিতা নহেন। শকুন্তলা বহুল পরিধান করিয়া ক্ষুদ্র কলসী হস্তে আলবালে জলসিঞ্চন করিয়া, দিনপাত করিয়াছেন—সিঞ্চিত জলকণাবিধৌত নব মল্লিকার মত নিজেও শুভ্র, নিকলঙ্ক, প্রফুল্ল, দিগন্তসুগন্ধবিকীর্ণকারিণী। তাঁহার ভগিনীস্নেহ, নব মল্লিকার উপর ; ভ্রাতৃস্নেহ, সহকারের উপর ; পুত্রস্নেহ, মাতৃহীন হরিণশিশুর উপর ; পতিগৃহ গমন কালে ইহাদিগের কাছে বিদায় হইতে গিয়া, শকুন্তলা অশ্রুমুখী, কাতরা, বিবশা। শকুন্তলার কথোপকথন তাহাদিগের সঙ্গে ; কোন বৃক্ষের সঙ্গে ব্যঙ্গ, কোন বৃক্ষকে আদর, কোন লতার পরিণয় সম্পাদন করিয়া শকুন্তলা সুখী। কিন্তু শকুন্তলা সরলা হইলেও অশিক্ষিতা নহেন। তাঁহার শিক্ষার চিহ্ন, তাঁহার লজ্জা। লজ্জা তাঁহার চরিত্রে বড় প্রবল ; তিনি কথায় কথায় দুঃস্বপ্নের সন্মুখে লজ্জাবনতমুখী হইয়া থাকেন—লজ্জার অহুরোধে আপনার হৃদয় প্রণয় সখাদের সন্মুখেও সহজে ~~ব্যক্ত~~ করিতে পারেন না। মিরন্দার সেক্ষপ নহে। মিরন্দা এত সরলা যে, তাহার লজ্জাও নাই। কোথা হইতে

লজ্জা হইবে ? তাহার জনক ভিন্ন অন্য পুরুষকে কখন দেখেই
নাই। প্রথম ফর্দিনন্দকে দেখিয়া মিরন্দা বুঝিতেই পারিল না
যে, কি এ ?

Lord ! How it looks about ! Believe me Sir,
It carries a brave form ;—but 'tis a spirit.

সমাজপ্রদত্ত যে সকল সংস্কার, শকুন্তলার তাহা সকলই
আছে, মিরন্দার তাহা কিছুই নাই। পিতার সম্মুখে ফর্দিনন্দের
রূপের প্রশংসায় কিছুমাত্র সন্দেহ নাই অথচ যেমন কোন
চিত্রাদির প্রশংসা করে, এ তেমনি প্রশংসা ;

I might call him

A thing divine, for nothing natural
I ever saw so noble.

অথচ স্ভাবদত্ত স্ত্রীচরিত্রের যে পবিত্রতা, যাহা লজ্জাব
মধ্যে লজ্জা, তাহা মিরন্দায় অভাব নাই, এজন্য শকুন্তলার
সরলতা অপেক্ষা মিরন্দার সরলতায় নবীনত্ব এবং মাধুর্য্য
অধিক। যখন পিতাকে ফর্দিনন্দের পৌড়নে প্রবৃত্ত দেখিয়া
মিরন্দা বলিতেছে,

O dear father

Make not rash a trial of him, for
He's gentle, and not fearful.

যখন পিতৃমুখে ফর্দিনন্দের রূপের নিন্দা শুনিয়া মিরন্দা বলিল,

My affections

Are then most humble ; I have no ambitions
To see a goodlier man.

তখন আমরা বুঝিতে পারি যে, মিরন্দা সংস্কারবিহীন, কিন্তু মিরন্দা পরহুঃখকাতরা, মিরন্দা স্নেহশালিনী ; মিরন্দার লজ্জা নাই । কিন্তু লজ্জার সারভাগ যে পবিত্রতা, তাহা আছে ।

যখন রাজপুত্রের সঙ্গে মিরন্দার সাক্ষাৎ হইল, তখন তাঁহার হৃদয় প্রণয়সম্পর্শশূন্য ছিল ; কেন না শৈশবের পর পিতা ও কালিবন ভিন্ন আর কোন পুরুষকে তিনি দেখেন নাই । শকুন্তলাও যখন রাজাকে দেখেন, তখন তিনিও শূন্যহৃদয়, ঋষিগণ ভিন্ন পুরুষ দেখেন নাই । উভায়ই তপোবন-মধ্যে—এক স্থানে কণ্ঠের তপোবন—অপর স্থানে প্রম্পেরোর তপোবন—অনুরূপ নায়ককে দেখিবারাত্র প্রণয়শালিনী হইলেন । কিন্তু কবিদিগের আশ্চর্য্য কোশল দেখ ; তাঁহারা পরামর্শ করিয়া শকুন্তলা ও মিরন্দা-চরিত্র প্রণয়নে প্রবৃত্ত হয়েন নাই, অথচ একজনে দুইটি চিত্র প্রণীত করিলে যেরূপ হইত, ঠিক সেইরূপ হইয়াছে । যদি একজনে দুইটি চরিত্র প্রণয়ন করিতেন, তাহা হইলে কবি শকুন্তলার প্রণয়লক্ষণে ও মিরন্দার প্রণয়লক্ষণে কি প্রভেদ রাখিতেন ? তিনি বুঝিতেন যে, শকুন্তলা সমাজপ্রদত্ত সংস্কারসম্পন্না, লজ্জাশীলা, অতএব তাহার প্রণয় মুখে অব্যক্ত থাকিবে কেবল লক্ষণেই ব্যক্ত হইবে ; কিন্তু মিরন্দা সংস্কারশূন্য, লৌকিক লজ্জা কি তাহা জানে না, অতএব তাহার প্রণয়লক্ষণ বাক্যে অপেক্ষাকৃত পারিস্ফুট হইবে । পৃথক পৃথক কবিপ্রণীত চিত্রদ্বয়ে ঠিক তাহাই ঘটিয়াছে । দুইজনে দেখিয়াই শকুন্তলা প্রণয়সক্তা ; কিন্তু দুইজনের কথা দূরে থাক, সমীক্ষয় যত দিন তাঁহাকে ক্লিষ্টা দেখিয়া, সকল কথা অনুভবে বুঝিয়া পীড়াপীড়ি করিয়া কথা

বাহির কবিতা না লইল, ততদিন তাহাদের সম্মুখেও শকুন্তলা
এই নূতন বিকারের একটি কথাও বলেন নাই, কেবল লক্ষ-
ণেই সে ভাব ব্যক্ত—

দ্বিধাং বীক্ষিতমন্ততোপি নয়নে যৎ প্রেরয়ন্ত্যা তন্মা,
যাতং যচ্চ নিতম্বয়োশ্চক্ৰতয়া মনঃ বিলাসাদিব।
মাগা ইতু্যপক্কয়া যদপি তং সাহস মুক্তা সখী,
সর্কঃ তং কিল মৎপরায়ণমহো ! কামঃ স্বতাং পশুতি ॥

শকুন্তলা ছয়স্তকে ছাড়িয়া যাইতে গেলে গাছে তাঁহার
বকল বাধিয়া যায়, পদে কুশঙ্কুব বিধে। কিন্তু মিরন্নার সে
সকলের প্রয়োজন নাই—মিরন্দা সে সকল জানে না; প্রথম
সন্দর্শন কালে মিরন্দা অসম্মুচিত চিত্তে পিতৃসমক্ষে আপন
প্রণয় ব্যক্ত করিলেন,

This

Is the third man I e'er saw ; the first
That e'er I sighed for.

এবং পিতাকে ফর্দিনন্দের পীড়নে উত্তত দেখিয়া, ফর্দি-
নন্দকে আপনার প্রিয়জন বলিয়া, পিতার দয়ার উদ্রেকের
যত্ন করিলেন। প্রথম অবসরেই ফর্দিনন্দকে আত্মসমর্পণ
করিলেন।

ছয়স্তের সঙ্গে শকুন্তলার প্রথম প্রণয়সম্ভাষণ, এক প্রকার
লুকাচুরি খেলা। “সখি, রাজাকে ধরিয়া রাখিস্ কেঁন ?—
“তবে, আমি উঠিয়া যাই”—“আমি এই গাছের খাড়ালে
লুকাই”—শকুন্তলার এ সকল “বাহানা” আছে; মিরন্নার সে
সকল নাই। এ সকল লজ্জানীলা কুলকলার বিহিত, কিন্তু

মিরন্কা লজ্জাঙ্কিতা কুলবালা নহে—মিরন্কা বনের পাখী—
প্রভাতরূপোদয়ে গাইয়া উঠিতে তাহার লজ্জা করে না ;
বৃক্ষে ফুল—সন্ধ্যার বাতাস পাইলে মুখ ফুটাইয়া ফুটিয়া উঠিতে
তাহার লজ্জা করে না । নায়ককে পাইয়াই, মিরন্কার বলিতে
লজ্জা করে না যে—

By my modesty,

The jewel in my dower—I would not wish
Any companion in the world but you ;
Nor can imagination form a shape
Besides yourself, to like of.

পুনশ্চ :—

Hence bashful cunning !

—And prompt me plain and holy innocence.

I am your wife, if you will marry me.

—If not, I die your maid ; to be your fellow

You may deny me, but I will be your servant

Whether you will or no.

আমাদিগের ইচ্ছা ছিল, যে মিরন্কা ফর্দিনন্দের এই প্রথম
প্রণয়লাপ, সমুদায় উদ্ধৃত করি, কিন্তু নিষ্প্রয়োজন । সকলেরই
ষরে সেক্সপীয়র আছে, সকলেই মূলগ্রন্থ খুলিয়া পড়িতে পারি-
বেন । দেখিবেন উজ্জানমধ্যে রোমিও জুলিয়েটেব যে প্রণয়-
সঙ্কীর্ণ জীগতে বিখ্যাত, এবং পূর্বতন কালেজের ছাত্রমাত্রের
কণ্ঠস্থ, ইহা কোন অংশে তদপেক্ষা ন্যূনকল্প নহে । যে ভাবে
জুলিয়েট বলিয়াছিলেন, যে “আমার দান সাগরতুলা অসীম,
আমার ভালবাসা সেই সাগরতুলা গভীর,” মিরন্কাও এই স্থলে

সেই মহান্ চিত্তভাবে পরিপ্লুত । ইহার অনুরূপ অবস্থায়, লতামণ্ডপতলে, দুঃস্থ শকুন্তলায় যে আলাপ,—যে আলাপে শকুন্তলা চিরবন্ধ হৃদয়কোরক প্রথম অভিমত সূর্যাসমীপে ফুটাইয়া হাসিল—সে আলাপে তত গোরব নাই—মানবচরিত্রের কুলপ্রান্তপর্য্যন্তপ্রঘাতী সেরূপ টল টল চঞ্চল বীচিমালা তাহার হৃদয়মধ্যে লক্ষিত হয় না । যাহা বলিয়াছি, তাই—কেবল, ছি ছি, কেবল যাই যাই, কেবল লুকাচুরি—একটু একটু চাতুরী আছে—যথা “অরূপধে স্মরিত্ব এদম্ম হৃৎসংসিগো মিণাল বলঅম্ম কদে পড়িণিবৃত্তি ।” ইত্যাদি । একটু অগ্র-গামিনীত্ব আছে, যথা দুঃস্থের মুখে—

“নরু কমলস্য মধুকরঃ সম্ভব্যাতি গন্ধমাত্রৈণ ।” এই কথা শুনিয়া শকুন্তলার জিজ্ঞাসা, “অসন্তোষে উণ কিং করেদি ?” —এই সকল ছাড়া আর বড় কিছুই নাই । ইহা কবির দোষ নহে—বরং কবির গুণ । দুঃস্থের চরিত্র-গোরবে ক্ষুদ্রা শকুন্তলা এখানে ঢাকা পড়িয়া গিয়াছে । ফর্দিনন্দ বা রোমিও ক্ষুদ্র ব্যক্তি, নারিকার প্রায় সমবয়স্ক, প্রায় সমবয়োগ্য অকৃত-কীৰ্ত্তি—অপ্রথিতযশাঃ কিন্তু সমাগরা পৃথিবীপতি মহেন্দ্রসখ দুঃস্থের কাছে শকুন্তলা কে ? দুঃস্থ মহাবৃক্ষের বৃহচ্ছায়া এখানে শকুন্তলা কলিকাকে ঢাকিয়া ফেলিয়াছে—সে ভাল করিয়া মুখ খুলিয়া ফুটিতে পারিতেছে না । এ প্রণয় সম্ভাষণ নহে—রাজকীড়া, পৃথিবীপতি কুঞ্জবনে বসিয়া সাধ কারয়া প্রেম করা রূপ খেলা খেলিতে বসিয়াছেন ; মত্তমাতঙ্গের স্তায় শকুন্তলা-নলিনীকোরককে গুণে তুলিয়া, বনকীড়ার সাধ মিটাইতেছেন, নলিনী তাতে ফুটিবে কি ?

যিনি এ কথাগুলি শ্রবণ না রাখিবেন তিনি শকুন্তলা চরিত্র বুঝিতে পারিবেন না ; যে জল-নিসেকে মিরন্দা ও জুলিয়েট ফুটিল, সে জলনিসেকে শকুন্তলা ফুটিল না ; প্রণয়াসক্তা শকুন্তলার বালিকার চাঞ্চলা, বালিকার ভয়, বালিকার লজ্জা দেখিলাম ; কিন্তু রমণীর গাঙ্গীর্ষ্য ; রমণীর স্নেহ কই ? ইহার কারণ কেহ কেহ বলিবেন, লোকাচারের ভিন্নতা ; দেশভেদ । বস্তুতঃ তাহা নহে । দেশী কুলবধু বলিয়া শকুন্তলা লজ্জায় ভাঙ্গিয়া পড়িল,—আর মিরন্দা বা জুলিয়েট বেহায়া বিলাতী মেয়ে বলিয়া মনের গ্রন্থি খুলিয়া দিল, এমত নহে । ক্ষুদ্রাশয় সমালোচকেরাই বুঝান না যে দেশভেদে বা কালভেদে কেবল বাহ্যভেদ হয় মাত্র ; মনুষ্য হৃদয় সকল দেশেই সকল কালেই ভিতরে মনুষ্যহৃদয়ই থাকে । বরং বলিতে গেলে—তিন জনের মধ্যে শকুন্তলাকেই বেহায়া বলিতে হয়—“অসন্তোষে উণ কিং করেদি ?” তাহার প্রমাণ । যে শকুন্তলা, ইহার কয় মাস পরে, পোরবের সভাতলে দাঁড়াইয়া ছয়শতকে তিরস্কার করিয়া বলিয়া ছিল—“অনার্থ্য ! আপন হৃদয়ের অনুমানে সকলকে দেখ ?”—সে শকুন্তলা যে, লতামণ্ডপে বালিকাই রহিল, তাহার কারণ, কুলকথাশুলভ লজ্জা নহে । তাহার কারণ—ছয়শতের চরিত্রের বিস্তার । যখন শকুন্তলা সভাতলে পরিত্যক্তা, তখন শকুন্তলা পত্নী, রাজমহিষী, মাতৃপদে আরোহণোত্ততা, স্ততরাং তখন শকুন্তলা-রমণী ; এখানে তপোবনে,—তপস্বিকথা, রাজপ্রমাদের অনুচিত ভূভিলাষিনী,—এখানে শকুন্তলা কে ? করিণ্ডে গন্ধমাত্র । শকুন্তলার কবি যে টেম্পেটের কবি হইতে হীনপ্রভ নহেন, ইহাই দেখাইবার জন্য এখানে আয়াস স্বীকার করিলেন ।

দ্বিতীয়, শকুন্তলা ও দেস্‌দিমোনা ।

শকুন্তলার সঙ্গে মিরন্নার তুলনা করা গেল—কিন্তু ইহাও দেখান গিয়াছে, যে শকুন্তলা ঠিক মিরন্না নহে । কিন্তু মিরন্নার সহিত তুলনা করিলে শকুন্তলা-চরিত্রের একভাগ বুঝা যায় । শকুন্তলা-চরিত্রের আর এক ভাগ বুঝিতে বাকি আছে । দেস্‌দিমোনার সঙ্গে তুলনা করিয়া সে ভাগ বুঝাইব ইচ্ছা আছে ।

শকুন্তলা এবং দেস্‌দিমোনা, দুই জনে পরস্পর তুলনীয়া, এবং অতুলনীয়া । তুলনীয়া কেননা, উভয়েই গুরুজনের অনু-মতির অপেক্ষা না করিয়া আত্মসমর্পণ করিয়াছিলেন । গৌতমী শকুন্তলা সম্বন্ধে দুঃস্বপ্নকে বাহা বলিয়াছেন, ওথেলোকে লক্ষ্য করিয়া দেস্‌দিমোনা সম্বন্ধে তাঁহা বলা যাইতে পারে—

গাবেক্‌থিদো গুরুঅণো ইমি এ ন তুএবি পুছিদো বন্ধু ।

এককং এক চরিত্র কিং ভগত্ একং একম ॥

তুলনীয়া, কেননা উভয়েই বীরপুরুষ দেখিয়া আত্মসমর্পণ করিয়াছেন—উভয়েরই “হরারোহিণী আশালতা” মহামহীরুহ অবলম্বন করিয়া উঠিয়াছিল । কিন্তু বীরমহ্নের যে মোহ, তাহা দেস্‌দিমোনার বাদশ পরিষ্কৃত শকুন্তলার তাদৃশ নহে । ওথেলো কৃষ্ণকায়, স্ততরাং স্তপুরুষ বলিয়া ইতালীয় বালার কাছে বিচার্য্য নহে, কিন্তু রূপের মোহ হইতে বীর্য্যের জন্য নাক্ষত্রিকের উপর বলবত্তর । যে মহাকবি, পরমপতিকা দ্রোপদীকে অর্জুনে অধিকতম অহুরক্তা করিয়া, তাঁহার মশ-ব্রীয়ে স্বর্গারোহণ পথরোধ করিয়াছিলেন, তিনি এ তব জানি-

ভেন, এবং যিনি দেস্দিমোনার সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি ইহার গুচতত্ত্ব প্রকাশ করিয়াছেন ।

তুলনীয়া, কেননা ছই নারিকারই “ছরারোহিনী আশানতা” পরিশেষে ভগ্না হইয়াছিল—উভয়েই স্বামী কর্তৃক বিসর্জিতা হইয়াছিলেন । . সংসার অনাদর, অত্যাচার-পরিপূর্ণ । কিন্তু ইহাই অনেক সময়ে ঘটে যে, সংসারে যে আদরের ঘোণা, সেই বিশেষ প্রকারে অনাদর ! অত্যাচারে প্রণীড়িত হয় । ইহা মনুষ্যের পক্ষে নিতান্ত অশুভ নহে, কেননা মনুষ্য প্রকৃতিতে যে সকল উচ্চাশ্রয় মনোবৃত্তি আছে, এই সকল অবস্থাতেই তাহা সন্যক প্রকারে ক্ষুণ্ণিপ্রাপ্ত হয় । ইহা মনুষ্যলোকে স্মৃষ্টিকার বীজ—কাব্যের প্রধান উপকরণ । দেস্দিমোনার অদৃষ্টদোষে বা গুণে সে সকল মনোবৃত্তি ক্ষুণ্ণিপ্রাপ্ত হইবার অবস্থা তাহার ঘটিয়াছিল । শকুন্তলারও তাহাই ঘটিয়াছিল । অতএব ছই চরিত্র যে পরস্পর তুলনীয় হইবে, ইহার সকল আয়োজন আছে ।

এবং ছইজনে তুলনীয়া কেন না উভয়েই পরম স্নেহশালিনী—উভয়েই সতী । স্নেহশালিনী এবং সতী ত যে সে । আজ কাল রাম, শ্রাম, নিধু, বিধু, যাদু, মাধু যে সকল নাটক উপজ্ঞাস নবজ্ঞাস প্রেতজ্ঞাস লিখিতেছেন, তাহার নারিকামায়েই স্নেহশালিনী সতী । কিন্তু এই সকল সতীদিগের কাছে একটী শোষা বিড়াল আসিলে, তাঁহারা স্বামীকে ভুলিয়া যান, আর পতিচিন্তামগ্না শকুন্তলা দুর্ভাসার ভয়কর, “অসমহ ভোঃ” শুনিতে পান নাই ! সকলেই সতী, কিন্তু জগৎসংসারে অসতী নাই বলিয়া, জীণোকে অসতী হইতেই পারে না বলিয়া দেস্দি-

মোনার যে দৃঢ় বিশ্বাস, তাহার মন্দের ভিতর কে প্রবেশ করিবে ? যদি স্বামীর প্রতি অবিচলিত ভক্তি ; প্রহারে অত্যাচারে, বিসর্জনে, কলঙ্কেও যে ভক্তি অবিচলিত, তাহাই যদি সতীত্ব হয়, তবে শকুন্তলা অপেক্ষা দেস্দিমোনা গরীয়সী। স্বামী কর্তৃক পরিত্যক্তা হইলে শকুন্তলা দলিতফণা সর্পের স্নায় মস্তক উন্নত করিয়া স্বামীকে ভৎসনা করিয়াছিলেন। যখন রাজা শকুন্তলাকে অশিক্ষা সত্ত্বেও চাতুর্য্যপটু বলিয়া উপহাস করিলেন, তখন শকুন্তলা ক্রোধে, দম্ভে, পূর্ব্বের বিনীত, লজ্জিত, হুঃখিত ভাব পরিত্যাগ করিয়া কহিলেন, “অনার্য্য, আপনার হৃদয়ের ভাবে সকলকে দেখ ?” যখন তদন্তরে রাজা, রাজার মত, বলিলেন, “ভদ্রে ! হৃদয়ের চরিত্র সবাই জানে” তখন শকুন্তলা ঘোর ব্যঞ্জে বলিলেন,

তুক্ষে জ্জৈব পরাণং জাণধ ধম্মখিদিঞ্চ লোঅস্থ ।

লজ্জাবিণিজ্জিদাও জাণত্তি ণ কিম্পি মহিলাও ॥

এ রাগ অভিমান, এ ব্যঙ্গ দেস্দিমোনায় নাই। যখন ওথেলো দেস্দিমোনাকে সর্ব্বসমক্ষে প্রহার করিয়া দূরীভূত করিলেন, তখন দেস্দিমোনা কেবল বলিলেন, “আমি দাঁড়াইয়া আপনাকে আর বিরক্ত করিব না।” বলিয়া বাইতেছিলেন, আবার ডাকিতেই “শুভ্ !” বলিয়া নিকটে আসিলেন। যখন ওথেলো অকৃতাপরাধে তাঁহাকে কুলটা বলিয়া অপমানের একশেষ করিয়াছিলেন, তখনও দেস্দিমোনা “আমি মিরপিরাদিনী, ঈশ্বর জানেন,” ঈদৃশ উক্তি ভিন্ন আর কিছুই বলেন নাই। তাহার পরেও, পতিব্রহ্মে বঞ্চিত হইয়া পৃথিবী শূন্য দেখিয়া ইরীগোকে ডাকিয়া বলিয়াছেন,

Alas. I ago !

What shall I do to win my lord again ?

Good friend, go to him; for, by this light of heaven
I know not how I lost him ; here I kneel ;

• ইত্যাদি । যখন ওথেলো ভীষণ রাগের জ্বালায় নিশীথ-
শব্দাশারিনী স্রুপ্তা স্রুন্দরীর সন্মুখে, “বধ করিব !” বলিয়া
দাড়াইলেন, তখনও রাগ নাই—অভিমান নাই—অবিনয় বা
অশ্রু নাই—দেস্‌দিমোনা কেবল বলিলেন, “তবে, ঈশ্বর
আমায় রক্ষা করুন ।” যখন দেস্‌দিমোনা, মরণ ভয়ে নিতান্ত
ভীতা হইয়া, এক দিনের জন্ত, এক রাত্রির জন্ত, এক মুহূর্ত-
জন্ত জীবন তিক্ষা চাহিলেন, মৃত তাহাও গুনিল না, তখনও
রাগ নাই, অভিমান নাই, অবিনয় নাই, অশ্রু নাই । মৃত্যু-
কালেও, যখন ইমিলিয়া আসিয়া তাঁহাকে মুমূর্ষু দেখিয়া
জিজ্ঞাসা করিল, “এ কার্য্য কে করিল ?” তখনও দেস্‌দিমোনা
বলিলেন, “কেহ না, আমি নিজে । চলিলাম, আমার প্রভুকে
আমার প্রণাম জানাইও । আমি চলিলাম ।” তখনও দেস্‌দি-
মোনা লোকের কাছে প্রকাশ করিল না যে, আমার স্বামী
আমাকে বিনাপরাধে বধ করিয়াছে ।

তাই বলিতেছিলাম যে, শকুন্তলা দেস্‌দিমোনার সঙ্গে তুল-
নীয়া এবং তুলনীয়ও নহে । তুলনীয়া নহে, কেননা ভিন্ন
ভিন্ন জাতীয় বস্তুতে তুলনা হয় না । সেকুপীয়রের এই নাটক
সাগরবৎ, কালিদাসের নাটক মন্দন কানন তুল্য । কাননে
সাগরে তুলনা হয় না । বাহা স্রুন্দর, বাহা স্রুদ্র, বাহা স্রুগন্ধ,
বাহা স্রুব, বাহা মনোহর, বাহা স্রুথকর, তাহাই এই মন্দন

কাননে অপঘ্যাপ্ত, স্তূপাকৃত, রাশি রাশি, অপরিমেয়। আর যাহা গভীর, হস্তর, চঞ্চল, ভীমনাদী, তাহাই এই সাগরে। সাগরবৎ সেক্ষপীয়রের এই অনুপম নাটক, হৃদয়োথিত বিলোল তরঙ্গমালায় সংক্ষুব্ধ ; হ্রস্ব রাগ দ্বেষ ঈর্ষাদি বাতায় সম্ভাড়িত ; ইহার প্রবল বেগ, হ্রস্ব কোলাহল, বিলোল উন্মিলনীলা,—আবার ইহার মধুরনীলিমা, ইহার অনন্ত আলোক-চূর্ণ প্রক্ষেপ, ইহার জ্যোতিঃ, ইহার ছায়া, ইহার রত্নরাজি, ইহার মৃদু গীত—সাহিত্যসংসারে ছল্লভ।

তাই বলি, দেস্‌দিমোনা শকুন্তলায় তুলনীয় নহে। ভিন্ন জাতীয়ে ভিন্ন জাতীয়ে তুলনীয় নহে। ভিন্ন জাতীর কেন বলিতেছি তাহার কারণ আছে।

ভারতবর্ষে যাহাকে নাটক বলে, ইউরোপে ঠিক তাহাকেই নাটক বলে না। উভয় দেশীয় নাটক দৃশ্যকাব্য বটে, কিন্তু ইউরোপীয় সমালোচকেরা নাটকার্থে আর একটু অধিক বুঝেন। তাঁহারা বলেন যে, এমন অনেক কাব্য আছে—যাহা দৃশ্য-কাব্যের আকারে প্রণীত, অথচ প্রকৃত নাটক নহে। নাটক নহে বলিয়া যে এ সকলকে নিকৃষ্ট কাব্য বলা যাইবে এমত নহে—তন্মধ্যে অনেকগুলি অত্যাৎকৃষ্ট কাব্য, যথা গেটে প্রণীত কষ্টে এবং বাইরন প্রণীত মানফ্রেড—কিন্তু উৎকৃষ্ট হউক নিকৃষ্ট হউক—ঐ সকল কাব্য, নাটক নহে। সেক্ষপীয়রের টেম্পেষ্ট এবং কালিদাসকৃত শকুন্তলা, সেই শ্রেণীর কাব্য, নাটক বলিয়া অত্যাৎকৃষ্ট উপাখ্যান কাব্য ; কিন্তু নাটক নহে। নাটক নহে বলিলে এতদ্বয়ের নিন্দা হইল না, কেননা এক্ষণ উপাখ্যান কাব্য পৃথিবীতে অতি বিরল—অতুল্য বলিলে হয়।

আমরা ভারতবর্ষে উভয়কেই নাটক বলিতে পারি, কেননা ভারতীয় আলঙ্কারিকদিগের মতে নাটকের যে সকল লক্ষণ তাহা সকলই এই দুই কাব্যে আছে । কিন্তু ইউরোপীয় সমালোচকদিগের মতে নাটকের যে সকল লক্ষণ, এই দুই নাটকে তাহা নাই । ওথেলো নাটকে তাহা প্রচুর পরিমাণে আছে । ওথেলো নাটক—শকুন্তলা এ হিসাবে উপাখ্যান কাব্য । ইহার ফল এই ঘটিয়াছে যে দেস্‌দিমোনা চরিত্র যত পরিস্ফুট হইয়াছে—মিরন্দা বা শকুন্তলা তেমন হয় নাই । দেস্‌দিমোনা সজীব, শকুন্তলা ও মিরন্দা ধ্যানপ্রাপ্য । দেস্‌দিমোনার বাক্যেই তাহার কাতর, বিকৃত কণ্ঠস্বর আমরা শুনিতে পাই, চক্ষুর জল ফেঁটা ফেঁটা গুণ্ড বহিয়া বক্ষে পড়িতেছে দেখিতে পাই—ভূলগ্জাহ্নু স্নানরীর স্পন্দিততার লোচনের উজ্জ্বল দৃষ্টি আমাদের দরমধ্যে প্রবেশ করে । শকুন্তলার আলোহিত চক্ষুবাণি আমরা ছয়স্তরের মুখে না শুনিলে বুঝিতে পারি না—যথা

ন তির্থাগবলোকিতং, ভবতি চক্ষু রালোহিতং,

বচোপি পরুষাক্ষরং নচ পদেষু সংগচ্ছতে ।

হিমাৰ্দ্ধইব বেপতে সকল ইব বিশ্বাধরঃ

প্রকামবিনতে ক্রবৌ যুগপদেব ভেদংগতে ।

শকুন্তলার হৃৎকের বিস্তার দেখিতে পাই না, গতি দেখিতে পাই না, বেগ দেখিতে পাই না ; সে সকল দেস্‌দিমোনার অত্যন্ত পরিস্ফুট । শকুন্তলা চিত্রকরের চিত্র ; দেস্‌দিমোনা ভাস্করের গতিত সজীবপ্রায় গঠন । দেস্‌দিমোনার হৃদয় আমা-

দিগের সম্মুখে সম্পূর্ণ উন্মুক্ত এবং সম্পূর্ণ বিস্তারিত ; শকু-
স্তলার হৃদয় কেবল ইঙ্গিতে ব্যক্ত।

সুতরাং দেস্‌দিমোনার আলেখ্য অধিকতর প্রোজ্জ্বল
বলিয়া দেস্‌দিমোনার কাছে শকুস্তলা দাঁড়াইতে পারে না।
নতুবা ভিতরে দুই এক। শকুস্তলা অর্ধেক মিরন্দা, অর্ধেক
দেস্‌দিমোনা। পরিণীতা শকুস্তলা দেস্‌দিমোনার অনুরূপিণী
অপরিণীতা শকুস্তলা মিরন্দার অনুরূপিণী।

বান্ধালির বাহুবল ।

বান্ধালির এক্ষণে উন্নতির আকাঙ্ক্ষা অত্যন্ত প্রবল হইয়াছে। বান্ধালি সর্বদা উন্নতির জন্ত ব্যস্ত। অনেকে তদ্বিষয়ে বিশেষ গুরুতর আশা করেন না। কেন না বান্ধালির বাহুবল নাই। বাহুবল ভিন্ন উন্নতি নাই, ইহা তাঁহাদিগের বিশ্বাস।

বান্ধালির বাহুবল নাই, ইহা সত্য কথা। কখন হইবে কি না, এ কথার মীমাংসা প্রবন্ধান্তরে করা গিয়াছে। থাক্ বা না থাক্, ইহা জানা আছে যে মৌর্য্যবংশীয় ও গুপ্ত বংশীয় সম্রাটেরা হিমাচল হইতে নন্দ্যদা পর্য্যন্ত একচ্ছত্রে শাসিত করিয়াছিলেন ; জানা আছে দিগ্বিজয়ী গ্রাক জাতি শতদ্রু অতিক্রম করিতে সক্ষম হয় নাই ; জানা আছে সেই বীরেরা, আসিয়ার মধ্যে ভারতবাসীরই বীরত্বের প্রশংসা করিয়াছিলেন ; জানা আছে যে তাঁহারা চন্দ্রগুপ্ত দ্বারা ভারতভূমি হইতে উন্মূলিত হইয়াছিলেন ; জানা আছে হর্ষবর্দ্ধনের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বহুশত করপ্রদ রাজা অনুসরণ করিতেন ; জানা আছে, দিগ্বিজয়ী আরবেরা তিনশত বৎসরে পশ্চিম ভারতবর্ষ অধিকার করিতে পারে নাই, এইরূপ আশ্রিত অনেক কথা জানা গিয়াছে। পশ্চিম ভারতবর্ষীয়দিগের বীর্ষ্যবত্তার অনেক চিহ্ন অষ্টাঙ্গি ভারতভূমে আছে।

বাক্সালির পূর্ববীরত্ব. পূর্ব গোরবের কি জানা আছে ? কেবল ইহাই জানি, যে যখন পশ্চিম ভারতে বেদ সৃষ্ট ও অধীত হইতেছিল, উপনিষদ সকল প্রণীত হইতেছিল, অযোধ্যার ন্যায় সৰ্ব্বসম্পদশালিনী নগরী সকল স্থাপিতা এবং অলঙ্কৃত হইতেছিল—বাক্সালা তখন অনার্য্য ভূমি, আর্য্যগণের বাসের অযোগ্য বলিয়া পরিত্যক্ত। (১)। কেবল ইহাই জানি যে যখন উত্তর ভারতে, সমস্ত ~~আর্য্য~~ বীরগণ একত্রিত হইয়া কুরুক্ষেত্রজিত রাজ্যেও সকল বিভাগ করিতেছিলেন, যখন পশ্চিমে মম্বাদি, অমর, অক্ষয় ধর্ম্মশাস্ত্র সকল প্রণীত হইতেছিল, তখন বঙ্গদেশে পোণ্ড্র প্রভৃতি অনার্য্যজাতির বাস। প্রাচীন কাল দূরে থাকুক, যখন মধ্যকালে চৈনিক পরিব্রাজক হোয়েন সাঙ বঙ্গদেশপর্য্যটনে আসেন, তখন দেখিয়াছিলেন, যে এই প্রদেশ গোরবশূন্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্যে বিভক্ত। বঙ্গদেশের পূর্বগোরব কোথায় ?

তবে, ইহার পরে শুনা যায়, যে পালবংশীয় ও সেনবংশীয় রাজগণ, বৃহৎ রাজ্য স্থাপন করিয়াছিলেন, এবং গোড়নগরী বড় সমৃদ্ধিশালিনী হইয়াছিল। কিন্তু এমন কোন চিহ্ন পাওয়া যায় না যে তাঁহারা এই বাহুবলশূন্য বাক্সালিজাতি এবং তাঁহাদিগের প্রতিবাসী তদ্রূপ দুর্বল অনার্য্যজাতিগণ ভিন্ন অস্ত্র কাহাকে আপন অধিকারভুক্ত করিয়াছিলেন। এই মাত্র প্রমাণ আছে বটে, যে মুন্দের পক্ষান্তে তাঁহানিগের অধিকারভুক্ত ছিল। অস্ত্র তাঁহাদিগের অধিকার বিস্তার সম্বন্ধে তিনটি মাত্র কথা আছে, তিনটিই অমূলক।

(১) বঙ্গবর্ষনের দ্বিতীয় খণ্ডে “বঙ্গে ব্রাহ্মণাধিকার” দেখ।

প্রথম । কিম্বদন্তী আছে, যে দিল্লীতে বল্লালসেনের অধিকার ছিল । এ কথা একখানি দেশী গ্রন্থে লিখিত থাকিলেও নিতান্ত অমূলক, এবং জেনেরল কনিঙহাম সাহেব তাহার অমূলকতা প্রতিপন্ন করিয়াছেন । বঙ্গেশ্বর বল্লাল সেনের অধিকার দিল্লী পর্য্যন্ত বিস্তৃত হইলে, একরূপ বৃহৎ ব্যাপার বাটত, যে অবশ্য একখানি সামান্য গ্রন্থে উল্লেখ ভিন্ন তাহার অন্য প্রমাণ কিছু পাওয়া যাইত । বঙ্গ হইতে দিল্লীর মধ্যে যে বহুবিস্তৃত প্রদেশ, তথায় বঙ্গ~~রাজ্য~~ত্বের কোন কিম্বদন্তী, কোন উল্লেখ, কোন চিহ্ন অবশ্য থাকিত । কিছু নাই ।

দ্বিতীয় । ১৭২৪ সালে গোড়েশ্বর মহীপালরাজের একখানি শাসন কালীতে পাওয়া গিয়াছিল । তাহা হইতে কেহ কেহ অনুমান করেন কালীপ্রদেশ মহীপালের রাজ্যভূক্ত ছিল । এক্ষণে সে মত পরিত্যক্ত হইতেছে (২) ।

তৃতীয় । লক্ষ্মণ সেনের দুই একখানি তাম্রশাসনে তাঁহাকে প্রায় সর্বদেশজ্ঞেতা বলিয়া বর্ণনা করা আছে । পড়িলেই বুঝা যায়, যে সে সকল কথা চাটুকার কবির কল্পনা মাত্র ।

অতএব পূর্বকালে বাক্সালিরা যে বাহুবলশালী ছিলেন ; এমত কোন প্রমাণ নাই । পূর্বকালে ভারতবর্ষস্থ অস্তান্ত জাতি যে বাহুবলশালী ছিলেন, এমত প্রমাণ অনেক আছে, কিন্তু বাক্সালিদিগের বাহুবলের কোন প্রমাণ নাই । হোয়েস্থ সাণ্ড, সম্রাট রাজ্যবাসীদিগের যে বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন

(২) See Introduction to Sherring's Sacred City of the Hindus, by F. E. Hall, p xxxv. Note 2.

তাহা পড়িয়া বোধ হয় পূর্বে বাঙ্গালিরা এইরূপ খর্বাকৃত, দুর্বল-গঠন ছিল ।

বাঙ্গালিদিগের বাহুবল কখন ছিল না, কিন্তু কখন হইবে কি ?

বৈজ্ঞানিক ভবিষ্যৎ উক্তির নিয়ম এই যে যেরূপ যে অবস্থায় হইয়াছে, সেই অবস্থায় সেইরূপ আবার হইবে । যে যে কারণে বাঙ্গালি চিরকাল দুর্বল, সেই সেই কারণ যত দিন বর্তমান থাকিবে, ততদিন বাঙ্গালিরা বাহুবলশূন্য থাকিবে । সে সকল কারণ কি ?

আধুনিক বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিকদিগের মতে, সকলই বাহ্য প্রাকৃতিক ফল । বাঙ্গালির দুর্বলতাও বাহ্য প্রকৃতির ফল । ভূমি, জলবায়ু এবং দেশাচারের ফলে বাঙ্গালিরা দুর্বল, ইহাই প্রচলিত মত । সেই সকল মতগুলির, সংক্ষেপতঃ উল্লেখ করিতেছি ।

কেহ কেহ বলেন, এদেশের ভূমি অত্যন্ত উর্বরা — অল্প পরিশ্রমেই শস্তোৎপাদন হইতে পারে । সুতরাং বাঙ্গালিকে অধিক পরিশ্রম করিতে হয় না । পরিশ্রম অধিক না করিলে শরীরে বলাধান হয় না । বঙ্গভূমির উর্বরতা বঙ্গবাসীর দুর্বলতার কারণ ।

ঔহারা আরও বলেন যে ভূমি উর্বরা হইলে আহারের জন্য মৃগয়া পশুহননাদির আবশ্যকতা হয় না । পশুহনন ব্যবসায়, বল, সাহস ও পরিশ্রমের কার্য্য, যতদূর সম্ভব পরিশ্রমে নিরত রাখে, এবং তাহাতে ঐ সকল গুণ অভাৱ এবং ক্ষুণ্ণপ্রাপ্ত হয় ।

দেখা যাইতেছে যে বঙ্গদেশ ভিন্ন আরও উর্বরদেশ আছে। ইউরোপ ও আমেরিকার অনেক অংশ বঙ্গদেশ অপেক্ষায় উর্বরতায় নূন নহে। সে সকল দেশের লোক দুর্বল নহে।

অনেকে বলেন, জলবায়ুর দোষে বাঙ্গালিয়া দুর্বল। যে দেশের বায়ু আর্দ্র অথচ তাপযুক্ত, সে দেশের লোক দুর্বল। কেন হয়, তাহা শারীরতত্ত্ববিদেরা ভাল করিয়া বুঝান নাই। বায়ুর আর্দ্রতা সম্বন্ধে নিম্নলিখিত টীকা পাঠ করিলেই সংশয় দূর হইতে পারে। (৩) আর বাঁহা বা আরব প্রভৃতি জাতির বীৰ্য্য জানেন তাঁহারা তাপকে দৌর্বল্যের কারণ বলিয়া স্বীকার করিবেন না।

(3) The high humidity of the atmosphere in Bengal, and more especially in its eastern districts, has become proverbial: and if the term be used in reference to the quantity of vapour in the air as measured by its tension, the popular belief is justified by observations. But if used in the more usual sense of relative humidity, that is, as referring to the percentage of vapour in the air in proportion to that which would saturate it, the average annual humidity of a large part of Bengal is sensibly lower than that of England.

The quantity of vapour in the air of Calcutta, relative to the dry air, is on the average of the year, about twice as great as in that of London; but the relative humidity of the former equals that of the latter only in the three first months of the rains, which are among the driest months of an European climate.—Bengal Administration Report, 1872-73, Statistical Summary.—page 5-6.

অনেকে মোটামুটি বলেন যে জলসিক্ত তাপযুক্ত বায়ু অত্যন্ত অস্বাস্থ্যকর, তন্নিবন্ধন বাঙ্গালিরা নিত্য ক্রম, এবং তাহাই বাঙ্গালির দুর্বলতার কারণ।

অনেকে বলেন, অন্নই অনর্থের মূল। এদেশের ভূমির প্রধান উৎপাদ্য চাউল, এবং এ দেশের লোকের খাদ্য ভাত। ভাত অতি অসার খাদ্য, তাহাতেই বাঙ্গালির শরীর গঠে না। এজন্ত “ভেতো বাঙ্গালি” বলিয়া বাঙ্গালির কলঙ্ক হইয়াছে।

শারীরতত্ত্ববিদেরা বলেন, যে খাদ্যের রাসায়নিক বিশ্লেষণ সম্পাদন করিলে দেখা যায়, যে তাহাতে ষ্টার্চ, গ্লুটেন প্রভৃতি কয়েকটি সামগ্রী আছে। গ্লুটেন নাইট্রোজেন-প্রধান সামগ্রী। তাহাতেই শরীরের পুষ্টি। মাংসপেশী প্রভৃতির পুষ্টির জন্ত এই সামগ্রীর বিশেষ প্রয়োজন। ভাতে, ইহা অতি অল্প পরিমাণে থাকে। মাংসে বা গমে ইহা অধিক পরিমাণে থাকে। এই জন্ত মাংসভোজী এবং গোধূম-ভোজীদিগের শরীর অধিক বলবান্—“ভেতো” জাতির শরীর দুর্বল। ময়দায় গ্লুটেন, শতভাগে দশভাগ থাকে; (৪) মাংসে (Fibrin বা Musculine) ১৯ ভাগ; (৫) এবং ভাতে ৭ কি ৮ ভাগ মাত্র থাকে; (৬) সুতরাং বাঙ্গালি দুর্বল চইবে বৈ কি?

(৪) Johnstone's *Chemistry of Common Life* Vol. 1, p 100.

(৫) Ibid p. 125.

(৬) Ibid 101.

কেহ কেহ বলেন, বাল্যবিবাহই বাঙ্গালির পরমশত্রু—
বাল্যবিবাহের কারণই বাঙ্গালির শরীর দুর্বল। যে সন্তা-
নের মাতা পিতা অপ্রাপ্তবয়ঃ, তাহাদের শরীর ও বল
চিরকাল অসম্পূর্ণ থাকিবে, এবং বাহারা অল্পবয়স হইতে
ইঞ্জিরমুখে নিরত, তাহারা বলবান হইবার সম্ভাবনা কি ?

বাঙ্গালি মনুষ্যেরই কি, বাঙ্গালি পশুরই কি, দুর্বলতা
যে জলবায়ু বা মৃত্তিকার গুণ, তাহা সহজেই বুঝা যায়। কিন্তু
জলের বা বায়ুর বা মৃত্তিকার কোন দোষের এই কুফল,
তাহা কোন পণ্ডিতে অবধারিত করেন নাই।

কিন্তু এই দুর্বলতার যে সকল কারণ নির্দিষ্ট হইয়াছে
বা উল্লিখিত হইল, তাহাতে এমত ভরসা করা যায় না, যে
অল্পকালে সে দুর্বলতা দূর হইবে। তবে, ইহাও বলা
বাইতে পারে, যে এমত কোন নিশ্চয়তা নাই, যে কোন
কালে, এ সকল কারণ অপনীত হইতে পারে না। বাল্য-
বিবাহই যদি এ দুর্বলতার কারণ হয়, তবে এমন ভরসা
করা বাইতে পারে, যে সামাজিক রীতির পরিবর্তনে এ
কুপ্রথা সমাজ হইতে দূর হইবে; এবং বাঙ্গালির শরীরে
বলসঞ্চার হইবে। যদি চাল এ অনিষ্টের কারণ হয়, তবে
এমন ভরসা করা বাইতে পারে, যে গোষ্ঠ্যমান্নির চাল এ
দেশে বৃদ্ধি করাইলে, বাঙ্গালি ময়দা খাইয়া বলিষ্ঠ হইবে।
এমন ঈকি কালে জল বায়ুরও পরিবর্তন হইতে পারে।
একণে মনুষ্যবাসের অধোগ্য যে স্থানরবন তাহা এক-
কালে বহুজনাকীর্ণ ছিল, এমত প্রমাণ আছে। ভূতত্ত্ববিদেরা
বলেন, যে ইউরোপীয় অনেক প্রদেশ, এককালের অপেক্ষা

উষ্ণতর ছিল, এবং তথায় সিংহ হস্তী প্রভৃতি উষ্ণদেশ-বাসী জীবের আবাস ছিল। আবার এককালে সেই সকল প্রদেশ হিমশিলায় নিমগ্ন ছিল। সে সকল যুগান্তরের কথা—সহস্র সহস্র যুগে সে সকল পরিবর্তন ঘটিতে পারে। কিন্তু ঐতিহাসিক কালের মধ্যেও জলবায়ু শীতাতপের পরিবর্তনের অনেক প্রমাণ পাওয়া যায়। পূর্বকালে রোমনগরীর নিম্নে টেবর নদের মধ্যে বরফ জমিয়া বাইত। এবং এক সময়ে ক্রমাগত চল্লিশদিন তাহাতে বরফ জমিয়াছিল। কৃষ্ণসাগরে (Euxine Sea) অবিদ নামক কবির জীবনকালে, প্রতি বৎসর শীত ঋতুতে বরফ জমিয়া বাইত। এবং রীণ এবং বণ নামক নদীদ্বয়ের উপরে তৎসময়ে বরফ একরূপ গাঢ় জমিত, যে তাহার উপর দিয়া বোঝাই গাড়ি চলিত। এক্ষণে রোমে বা কৃষ্ণসাগরে, বা উক্ত নদীদ্বয়ে বরফের নাম মাত্র নাই। কেহ কেহ বলেন, কৃষিকার্যের আধিক্য, বন কাটায়, মৃত্তিকা তথ্য করার, এবং ঝিল ঝিল গুরু করায় এ সকল পরিবর্তন ঘটিয়াছে। যদি কৃষিকার্যের আধিক্য শীতপ্রদেশ উষ্ণ হয়, তবে উষ্ণপ্রদেশ শীতল হইবার কারণ কি? গ্রীনলণ্ড এককালে একরূপ তাপযুক্ত প্রদেশ ছিল, যে ইহাতে উদ্ভিদের বিশেষ আধিক্য এবং শোভা ছিল, এবং সেই জন্ত উহার নাম গ্রীনলণ্ড হইয়াছিল। এক্ষণে সেই গ্রীনলণ্ড সর্বদা এবং সর্বত্র হিমশিলায় মগ্নিত। এই দুইয়ের পূর্ব উপকূলে, বহুসংখ্যক ঐশ্বর্যাশালী উপনিবেশ ছিল,—এক্ষণে সে উপকূলে কেবল বরফের রাশি, এবং সেই সকল উপনিবেশের চিহ্ন মাত্র নাই। লাত্রাডর, এক্ষণে শৈত্য-

ধিকোর জ্ঞাত বিখ্যাত—কিন্তু যখন সহস্র খ্রীষ্টাব্দে নর্মানেরা তথায় গমন করেন, তখন ইহারও শীতের অল্পতা দেখিয়া তাঁহারা প্রীত হইয়াছিলেন, এবং ইহাতে দ্রাক্ষা জন্মিত বলিয়া ইহার দ্রাক্ষাভূমি নাম দিয়াছেন । (৮)

এ সকল পরিবর্তনের অতি দূর সম্ভাবনা । না ঘটিবারই সম্ভাবনা । বান্ধালির শারীরিক বল চিরকাল এইরূপ থাকিবে ইহা এক প্রকার সিদ্ধ, কেন না দুর্বলতার নিবার্য্য কারণ কিছু দেখা যায় না ।

তবে কি বান্ধালির ভরসা নাই? এ প্রশ্নে আমাদের দুইটি উত্তর আছে ।

প্রথম উত্তর । শারীরিক বলই অত্যাধিক পৃথিবী শাসন করিতেছে বটে । কিন্তু শারীরিক বল পশুর গুণ ; মানুষ অত্যাধিক অনেকাংশে পশুপ্রকৃতিসম্পন্ন, এজন্য শারীরিক বলের আজিও এতটা প্রাচুর্য্য । শারীরিক বল উন্নতি নহে । উন্নতির উপায় মাত্র । এজন্যে বাহুবল ভিন্ন কি উন্নতির উপায় নাই ?

বাহুবলকে উন্নতির উপায়ও বলিতে পারি না । বাহুবলে কাহারও উন্নতি হয় না । যে তাতার, ইউরোপ, আর্সিয়া জয় করিয়াছিল, সে কখন উন্নতাবস্থায় পদার্পণ করিল না । তবে বাহুবল উন্নতির পক্ষে এই জন্য আবশ্যিক যে, যে সকল কক্ষে উন্নতির হানি হয়, সে সকল উপদ্রব হইতে

আত্মরক্ষা করা চাই। সেই জন্য বাহুবলের প্রয়োজন। কিন্তু বেখানে সে প্রয়োজন নাই, সেখানে বাহুবল বাতীতও উন্নতি ঘটে।

দ্বিতীয় উত্তরে, আমরা যাহা বলিতেছি বাঙ্গালার সর্বত্র, সর্ব নগরে, সর্ব গ্রামে, সকল বাঙ্গালির ক্ষমতা তাহা নিখিত হওয়া উচিত। বাঙ্গালি শারীরিক বলে দুর্বল—তাহাদের বাহুবল হইবার সম্ভাবনা নাই—তবে কি বাঙ্গালির ভরসা নাই? এ প্রশ্নে আমাদিগের উত্তর এই যে, শারীরিক বল বাহুবল নহে।

মনুষ্যের শারীরিক বল, অতি তুচ্ছ। তথাপি হস্তী অশ্ব প্রভৃতি মনুষ্যের বাহুবলে শাসিত হইতেছে। মনুষ্যে মনুষ্যে তুলনা করিয়া দেখ। যে সকল পাক্ষ্যতা বন্যজাতি হিমালয়ের পশ্চিমভাগে বাস করে, পৃথিবীতে তাহাদের স্থায় শারীরিক বলে বলবান্ কে? এক এক জন মেওয়াওয়ালা চপেটাঘাতে, অনেক সেলর গোরাকে ঘূর্ণ্যমান হইয়া আঙ্গুর পেষ্টার আশা পরিত্যাগ করিতে দেখা গিয়াছে। তবে গোরা সমুদ্র পার হইয়া আসিয়া, ভারত অধিকার করিল—কাবুলির সঙ্গে ভারতের কেবল ফলবিক্রয়ের সম্বন্ধ রহিল, কেন? অনেক ভারতীয় জাতি হইতে, ইংরেজেরা শারীরিক বলে লঘু। শারীরিক বলে, শীকেরা ইংরেজ অপেক্ষা বলিষ্ঠ। তথাপি শীক ইংরেজের পদানত। শারীরিক বল, বাহুবল নহে।

উদম, ঐক্য, সাহস, এবং অধ্যবসায় এই চারিটি একত্রিত করিয়া শারীরিক বল ব্যবহার করার যে ফল তাহাই বাহুবল। যে জাতির উদম, ঐক্য, সাহস, এবং অধ্যবসায় আছে,

তাহাদের শারীরিক বল যেমন হউক না কেন, তাহাদের বাহুবল আছে। এই চারিটি বাঙ্গালির কোন কালে নাই, এজন্ত বাঙ্গালির বাহুবল নাই।

কিন্তু সামাজিক গাঁতর বলে এ চারিটি বাঙ্গালি চরিত্রে সমবেত হওয়ার অসম্ভাবনা কিছুই নাই।

বেগবৎ অভিলাষ হৃদয়মধ্যে থাকিলে উত্তম জন্মে। অভিলাষ মাত্রেরই কখন উত্তম জন্মে না। যখন অভিলাষ এরূপ বেগ লাভ করে, যে তাহার অপূর্ণাবস্থা বিশেষ ক্লেশকর হয়, তখন অভিলষিতের প্রাপ্তির জন্ত উত্তম জন্মে। অভিলাষের অপূর্ণি জন্ত যে ক্লেশ, তাহার এমন প্রবলতা চাহি যে, নিশ্চেষ্টতা এবং আলস্যের বে সূখ, তাহা তদভাবে সূখ বলিয়া বোধ হয় না। এরূপ বেগযুক্ত কোন অভিলাষ বাঙ্গালির হৃদয়ে স্থান পাইলে, উত্তম জন্মিবে। ঐতিহাসিক কাল মধ্যে এরূপ কোন বেগযুক্ত অভিলাষ বাঙ্গালির হৃদয়ে কখন স্থান পায় নাই।

যখন বাঙ্গালির হৃদয়ে সেই এক অভিলাষ জাগরিত হইতে থাকিবে, যখন বাঙ্গালি মাত্রেরই হৃদয়ে সেই অভিলাষের বেগ এরূপ গুরুতর হইবে, যে সকল বাঙ্গালিই তজ্জন্ত আলস্য সূখ তুচ্ছ বোধ করিবে, তখন উত্তমের সঙ্গে ঐক্য মিলিত হইবে।

সাহসের জন্ত আর একটু চাই। চাই যে সেই জাতীয় সূখের অভিলাষ, আরও প্রবলতর হইবে। এত প্রবল হইবে যে তজ্জন্ত প্রাণ বিসর্জনও শ্রেয়ঃ বোধ হইবে। তখন সাহস হইবে।

যদি এই বেগবৎ অভিলাষ, কিছুকাল স্থায়ী হয়, তবে 'অধ্যবসায়' জন্মিবে।

অতএব যদি কখন (১) বাঙ্গালির কোন জাতীয় স্মৃতির অভিনাষ প্রবল হয়, (২) যদি বাঙ্গালি মাত্রেই হৃদয়ে সেই অভিনাষ প্রবল হয়, (৩) যদি সেই প্রবলতা একরূপ হয় যে তদর্থ লোকে প্রাণপণ করিতে প্রস্তুত হয়, (৪) যদি সেই অভিনাষের বল স্থায়ী হয়, তবে বাঙ্গালির অবস্থা 'বাহুবল' হইবে।

বাঙ্গালির একরূপ মানসিক অবস্থা যে কখন ঘটিবে না, এ কথা বলিতে পারা যায় না। যে কোন সময়ে ঘটিতে পারে।

ভালবাসার অত্যাচার ।

—o*o—

লোকের বিশ্বাস আছে, যে কেবল শত্রু, অথবা স্নেহ দয়্য দাক্ষিণ্যশূণ্য ব্যক্তিই আনাদিগের উপর অত্যাচার করিয়া থাকে । কিন্তু তদপেক্ষা গুরুতর অত্যাচারী যে আর এক শ্রেণীর লোক আছে, তাহা সকল সময়ে আমাদের মনে পড়ে না । যে ভালবাসে সেই অত্যাচার কবে । ভাল বাসিলেই অত্যাচার করিবার অধিকার প্রাপ্ত হওয়া যায় । আমি যদি তোমাকে ভালবাসি, তবে তোমাকে আমার মতাবলম্বী হইতে হইবে, আমার কথা শুনিতে হইবে ; আমার অনুরোধ রাগিতে হইবে, তোমার ইষ্ট হউক, অনিষ্ট হউক, আমার মতাবলম্বী হইতে হইবে । অবশ্য ইহা স্বীকার করিতে হয় যে, যে ভালবাসে সে, যে কার্য্যে তোমার অমঙ্গল, জানিয়া শুনিয়া তাহাতে তোমাকে অনুরোধ করিলে না । কিন্তু কোন্ কার্য্য মঙ্গলজনক, কোন্ কার্য্য অমঙ্গলজনক, তাহার গীমাংসা কঠিন ; অনেক সময়েই দুই জনের মত এক হয় না । এমত অবস্থায় যিনি কার্য্যকর্ত্তা, এবং তাহার ফলভোগী, তাঁহার সম্পূর্ণ অধিকার আছে, যে তিনি আত্মমতানুসারেই কার্য্য করেন ; এবং তাঁহার মতের বিপরীত কার্য্য করাইতে রাজ্য ভিন্ন কেহই অধিকারী

নহেন। রাজাই কেবল অধিকারী, এই জ্ঞাত। যে তিনি সমাজের হিতাহিতবেত্তা স্বরূপ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছেন; কেবল তাঁহারই সদস্য বিবেচনা অনাস্ত বলিয়া তাঁহাকে আমাদিগের প্রবৃত্তি দমনের অধিকার দিয়াছি; যে অধিকার তাঁহাকে দিয়াছি, সে অধিকার অহুসারে তিনি কার্য্য করাতে কাহারও প্রতি অত্যাচার হয় না। এবং সকল সময়ে এবং সকল বিষয়ে, আমাদিগের প্রবৃত্তি দমন করিবার তাঁহারও অধিকার নাই; যে কার্য্যে অন্তের অনিষ্ট ঘটিবে বিবেচনা করেন, তৎপ্রতি প্রবৃত্তির নিবারণেই তাঁহার অধিকার; যাহাতে আমার কেবল আপনারই অনিষ্ট ঘটিবে বিবেচনা করেন, সে প্রবৃত্তি নিবারণে তিনি অধিকারী নহেন।* যাহাতে কেবল আমার নিজের অনিষ্ট, তাহা হইতে বিরত হইবার পরামর্শ দিবার জ্ঞাত মনুষ্য মাত্রেরই অধিকারী; রাজাও পরামর্শ দিতে পারেন, এবং যে আমাকে ভালবাসে, সেও পারে। কিন্তু পরামর্শ ভিন্ন আমাকে তদ্বিপরীত পথে বাধ্য করিতে কেহই অধিকারী নহেন। সমাজস্থ সকলেরই অধিকার আছে, যে সকল কার্য্যই, পরের অনিষ্ট না করিয়া আপনাপন প্রবৃত্তি মত সম্পাদন করে। পরের অনিষ্ট ঘটিলেই ইহা স্বেচ্ছাচারিতা; পরের অনিষ্ট না

* যদি রাজার এমন অধিকার আছে, স্বীকার করা যায়, তবে স্বীকার করিতে হয় যে, যে আপনার চিকিৎসা করিবে না, বা যে অল্প বয়সে বা বুড়া বয়সে বিবাহ করিবে, রাজা তাহার দণ্ড করিতে অধিকারী। আর রাজার যদি এরূপ অধিকার, স্বীকার করা না যায়, তবে চড়ক বন্ধ, সতীদাহ বন্ধ প্রভৃতি আইনের সমর্থন করা যায় না।

ঘটিলেই ইহা স্বানুবর্তিতা । যে এই স্বানুবর্তিতার বিষয় করে, যে পরের অনিষ্ট না ঘটিবার স্থানেও আমার মতের বিরুদ্ধে আপন মত প্রবল করিয়া তদনুসারে কার্য্য করায়, সেই অত্যাচারী । রাজা ও সমাজ ও প্রণয়ী, এই তিন জনে একরূপ অত্যাচার করিয়া থাকেন ।

রাজার অত্যাচার নিবারণের উপায় বহুকাল উদ্ভূত হইয়াছে । সমাজের এই অত্যাচার নিবারণ জন্ত কোন কোন পূর্ব পণ্ডিত ধৃতান্ত হইয়াছেন, এবং তদ্বিষয়ে জন ষ্ট্রীট মিলের যত্ন ও বিচারদক্ষতা, তাঁহার মাহাত্ম্যের পরিচয় দিবে । কিন্তু ভালবাসার অত্যাচার নিবারণের জন্ত যে কেহ কখন যত্নশীল হইয়াছেন, এমনত আশাদিগের স্মরণ হয় না । কবিগণ সর্ব-তত্ত্বদর্শী এবং অনন্ত জ্ঞানবিশিষ্ট, তাঁহাদের কাছে কিছুই বাদ পড়ে না । কৈকেয়ীর অত্যাচারে দশরথকৃত রামের নিকাসনে, দ্যুতাসক্ত যুধিষ্ঠির কর্তৃক ভ্রাতৃগণের নিকাসনে, এবং অত্যাচার শত শত স্থানে কবিগণ এই মহতী নীতি প্রতিপাদিতা করিয়াছেন । কিন্তু কবিরা নীতিবেত্তা নহেন ; নীতিবেত্তারা এবিষয়ে প্রকাশে হস্তক্ষেপ করেন নাই । যিনিই লৌকিক ব্যাপার সকল মনোভিনিবেশ পূর্বক পর্য্যবেক্ষণ করিবেন, তিনিই এ তত্ত্বের সমালোচনা যে বিশেষ প্রয়োজনীয়, তদ্বিষয়ে নিঃসংশয় হইবেন । কেননা এ অত্যাচারে প্রবৃত্ত অত্যাচারী অনেক । পিতা, মাতা, ভ্রাতা, ভগিনী, পুত্র, কন্যা, ভাৰ্য্যা, স্বামী, আত্মীয়, কুটুম্ব, প্রভৃৎ, ভৃত্য, যেই ভালবাসে, সেই ঐকটু অত্যাচার করে, এবং অনিষ্ট করে । তুমি স্থলরূপাধিতা, সঙ্কশঙ্কা, সচ্চরিত্রা, কন্যা দেখিয়া, তাহার পাণিগ্রহণ করিবে

বাসনা করিয়াছ, এমন সময়ে, তোমার পিতা আসিয়া বলিলেন, অমুক বিষয়াপন্ন লোক, তাহার কন্যার সঙ্গেই তোমার বিবাহ দিব। তুমি যদি বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়া থাক, তবে তুমি এ বিষয়ে পিতার আজ্ঞাপালনে বাধ্য নহ, কিন্তু পিতৃপ্রেমে বশীভূত হইয়া, সেই কালকূটরূপিণী ধনিকন্যা বিবাহ করিতে হইল। মনে কর, কেহ দারিদ্র্যপীড়িত, দৈবানুকম্পায় উত্তম পদও হইয়া দূরদেশে যাইয়া, দারিদ্র্য মোচনের উত্তোগ করিতেছে এমন সময়ে মাতা, তাহাকে দূরদেশে রাখিতে পারিবেন না বলিয়া কাঁদিয়া পড়িলেন, তাহাকে যাইতে দিলেন না, সে মাতৃপ্রেমে বদ্ধ হইয়া নিরন্তর হইল। মাতার ভালবাসার অত্যাচারে সে আপনাকে চিরদাবিদ্রো সমর্পণ করিল। কৃতী সহোদরের উপাঞ্জিঃ অর্থ, অকন্ধ্যা অপদার্থ সহোদর নষ্ট করে, এটী নিতান্তই ভালবাসার অত্যাচার। এবং হিন্দু সমাজে সর্বদাই প্রত্যক্ষগোচর হইয়া থাকে। ভার্য্যার ভালবাসার অত্যাচারের কোন উদাহরণ নববঙ্গবাসীদিগের কাছে প্রযুক্ত করা আবশ্যক কি? আর স্বামীর অত্যাচার সম্বন্ধে, ধর্ম্মভঃ এটুকু বলা কর্তব্য, যে কতকগুলি ভালবাসার অত্যাচার বটে, কিন্তু অনেক গুলিই বাহুবলের অত্যাচার।

বাহা হউক, নমুস্যজীবন, ভালবাসার অত্যাচারে পরিপূর্ণ। চিরকাল নমুস্য অত্যাচারপীড়িত। প্রথমাবস্থায় বাহুবলের অত্যাচার; অসভ্যজাতিদিগের মধ্যে যেই ক্লিষ্ট সেই পরপীড়ন করে। কালে এই অত্যাচার, রাজার অত্যাচার এবং অর্থের অত্যাচারে পরিণত হয়; কোন সমাজে কখন একেবারে লুপ্ত হয়নাই। দ্বিতীয়াবস্থায়, ধর্ম্মের অত্যাচার; তৃতীয়াবস্থায়,

সামাজিক অত্যাচার ; এবং সকল অবস্থাতেই ভালবাসার অত্যাচার । এই চতুর্বিধ পীড়নের মধ্যে, প্রণয়ের পীড়ন কাহারও পীড়ন অপেক্ষা হীনবল বা অনানিষ্টকারী নহে । বরং ইহা বলা যাইতে পারে, যে রাজা, সমাজ বা ধর্মবেত্তা কেহই প্রণয়ীর অপেক্ষা বলবান নহেন, বা কেহ তেমন সদা সর্বক্ষণ সকল কাজে আসিয়াই হস্তক্ষেপণ করেন না—সুতরাং প্রণয়ের পীড়ন যে সর্বাপেক্ষা অনিষ্টকারী ইহা বলা যাইতে পারে । আর অল্প অত্যাচারকারীকে নিবারণ করা যায়, অল্প অত্যাচারের সীমা আছে । কেন না অল্প অত্যাচারকারীর বিরোধী হওয়া যায় । প্রজা প্রজাপীড়ক রাজাকে রাজ্যচ্যুত করে ; কখনও মস্তকচ্যুত করে । লোকপীড়ক সমাজকে পরিত্যাগ করা যায় । কিন্তু ধর্মের পীড়নে এবং স্নেহের পীড়নে নিষ্কৃতি নাই—কেন না ইহাদিগের বিরোধী হইতে প্রবৃত্তিই জন্মে না । হরিদাস বাবাজি পাঁটার বাটি দেখিলে কখন কখন লাল ফেলিয়া থাকেন বটে, কিন্তু কখন গোস্বামীর সম্মুখে মাংসভোজনের ঔচিত্য বিচার করিতে ইচ্ছা করেন না—কেন না, জানেন, যে ইহলোকে যতই কষ্ট পান না কেন, বাবাজি পরলোকে গোলোক প্রাপ্ত হইবেন ।

মনুষ্য যে সকল অত্যাচারের অধীন, সে সকলের ভিত্তিমূল মনুষ্যের প্রয়োজনে । জড়পদার্থকে আয়ত্ত না করিতে পারিলে মনুষ্যজীবন নির্বাহ হয় না, এজন্ত বাহুবলের প্রয়োজন । এবং সেই জন্তই বাহুবলের অত্যাচারও আছে । বাহুবলের ফল বৃদ্ধি করিবার জন্ত, সমাজের প্রয়োজন ; এবং সমাজের অত্যাচারও সঙ্গে সঙ্গে । যেমন পরস্পরে সমাজবন্ধনে বদ্ধ না

হইলে, মনুষ্যজীবনের উদ্দেশ্য সুসম্পন্ন হয় না, তেমনি পরম্পরে আন্তরিক বন্ধনে বদ্ধ না হইলে, মনুষ্যজীবনের সুনিব্বাহ হয় না। অতএব সমাজের যেকোন প্রয়োজন, প্রণয়েরও তরুণ বা ততোধিক প্রয়োজন। এবং বাহুবলের বা সমাজের অত্যাচার আছে বলিয়াই যেমন বাহুবল বা সমাজ মনুষ্যের ত্যাজ্য বা অনাদরণীয় হইতে পারে না, প্রণয়ের অত্যাচার আছে বলিয়াই তাহাও ত্যাজ্য বা অনাদরণীয় হইতে পারে না। অপিচ যেমন বাহুবল বা সমাজবলকে অত্যাচারী দেখিয়া তাহাকে পরিত্যক্ত বা অনাদৃত না করিয়া মনুষ্য, ধর্মের দ্বারা তাহার শমতার চেষ্টা পাইয়াছে, প্রণয়ের অত্যাচারও সেইরূপ ধর্মের দ্বারা শমিত করিতে যত্ন করা কর্তব্য। ধর্মেরও অত্যাচার আছে বটে। এবং ধর্মের অত্যাচার শমতার জন্ত যদি আরও কোন শক্তি প্রযুক্ত হয়, তাহারও অত্যাচার ঘটিবে, কেননা অত্যাচার শক্তির স্বভাবসিদ্ধ। যদি ধর্মের অত্যাচার শমতার সক্ষম কোন শক্তি থাকে, তবে জ্ঞান সেই শক্তি। কিন্তু জ্ঞানেরও অত্যাচার আছে। তাহার উদাহরণ, হিতবাদ এবং প্রত্যক্ষবাদ। এততভয়ের বেগে মনুষ্যহৃদয়সাগরে অনন্ত ভাগ চড়া পড়িয়া বাইতেছে। বোধ হয় জ্ঞান ব্যতীত জ্ঞানের অত্যাচার শাসনের জন্ত অল্প কোন শক্তি যে মনুষ্যকর্তৃক ব্যবহৃত হইবে, এক্ষণে এমন বিবেচনা হয় না।

সেইরূপ ইহাও বলা যাইতে পারে, যে প্রণয়ের দ্বারা ই প্রণয়ের অত্যাচার শমিত হওয়াই সম্ভব। এ কথা যথার্থ স্বীকার করি। নহে যদি স্বার্থপরতাশূন্য হয়, তবে তাহা ঘটিতে পারে। কিন্তু সাধারণ মনুষ্যের প্রকৃতি এইরূপ, যে স্বার্থপরতা-

শূন্য স্নেহ হ্রলত । এই কথার প্রকৃত তাৎপর্য গ্রহণ না করিয়া, অনেকেই মনে মনে ইহার প্রতিবাদ করিতে পারেন । তাঁহারা বলিতে পারেন যে, যে মাতা স্নেহবশতঃ পুত্রকে অর্থান্বেষণে বাইতে দিল না—সে কি স্বার্থপর ? বরং যদি স্বার্থপর হইত, তাহা হইলে পুত্রকে অর্থান্বেষণে দূরদেশে বাইতে নিষেধ করিত না, কেন না পুত্র অর্থোপার্জন করিলে কোন্ না মাতা তাহার ভাগিনী হইবেন ?—অতএব ঐরূপ দর্শন মাত্র আকাজ্জী স্নেহকে অনেকেই অস্বার্থপর স্নেহ মনে করেন । বাস্তবিক সে কথা সত্য নহে—এ স্নেহ অস্বার্থপর নহে । যাহারা ইহা অস্বার্থপর মনে করেন, তাঁহারা অর্থপরতাকে স্বার্থপরতা মনে করেন ; যে ধনের কামনা করে না তাহাকে স্বার্থপরতাপূত্র মনে করেন । ধনলাভ ভিন্ন পৃথিবীতে যে অশ্রান্ত সুখ আছে, এবং তন্মধ্যে কোন কোন সুখের আকাজ্জী ধনাকাজ্জী হইতে অধিকতর বেগবতী, তাহা তাঁহারা বুঝিতে পারেন না । যে মাতা অর্থের মায়া পরিত্যাগ করিয়া পুত্র মুখদর্শনসুখের বাসনায় পুত্রকে দারিদ্র্যে সমর্পণ করিল ; সেও আত্মসুখ খুঁজিল । সে অর্থজনিত সুখ চায় না, কিন্তু পুত্রসন্দর্শনজনিত সুখ চায় । সে সুখ মাতার, পুত্রের নহে ; মাতৃদর্শনজনিত পুত্রের যদি সুখ থাকে, থাক ;—সে স্বতন্ত্র, পুত্রের প্রবৃত্তিদায়ক, মাতার নহে । মাতা এখানে আপনার একটি সুখ খুঁজিল—নিত্য পুত্রমুখদর্শন ; তাহার অভিলাষিনী হইয়া পুত্রকে দারিদ্র্যদুঃখে ছঃখী করিতে চাহিল ; এখানে মাতা স্বার্থপর, কেন না আপনার সুখের অভিপ্রায়ে অশ্রদ্ধে ছঃখী করিল ।

মনুষ্যের স্নেহ অধিকাংশই এইরূপ প্রণয়ী প্রণয়ভাজন উত্তরেরই চিত্তসুখকর। কিন্তু স্বার্থপর, পশুবৃত্ত। কেবল, প্রণয়ী অল্প সুখাপেক্ষা প্রণয়গ্রন্থের অভিলাষী, এইজন্য লোকে এইরূপ স্নেহকে অস্বার্থপর বলে। কিন্তু স্নেহের যে সুখ, সে স্নেহ-যুক্তের; স্নেহযুক্ত আপন সুখের আকাজক্ষী বলিয়া, সাধারণ মনুষ্যস্নেহকে স্বার্থপর বৃত্তি বলিতে হইবে।

কিন্তু স্বার্থসাধন জন্ত, স্নেহ মনুষ্যহৃদয়ে স্থাপিত নহে। মানুষের যতগুলি বৃত্তি আছে, বোধ হয়, সৰ্ব্বাপেক্ষা এইটি পবিত্র ও মঙ্গলকর। মনুষ্যের চরিত্র এ পর্য্যন্ত তাদৃশ উৎকর্ষ লাভ করে নাই বলিয়াই মনুষ্যস্নেহ অদ্যাপি পশুবৎ। পশুবৎ, কেন না, পশুদিগেরও বৎসস্নেহ, দাম্পত্য প্রণয় এবং বাৎসল্য দাম্পত্য ব্যতীত, পরস্পর অশ্রুবিধ প্রণয় আছে। প্রথমটি মানুষের অপেক্ষা অল্প পরিমাণে নহে।

স্নেহের যথার্থ স্বরূপই অস্বার্থপরতা। যে মাতা পুত্রের সুখের কামনায়, পুত্রমুখ দর্শন কামনা পরিত্যাগ করিলেন, তিনিই যথার্থ স্নেহবতী। যে, প্রণয়ী, প্রণয়ের পাত্রের মঙ্গলার্থ আপনার প্রণয়জনিত সুখভোগ ত্যাগ করিতে পারিল, সেই প্রণয়ী।

যত দিন না সাধারণ মনুষ্যের প্রেম, এইরূপ বিত্তহীনতা প্রাপ্ত হইবে, ততদিন মানুষের ভগেবাসা হইতে স্বার্থপরতা কলঙ্ক ঘুচিবে না। এবং স্নেহের যথার্থ ক্ষুদ্রি ঘটিবে না। যেখানে ভালবাসা এইরূপ বিত্তহীনতা প্রাপ্ত হইবে, বা যাহার হৃদয়ে হইয়াছে, সেইখানে ভালবাসার দ্বারায় ভালবাসার অত্যাচার নিবারণ হইতে পারে, এবং হইয়াও থাকে। এক

বিগত প্রণয়বিশিষ্ট মনুষ্য দুর্লভ নহে । কিন্তু এ প্রবন্ধে তাঁহাদিগের কথা বলিতেছি না — তাঁহারা অত্যাচারীও নহেন । অন্যত্র, ধর্মের শাসনে প্রণয় শাসিত করাই ভালবাসার অত্যাচার নিবারণের একমাত্র উপায় । সে ধর্ম কি ?

• ধর্মের যিনি যে ব্যাখ্যা করুন না, ধর্ম এক । দুইটি মাত্র মূলসূত্রে সমস্ত মনুষ্যের নীতিশাস্ত্র কথিত হইতে পারে । তাহার মধ্যে একটি আত্মসম্বন্ধীয়, দ্বিতীয়টি পর সম্বন্ধীয় । বাহ্য আত্মসম্বন্ধীয়, তাহাকে আত্মসংস্কারনীতির মূল বলা যাইতে পারে,—এবং আত্মচিন্তের স্বর্গী এবং নিষ্পলতা রক্ষাই তাহার উদ্দেশ্য । দ্বিতীয়টি, পরসম্বন্ধীয় বলিয়াই তাহাকে যথার্থ ধর্মনীতির মূল বলা যাইতে পারে । “পরের অনিষ্ট করিও না ; সাধানুসারে পরের মঙ্গল করিও ।” এই মহতী উক্তি জগতীয় তাবদ্বন্দ্ব শাস্ত্রের একমাত্র মূল, এবং একমাত্র পরিণাম । অত্ৰা যে কোন নৈতিক উক্তি বল না কেন, তাহার আদি ও চরম ইহাতেই বিলীন হইবে । আত্মসংস্কার-নীতির সকল তত্ত্বের সহিত, এই মহানীতিতত্ত্বের ঐক্য আছে । এবং পরহিত নীতি এবং আত্মসংস্কারনীতি একই তত্ত্বের ভিন্ন ভিন্ন ব্যাখ্যা মাত্র । পরহিতরতি এবং পরের অহিতে বিরতি ইহাই সমগ্র নীতিশাস্ত্রের সার উপদেশ ।

অতএব এই ধর্মনীতির মূল সূত্রাবলম্বন করিলেই, ভালবাসার অত্যাচার নিবারণ হইবে । যখন স্নেহশালী ব্যক্তি স্নেহের পাত্রের কোন কার্যে হস্তক্ষেপ করিতে উত্তত হয়েন, তখন, তাঁহার মনে দৃঢ়সঙ্কল্প করা উচিত, যে আমি কেবল আপন সুখের জন্য, হস্তক্ষেপ করিব না ; আপনার ভাবিয়া,

যাহার প্রতি স্নেহ করি, তাহার কোন প্রকার অনিষ্ট করিব না। আমার ষতটুকু কষ্ট সহ্য করিতে হয়, করিব ; তথাপি তাহার কোন প্রকার অহিতে তাহাকে প্রবৃত্ত করিব না।

এ কথা শুনিতে অতি ক্ষুদ্র, এবং পুরাতন জনশ্রুতির পুনরুক্তি বলিয়া বোধ হইতে পারে, কিন্তু ইহার প্রয়োগ সকল সময়ে তত সহজ বোধ হইবে না। উদাহরণ স্বরূপ দশরথকৃত রামনির্কাসন, মীমাংসার্থ গ্রহণ করিব ; তদ্বারা এই সামান্য নিয়মের প্রয়োগের কঠিনতা অনেকের হৃদয়ঙ্গম হইতে পারিবে। এস্থলে কৈকেয়ী এবং দশরথ উভয়েই ভালবাসার অত্যাচারে প্রবৃত্ত ; কৈকেয়ী দশরথের উপরে ; দশরথ রামের উপরে। ইহার মধ্যে কৈকেয়ীর কার্য্য স্বার্থপর এবং নৃশংস বলিয়া চিরপরিচিত। কৈকেয়ীর কার্য্য স্বার্থপর ও নৃশংস বটে, তবে তৎপ্রতি ষতটা কটুক্তি হইয়া আসিতেছে ততটা বিহিত কি না বলা যায় না। কৈকেয়ী আপনার কোন ইষ্ট কামনা করে নাই ; আপনার পুত্রের শুভ কামনা করিয়াছিল। সত্য বটে পুত্রের মঙ্গলেই মাতার মঙ্গল ; কিন্তু যে বঙ্গীয় পিতা মাতা স্বীয় জাতিপাতের ভয়ে পুত্রকে শিক্ষার্থ ইংলণ্ডে যাইতে দেন না, কৈকেয়ীর কার্য্য তদপেক্ষা যে শতগুণে অস্বার্থপর, তদ্বিষয়ে সংশয় নাই।

সে কথা ষাউক, কৈকেয়ীর দোষ গুণ বিচারে আমরা প্রবৃত্ত নহি। দশরথ, সত্যপালনার্থ রামকে বনপ্রেরণ করিয়া ভয়তকে রাজ্যাভিষিক্ত করিলেন। তাহাতে তাহার নিজের প্রাণবিয়োগ হইল। তিনি সত্যপালনার্থ আত্মপ্রাণ বিয়োগ এবং প্রাণাধিক পুত্রের বিয়হ স্বীকার করিলেন, ইহাতে

ভায়তবর্ষায় সাহিত্যোতিহাস তাঁহার যশঃ কীর্তনে পরিপূর্ণ । কিন্তু উৎকৃষ্ট ধর্মনীতির বিচারে ইহাই প্রতিপন্ন হয়, যে দশরথ পুত্রকে স্বাধিকারচ্যুত এবং নির্বাসিত করিয়া, সত্য-পালন করায়, ঘোরতর অধর্ম করিয়াছিলেন ।

জিজ্ঞাসা করি, সত্যমাত্র কি পালনীয় ? যদি সত্যী কুলবতী, কুচরিত্র পুরুষের কাছে ধর্মত্যাগে প্রতিশ্রুতা হয়, তবে সে সত্য কি পালনীয় ? যদি কেহ, দস্যুর প্ররোচনায় স্ত্রহৃদকে বিনানোষে বধ করিতে সত্য করে, তবে সে সত্য কি পালনীয় ? যে কেহ ঘোরতর মহাপাতক করিতে সত্য করে, তাহার সত্য কি পালনীয় ?

যেখানে সত্য লজ্বনাপেক্ষা সত্য রক্ষায় অধিক অনিষ্ট, সেখানে সত্য রাখিবে, না সত্য ভঙ্গ করিবে ? অনেকে বলিবেন, সেখানেও সত্য পালনীয়, কেন না, সত্য নিত্যধর্ম, অবস্থাভেদে তাহা পুণ্যত্ব পাপত্ব প্রাপ্ত হয় না । যদি পাপ পুণ্যের এমন নিয়ম কর, যে যখন যাহা কর্মকর্তার বিবেচনায় ইষ্টকারক তাহাই কর্তব্য ; যাহা তাঁহার তাৎকালিক বিবেচনায় অনিষ্টকারক তাহা অকর্তব্য, তবে পুণ্য পাপের প্রভেদ থাকে না—লোকে পুণ্য বলিয়া ঘোরতর মহাপাতকে প্রবৃত্ত হইতে পারে । আমরা এ তত্ত্বের মীমাংসা এস্থলে করিব না—কেন না হিতবাদীরা ইহার এক প্রকার মীমাংসা করিয়া রাখিয়াছেন । স্থূল কথাই উত্তর দিব ।

যখন একরূপ মীমাংসার গোলযোগ হইবে, তখন ধর্ম-নীতির যে মূল সূত্র সংস্থাপিত হইয়াছে, তাহার দ্বারা পরীক্ষা কর ।

সত্য কি সর্বত্র পালনীয়? এ কথার মীমাংসা করিবার আগে জিজ্ঞাস্য, সত্য পালনীয় কেন? সত্য পালনের একটি মূল ধর্মনীতিতে, একটি মূল আত্ম-সংস্কারনীতিতে। আমরা আত্ম-সংস্কার নীতিকে ধর্মনীতির অংশ বলিয়া পরিগণিত করিতে অস্বীকার করিয়াছি; ধর্মনীতির মূলই দেখিব। বিশেষ উভয়ের ফল একই। ধর্মনীতির মূল সূত্র, পরের অনিষ্ট বাহাতে হয়, তাহা অকর্তব্য। সত্যভঙ্গে পরের অনিষ্ট হয়, এজন্য সত্য পালনীয়। কিন্তু যখন এমন ঘটে যে, সত্য পালনে পরের গুরুতর অনিষ্ট, সত্য ভঙ্গে ততদূর নহে, তখন সত্য পালনীয় নহে। দশরথের সত্যপালনে রামের গুরুতর অনিষ্ট; সত্য ভঙ্গে কৈকেয়ীর তাদৃশ কোন অনিষ্ট নাই। দৃষ্টান্তজনিত জনসমাজের যে অনিষ্ট, তাহা রামের স্বাধিকারচ্যুতিতেই গুরুতর। উহা দম্যুতার রূপান্তর। অতএব এমত স্থলে দশরথ সত্যপালন করিয়াই মহাপাপ করিয়াছিলেন।

এখানে দশরথ স্বার্থপরতামূলক নহেন। সত্য ভঙ্গে জগতে তাঁহার কলঙ্ক ঘোষিত হইবে, এই ভয়েই তিনি রামকে অধিকারচ্যুত এবং বহিষ্কৃত করিলেন; অতএব যশোরক্ষা রূপ স্বার্থের বশীভূত হইয়া রামের অনিষ্ট করিলেন। সত্য বটে, তিনি আপনার প্রাণহানিও স্বীকার করিয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহার কাছে প্রাণাপেক্ষা যশ প্রিয়, অতএব আপনার ইষ্টই খুঁজিয়াছিলেন। এজন্য তিনি স্বার্থপর। স্বার্থপরতা দোষমুক্ত যে অনিষ্ট তাহা ঘোরতর পাপ।

অস্বার্থপর প্রেম, এবং ধর্ম, ইহাদের একই গতি, একই চরম। উভয়ের সাধ্য অত্মের মঙ্গল। বস্তুতঃ প্রেম, এবং

ধর্ম একই পদার্থ । সর্ব সংসার প্রেমের বিষয়ীভূত হইলেই ধর্ম নাম প্রাপ্ত হয় । এবং ধর্ম বঁত দিন না সর্বজনীন প্রেম স্বরূপ হয়, ততদিন সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় না । কিন্তু মনুষ্যগণ, কার্যাতঃ স্নেহকে ধর্ম হইতে পৃথগ্ভূত রাখিয়াছে, এজন্য ভালবাসার অত্যাচার নিবারণ জ্ঞাত ধর্মের দ্বারা স্নেহের শাসন আবশ্যক ।

জ্ঞান ।

ভারতবর্ষে দর্শন কাহাকে বলে ? ইহার উত্তর দিতে গেলে প্রথমে বুঝিতে হইবে যে, ইউরোপে যে অর্থে “ফিলসফি” শব্দ ব্যবহৃত হয়, দর্শন সে অর্থে ব্যবহৃত হয় না। বাস্তবিক ফিলসফি শব্দের অর্থের স্থিরতা নাই,—কখন ইহার অর্থ অধ্যাত্মতত্ত্ব, কখন ইহার অর্থ প্রাকৃতিকবিজ্ঞান, কখন ইহার অর্থ ধর্ম্মনীতি, কখন ইহার অর্থ বিচারবিজ্ঞা। ইহার একটিও দর্শনের ব্যাখ্যার অনুরূপ নহে। ফিলসফির উদ্দেশ্য, জ্ঞান বিশেষ ; তদতিরিক্ত অন্য উদ্দেশ্য নাই। দর্শনেরও উদ্দেশ্য জ্ঞান বটে, কিন্তু সে জ্ঞানেরও উদ্দেশ্য আছে। সেই উদ্দেশ্য, নিঃশ্রেয়স, মুক্তি, নির্বাণ বা তত্ত্বৎ নামান্তর বিশিষ্ট পারলৌকিক অবস্থা। ইউরোপীয় ফিলসফিতে জ্ঞানই সাধনীয় ; দর্শনে জ্ঞান সাধন মাত্র। ইহা ভিন্ন আর একটি গুরুতর প্রভেদ আছে। ফিলসফির উদ্দেশ্য, জ্ঞানবিশেষ,—কখন আধ্যাত্মিক, কখন ভৌতিক, কখন নৈতিক বা সামাজিক জ্ঞান। কিন্তু সর্বত্র পদার্থ মাত্রেরই জ্ঞান দর্শনের উদ্দেশ্য। ফলতঃ কুকর্ম প্রকার জ্ঞানই দর্শনের অন্তর্গত।

সংসার দুঃখময়। প্রাকৃতিক বল, সর্বদা মনুষ্য স্বথের প্রতিদ্বন্দ্বী। তুমি যাহা কিছু স্বথভোগ কর, সে বাহ্য প্রকৃতির

সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া লাভ কর। মনুষ্যজীবন, প্রকৃতির সঙ্গে দীর্ঘ সময় মাত্র—যখন তুমি সমরজয়ী হইলে তখনই কিঞ্চিৎ সুখ লাভ করিলে। কিন্তু মনুষ্যবল হইতে প্রাকৃতিক বল অনেক গুণে গুরুতর। অতএব মনুষ্যের জয় কদাচিৎ—প্রকৃতির জয়ই প্রতিনিয়ত ঘটিয়া থাকে। তবে জীবন যন্ত্রণাময়। আধ্যাত্মে ইহার আবার পোনঃপুত্র আছে। ইহজন্মে, অনন্ত দুঃখ কোনরূপে কাটাইয়া প্রাকৃতিক রণে শেষে পরাস্ত হইয়া, যদি জীব দেহত্যাগ করিল—তথাপি ক্ষমা নাই—আবার জন্মগ্রহণ করিতে হইবে, আবার সেই অনন্ত দুঃখভোগ করিতে হইবে—আবার মরিতে হইবে,—আবার জন্মিতে হইবে,—আবার দুঃখ। এই অনন্ত দুঃখের কি নিবৃত্তি নাই? মনুষ্যের নিস্তার নাই?

ইহার দুই উত্তর আছে। এক উত্তর ইউরোপীয়, আর এক উত্তর ভারতবর্ষীয়। ইউরোপীয়েরা বলেন, প্রকৃতি জেয়; যাহাতে প্রকৃতিকে জয় করিতে পারি সেই চেষ্টা দেখ। এই জীবন রণে প্রকৃতিকে পরাস্ত করিবার জন্ত আয়ুধ সংগ্রহ কর। সেই আয়ুধ, প্রকৃতিকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি নিজেই বলিয়া দিবেন। প্রাকৃতিক তত্ত্ব অধ্যয়ন কর—প্রকৃতির গুপ্ত তত্ত্ব সকল অবগত হইয়া, তাহারই বলে তাহাকে বিজিত করিয়া, মনুষ্যজীবন সুখময় কর। এই উত্তরের ফল—ইউরোপীয় বিজ্ঞান শাস্ত্র।

ভারতবর্ষীয় উত্তর এই যে, প্রকৃতি অজেয়—যতদিন প্রকৃতির সঙ্গে সম্বন্ধ থাকিবে ততদিন দুঃখ থাকিবে। অতএব প্রকৃতির সঙ্গে সম্বন্ধ বিচ্ছেদই দুঃখ নিবারণের একমাত্র

উপায়। সেই সম্বন্ধ বিচ্ছেদ কেবল জ্ঞানের দ্বারাই হইতে পারে। এই উত্তরের ফল ভারতবর্ষীয় দর্শন।

সেই জ্ঞান কি? আকাশকুসুম বলিলেও একটি জ্ঞান হয়—কেন না আকাশ কি তাহা আমরা জানি, এবং কুসুম কি তাহাও জানি, মনের শক্তির দ্বারা উভয়ের সংযোগ করিতে পারি। কিন্তু সে জ্ঞান, দর্শনের উদ্দেশ্য নহে। তাহা ভ্রমজ্ঞান। যথার্থ জ্ঞানই দর্শনের উদ্দেশ্য। এই যথার্থ জ্ঞানকে প্রমাজ্ঞান বা প্রমা প্রতীতি বলে। সেই যথার্থ জ্ঞান কি?

যাহা জানি, তাহাই জ্ঞান। যাহা জানি তাহা কি প্রকারে জানিয়াছি?

কতকগুলি বিষয় ইন্দ্রিয়ের সাক্ষাৎ সংযোগে জানিতে পারি। ঐ গৃহ, এই বৃক্ষ, ঐ নদী, এই পর্বত, আমার সম্মুখে রহিয়াছে; তাহা আমি চক্ষে দেখিতে পাইতেছি, এজন্ত জানি যে, ঐ গৃহ, এই বৃক্ষ, ঐ নদী, এই পর্বত আছে। অতএব জ্ঞাতব্য পদার্থের সঙ্গে চক্ষুরিন্দ্রিয়ের সংযোগে আমাদিগের এই জ্ঞান লব্ধ হইল। (১) ইহাকে চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ বলে। এইরূপ, গৃহমধ্যে থাকিয়া শুনিতে পাইলাম, মেঘ গর্জিতেছে, পক্ষী ডাকিতেছে; এখানে মেঘের ডাক, পক্ষীর স্বর, আমরা কর্ণের

(১) গৃহ, পর্বতাদি দূরে রহিয়াছে—আমাদিগের চক্ষে সংলগ্ন নহে, তবে ইন্দ্রিয়ের সংযোগ হইল কি প্রকারে? দৃষ্ট পদার্থ বিক্ষিপ্ত রশ্মির দ্বারা। ঐ রশ্মি আমাদিগের নয়নাভ্যন্তরে প্রবেশ করিলে দৃষ্টি হয়।

দ্বারা প্রত্যক্ষ করিলাম। ইহা শ্রাবণ প্রত্যক্ষ। এইরূপ চাক্ষুষ, শ্রাবণ, ঘ্রাণ, জ্ঞাচ, এবং রাসন, পঞ্চেন্দ্রিয়ের সাধ্য পাঁচ প্রত্যক্ষ। মনও একটি ইন্দ্রিয় বলিয়া আর্য্য দার্শনিকেরা গণিয়া থাকেন, অতএব তাহারা মানস প্রত্যক্ষের কথা বলেন। মন বহিরিন্দ্রিয় নহে। অন্তরিন্দ্রিয়ের সঙ্গে বহির্বিষয়ের সাক্ষাৎ-সংযোগ অসম্ভব। অতএব মানস প্রত্যক্ষে বহির্বিষয় অবগত হওয়া যায় না; কিন্তু অন্তর্জ্ঞান, মানস প্রত্যক্ষের দ্বারাই হইবে।

যে পদার্থ প্রত্যক্ষ হয়, তদ্বিষয়ে আমাদিগের জ্ঞান জন্মে, এবং তদ্ব্যতিরিক্ত বিষয়ের জ্ঞানও সূচিত হয়। আমি রুদ্ধদ্বার গৃহমধ্যে শয়ন করিয়া আছি, এমত সময়ে মেঘের ধ্বনি শুনিলাম, ইহাতে শ্রাবণ প্রত্যক্ষ হইল। কিন্তু সে প্রত্যক্ষ ধ্বনির, মেঘের নহে। মেঘ এখানে আমাদের প্রত্যক্ষের বিবয় নহে। অতঃ, আমরা জ্ঞানিতে পারিলাম যে আকাশে মেঘ আছে। ধ্বনির প্রত্যক্ষে মেঘের অস্তিত্ব জ্ঞান হইল কোথা হইতে? আমরা পূর্বে পূর্বে দেখিয়াছি, আকাশে মেঘ ব্যতীত কখন এরূপ ধ্বনি হয় নাই। এমন কখনও ঘটে নাই যে মেঘ নাই, অথচ এরূপ ধ্বনি শুনা গিয়াছে। অতএব রুদ্ধদ্বার গৃহ মধ্যে থাকিয়াও আমরা বিনা প্রত্যক্ষে জানিলাম যে আকাশে মেঘ হইয়াছে। ইহাকে অনুমিতি বলে। মেঘধ্বনি, আমরা প্রত্যক্ষে জানিয়াছি, কিন্তু মেঘ অনুমিতির দ্বারা।

মনেকর, ঐ রুদ্ধদ্বার গৃহ অন্ধকার, এবং তুমি সেখানে একাকী আছ। এমত কালে তোমার দেহের সহিত মনুষ্যশরীরের স্পর্শ অনুভূত করিলে। তুমি তখন কিছু না

দেখিয়া,কোন শব্দও না শুনিয়া জানিতে পারিলে যে গৃহ মধ্যে মনুষ্য আসিয়াছে। সেই স্পর্শজ্ঞান, স্বাচ প্রত্যক্ষ ; কিন্তু গৃহমধ্যে মনুষ্য-জ্ঞান অনুমিতি। ঐ অন্ধকার গৃহে তুমি যদি বৃথিকা! পুষ্পের গন্ধ পাও, তবে তুমি বুঝিবে, যে গৃহে পুষ্পাদি আছে ; এখানে গন্ধই প্রত্যক্ষের বিষয় ; পুষ্প অনুমিতির বিষয়।

মনুষ্য অল্প বিষয়ই স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিতে পারে। অধিকাংশ জ্ঞানই অনুমিতির উপর নির্ভর করে। অনুমিতি সংসার চালাইতেছে। আমাদিগের অনুমানশক্তি না থাকিলে আমরা প্রায় কোন কার্যাই করিতে পারিতাম না। বিজ্ঞান দর্শনাদি, অনুমানের উপরেই নিম্নিত।

কিন্তু, যেমন কোন মনুষ্যই সকল বিষয় স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিতে পারেন না, তেমনি কোন ব্যক্তি সকল তত্ত্ব স্বয়ং অনুমান করিয়া সিদ্ধ করিতে পারেন না। এমন অনেক বিষয় আছে, যে তাহা অনুমান করিয়া জানিতে গেলে যে পরিশ্রম আবশ্যক, তাহা একজন মনুষ্যের জীবনকালের মধ্যে সাধ্য নহে। এমন অনেক বিষয় আছে যে তাহা অনুমানের দ্বারা সিদ্ধ করার জন্ত যে বিজ্ঞা, বা যে জ্ঞান, বা যে বুদ্ধি, বা যে অধ্যবসায় প্রয়োজনীয় তাহা অধিকাংশ লোকেরই নাই। অতএব এমন অনেক নিতান্ত প্রয়োজনীয় বিষয় আছে যে তাহা অনেকে স্বয়ং প্রত্যক্ষ বা অনুমানের দ্বারা জ্ঞাত হইতে পারেন না। এমন স্থলে আমরা কি করিয়া থাকি ? - যে স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিয়াছে, বা যে স্বয়ং অনুমান করিয়াছে, তাহার কথা শুনিয়া বিশ্বাস করি। ইতালীর উত্তরে যে আল্প নামে

পৰ্ব্বতশ্রেণী আছে তাহা তুমি স্বয়ং প্রত্যক্ষ কর নাই। কিন্তু যাহারা দেখিয়াছেন তাঁহাদের প্রণীত পুস্তক পাঠ করিয়া তুমি সে জ্ঞান লাভ করিলে। পরমাণু মাত্র যে অল্প পরমাণু মাত্রের দ্বারা আকৃষ্ট হয়, ইহা প্রত্যক্ষের বিষয় হইতে পারেনা এবং তুমিও ইহা গণনার দ্বারা সিদ্ধ করিতে পার নাই। এজন্য তুমি নিউটনের কথায় বিশ্বাস করিয়া সে জ্ঞান, লাভ করিলে।

ত্বায়, সাংখ্যাদি আৰ্য্যদর্শনশাস্ত্রে ইহা একটি তৃতীয় প্রমাণ বলিয়া গণ্য হইয়াছে। ইহার নাম শব্দ। তাঁহাদিগের বিবেচনায় বেদাদি এই প্রমাণের উপর নির্ভর করে। আপ্তবাক্য বা গুরুপদেশ, স্থূলতঃ যে বিশ্বাসযোগ্য তাহার উপদেশ, — আৰ্য্যমতে ইহা একটি স্বতন্ত্র প্রমাণ। তাহারই নাম শব্দ।

কিন্তু চার্ক্সাগাদি কোন কোন আৰ্য্য দার্শনিক, ইহাকে প্রমাণ বলিয়াই স্বীকার করেন না। ইউরোপীয়েরাও ইহাকে স্বতন্ত্র প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করেন না।

দেখা যাইতেছে, সকলের কথায় বিশ্বাস অকর্তব্য। যদি একজন বিশ্বাসিত মিথ্যাবাদী আসিয়া বলে যে, সে জলে অগ্নি জ্বলিতে দেখিয়া আসিয়াছে তবে এ কথা কেহই বিশ্বাস করিবে না। তাহার উপদেশে প্রথা জ্ঞানের উৎপত্তি নাই। ব্যক্তি বিশেষের উপদেশই প্রমাণ বলিয়া গ্রাহ্য। তবে, সেই জ্ঞানলাভের পূর্বে আদৌ মীমাংসা আবশ্যক যে, কে বিশ্বাস-যোগ্য, কে নহে। কোন্ প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া এ মীমাংসা করিব? কোন্ প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া, মন্বাদির কথা আপ্তবাক্য বলিয়া গ্রহণ করিব? এবং রামু শ্যামুর কথা অগ্রাহ্য করিব? দেখা যাইতেছে, যে অনুমানের দ্বারা

ইহা সিদ্ধ করিতে হইবে । মনুর সঙ্গে পল্লীর পাদরি সাহেবের মতভেদ । তুমি চিরকাল শুনিয়া আসিয়াছ, যে মনু অভ্রান্ত ঋষি, এবং পাদরি সাহেব স্বার্থপর সামান্ত মনুষ্য ; এজন্য তুমি অনুমান করিলে যে মনুর কথা গ্রাহ্য, পাদরির কথা অগ্রাহ্য । মনুর দ্বারা অভ্রান্ত ঋষি গোমাংসভোজন নিষেধ করিয়াছেন বলিয়া তুমি অনুমান করিলে গোমাংস অভক্ষ্য । অতএব শব্দকে একটি স্বতন্ত্র প্রমাণ না বলিয়া, অনুমানের অন্তর্গত বল না কেন ?

শুধু তাহাই নহে । যে ব্যক্তির কতকগুলি উপদেশ গ্রাহ্য কর, তাহারই আর কতকগুলি অগ্রাহ্য করিয়া থাক । মাধ্যাকর্ষণ সম্বন্ধে নিউটনের যে মত তাহা তুমি শিবোধার্য্য কর, কিন্তু আলোক সম্বন্ধে তাঁহার যে মত, তাহা পরিত্যাগ করিয়া তুমি ক্ষুদ্রতর বুদ্ধিজীবী ইয়ঙ ও ফেনেলের মত গ্রহণ কর, ইহার কারণ কি ? ইহার কারণ সম্বন্ধে কল্পিলে, তলে অনুমিতিকেই পাওয়া যাইবে । অনুমানের দ্বারা তুমি জানিয়াছ যে মাধ্যাকর্ষণ সম্বন্ধে নিউটনের যে মত, তাহা সত্য, আলোক সম্বন্ধে তাঁহার যে মত তাহা অসত্য । যদি শব্দ একটি পৃথক প্রমাণ হইত, তবে তাঁহার সকল মতই তুমি গ্রাহ্য করিতে ।

ভারতবর্ষে তাহাই ঘটিয়া থাকে । ভারতবর্ষে যাহার মত গ্রাহ্য বলিয়া স্থির হয় তাহার সকল মতই গ্রাহ্য । ইহার কারণ শব্দ একটি স্বতন্ত্র প্রমাণ বলিয়া গণ্য—অপ্তবাক্য মাত্র গ্রাহ্য ইহা আর্য্য দর্শনশাস্ত্রের আজ্ঞা । এইরূপ বিশেষ বিচার বাতীত ঋষি ও পণ্ডিতদিগের মতমাত্রই গ্রহণ করা, ভারতবর্ষের

অবনতির একটি যে কারণ ইহা বলা বাহুল্য। অতএব দার্শনিক দিগের এই একটি ক্ষুদ্র ভ্রান্তিতে সামান্য কুফল ফলে নাই।

প্রত্যক্ষ, অনুমান এবং শব্দ ভিন্ন নৈরায়িকেরা উপমিতিকেও একটি স্বতন্ত্র প্রমাণ বিবেচনা করেন। বিচার করিয়া দেখিলে সিদ্ধ হইবে যে উপমিতি, অনুমিতির প্রকারভেদ মাত্র, এবং সেই জন্ত সাংখ্যা দর্শনে উপমিতি স্বতন্ত্র প্রমাণ বলিয়া গণ্য হয় নাই। অতএব উপমিতির বিস্তারিত উল্লেখ প্রয়োজনীয় বোধ হইল না। বস্তুতঃ প্রত্যক্ষ, এবং অনুমানই জ্ঞানের মূল।

তাহার পর দেখিতে হইবে, যে অনুমানও প্রত্যক্ষমূলক। যে জাতীয় প্রত্যক্ষ কখন হয় নাই, সে বিষয়ে অনুমান হয় না। তুমি যদি কখন পূর্বে মেঘ না দেখিতে বা আর কেহ কখন না দেখিত, তবে তুমি রুদ্ধদ্বার গৃহমধ্যে মেঘগর্জ্জন শুনিয়া কখন মেঘানুমান করিতে পারিতে না। তুমি যদি কখন যুথিকা-গন্ধ প্রত্যক্ষ না করিতে, তবে অন্ধকার গৃহে থাকিয়া যুথিকা-ঘ্রাণ পাইয়া তুমি কখন অনুমান করিতে পারিতে না, যে গৃহমধ্যে যুথিকা আছে। এইরূপ অগ্ৰান্ত পদার্থ সম্বন্ধে বলা বাইতে পারে। তবে অনেক সময়ে দেখা যাইবে, যে একটি অনুমানের মূল, বহুতর বহুজাতীয় পূর্ব প্রত্যক্ষ। এক একটি বৈজ্ঞানিক নিয়ম সহস্র সহস্র জাতীয় প্রত্যক্ষের ফল।

অতএব প্রত্যক্ষই জ্ঞানের একমাত্র মূল—সকল প্রমাণের মূল। (১) অনেকে দেখিয়া বিস্মিত হইবেন, যে দর্শনশাস্ত্র

দুই তিন সহস্র বৎসরের পর, ঘুরিয়া ঘুরিয়া আবার সেই চাক্ষু-
কের মতে আসিয়া পড়িতেছে। ধন্ত আৰ্য্যবৃদ্ধি! যাহা এত-
কালে হুম, মিল, বেন প্রভৃতির দ্বারা সংস্থাপিত হইয়াছে—
দুই সহস্রাধিক বৎসর পূর্বে বৃহস্পতি তাহা প্রতিপন্ন করিয়া
গিয়াছেন। কেহ না ভাবেন যে আমরা এমন বলিতেছি যে
প্রত্যক্ষ ভিন্ন প্রমাণ নাই—আমরা বলিতেছি যে সকল
প্রমাণের মূল প্রত্যক্ষ। বৃহস্পতি ঠিক তাছাই বলিয়াছিলেন
কি না, তাঁহার গ্রহ সকল লুপ্ত হওয়ায় নিশ্চয় করা কঠিন।

প্রত্যক্ষই জ্ঞানের একমাত্র মূল, কিন্তু এই তত্ত্বের মধ্যে
ইউবোপীয় দার্শনিকদিগের মধ্যে একটি ঘোরতর বিবাদ
আছে। কেহ কেহ বলেন, যে আমরাদিগর এমন অনেক
জ্ঞান আছে, যে তাহার মূল প্রত্যক্ষ পাওয়া যায় না। যথা,—
কাল, আকাশ, ইত্যাদি।

কথাটি বুঝা কঠিন। আকাশ সম্বন্ধে একটি সহজ
কথা গ্রহণ করা যাউক,—যথা, দুইটি সমান্তরাল রেখা
যতদূর টানা যাউক, কখন মিলিত হইবে না, ইহা আমরা
নিশ্চিত জানি। কিন্তু এ জ্ঞান আমরা কোথা পাইলাম?
প্রত্যক্ষবাদী বলিবেন, “প্রত্যক্ষের দ্বারা! আমরা যত সমা-
ন্তরাল রেখা দেখিয়াছি, তাহা কখন মিলিত হয় নাই।”
তাহাতে বিপক্ষেয়া প্রত্নাত্তর করেন যে, “জগতে যত সমা-
ন্তরাল রেখা হইয়াছে, সকল ভূমি দেখ নাই,—ভূমি যাহা
দেখিয়াছ, তাহা মিলে নাই বটে, কিন্তু ভূমি কি প্রকারে
জানিলে, যে কোন কালে কোথায় এমন দুইটি সমান্তরাল
রেখা হয় নাই, বা হইবে না, যে তাহা টানিতে টানিতে এক

স্থানে মিলিবে না ? যাহা মনুষ্যের প্রত্যক্ষ হইয়াছে, তাহা হইতে তুমি কি প্রকারে অপ্রত্যক্ষীভূতের নিশ্চয় করিলে ? অথচ আমরা জানিতেছি যে, তুমি যাহা বলিতেছ তাহা সত্য ;—কস্মিন্ কালে কোথাও এমন দুইটি সমান্তরাল রেখা হইতে পারে না যে তাহা মিলিবে। তবে প্রত্যক্ষ ব্যতীত তোমার আর কোন জ্ঞানমূল আছে—নহিলে তুমি এই প্রত্যক্ষের অতিরিক্ত জ্ঞানটুকু কেথায় পাইলে ?”

এই কথা বলিয়া, বিখ্যাত জন্মান দার্শনিক কাস্ত, লক ও হুমেস প্রত্যক্ষবাদের প্রতিবাদ করেন। এই অতিরিক্ত জ্ঞানের মূল তিনি এই নির্দেশ করেন, যে যেখানে বহির্কিষয়ের জ্ঞান আমাদিগের ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হইয়া থাকে, সেখানে বহির্কিষয়ের প্রকৃতি সম্বন্ধে কোন তত্ত্বের নিত্যত্ব আমাদের জ্ঞানের অতীত হইলেও, আমাদিগের ইন্দ্রিয় সকলের প্রকৃতির নিত্যত্ব আমাদিগের জ্ঞানের আয়ত্ত বটে। আমাদিগের ইন্দ্রিয় সকলের প্রকৃতি অনুসারে আমরা বহির্কিষয় কতকগুলি নির্দিষ্ট অবস্থাপন্ন বলিয়া পরিজ্ঞাত হই। ইন্দ্রিয়ের প্রকৃতি সর্বত্র একরূপ, এজন্য বহির্কিষয়ের তত্ত্ব অবস্থাও আমাদিগের নিকট সর্বত্র একরূপ। এইজন্য আমাদিগের কাল, আকাশাদির সমবায়ের নিত্যত্ব জানিতে পারি। এই জ্ঞান আমাদিগেতেই আছে—এজন্য কাস্ত ইহাকে স্বতোলক বা আভ্যন্তরিক জ্ঞান বলেন।

পাঠক আবার দেখিবেন যে আধুনিক ইউরোপীয় দর্শন, ফিরিক্স ফিরিয়া সেই প্রাচীন ভারতীয় দর্শনে মিলিতেছে। যেমন চার্বাকের প্রত্যক্ষবাদে, মিল ও বেনের প্রত্যক্ষবাদের নাদৃশ্য দেখা গিয়াছে, তেমনি বেদান্তের মায়াবাদের সঙ্গে

কান্তের এই প্রত্যক্ষ প্রতিবাদের সাদৃশ্য দেখা যায়। আধ্যাত্মিক তত্ত্বে, প্রাচীন আর্ষাগণ কর্তৃক স্মৃতিত হয় নাই, এমত তত্ত্ব অল্পই ইউরোপে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

কাস্তীর আভ্যন্তরীক মতের প্রধানতম প্রতিবন্ধী জন ষ্টুয়ার্ট মিল। তিনি কার্যাকারণসম্বন্ধের নিত্যত্বের উপর নির্ভর করেন। তিনি বলেন যে, আমরা প্রত্যক্ষের দ্বারা একটি অকাট্য সংস্কার এই লাভ করিয়াছি যে, যেখানে কারণ বর্তমান আছে, সেই খানেই তাহার কার্য বর্তমান থাকিবে। যেখানে পূর্বে দেখিয়াছি যে ক বর্তমান আছে, সেইখানে দেখিয়াছি যে খ আছে। পুনর্বার যদি কোথাও ক দেখি, তবে আমরা জানিতে পারি যে, খও এখানে আছে, কেন না আমরা প্রত্যক্ষের দ্বারা জানিয়াছি যেখানে কারণ থাকে সেইখানেই তাহার কার্য থাকে। সমান্তরালতা কারণ, এবং সংমিলনবিরহ তাহার কার্য, কেন না আমরা যেখানে যেখানে সমান্তরালতা প্রত্যক্ষ করিয়াছি, সেইখানে সেইখানে দেখিয়াছি মিল হয় নাই, অতএব সমান্তরালতা, সংমিলনবিরহের নিয়ত পূর্ববর্তী। কাজেই আমরা জানিতেছি যে, যখন যেখানে উইটি সমান্তরাল রেখা থাকিবে, সেই খানেই আর তাহাদিগের সংমিলন হইবে না। অতএব এ জ্ঞান প্রত্যক্ষমূলক।

শেষ মত, হার্বট স্পেন্সরের। তিনিও প্রত্যক্ষবাদী, কিন্তু তিনি বলেন যে এই প্রত্যক্ষমূলক জ্ঞান সকলটুকু আশাদিগের নিজ প্রত্যক্ষজাত নহে। প্রত্যক্ষজাত সংস্কার পুরুষানুক্রমে প্রাপ্ত হওয়া যায়। আমার পূর্বপুরুষদিগের যে প্রত্যক্ষজাত সংস্কার, আমি তাহা কিয়দংশে প্রাপ্ত হইয়াছি। আমি যে

সেই সকল সংস্কার লইয়া জন্মিয়াছি এমন নহে—তাহা হইলে সত্ত্বঃগ্ৰাহ্য শিশুও সংস্কারবিশিষ্ট হইত, কিন্তু তাহার বীজ আমার শরীরে (মন, শরীরের অন্তর্গত) আছে ; প্রয়োজনমত সময়ে জ্ঞানে পরিণত হইবে । এইরূপে, বাহ্য কাস্তীয় মতে আভ্যন্তরিক বা সহজ জ্ঞান স্পেন্সরের মতে তাহা পূর্বপুরুষ-পরম্পরাগত প্রত্যক্ষজাত জ্ঞান ।

এই কথা আপাততঃ অপ্রামাণিক বোধ হইতে পারে, কিন্তু স্পেন্সর এরূপ দক্ষতার সহিত ইহার সমর্থন করিয়াছেন যে, ইউরোপে এই মতই এক্ষণে প্রচলিত হইয়া উঠিতেছে । (১)

(১) অনেকে কোমতের “Positive Philosophy” নামক দর্শনশাস্ত্রের নামানুবাদে প্রত্যক্ষবাদ লিখিয়া থাকেন । আমাদের বিবেচনায় সেটি ভুল । বাহ্যকে “Empirical Philosophy” বলে, অর্থাৎ লব, হুম, মিল, ও বেনের মতকেই প্রত্যক্ষবাদ বলা যায় । আমরা সেই অর্থেই প্রত্যক্ষবাদ শব্দ এই প্রবন্ধে ব্যবহার করিয়াছি ।

সাংখ্যদর্শন ।

—00—

প্রথম পরিচ্ছেদ ।

উপক্রমণিকা ।

এ দেশীয় প্রাচীন দর্শন সকলের মধ্যে বঙ্গদেশে জ্ঞানের প্রাধাত্য । দেশীয় পণ্ডিতেরা সচরাচর সাংখ্যের প্রতি তাদৃশ মনোযোগ করেন না । কিন্তু ভারতবর্ষে সাংখ্য যে কীৰ্ত্তি করিয়াছে, তাহা অল্প দর্শন দূরে থাকুক, অল্প কোন শাস্ত্রের দ্বারা হইয়াছে কি না, সন্দেহ । বহুকাল হইল, এই দর্শনের প্রকাশ হয় । কিন্তু অত্ৰাপি হিন্দুসমাজের হৃদয়মধ্যে ইহার নানা মূৰ্ত্তি বিরাজ করিতেছে । যিনি হিন্দুদিগের পুরাতত্ত্ব অধ্যয়ন করিতে চাহেন, সাংখ্যদর্শন না বুঝিলে তাঁহার সম্যক জ্ঞান জন্মিবে না ; কেন না হিন্দুসমাজের পুরাকালীয় গতি অনেক দূর সাংখ্যপ্রদর্শিত পথে হইয়াছিল । যিনি বর্তমান হিন্দুসমাজের চরিত্র বুঝিতে চাহেন, তিনি সাংখ্য অধ্যয়ন করুন । সেই চরিত্রের মূল সাংখ্যে অনেক দেখিতে পাইবেন । সংসার যে দুঃখময়, দুঃখ নিবারণমাত্র আত্মাদিগের পুরুষার্থ, একথা যেমন হিন্দুজাতির হাড়ে হাড়ে প্রবেশ করিয়াছে, এমন, বোধ হয়, পৃথিবীর আর কোন জাতির মধ্যে হয় নাই । তাহার বীজ সাংখ্যদর্শনে । তন্নিবন্ধন, ভারতবর্ষে যে পরিমাণে বৈরাগ্য

বহুকাল হইতে প্রবল, তেমন আর কোন দেশেই নহে । সেই বৈরাগ্য প্রাবল্যের ফল বর্তমান হিন্দুচরিত্র । যে কার্য্যাপরতন্ত্র-তার অভাব আশাদিগের প্রধান লক্ষণ বলিয়া বিদেশীয়েরা নির্দেশ করেন, তাহা সেই বৈরাগ্যের সাধারণতা মাত্র । যে অদৃষ্টবাদিত্ব আমাদিগের দ্বিতীয় প্রধান লক্ষণ, তাহা সাংখ্যজাত বৈরাগ্যের ভিন্নমূর্ত্তি মাত্র । এই বৈরাগ্যসাধারণতা এবং অদৃষ্ট-বাদিত্বের রূপাতেই ভারতবর্ষীয়দিগের অসীম বাহুবল সত্ত্বেও আর্য্যভূমি মুসলমান-পদানত হইয়াছিল । সেই জন্ত অত্মাপি ভারতবর্ষ পরাধীন । সেই জন্তই বহুকাল হইতে এ দেশে সমা-জোন্নতি গন্ধ হইয়া গেছে অবরুদ্ধ হইয়াছিল ।

আবার সাংখ্যের প্রকৃতি পুরুষ লইয়া তত্ত্বের সৃষ্টি । সেই তাত্ত্বিককাণ্ডে দেশ ব্যাপ্ত হইয়াছে । সেই তত্ত্বের রূপায় বিক্রম-পূরে বসিয়া নিষ্ঠ ব্রাহ্মণ ঠাকুর অপরিমিত মদিরা উদরস্থ করিয়া, ধর্ম্মাচরণ করিলাম বলিয়া, পরম পরিতোষ লাভ করিতেছেন । সেই তত্ত্বের প্রভাবে, প্রায় শত যোজন দূরে, ভারতবর্ষের পশ্চিমাংশে কাণকোঁড়া যোগী উলঙ্গ হইয়া কদম্বা উৎসব করিতেছে । সেই তত্ত্বের প্রসাদে আমরা হুর্গোৎসব করিয়া এই বাঙ্গালা দেশের ছয় কোটি লোক জীবন সার্থক করিতেছি । যখন গ্রামে গ্রামে, নগরে মাঠে জঙ্গলে শিবালয়, কালীর মন্দির দেখি, আমাদের সাংখ্য মনে পড়ে ; যখন হুর্গা কালী জগদ্ধাত্রী পূজার বাস্ত শুনি, আমাদের সাংখ্যদর্শন মনে পড়ে ।

সহস্র বৎসর কাল বৌদ্ধধর্ম্ম ভারতবর্ষের প্রধান ধর্ম্ম ছিল । ভারতবর্ষের পুরাবৃত্ত মধ্যে যে সময়টি সন্ধ্যাপেক্ষা বিচিত্র এবং

সৌষ্টব-লক্ষণযুক্ত, সেই সময়টিতেই বৌদ্ধধর্ম এই ভারতভূমির প্রধান ধর্ম ছিল। ভারতবর্ষ হইতে দূরীকৃত হইয়া, সিংহলে, নেপালে, তিব্বতে, চীনে, ব্রহ্মে, শ্রামে, এই ধর্ম অদ্যাপি ব্যাপিয়া রহিয়াছে। সেই বৌদ্ধধর্মের আদি এই সাংখ্যদর্শনে। বেদে অবজ্ঞা, নিষ্ণান, এবং নিবীধরতা বৌদ্ধধর্মে এই তিনটি নূতন; এই তিনটিই ঐ ধর্মের কলেবর। উপস্থিত লেখক কর্তৃক ১০৬ সংখ্যক কলিকাতা রিবিউতে “বৌদ্ধধর্ম এবং সাংখ্য দর্শন” ইতি প্রবন্ধে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে যে, এই তিনটিরই মূল সাংখ্যদর্শনে। নিষ্ণান, সাংখ্যের মুক্তির পরিমাণ মাত্র। বেদের অবজ্ঞা সাংখ্যে প্রকাশ্যে কোথাও নাই, বরং বৈদিকতার আভ্যুত্থর অনেক। কিন্তু সাংখ্যপ্রবচনকার বেদের দোহাই দিয়া শেষে বেদের মূলোচ্ছেদ করিয়াছেন। *

কথিত হইয়াছে যে, যত লোক বৌদ্ধধর্মাবলম্বী তত সংখ্যক অগ্নি কোন ধর্মাবলম্বী লোক পৃথিবীতে নাই। সাংখ্য সঙ্ঘক্ষে খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বীরা তৎপরবর্তী। সুতরাং যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে, পৃথিবীতে অগ্নিতীর্ণ মনুষ্যমধ্যে কে সর্বাধিক? অধিক লোকের জীবনের উপর প্রভুত্ব করিয়াছেন, তখন আমরা প্রথমে শাক্যসিংহের, তৎপরে খ্রীষ্টের নাম করিব। কিন্তু শাক্যসিংহের সঙ্গে সঙ্গে কপিলেরও নাম করিতে হইবে।

* বৌদ্ধধর্ম যে সাংখ্যমূলক, তাহার প্রমাণ সবিস্তারে দিবার স্থান এ নহে।

অতএব স্পষ্টাক্ষরে বলা যাইতে পারে যে, পৃথিবীতে যে সকল দর্শনশাস্ত্র অবতীর্ণ হইয়াছে, সাংখ্যের জ্ঞান কেহ বহু ফলোৎপাদক হয় নাই ।

সাংখ্যের প্রথমোৎপত্তি কোন্ কালে হইয়াছিল, তাহা স্থির করা অতি কঠিন । সম্ভবতঃ উহা বৌদ্ধধর্মের পূর্বে প্রচারিত হইয়াছিল । কিম্বদন্তী আছে যে, কপিল উহার প্রণেতা । এ কিম্বদন্তীর প্রতি অবিশ্বাস করিবার কোন কারণ নাই । কিন্তু তিনি কে, কোন্ কালে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা জানিবার কোন উপায় নাই । কেবল ইহাই বলা যাইতে পারে যে, তাদৃশ বুদ্ধিশালী ব্যক্তি পৃথিবীতে অল্পই জন্মগ্রহণ করিয়াছেন । পাঠক স্মরণ রাখিবেন, যে আমরা “নিরীশ্বর সাংখ্যকেই” সাংখ্য বলিতেছি । পতঞ্জলি প্রণীত যোগশাস্ত্রকে সেখর সাংখ্য বলিয়া থাকে । এ প্রবন্ধে তাহার কোন কথা নাই ।

সাংখ্য দর্শন অতি প্রাচীন হইলেও, বিশেষ প্রাচীন সাংখ্য গ্রন্থ দেখা যায় না । সাংখ্য প্রবচনকে অনেকেই কপিলমুত্র বলেন, কিন্তু তাহা কখনই কপিলপ্রণীত নহে । উহা যে বৌদ্ধ, জ্ঞান, মীমাংসা প্রভৃতি দর্শনের প্রচারের পরে প্রণীত হইয়াছিল, তাহার প্রমাণ ঐ গ্রন্থমধ্যে আছে । ঐ সকল দর্শনের মত সাংখ্যপ্রবচনে খণ্ডন করা দেখা যায় । তন্নিম্ন সাংখ্যাক্রান্তিকা, তত্ত্ব, সমাস, ভোজবার্ত্তিক, সাংখ্যসার, সাংখ্য-প্রদীপ, সাংখ্যতত্ত্বপ্রদীপ ইত্যাদি গ্রন্থ, এবং এই সকল গ্রন্থের ভাষ্য টীকা প্রভৃতি বহুল গ্রন্থ অপেক্ষাকৃত আভিনব । “কপিল, অর্থাৎ সাংখ্য দর্শনের প্রথম অধ্যাপকের যে মত, তাহাই

আমাদিগের আদরণীয় ও সমালোচ্য ; এবং যাহা কাপিল-
সূত্র বলিয়া চলিত, তাহাই আমরা অবলম্বন করিয়া, অতি
সংক্ষেপে সাংখ্য দর্শনের স্থূল উদ্দেশ্য বুঝাইয়া দিবার যত্ন
করিব। আমরা যাহা কিছু বলিতেছি, তাহাই যে সাংখ্যের
মত, এমনত বিবেচনা কেহ না করেন। যাহা কিছু বলিলে
সাংখ্যের মত ভাল করিয়া বুঝা যায়, আমরা তাহাই বলিব।

কতকগুলি বিজ্ঞ লোকে বলেন, এ সংসার সুখের
সংসার। আমরা সুখের জন্ত এ পৃথিবীতে প্রেরিত হইয়াছি।
যাহা কিছু দেখি, জীবের সুখের জন্ত সৃষ্ট হইয়াছে। জীবের
সুখ বিধান করিবার জন্তই সৃষ্টিকর্তা জীবকে সৃষ্ট করিয়া-
ছেন। সৃষ্ট জীবের মঙ্গলার্থ সৃষ্টিমধ্যে কত কোশল কে না
দেখিতে পায় ?

আবার কতকগুলি লোক আছেন, তাঁহারাও বিজ্ঞ
—তাঁহারা বলেন, সংসারে সুখ ত কই দেখি না—দুঃখের
ই প্রাধান্ত। সৃষ্টিকর্তা কি অভিপ্রায়ে জীবের সৃষ্টি করি-
য়াছেন তাহা বলিতে পারি না—তাহা মনুষ্যবুদ্ধির বিচার্য্য
নহে—কিন্তু সে অভিপ্রায় যাহাই হউক, সংসারে জীবের
সুখের অপেক্ষা অসুখ অধিক। তুমি বলিবে, ঈশ্বর যে সকল
নিয়ম অবধারিত করিয়া দিয়াছেন, সে গুলি রক্ষা করিয়া
চলিলেই কোন দুঃখ নাই, নিয়মের লঙ্ঘনপৌনঃপুত্তেই এত
দুঃখ। আমি বলি, যেখানে ঈশ্বর এমন সকল নিয়ম
করিয়াছেন যে, তাহা অতি সহজেই লঙ্ঘন করা যায়,
এবং তাহা লঙ্ঘনের প্রবৃত্তিও অতি বলবতী করিয়া দিয়া-
ছেন, তখন নিয়ম লঙ্ঘন ব্যতীত নিয়ম রক্ষা যে তাঁহার

অতিপ্রায়, এ কথা কে বলিবে? মাদক সেবন পরিণামে মনুষ্যের অত্যন্ত দুঃখদায়ক—তবে মাদক সেবনের প্রবৃত্তি মনুষ্যের হৃদয়ে যেমন পিত হইয়াছে কেন? এবং মাদক-সেবন এত সুস্বাদু এবং আশুসুখকর কেন? কতকগুলি নিয়ম এত সহজে লজ্জনীয় যে, তাহা লজ্জন করিবার সময় কিছুই জানিতে পারা যায় না। ডাক্তার আগ্রস স্মিথের পরীক্ষার সপ্রমাণ হইয়াছে যে, অনেক সময়ে মহৎ অনিষ্ট-কারী কার্বনিক অসিড-প্রধান বায়ু নিশ্বাসে গ্রহণ করিলে আমাদের কোন কষ্ট হয় না। বসন্তাদি রোগের বিষবীজ কখন আমাদিগের শরীরে প্রবেশ করে, তাহা আমরা জানিতেও পারি না। অনেকগুলি নিয়ম এমন আছে যে, তাহার উল্লঙ্ঘনে আমরা সর্বদা কষ্ট পাইতেছি; কিন্তু সে নিয়ম কি, তাহা আমাদিগের জানিবার শক্তি নাই। ওলা-উঠা রোগ কেন জন্মে, তাহা আমরা এ পর্য্যন্ত জানিতে পারিলাম না। অথচ লক্ষ লক্ষ লোক প্রতি বৎসর ইহাতে কত দুঃখ পাইতেছে। যদি নিয়মটি লজ্জনের ক্ষমতা দিয়া নিয়মটি জানিতে দেন নাই, তবে জীবের মঙ্গল কামনা কোথা? পণ্ডিত পিতার পুত্র গণ্ডমূৰ্খ; তাহার মূৰ্খতার যজ্ঞগার পিতা রাত্রি দিন যজ্ঞগা পাইতেছেন। মনে কর, শিক্ষার অভাবে সে মূৰ্খতা জন্মে নাই। পুত্রটি স্থূলবুদ্ধি লইয়াই তুমিষ্ট হইয়াছিল। কোন্ নিয়ম লজ্জন করায় পুত্রের মস্তিষ্ক অসম্পূর্ণ, এ নিয়ম কি কখন মনুষ্যবুদ্ধির আয়ত্ত হইবে? মনে কর ভবিষ্যতে হইবে। তবে যত দিন সে নিয়ম আবিষ্কৃত না হইল, তত দিন যে মনুষ্য-

জাতি দুঃখ পাইবে, ইহা সৃষ্টিকর্তার অভিপ্রেত নহে, কেমন করিয়া বলিব ?

আবার, আমরা সকল নিয়ম রক্ষা করিতে পারিলেও দুঃখ পাইব না, এমত দেখি না। একজন নিয়ম লঙ্ঘন করিতেছে, আর এক জন দুঃখভোগ করিতেছে। আমারে শ্রিয়বদ্ধ আপনার কর্তব্য সাধনার্থ রণক্ষেত্রে গিয়া প্রাণ-ত্যাগ করিলেন, আমি তাঁহার বিরহযন্ত্রণা ভোগ করিলাম। আমার জন্মিবার পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে যে মন্দ আইন বা মন্দ রাজশাসন হইয়াছে আমি তাহার ফলভোগ করিতেছি। কাহারও পিতামহ ব্যাধিগ্রস্ত ছিলেন, পৌত্র কোন নিয়ম লঙ্ঘন না করিয়াও ব্যাধিগ্রস্ত হইতে পারে।

আবার গোটাকত এমন গুরুতর বিষয় আছে, যে স্বাভাবিক নিয়মানুবর্তী হওয়াতেও দুঃখ। লোকসংখ্যাবৃদ্ধি বিষয়ে মাল্‌থুসের মত, ইহার একটি প্রমাণ। এক্ষণে সুবিবেচকেরা সকলেই স্বীকার করেন যে, মনুষ্য সাধারণতঃ নৈসর্গিক নিয়মানুসারে আপন আপন স্বভাবের পরিতোষ করিলেই লোকসংখ্যা বৃদ্ধি হইয়া মহৎ অনিষ্ট ঘটিয়া থাকে।

অতএব সংসার কেবল দুঃখময়, ইহা বলিবার যথেষ্ট কারণ আছে। সাংখ্যকারও তাহাই বলেন। সেই কথাই সাংখ্য-দর্শন ও বৌদ্ধধর্মের মূল।

কিন্তু পৃথিবীতে যে কিছু সুখ আছে, তাহাও অস্বীকার্য্য নহে। সাংখ্যকার বলেন যে, সুখ^১ অল্প। কদাচ কেহ-স্বর্গী, (৬ অধ্যায় ৭ সূত্র) এবং সুখ, দুঃখের সহিত এক্রূপ মিশ্রিত যে বিবেচকেরা তাহা দুঃখপক্ষে নিক্ষেপ করেন। (ঐ, ৮)

দুঃখ হইতে তাদৃশ মুখাকাজ্জা জন্মে না। (ঐ, ৬) অতএব দুঃখেরই প্রাধাত্য ।

সুতরাং মনুষ্যজীবনের প্রধান উদ্দেশ্য দুঃখমোচন। এই জন্ত সাংখ্যপ্রবচনের প্রথম সূত্র “অথ ত্রিবিধদুঃখাত্যন্তনিবৃত্তি-রত্যন্তপুরুষার্থঃ ।”

এই পুরুষার্থ কি প্রকারে সিদ্ধ হয়, তাহারই পর্যালোচনা সাংখ্যদর্শনের উদ্দেশ্য। দুঃখে পড়িগেই লোকে তাহার একটা নিবারণের উপায় করে। ক্ষুধায় কষ্ট পাইতেছ, আহার কর। পুত্রশোক পাইয়াছ, অন্ন বিষয়ে চিন্তা নিবিষ্ট কর। কিন্তু সাংখ্যকার বলেন যে, এ সকল উপায়ে দুঃখ নিবৃত্তি নাই; কেন না আবার সেই সকল দুঃখের অনুবৃত্তি আছে। তুমি আহার করিলে, তাহাতে তোমার আজিকার ক্ষুধা নিবৃত্তি হইল, কিন্তু আবার কালি ক্ষুধা পাইবে। বিষয়াস্তরে চিন্তা রত করিয়া, তুমি এবার পুত্রশোক নিবারণ করিলে, কিন্তু আবার অন্ন পুত্রের জন্ত তোমাকে হয় ত সেইরূপ শোক পাইতে হইবে। পরন্তু এরূপ উপায় সর্বত্র সম্ভবে না। তোমার হস্ত পদ ছিন্ন হইলে, আর লগ্ন হইবে না। যেখানে সম্ভবে, সেখানেও তাহা সহুপায় বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। অন্ন বিষয়ে নিরত হইলেই পুত্রশোক বিন্ধিত হওয়া যায় না। (১ অধ্যায় ৪ সূত্র) •

তবে এ সকল দুঃখ নিবারণের উপায় নহে। অশ্বিনিক বিজ্ঞানবিৎ কোম্ভের শিষ্য বলিবেন, তবে আর দুঃখ নিবারণের কি উপায় আছে? আমরা জানি যে, জলসেক

করিলেই অগ্নি নির্বাণ হয়, কিন্তু শীতল ইন্ধন পুনর্জ্বালিত হইতে পারে বলিয়া তুমি যদি জলকে অগ্নিনাশক না বল, তবে কথা কুরাইল। তাহা হইলে দেহধ্বংস ভিন্ন আর জীবের দুঃখনিবৃত্তি নাই।

সাংখ্যকার তাহাও মানেন না। তিনি জন্মান্তর মানেন, এবং লোকান্তরে জন্ম পোনঃপুত্র আছে ভাবিয়া, এবং জরামরণাদিহুঃখ সমান ভাবিয়া তাহাও দুঃখনিবারণের উপায় বলিয়া গণ্য করেন না। (৩ অধ্যায়, ৫২—৫৩ সূত্র) আত্মা, বিশ্বকারণে বিলীন হইলেও তদবস্থাকে দুঃখনিবৃত্তি বলেন না, কেন না যে জলমগ্ন, তাহার আবার উত্থান আছে। (ই, ৫৪)

তবে দুঃখ নিবারণ কাহাকে বলি ? অপবর্গই দুঃখনিবৃত্তি।

অপবর্গই বা কি ? “দ্বয়োরেকতরস্ত বোদাসীন্যমপবর্গঃ।” (তৃতীয় অধ্যায় ৬৫ সূত্র) সেই অপবর্গ কি, এবং কি প্রকারে তাহা প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহা পর পরিচ্ছেদে সবিশেষ বলিব। “অপবর্গ” ইত্যাদি প্রাচীন কথা শুনিয়া পাঠক ঘৃণা করিবেন না। যাহা প্রাচীন, তাহাই যে উপধর্ম্মকলঙ্কিত, বা সর্বজন-পরিজ্ঞাত, এমন মনে করিবেন না। বিবেচক দেখিবেন, সাংখ্যদর্শনে একটু সারও আছে। অসার বৃক্ষে এমন স্থায়ী ফল ফলিবে কেন ?

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ i—বিবেক ।

আমি যত দুঃখ ভোগ করি—কিন্তু আমি কে ? বাহ্য-প্রকৃতি ভিন্ন আর কিছুই আমাদের ইন্দ্রিয়ের গোচর নহে । তুমি বলিতেছ, আমি বড় দুঃখ পাইতেছি—আমি বড় সুখী । কিন্তু একটি মনুষ্যদেহ ভিন্ন, “তুমি” বলিব, এমন কোন সামগ্রী দেখিতে পাই না । তোমার দেহ এবং দৈহিক প্রক্রিয়া, ইহাই কেবল আমার জ্ঞানগোচর । তবে কি তোমার দেহেরই এই সুখ দুঃখ ভোগ বলিব ?

তোমার মৃত্যু হইলে, তোমার সেই দেহ পড়িয়া থাকিবে ; কিন্তু তৎকালে তাহার সুখ দুঃখ ভোগের কোন লক্ষণ দেখা যাইবে না । আবার মনে কর, কেহ তোমাকে অপমান করিয়াছে ; তাহাতে দেহের কোন বিকার নাই, তথাপি তুমি দুঃখী । * তবে তোমার দেহ দুঃখভোগ করে না । যে দুঃখ ভোগ করে, সে স্বতন্ত্র । সেই তুমি । তোমার দেহ তুমি নহে ।

এইরূপ সকল জীবের । অন্তএব দেখা যাইতেছে যে, এই জগতের ক্রিয়দংশ অনুমেয় মাত্র, ইন্দ্রিয়গোচর নহে, এবং সুখ দুঃখাদির ভোগকর্তা । যে সুখ দুঃখাদির ভোগকর্তা, সেই আত্মা । সাংখ্যে তাহার নাম পুরুষ । পুরুষ ভিন্ন জগতে আর বাহ্য কিছু আছে, তাহা প্রকৃতি ।

আধুনিক মনস্তত্ত্ববিদেরা কহেন, যে আমাদের স্নেহ হৃৎকামানসিক বিকারমাত্র। সেই সকল মানসিক বিকার কেবল মস্তিষ্কের ক্রিয়া মাত্র। তুমি আমার সঙ্গে কণ্টক বিদ্ধ করিলে, বিদ্ধ স্থানস্থিত স্নায়ু তাহাতে বিচলিত হইল—সেই বিচলন মস্তিষ্ক পর্য্যন্ত গেল। তাহাতে মস্তিষ্কের যে বিকৃতি হইল, তাহাই বেদনা। সাংখ্য-মতাবলম্বীরা বলিতে পারেন, “মানি, তাহাই ব্যথা। কিন্তু ব্যথা ভোগ করিল, সেই আত্মা।” একগুণকার অন্তঃসম্প্রদায়েব মনস্তত্ত্ববিদেরাও প্রায় সেইকপ বলেন। তাঁহারা বলেন, মস্তিষ্কের বিকারই স্নেহ হৃৎকাম বটে, কিন্তু মস্তিষ্ক আত্মা নহে। ইহা আত্মার ইন্দ্রিয় মাত্র। এ দেশীয় দার্শনিকেরা যাহাকে অন্তঃকর্মেয় বলেন, উহারা মস্তিষ্কে তাহাই বলেন।

শরীরাদি ব্যতিরিক্ত পুরুষ। কিন্তু হৃৎকাম ত শরীরাদিক। শরীরাদিতে যে হৃৎকামের কারণ নাই, এমন হৃৎকাম নাই। যাহাকে মানসিক হৃৎকাম বলি, বাহ্যপদার্থই তাহার মূল। আমার বাক্যে তুমি অপমানিত হইলে; আমার বাক্য প্রাকৃতিক পদার্থ। তাহা শ্রবণেন্দ্রিয়ের দ্বারা তুমি গ্রহণ করিলে, তাহাতে তোমার হৃৎকাম। অতএব প্রকৃতি ভিন্ন কোন হৃৎকাম নাই। কিন্তু প্রকৃতি ঘটিত হৃৎকাম পুরুষকে বর্জ্য কেন? “অসঙ্কোয়স্পৃকষঃ।” পুরুষ একা, কাহারও সংসর্গবিশিষ্ট নহে। (১ অধ্যায় ১৫ সূত্র) অবস্থাাদি, সকল শরীরের, আত্মার নহে। (ঐ, ১৫ সূত্র) “ন বাহ্য- স্তরয়োৰূপরজ্যোপিরজক ভারোহপি দেশব্যবধানাং স্পন্দনহৃৎপাটলিপুল্লভয়োবিব।” বাহ্য এবং আন্তরিকের মধ্যে উপরজ্য এবং উপরজক ভাব নাই, কেন

না তাহা পরস্পর সংলগ্ন নহে ; দেশ ব্যবধানবিশিষ্ট । যেমন একজন পাটলীপুত্রনগরে থাকে, আর একজন শ্রম্ভনগরে থাকে, ইহাদিগের পরস্পরের ব্যবধান তদ্রূপ । তবে পুরুষের দুঃখ কেন ?

• প্রকৃতির সহিত সংযোগই পুরুষের দুঃখের কারণ । বাহ্যে আন্তরিকে, দেশব্যবধান আছে বটে, কিন্তু কোন প্রকার সংযোগে নাই, এমন নহে । যেমন স্ফটিকপাত্রের নিকট জ্বা কুহুম রাখিলে, পাত্র পুষ্পের বর্ণবিশিষ্ট হয় বলিয়া, পুষ্প এবং পাত্রে একপ্রকার সংযোগ আছে বলা যায়, এ সেইরূপ সংযোগ । পুষ্প এবং পাত্রमध्ये ব্যবধান থাকিলেও পাত্রের বর্ণ বিকৃত হইতে পারে, ইহাও সেইরূপ । এ সংযোগ নিত্য নহে, দেখা যাইতেছে । সুতরাং তাহার উচ্ছেদ হইতে পারে । সেই সংযোগ উচ্ছেদ হইলেই, দুঃখের কারণ অপনীত হইল । অতএব এই সংযোগের উচ্ছিন্নিই দুঃখনিবারণের উপায় । সুতরাং তাহাই পুরুষার্থ । “যদ্বা তদ্বা তদুচ্ছিন্নিঃ পুরুষার্থস্তদুচ্ছিন্নিঃ পুরুষার্থঃ । (৬, ৭০)

সাংখ্যের মত এই । যদি আত্মা শরীর হইতে পৃথক হয়, যদি আত্মাই সূখ দুঃখভোগী হয়, যদি আত্মা দেহনাশে পথেও থাকে, যদি দেহ হইতে বিযুক্ত আত্মার সূখ দুঃখাদি ভোগের সম্ভাবনা থাকে, তবে সাংখ্যদর্শনের এ সকল কথা যথার্থ বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । কিন্তু এই “যদি” গুলি অনেক । আধুনিক গুণ্ঠিটিবিশিষ্ট এখনই বলিবেন,—

১ম। আত্মা শরীর হইতে পৃথক্ কিসে জানিতেছ? শরীরতত্ত্বে প্রতিপন্ন হইতেছে যে, শরীরই বা শরীরের অংশ বিশেষই আত্মা।

২য়। আত্মাই যে সূখ দুঃখভোগী, তাহারই বা প্রমাণ কি? প্রকৃতি সূখ দুঃখভোগী নহে কেন?

৩য়। দেহনাশের পর যে আত্মা থাকিবে, তাহা ধর্ম-পুস্তকে বলে; কিন্তু তন্মিন্ন অণুমাত্র প্রমাণ নাই। আত্মার নিত্যত্ব যদি মানিতে হয়, তবে ধর্মপুস্তকের আজ্ঞানুসারে; দর্শনশাস্ত্রের আজ্ঞানুসারে মানিব না।

৪র্থ। দেহধ্বংসের পর আত্মা থাকিলে, তাহার যে আবার জরামরণাদিজন্য দুঃখের সম্ভাবনা আছে, তাহার কিছু-মাত্র প্রমাণ নাই।

অতএব যাহারা আত্মার পার্থক্য ও নিত্যত্ব মানেন, তাহারাও সাংখ্য মানিবেন না। এবং এ সকল মত যে এ কালে গ্রাহ্য হইবে, এমনত বিবেচনায় আমরা সাংখ্যদর্শন বুঝাইতে প্রবৃত্ত হই নাই। কিন্তু এক্ষণে যাহা অগ্রাহ্য। দুই সহস্র বৎসর পূর্বে তাহা আশ্চর্য্য আবিষ্করিয়া। সেই আশ্চর্য্য আবিষ্করিয়া কি, ইহাই বুঝান আমাদেরই অভিপ্রায়।

প্রকৃতি পুরুষের সংযোগের উচ্ছিন্নিই অপবর্গ বা মোক্ষ। তাহা কি প্রকারে প্রাপ্ত হওয়া যায়?

সাংখ্যকার বলেন, বিবেকের দ্বারা। কিন্তু কোন্ প্রকার বিবেকের দ্বারা মোক্ষ লাভ হয়? প্রকৃতি বিষয়ে যে অবিবেক সকল অবিবেক তাহার অন্তর্গত। অতএব প্রকৃতি পুরুষ সম্বন্ধীয় জ্ঞানদ্বারাই মোক্ষ লাভ হয়।

অতএব জ্ঞানেই মুক্তি। পাশ্চাত্য সভ্যতার মূল কথা, “জ্ঞানেই শক্তি” (Knowledge is Power) ; হিন্দুসভ্যতার মূল কথা, “জ্ঞানেই মুক্তি।” দুই জাতি, দুইটি পৃথক্ উদ্দেশ্যানুসন্ধানে একপথেই যাত্রা করিলেন। পাশ্চাত্যেরা শক্তি পাইয়াছেন—আমরা কি মুক্তি পাইয়াছি? বস্তুতঃ এক যাত্রার যে পৃথক্ ফল হইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই।

ইউরোপীয়েরা শক্তির অনুসারী, ইহাই তাঁহাদিগের উন্নতির মূল। আমরা শক্তির প্রতি যত্নহীন, ইহাই আমাদের অবনতির মূল। ইউরোপীয়দিগের উদ্দেশ্য ঐহিক; তাঁহারা ইহকালে জয়ী। আমাদের উদ্দেশ্য পারাত্মক—তাই ইহকালে আমরা জয়ী হইলাম না। পরকালে ইহঁদের কি না, তদ্বিষয়ে মতভেদ আছে।

কিন্তু জ্ঞানই মুক্তি, এ কথা সত্য হইলেও ইহার দ্বারা ভারতবর্ষের পরম লাভ হইয়াছে বলিতে ইহঁদের। প্রাচীন বৈদিক ধর্ম ক্রিয়াত্মক; প্রাচীন আর্যেরা প্রাকৃতিক শক্তির পূজা একমাত্র মঙ্গলোপায় বলিয়া জানিতেন। প্রাকৃতিক শক্তি সকল অতি প্রবল, হির, অশাসনীয়, কখন মহামঙ্গলকর, কখন মহৎ অমঙ্গলের কারণ, দেখিয়া প্রথম জ্ঞানীরা তাহাদিগকে ইন্দ্র, বরুণ, মরুৎ, অগ্নি প্রভৃতি দেবতা করিয়া তাঁহাদিগের স্তুতি এবং উপাসনা করিলেন। ক্রমে তাঁহাদিগের প্রীত্যর্থ যাগ যজ্ঞাদির বড় প্রয়ত্তা হইল। অবশেষে সেই সকল যাগ যজ্ঞাদিই মনুষ্যের প্রধান কার্য্য এবং পারত্রিক সুখের একমাত্র উপায় বলিয়া, লোকের একমাত্র অনুষ্ঠেয় হইয়া পড়িল। শাস্ত্র

সকল কেবল তৎসমুদায়ের আলোচনার্থ সৃষ্ট হইল—প্রকৃত জ্ঞানের প্রতি আধাজ্ঞাতির তাদৃশ মনোযোগ হইল না। বেদের সংহিতা, ব্রাহ্মণ, উপনিষৎ, আর্যাক, এবং সূত্রগ্রন্থ সকল কেবল ক্রিয়াকলাপের কথায় পরিপূর্ণ। যে কিছু প্রকৃত জ্ঞানের চর্চা হইত, তাহা কেবল বেদের আনুসঙ্গিক বলিয়াই। সে সকল শাস্ত্র বেদান্ত বলিয়া খ্যাত হইল। জ্ঞান এইরূপে ক্রিয়ার দাসত্বশৃঙ্খলে বদ্ধ হওয়াতে, তাহার উন্নতি হইল না। কৰ্ম্মজ্ঞ মোক্ষ, এই বিশ্বাস ভারতভূমে অপ্রতিহত থাকতেই এরূপ ঘটিয়াছিল। প্রকৃত জ্ঞানের আলোচনার অভাবে বেদভক্তি আরও প্রবল হইল। মনুষ্যচিত্তের স্বাধীনতা, একবারে লুপ্ত হইতে লাগিল। মনুষ্য বিবেকশূন্য মন্ত্রমুগ্ধ শৃঙ্খলবদ্ধ পশুবৎ হইয়া উঠিল।

সাংখ্যকার বলিলেন, কৰ্ম্ম অর্থাৎ হোম যাগাদির অনুষ্ঠান পুরুষার্থ নহে। জ্ঞানই পুরুষার্থ। জ্ঞানই মুক্তি। কৰ্ম্ম পীড়িত ভারতবর্ষ সে কথা শুনিল।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।—সৃষ্টি ।

• অতি প্রাচীন কাল হইতে দর্শন শাস্ত্রের উদ্দেশ্য, জগতের আদি কি, তাহা নিরূপিত হয় । আধুনিক ইউরোপীয় দার্শনিকেরা সে তত্ত্ব নিরূপণীয় নহে বলিয়া এক প্রকার ত্যাগ করিয়াছেন ।

জগতের আদি সম্বন্ধে প্রথম প্রশ্ন এই যে, জগৎ সৃষ্ট, কি নিত্য । অনাদিকাল এইরূপ আছে, না কেহ তাহার সৃজন করিয়াছেন ?

অধিকাংশ লোকের মত এই যে, জগৎ সৃষ্ট, জগৎকর্তা একজন আছেন । সামান্য ঘট পটাদি একটি কর্তা ব্যতীত হয় না ; তবে এই অসীম জগতের কর্তা নাই ইহা কি সম্ভবে ?

আর এক সম্প্রদায়ের লোক আছেন ; তাঁহারা বলেন যে, এই জগৎ যে সৃষ্ট বা ইহার কেহ কর্তা আছেন, তাহা বিবেচনা করিবার কারণ নাই । ইহাদের সচরাচর নাস্তিক বলে, কিন্তু নাস্তিক বলিলেই মূঢ় বুঝায় না । তাঁহারা বিচারের দ্বারা আপন পক্ষ সমর্থন করিতে চেষ্টা করেন । সেই বিচার অন্ত্যস্ত দুর্বল, এবং এ স্থলে তাহার পরিচয় দিবার কোন প্রয়োজন নাই ।

তবে একটি কথা মনে রাখিতে হইবে, যে ঈশ্বরের অস্তিত্ব একটি পৃথক তত্ত্ব । সৃষ্টি প্রক্রিয়া আর একটি পৃথক তত্ত্ব । ঈশ্বর-

বাদীও বলিতে পারেন যে, “আমি ঈশ্বর মানি, কিন্তু সৃষ্টিক্রিয়া মানি না । ঈশ্বর জগতের নিয়ন্তা, তাঁহার কৃত নিয়ম দেখিতেছি, নিয়মাতিরিক্ত সৃষ্টির কথা আমি বলিতে পারি না ।”

একগণকার কোন কোন খৃষ্টীয়ান এই মতাবলম্বী । ইহারা মধ্যে কোন্ মত অযথার্থ, কোন্ মত যথার্থ, তাহা আমরা কিছুই বলিতেছি না । যাহার যাহা বিশ্বাস, তদ্বিরুদ্ধ আমাদের কিছুই বক্তব্য নাই । আমাদের বলিবার কেবল এই উদ্দেশ্য যে, সাক্ষ্যকারকে প্রায় এই মতাবলম্বী বলিয়া বোধ হয় । সাক্ষ্যকার ঈশ্বরের অস্তিত্ব মানেন না, তাহা পশ্চাৎ বলিব । কিন্তু তিনি “সর্ববিৎ সর্বকর্তা” পুরুষ মানেন, এইরূপ পুরুষ মানিয়াও তাঁহাকে সৃষ্টিকর্তা বলেন না ; সৃষ্টিই মানেন না । এই জগৎ প্রাকৃতিক ক্রিয়া মাত্র বলিয়া স্বীকার করেন ।

(ক)র কারণ (খ) ; (খ)র কারণ (গ) ; (গ)র কারণ (ঘ), এইরূপ কারণ পরস্পরা অনুসন্ধান করিতে করিতে অবশ্য একস্থানে অন্ত পাওয়া যাইবে ; কেন না কারণ শ্রেণী কখন অনন্ত হইতে পারেনা । আমি যে ফলটি ভোজন করিতেছি, ইহা অনুক বৃক্ষে জন্মিয়াছে ; সেই বৃক্ষ একটি বীজে জন্মিয়াছে ; সেই বীজ অন্তবৃক্ষের ফলে জন্মিয়াছিল ; সেই বৃক্ষও আর একটি বীজে জন্মিয়াছিল । এইরূপে অনন্তানুসন্ধান করিলেও অবশ্য একটি আদিম বীজ মানিতে হইবে । এইরূপ জগতে যাহা আদিম বীজ, যেখানে কারণানুসন্ধান বন্ধ হইবে, সাক্ষ্যকার সেই আদিম কারণকে মূল প্রকৃতি বলেন । (১৭৪)

অগতঃপতি ঈশ্বকে দ্বিতীয় প্রশ্ন এই, যে মূল কারণ দ্বাহাই হউক, সেই কারণ হইতে এই বিশ্ব সসার কি

প্রকারে এই রূপাবয়বাদি প্রাপ্ত হইল ? সাধ্যাকারের উত্তর এই ;—

এই জাগতিক পদার্থ পঞ্চবিংশতি প্রকার,—

১। পুরুষ ।

২। প্রকৃতি ।

৩। মহৎ ।

৪। অহঙ্কার ।

৫, ৬, ৭, ৮, ৯। পঞ্চতন্মাত্র ।

১০, ১১, ১২, ১৩, ১৪, ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ১৯, ২০।

একাদশেন্দ্রিয় ।

২১, ২২, ২৩, ২৪, ২৫। স্থূলভূত ।

ক্ৰিতি, জল, তেজ, মরুৎ এবং আকাশ স্থূলভূত । পাঁচটি কর্মেন্দ্রিয়, পাঁচটি জ্ঞানেন্দ্রিয়, এবং অত্তরিন্দ্রিয়, এই একাদশ ইন্দ্রিয় । শব্দ স্পর্শ রূপ রস গন্ধ পাঁচটি তন্মাত্র । “আমি” জ্ঞান, অহঙ্কার । মহৎ মন । *

স্থূলভূত হইতে পঞ্চতন্মাত্রের জ্ঞান । আমরা শুনিতে পাই, এইজন্ত শব্দ আছে । আমরা দেখিতে পাই, এইজন্ত দৃশ্য অর্থাৎ রূপ আছে ইত্যাদি ।

অতএব শব্দস্পর্শাদির অস্তিত্ব নিশ্চিত, কিন্তু শব্দ আমি শুনি, রূপ আমি দেখি । তবে “আমিও” আছি । অতএব তন্মাত্র হইতে অহঙ্কারের অস্তিত্ব অনুভূত হইল ।

আমি আছি কেন বলি ? আমার মনে ইহা উদয় হই-

* Mind ব্লেহ ; Consciousness.

রাছে, সেই জ্ঞান । তবে মনও আছে (Cogito ergo sum.)
অতএব অহঙ্কার হইতে মনের অস্তিত্ব স্থিরীকৃত হইল ।

মনের সূত্র দুঃখ আছে । সূত্র দুঃখের কারণ আছে । অত-
এব মূল কারণ প্রকৃতি আছে ।

সাম্ব্যাকার বলেন, প্রকৃতি হইতে মহৎ, মহৎ হইতে
অহঙ্কার, অহঙ্কার হইতে পঞ্চতন্মাত্র এবং একাদশেন্দ্রিয়, পঞ্চ-
তন্মাত্র হইতে স্থূলভূত ।

এ তত্ত্বের আর বিস্তারের আবশ্যক নাই । একালে ইহা
বড় সম্ভব বা অর্থযুক্ত বলিয়া বোধ হয় না । কিন্তু অম্ব-
দেদীয় পুরাণ সকলে যে সৃষ্টিক্রিয়া বর্ণিত আছে তাহা এই
সাম্ব্যাকার মতে ব্রহ্মাণ্ডের কথার সংযোগ মাত্র ।

বেদে কোথাও সাম্ব্য দর্শনানুযায়ী সৃষ্টি কথিত হয় নাই ।
ঋগ্বেদে, অথর্ববেদে, শতপথব্রাহ্মণে সৃষ্টি কথন আছে, কিন্তু
তাহাতে মহাদেবের কোন উল্লেখ নাই । মনুতেও সৃষ্টি কথন
আছে, তাহাতেও নাই, রামায়ণেও ঐরূপ । কেবল পুরাণে
আছে । অতএব বেদ, মনু, রামায়ণের পরেও অন্ততঃ বিষ্ণু,
ভাগবত এবং লিঙ্গ পু্রাণের পূর্বে সাম্ব্যদর্শনের সৃষ্টি । মহা-
ভারতেও সাম্ব্যাকার উল্লেখ আছে, কিন্তু মহাভারতের কোন্ অংশ
নূতন, কোন্ অংশ পুরাতন, তাহা নিশ্চিত করা ভার । কুমার-
সম্ভবের দ্বিতীয় সর্গে যে ব্রহ্মশোভা আছে তাহা সাম্ব্যানুকারী ।

সাম্ব্য-প্রবচনে বিষ্ণু, হরি, রুদ্রাদির উল্লেখ নাই । ওপুরাণে
আছে, পৌরাণিকেরা নিরীক্ষয় সাম্ব্যকে আপন মনোমত
করিয়া গড়িয়া লইয়াছেন ।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ !—নিরীক্ষরতা ।

—oo—

সাম্বাদর্শন নিরীক্ষর বলিয়া খ্যাত, কিন্তু কেহ কেহ বলেন, যে সাম্বাদ নিরীক্ষর মহে । ডাক্তার হল একজন এই মতাবলম্বী । ষক্ষমূলর, এই মতাবলম্বী ছিলেন, কিন্তু এক্ষণে তাঁহার মত পরিবর্তনের লক্ষণ দেখা গিয়াছে । কুম্মাজলিকর্তা উদব-মাচার্য্য বলেন, যে সাম্বাদমতাবলম্বীরা আদি বিদ্বানের উপাসক । অতএব তাঁহার মতেও সাম্বাদ নিরীক্ষর নহে । সাম্বাদপ্রবচনের ভাষ্যকার বিজ্ঞানভিক্ষুও বলেন, যে ঈক্ষর নাই, এ কথা বলা কাপিল সূত্রের উদ্দেশ্য নহে । অতএব সাম্বাদর্শনকে কেন নিরীক্ষর বলা যায়, তাহার কিছু বিস্তারিত লেখা যাউক ।

সাম্বাদপ্রবচনের প্রথনাধ্যায়ের বিখ্যাত ৯২ সূত্র এই কথার মূল । সে সূত্র এই ; “ঈক্ষরাসিক্কেঃ ।” প্রথম এই সূত্রটি বুঝাইব ।

সূত্রকার প্রমাণের কথা বলিতেছিলেন । তিনি বলেন প্রমাণ ত্রিবিধ ; প্রত্যক্ষ, অনুমান এবং শব্দ । ৮৯ সূত্রে প্রত্যক্ষের লক্ষণ বলিলেন, “যৎ সম্বন্ধং সত্ত্বদাকারোল্লেক্ষিবিজ্ঞানং তৎ প্রত্যক্ষম্ ।” অতএব যাহা সম্বন্ধ মহে, তাহা প্রত্যক্ষ হইতে পারে না । এই লক্ষণ প্রতি দুইটি দোষ পড়ে । যোগিগণ যোগবলে ‘অসম্বন্ধও প্রত্যক্ষ করিতে পারেন । ৯০৯১ সূত্রে

সূত্রকার সে দোষ অপনীত করিলেন । দ্বিতীয় দোষ, ঈশ্বরের প্রত্যক্ষ নিত্য, তৎসম্বন্ধে সম্বন্ধ কথাটি ব্যবহার হইতে পারে না । সূত্রকার তাহার এই উত্তর দেন, যে ঈশ্বরই সিদ্ধ নহেন—ঈশ্বর আছেন, এমনত কোন প্রমাণ নাই—অতএব তাহার প্রত্যক্ষ সম্বন্ধে না বর্তিলে এই লক্ষণ দৃষ্ট হইল না । তাহাতে ভাষ্যকার বলেন যে দেখ, ঈশ্বর অসিদ্ধ ইহা উক্ত হইয়াছে, কিন্তু ঈশ্বর নাই, এমনত কথা বলা হইল না ।

না হউক, তথাপি এই দর্শনকে নিরীশ্বর বলিতে হইবে । এমনত নাস্তিক বিরল, যে বলে যে ঈশ্বর নাই । যে বলে যে ঈশ্বর আছেন, এমনত কোন প্রমাণ নাই, তাহাকেও নাস্তিক বলা যায় ।

যাহার অস্তিত্বের প্রমাণ নাই, এবং যাহার অনস্তিত্বের প্রমাণ আছে, এই দুইটি পৃথক্ বিষয় । রক্তবর্ণ কাকের অস্তিত্বের কোন প্রমাণ নাই, কিন্তু তাহার অনস্তিত্বেরও কোন প্রমাণ নাই । কিন্তু গোলাকার ও চতুর্কোণের অনস্তিত্বের প্রমাণ আছে । গোলাকার চতুর্কোণ মানিব না ইহা নিশ্চিত ; কিন্তু রক্তবর্ণ কাক মানিব কি না ? তাহার অনস্তিত্বেরও প্রমাণ নাই বটে, কিন্তু তাহার অস্তিত্বেরও প্রমাণ নাই । যেখানে অস্তিত্বের প্রমাণ নাই, সেখানে মানিব না । অনস্তিত্বের প্রমাণ নাই থাক, যতক্ষণ অস্তিত্বের প্রমাণ না পাইব, ততক্ষণ মানিব না । অস্তিত্বের প্রমাণ পাইলে তখন মানিব । ইহাই প্রত্যয়ের প্রকৃত নিয়ম । ইহার ব্যত্যায়ে যে বিশ্বাস তাহা ভ্রান্তি । “কোন পদার্থ আছে এমনত প্রমাণ নাই বটে, কিন্তু থাকিলে থাকিতে পারে,” ইহা ভাবিয়া যে সেই পদার্থের অস্তিত্ব কল্পনা করে সে ভ্রান্তি ।

অতএব নাস্তিকেরা দুই শ্রেণীতে বিভক্ত হইলেন । ষাঁহারা কেবল ঈশ্বরের অস্তিত্বের প্রমাণাতাববাদী,—তাঁহারা বলেন ঈশ্বর থাকিলে থাকিতে পারেন,—কিন্তু আছেন এমন কোন প্রমাণ নাই ।

• অপর শ্রেণীর নাস্তিকেরা বলেন, যে ঈশ্বর আছেন, শুধু ইহারই প্রমাণাতাব, এমন নহে, ঈশ্বর যে নাই তাহারও প্রমাণ আছে । আধুনিক ইউরোপীয়েরা কেহ কেহ এই মতাবলম্বী । একজন ফরাসিস লেখক বলিয়াছেন, তোমরা বল ঈশ্বর নিরাকার, অথচ চেতনাদি মানসিক বৃত্তিবিশিষ্ট । কিন্তু কোথায় দেখিয়াছ যে চেতনাদি মানসিক বৃত্তি সকল শরীর হইতে বিযুক্ত ? যদি তাহা কোথাও দেখ নাই, তবে হয় ঈশ্বর সাকার, নয় তিনি নাই । সাকার ঈশ্বর, এ কথা তোমরা মানিবে না, অতএব ঈশ্বর নাই, ইহা মানিতে হইবে । ইনি দ্বিতীয় শ্রেণীর নাস্তিক ।

“ঈশ্বরাসিদ্ধিঃ ।” শুধু এই কথার উপরে নির্ভর করিলে, সাধ্যাকারকে প্রথম শ্রেণীর নাস্তিক বলা যাইত । কিন্তু তিনি অত্যাশ্রয় প্রমাণের দ্বারা প্রতিপন্ন করিতে যত্ন করিয়াছেন, যে ঈশ্বর নাই ।

সে প্রমাণ কোথায়ও দুই একটি সূত্রের মধ্যে নাই । অনেকগুলি সূত্র একত্র করিয়া, সাধ্যাপ্রবচনে ঈশ্বরের অনস্তিত্বসম্বন্ধে ষাঁহা কিছু পাওয়া যায় তাহার মর্ম্ম সবিস্তারে বুঝাইতেছি ।

• তিনি বলেন যে ঈশ্বর অসিদ্ধ (১, ৯২) প্রমাণ নাই বলিয়াই অসিদ্ধ (প্রমাণাতাবাত্মক ন তথ্যসিদ্ধিঃ । ৫, ১০) । সাধ্যমতত প্রমাণ তিন প্রকার, প্রত্যক্ষ, অনুমান, নন্দ । প্রত্য

কেন ত কথাই নাই । কোন বস্তুর সঙ্গে যদি অন্য বস্তুর নিত্য সম্বন্ধ থাকে, তবে একটিকে দেখিলে আর একটিকে অনুমান করা যায় । কিন্তু কোন বস্তুর সঙ্গে ঈশ্বরের কোন নিত্য সম্বন্ধ দেখা যায় নাই ; অতএব অনুমানের দ্বারা ঈশ্বরের সিদ্ধি হয় না । (সম্বন্ধাভাবানুমানম্ । ৫, ১১) ।

যদি এই স্বত্র পাঠক না বুঝিয়া থাকেন, তবে আর একটু বুঝাই । পর্বতে ধূম দেখিয়া তুমি সিদ্ধ কর, যে তথায় অগ্নি আছে । কেন এ সিদ্ধান্ত কর ? তুমি যেখানে যেখানে ধূম দেখিয়াছ, সেইখানে সেইখানে অগ্নি দেখিয়াছ বলিয়া । অর্থাৎ অগ্নির সহিত ধূমের নিত্য সম্বন্ধ আছে বলিয়া ।

যদি তোমায় জিজ্ঞাসা করি, তোমার প্রপিতামহের প্রপিতামহের কয়টি হাত ছিল, তুমি বলিবে দুইটি । তুমি তাঁহাকে কখন দেখ নাই—তবে কি প্রকারে জানিলে তাঁহার দুইটি হাত ছিল ? বলিবে মানুষমাত্রেয়ই দুই হাত এই জন্ত । অর্থাৎ মানুষত্বের সহিত দ্বিবুজতার নিত্য সম্বন্ধ আছে, এই জন্ত ।

এই নিত্য সম্বন্ধ বা ব্যাপ্তিই অনুমানের একমাত্র কারণ । যেখানে এ সম্বন্ধ নাই, সেখানে পদার্থান্তর অনুমিত হইতে পারে না । এক্ষণে, জগতে কিসের সঙ্গে ঈশ্বরের নিত্য সম্বন্ধ আছে, যে তাহা হইতে ঈশ্বরানুমান করা বাইতে পারে ? সাধ্যকার বলেন কিছুই সঙ্গে না ।

তৃতীয় প্রশ্ন, শব্দ । আপ্ত বাক্য শব্দ । ক্ষেদেই আপ্তোপদেশ । সাধ্যকার বলেন, বেদে ঈশ্বরের কোন প্রসঙ্গ নাই, বরং বেদে ইহাই আছে যে সৃষ্টি প্রকৃতিরই ক্রিয়া, ঈশ্বরকৃত

নহে (কৃতিরপি প্রধান কার্যত্বত্ব । ৫, ১২) কিন্তু যিনি বেদ পাঠ করিবেন তিনি দেখিবেন, এ অতি অসঙ্গত কথা । এই আশঙ্কার সাক্ষ্যকার বলেন যে বেদে ঈশ্বরের যে উল্লেখ আছে, তাহা হয় মুক্তাঙ্গার প্রশংসা, নয় প্রামাণ্য দেবতার (সিদ্ধান্ত) উপাসনা (মুক্তাঙ্গনঃ প্রশংসা উপাসা সিদ্ধান্ত বা । ১, ৯৫) ।

ঈশ্বরের অস্তিত্বের প্রমাণ নাই, এইরূপে দেখাইয়াছেন । ঈশ্বরের অনস্তিত্ব সম্বন্ধে যে প্রমাণ দেখাইয়াছেন, নিম্নে তাহার সম্প্রসারণ করা গেল ।

ঈশ্বর কাহাকে বল ? যিনি সৃষ্টিকর্তা এবং পাপপুণ্যের ফলবিধাতা । যিনি সৃষ্টিকর্তা তিনি মুক্ত না বদ্ধ ? যদি মুক্ত হয়েন, তবে তাঁহার সৃষ্টির প্রবৃত্তি হইবে কেন ? আর যিনি মুক্ত নহেন বদ্ধ,—তাঁহার পক্ষে অনন্তজ্ঞান ও শক্তি সম্ভবে না । অতএব একজন সৃষ্টিকর্তা আছেন ইহা অসম্ভব । মুক্তবদ্ধবোরত্তরাভাবান্ন তৎসিদ্ধিঃ (১, ৯৩) উভয়থাপ্যসংকরত্বম্ (১, ৯৭) ।

সৃষ্টিকর্তৃত্ব সম্বন্ধে এই । পাপপুণ্যের দণ্ডবিধাত্ব সম্বন্ধে মীমাংসা করেন, যে যদি ঈশ্বর কস্মৎফলের বিধাতা হইলেন, তবে তিনি অবশ্য কস্মাৎফলানুযায়ী ফলনিষ্পত্তি করিবেন, পুণ্যের শুভ ফল পাপের অশুভ ফল অবশ্য প্রদান করিবেন । যদি তিনি তাহা না করেন, স্বেচ্ছামত ফলনিষ্পত্তি করেন, তবে কি 'প্রকটুর' ফলবিধান করিতে পারেন ? যদি সুবিচার করিয়া ফলবিধান না করেন, তবে আত্মোপকারের জন্ত কস্মাই সম্ভব । তাহা হইলে তিনি সামান্ত লৌকিক রাজার ত্যায় আত্মোপকারী, এবং সূত্র চঃখের অধীন । যদি 'তাহা না

হইয়া কর্ম্মাছুযায়ীই ফলনিষ্পত্তি করেন, তবে কেন কর্ম্মকেই ফলবিধাতা বল না ? ফলনিষ্পত্তির জন্তু আবার কর্ম্মের উপর ঈশ্বরানুমানের প্রয়োজন কি ?

অতএব সাঙ্খ্যকার দ্বিতীয় শ্রেণীর ঘোরতর নাস্তিক। অথচ তিনি বেদ মানেন।

ঈশ্বর না মানিয়াও কেন বেদ মানেন, তাহা আমরা পর পরিচ্ছেদে দেখাইব। সাঙ্খ্যের এই নিরীশ্বরতা বৌদ্ধধর্ম্মের পূর্বসূচনা বলিয়া বোধ হয়।

ঈশ্বরতত্ত্ব সম্বন্ধে সাঙ্খ্যদর্শনের একটি কথা বাকি রহিল। পূর্বেই বলিয়াছি অনেকে বলেন কাপিল দর্শন নিরীশ্বর নহে। এ কথা বলিবার কিছু একটু কারণ আছে। তু, অ, ৫৭ সূত্রে সূত্রকার বলেন, “ঈদৃশেশ্বর সিদ্ধিঃ সিদ্ধা”। সে কি প্রকার ঈশ্বর ? “সহি সর্ববিৎ সর্বকর্তা,” ৩, ৫৬। তবে সাঙ্খ্য নিরীশ্বর হইল কই ?

বাস্তবিক এ কথা ঈশ্বর সম্বন্ধে উক্ত হয় নাই। সাঙ্খ্য-কার বলেন জ্ঞানেই মুক্তি আর কিছুতেই মুক্তি নাই। পুণ্যে, অথবা সত্ত্ববিশাল উর্দ্ধলোকেও মুক্তি নাই, কেননা তথা হইতে পুনর্জন্ম আছে, এবং জরামরণাদি দুঃখ আছে। শেষ এমনও বলেন, যে জগৎ কারণে লয় প্রাপ্ত হইলেও মুক্তি নাই। কেন না তাহা হইতে জন্মমগ্নের পুনরুত্থানের জ্ঞান পুনরুত্থান আছে (৩, ৫৪)। সেই লয়প্রাপ্ত আত্মা সম্বন্ধে তিনি বলিয়াছেন, যে তিনি “সর্ববিৎ এবং সর্বকর্তা।” ইহাকে যদি ঈশ্বর বলিতে চাও, তবে ঈদৃশেশ্বর সিদ্ধ। কিন্তু ইনি জগৎস্রষ্টা বা বিধাতা নহেন। “সর্বকর্তা” অর্থে সর্বশক্তিমান, সর্বসৃষ্টিকারক নহে।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ—বেদ ।

আমরা পূর্বে বলিয়াছি, সাংখ্য প্রবচনকার ঈশ্বর মানেন না, বেদ মানেন । বোধ হয় পৃথিবীতে আর কোন দর্শন বা অগ্ন শাস্ত্র নাই, বাহাতে ধর্ম্য পুস্তকের প্রামাণ্য স্বীকার করে অথচ ধর্ম্য পুস্তকের বিষয়ীভূত এবং প্রণেতা জগদীশ্বরের অস্তিত্ব স্বীকার করে না । এই বেদভক্তি ভারতবর্ষে অতিশয় বিস্ময়কর পদার্থ । আমরা এবিষয়টি কিঞ্চিৎ সবিস্তারে লিখিতে ইচ্ছা করি ।

মনু বলেন, বেদ শব্দ হইতে সকলের নাম, কর্ম্ম, এবং অবস্থা নির্মিত হইয়াছিল । বেদ: পিতৃ, দেবতা এবং মনুষ্যের চক্ষু ; অশ্বক্য, অগ্রামের ; যাহা বেদ হইতে ভিন্ন তাহা পরকালে নিষ্ফল, বেদ ভিন্ন গ্রন্থ মিথ্যা । ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান, শব্দ স্পর্শ রূপ গন্ধ, চতুর্কর্ণ, ত্রিলোক, চতুরাশ্রম, সকলই বেদ হইতে প্রকাশ ; বেদ মনুষ্যের পরম সাধন ; যে বেদজ্ঞ সেই, সৈন্যপতা, রাজ্য, দণ্ডনেতৃত্ব এবং সর্বলোকাধিপত্যের যোগ্য । যে বেদজ্ঞ সে যে আশ্রমেই থাকুকনা কেন, সেই ব্রহ্মে লীন হওয়ার যোগ্য । যাহারা ধর্ম্ম জিজ্ঞাসু, বেদই তাহাদের পক্ষে পরম প্রমাণ । বেদ অজ্ঞের শরণ, জ্ঞানীদিগেরও শরণ । যাহারা স্বর্গ বা আনন্দ্য কামনা করে, ইহাই তাহাদিগের শরণ । বেদাঙ্গ তিন লোক হত্যা করে, যেখানে সেখানে খায়,

তাহার যদি কখনে মনে থাকে, তবে তাহার কোন পাপ হয় না।

শতপথ ব্রাহ্মণ বলিল, বেদান্তর্গত সর্বভূত। বেদ, সকল ছন্দঃ, স্তোম, প্রাণ, এবং দেবতাগণের আত্মা। বেদই আছে। বেদ অমৃত। যাহা সত্য তাহাও বেদ।

বিষ্ণু পুরাণে আছে, দেবাদির রূপ, নাম, কৰ্ম, প্রবর্তন, বেদশব্দ হইতে সৃষ্ট হইয়াছিল। অত্ৰু ঐ পুরাণে বিষ্ণুকে বেদময়, ও ঋগ্ যজুঃ সামাঙ্গক বলা হইয়াছে।

মহাভারতে শাস্তিপর্কেও আছে, যে বেদশব্দ হইতে সর্বভূতের রূপ নাম কৰ্মাদির উৎপত্তি।

ঋকসংহিতার ও তৈত্তিরীর সংহিতার মঙ্গলাচরণে সারনাচার্য্য ও মাধবাচার্য্য লিখিয়াছেন, “বেদ হইতে অখিল জগতের নিৰ্ম্মাণ হইয়াছে।”

এইরূপ সর্বত্র বেদের মাহাত্ম্য। কোন দেশে কোন ধর্ম গ্রন্থের, বাইবেল, কোরাণ প্রভৃতি কিছুই, ঈদৃশ মহিমা কীর্তিত হয় নাই।

এখন জিজ্ঞাস্য এই যে, যে বেদ এইরূপ সকলের পূর্ব-গামী বা উৎপত্তির মূল, তাহা কোথা হইতে আসিল। এ বিষয়ে মত ভেদ আছে। কেহ কেহ বলেন, বেদের কর্তা কেহ নাই।—এ গ্রন্থ কাহারও প্রণীত নহে, ইহা নিত্য এবং অপৌ-রুষেয়। অত্বে বলেন যে ইহা ঈশ্বরপ্রণীত স্মৃতাং সৃষ্ট এবং পৌরুষেয়। কিন্তু হিন্দুশাস্ত্রের কি আশ্চর্য্য বৈচিত্র্য! সকলেই বেদ মানেন কিন্তু ‘বেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে কোন হই খানি শাস্ত্রীয় গ্রন্থের ঐক্য নাই। যথা—

(১) ঋগ্বেদের পুরুষ হুক্তে আছে, বেদ পুরুষ যজ্ঞ হইতে উৎপন্ন ।

(২) অথর্ব বেদে আছে স্তম্ভ হইতে ঋগ্ যজুৰ সাম অপাঙ্কিত হইয়াছিল ।

(৩) অথর্ব বেদে অগ্নিত্র আছে যে ইন্দ্র হইতে বেদের জন্ম ।

(৪) ঐ বেদের অগ্নিত্র আছে, ঋগ্বেদ কাল হইতে উৎপন্ন ।

(৫) ঐ বেদে অগ্নিত্র আছে, বেদ গান্ধারীমধ্যে নিহিত ।

(৬) শতপথ ব্রাহ্মণে আছে যে অগ্নি হইতে ঋক্, বায়ু হইতে যজুৰ, এবং সূর্য্য হইতে সাম বেদের উৎপত্তি ; ছান্দোগ্য উপনিষদেও ঐরূপ আছে । এবং মনুতেও তদ্রূপ আছে ।

(৭) শতপথ ব্রাহ্মণের অগ্নিত্র আছে, বেদ প্রজাপতি কর্তৃক সৃষ্ট হইয়াছিল ।

(৮) শতপথ ব্রাহ্মণের সেই স্থানেই আছে যে প্রজাপতি বেদসহিত জলমধ্যে প্রবেশ করেন । জল হইতে অণুর উৎপত্তি হয় । অণু হইতে প্রথমে তিন বেদের উৎপত্তি ।

(৯) শতপথ ব্রাহ্মণের অগ্নিত্র আছে যে বেদ মহাত্মতের (ব্রহ্মার) নিশ্বাস ।

(১০) তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে আছে প্রজাপতি সোমকে সৃষ্টি করিয়া তিন বেদের সৃষ্টি করিয়াছেন ।

(১১) বৃহদারণ্যক উপনিষদে আছে, প্রজাপতি বাক্ সৃষ্টি করিয়া তদ্বারা বেদাদি সকল সৃষ্টি করিয়াছেন ।

(১২) শতপথ ব্রাহ্মণে পুনশ্চ আছে, যে মনঃসরুদ্র হইতে

বাক্য রূপ সাবলের দ্বারা দেবতার। বেদ খুঁড়িয়া উঠাইয়া ছিলেন।

(১৩) তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে আছে, কে বেদ প্রজাপতির শ্রাণ্ড।

(১৪) উক্ত ব্রাহ্মণে পুনশ্চ আছে, বাগ্‌দেবী বেদমাতা।

(১৫) বিষ্ণুপুরাণে আছে, বেদ ব্রহ্মার মুখ হইতে উৎপন্ন। তাগবত পুরাণে ও মার্কণ্ডেয় পুরাণেও ঐরূপ।

(১৬) হরিবংশে আছে, গারত্রীসমুত ব্রহ্মতেজোময় পুরুষের নেত্র হইতে ঋচ্ ও যজুঃ; জিহ্বাগ্র হইতে সাম, এবং মূক্কা হইতে অথর্বের সৃজন হইয়াছিল।

(১৭) মহাভারতের ভীষ্মপর্বে আছে যে সরস্বতী এবং বেদ বিষ্ণু মন হইতে সৃজন করিয়াছিলেন। শান্তিপর্বে সরস্বতীকে বেদমাতা বলা হইয়াছে।

(১৮) অথর্ব বেদান্তর্গত আয়ুর্বেদে আছে, যে আয়ুর্বেদ ব্রহ্মা মনে মনে জানিয়াছিলেন। আয়ুর্বেদ অথর্ববেদান্তর্গত বলিয়া অথর্ববেদের ঐরূপ উৎপত্তি বুঝিতে হইবে।

বেদের মন্ত্ৰ, ব্রাহ্মণ, উপনিষদ এবং আরণ্যকে, এবং স্মৃতি, পুরাণ ও ইতিহাসে বেদোৎপত্তি বিষয়ে এইরূপ আছে। দেখা যাইতেছে যে এ সকলে বেদের সৃষ্টক এবং পৌরুষেয় প্রায় সর্বত্র স্বীকৃত হইয়াছে—কদাচিত্ অপৌরুষেয়ও কথিত হইয়াছে। কিন্তু পরবর্তী টীকাকার ও দার্শনিকের প্রায় অপৌরুষেয়বাদী। ভাষ্যদিগের মত নিয়ে লিখিত হইতেছে।

(১৯) সায়নাচার্য্য বেদার্থপ্রকাশ নামে, অথর্বের টীকা

করিয়াছেন। তাহাতে তিনি বলেন যে বেদ অপৌরুষেয় । কিন্তু বেদ মনুষ্যকৃত নহে বলিয়াই অপৌরুষেয় বলেন ।

(২০) সায়নাচার্য্যের ভ্রাতা মাধবাচার্য্যও বেদার্থ প্রকাশ নামে তৈত্তিরীয যজুর্শ্বেদেব টীকা কবিয়াছেন । তিনি বলেন বেদ নিত্য। তবে তিনি এই অর্থে নিত্য বলেন যে কাল আকাশাদি যেমন নিত্য সেইরূপ বেদ । ব্যবহাব কালে কালিদাসাদি বাক্যবৎ পুঙ্খনিবচিত্ত নহে বলিয়া নিত্য । এবং তিনি ব্রহ্মাকে বেদবক্তা বলিয়া স্বীকার কবিয়াছেন ।

(২১) মীমাংসকেবা বলেন বেদ নিত্য এবং অপৌরুষেয় । শব্দ নিত্য বলিয়া বেদ নিত্য । শঙ্করাচার্য্য এই মতাবলম্বী ।

(২২) নৈয়ায়িকেবা তাহাব প্রতিবাদ কবিয়া বলেন, বেদ পৌরুষেয় —মন্ত্র ও আধ্বর্ষেদেব হ্রাষ, জ্ঞানী ব্যক্তিব কথা প্রামাণ্য বলিয়াই বেদও প্রামাণ্য বোধ হয়। গোতমমত্রেব ভাবে বেদকে মনুষ্য প্রণীত বলিয়াই নির্দেশ কবা তাহাব ইচ্ছা কিনা, নিশ্চিত বুঝা যায় না ।

(২৩) বৈশেষিকেবা বলেন, বেদ ঈশ্বরপ্রণীত । কুসুমাজলি কর্ত্তা উদয়নাচার্য্যেব এই মত ।

এইসমস্ত শাস্ত্রেব আলোচনা করিয়া দেখা যায় যে, কেহ বলেন বেদ নিত্য এবং অপৌরুষেয়, কেহ বলেন বেদ সৃষ্ট এবং ঈশ্বরপ্রণীত । ইহা ভিন্ন তৃতীয় সিদ্ধান্ত হইতে পাবে না । কিন্তু ভাষ্যপ্রবচনকারেব মত সৃষ্টি ছাড়া । তিনি প্রথমতঃ বলেন, যে বেদ কদাপি নিত্য হইতে পাবে না, কেন না, বেদেই তাহার কার্য্যস্বেব প্রমাণ আছে—মুখ্য “সতপোহন্ত-
প্যত ত্বাং তপত্তপান্ন অয়ো বেনা অজারত ” যেখানে

বেদেই বলে যে এই এই রূপে বেদের জন্ম হইয়াছিল, সেখানে বেদ কদাপি নিত্য বা অপৌরুষেয় হইতে পারে না। কিন্তু যাহা অপৌরুষেয় নহে, তাহা অবশ্য পৌরুষেয় হইবে। কিন্তু সাংখ্যকারের মতে যে অপৌরুষেয় নহে, পৌরুষেয়ও নহে। পুরুষ, অর্থাৎ ঈশ্বর নাই বলিয়া তাহা পৌরুষেয় নহে। সাংখ্যকার আরও বলেন যে বেদ করিতে যোগ্য যে পুরুষ তিনি হয় মুক্ত নয় বদ্ধ। যিনি মুক্ত তিনি প্রবৃত্তির অভাবে বেদ-সৃজন করিবেননা; যিনি বদ্ধ তিনি অসর্বজ্ঞ বলিয়া তৎপক্ষে অক্ষম।

তবে পৌরুষেয় নহে, অপৌরুষেয়ও নহে। তাহা কি কখন হইতে পারে? সাংখ্যকার বলেন হইতে পারে নগ্না অঙ্কুরাদি (৫, ৮৪)। যাহারা হিন্দু দর্শনশাস্ত্রের নাম শুনিতেই মনে করেন, তাহাতে সর্বত্রই আশ্চর্য্য বুদ্ধির কোশল, তাহা-দিগের ভ্রম নিবারণার্থ এই কথাই বিশেষ উল্লেখ করিলাম। সাংখ্যকারের বুদ্ধির তীক্ষ্ণতাও বিচিত্রা, ভ্রান্তিও বিচিত্রা। সাংখ্যকার যে এমন রহস্যজনক ভ্রান্তিতে অনবধানতা প্রযুক্ত পতিত হইয়াছিলেন, আমরা এমন বিবেচনা করি না। আমরা দিগের বিবেচনায় সাংখ্যকার অন্তরে বেদ মানিতেন না, কিন্তু তাৎকালিক সমাজে ব্রাহ্মণে এবং দার্শনিকে কেহ সাহস করিয়া বেদে অবজ্ঞা করিতে পারিতেন না। এজন্য তিনি মৌখিক বেদ ভক্তি প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং যদি বেদ মানিতেন হইত তবে আবশ্যক মত প্রতিবাদীদিগকে নিরস্ত করিবার জন্য স্থানে স্থানে বেদের দোহাই দিয়াছেন। কিন্তু তিনি অন্তরে বেদ মানিতেন বোধ হয় না। বেদ পৌরুষেয় নহে, অপৌরুষেয়

যেয়ও নহে, একথা কেবল ব্যঙ্গ মাত্র। হুজুরের এই কথা বলিবার অভিপ্রায় বুঝা যায়, যে “দেখ, তোমরা যদি বেদকে সর্বজ্ঞানযুক্ত বলিতে চাহ, তবে বেদ না পৌরুষেয়, না অপৌরুষেয় হইয়া উঠে। বেদ অপৌরুষেয় নহে, ইহার প্রমাণ বেদে আছে। তবে ইহা যদি পৌরুষেয় হয়, তবে ইহাও বলিতে হইবে, যে ইহা মনুষ্যকৃত, কেন না সর্বজ্ঞ পুরুষ কেহ নাই তাহা প্রতিপন্ন করা গিয়াছে।” যদি এ সকল হুজুরের একপ অর্থ করা যায়, তবে অদ্বিতীয় দূরদর্শী দার্শনিক সাংখ্যকারকে অন্নবুদ্ধি বলিতে হয়। তাহা কদাপি বলা যাইতে পারে না।

বেদ যদি পৌরুষেয় নহে, অপৌরুষেয়ও নহে, তবে বেদ মানিব কেন? সাংখ্যকার এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া আবশ্যক বিবেচনা করিয়াছিলেন। আজি কালিকার কথা ধরিতে গেলে বোধ হয় এত গুরুতর প্রশ্ন ভারতবর্ষে আর কিছুই নাই। একদল বলিতেছেন, সনাতন ধর্ম বেদমূলক, তোমরা এ সনাতন ধর্মে ভক্তিহীন কেন? তোমরা বেদ মান না কেন? আর এক দল বলিতেছেন, আমরা বেদ মানিব কেন? সমুদায় ভারতবর্ষ এই দুই দলে বিভক্ত। এই দুই প্রশ্নের উত্তর লইয়া বিবাদ হইতেছে। ভারতবর্ষের ভাবী মঙ্গলামঙ্গল এই প্রশ্নের মীমাংসার উপর নির্ভর করে। হিন্দুগণ সকলেরই কি স্বধর্মে থাকা উচিত? না সকলেরই স্বধর্ম ত্যাগ করা উচিত? অর্থাৎ আমরা বেদ মানিব? না মানিব না? যদি মানি তবে কেন মানিব?

আর একবার এই প্রশ্ন উত্থাপিত হইয়াছিল। যখন স্বধর্মশাস্ত্রের অত্যাচারে পীড়িত হইয়া ভারতবর্ষ ত্রাহি ত্রাহি

করিয়া ডাকিতেছিল, তখন শাক্যসিংহ বুদ্ধদেব বলিয়াছিলেন, “তোমরা বেদ মানিবে কেন? বেদ মানিও না।” এই কথা শুনিয়া বেদবিৎ, বেদভক্ত, দার্শনিকমণ্ডলী এই প্রশ্নের উত্তর দিয়াছিলেন। জৈমিনি, বাদরায়ণ, গৌতম, ঋগাদ্য কপিল ঋহাষী যেমন ধারণা তিনি তেমনি উত্তর দিয়াছিলেন। অতএব প্রাচীন দর্শন শাস্ত্রে এই প্রশ্নের উত্তর থাকতে দুইটি কথা জানা যাইতেছে। প্রথম, আজি কালি ইংরেজি শিক্ষার দোবেই লোকে বেদের অলঙ্ঘনীয়তার প্রতি নূতন সন্দেহ করিতেছে, এমত নহে। এ সন্দেহ অনেক দিন হইতে। প্রাচীন দার্শনিকদিগের পরে শঙ্করাচার্য্য, মাধবাচার্য্য, সায়ানাচার্য্য প্রভৃতি নব্যো-
 “রাও ঐ প্রশ্নের উত্তর দিবার জন্য ব্যস্ত হইয়াছিলেন। দ্বিতীয়, দেখা যায় যে এ প্রশ্ন বুদ্ধেরা প্রথম উত্থাপিত করেন, এবং প্রাচীন দার্শনিকেরা প্রথম তাহার উত্তর দান করেন। অতএব বৌদ্ধধর্ম ও দর্শনশাস্ত্রের উৎপত্তি সমকালিক বলা যাইতে পারে।

বেদ মানিব কেন? এই প্রশ্নের বিচার সময়ে মহারণী মীমাংসক জৈমিনি। তাহার প্রতিদ্বন্দ্বী নৈয়ায়িক “গৌতম” নৈয়ায়িকেরা বেদ মানেন না, এমত নহে। কিন্তু যে সকল কারণে মীমাংসকেরা বেদ মানেন, নৈয়ায়িকেরা তাহা অগ্রাহ করেন। মীমাংসকেরা বলেন, বেদ নিত্য এবং অপৌরুষেয়। নৈয়ায়িকেরা বলেন, বেদ আপ্তবাক্য মাত্র। নৈয়ায়িকেরা, মীমাংসকের মত খণ্ডন করত যে সকল আপত্তি উত্থাপন করিয়াছেন, মাধবাচার্য্য প্রণীত সর্বদর্শনসংগ্রহ হইতে তাহার সারমর্ম নিয়ে সংক্ষেপে লেখা গেল।

মীমাংসকেরা বলেন, যে সম্প্রদায়বিচ্ছেদে বেদকর্তা, অস্বীকৃত্যমান । সকল কথা লোক পরম্পরা শ্রুত হইয়া আসিতেছে কিন্তু কাহারও স্মরণ নাই যে কেহ বেদ করিয়াছেন । ইহাতে নৈয়ায়িকেরা আপত্তি করেন যে, প্রলয়কালে সম্প্রদায় বিচ্ছিন্ন হইয়াছিল । এক্ষণে যে বেদ প্রণয়ন স্মরণে নাই ; ইহাতে এমনত প্রমাণ হইতেছে না যে প্রলয়পূর্বে বেদ প্রণীত হয় নাই । আর ইহাও তোমরা প্রমাণ করিতে পারিবে না, যে বেদকর্তা কাহা কর্তৃক কখন শ্রুত ছিলেন না । নৈয়ায়িকেরা আরও বলেন যে বেদবাক্য সকল যেমন কালিদাসাদি বাক্য তেমনি বাক্য, অতএব বেদবাক্যও পৌরুষেয় বাক্য । বাক্যত্ব হেতু, মন্বাদির বাক্যের ন্যায়, বেদবাক্যকেও পৌরুষেয় বলিতে হইবে । আর মীমাংসকেরা বলিয়া থাকেন, যে যেই বেদাধ্যয়ন করে, তাহার পূর্বে তাহার গুরু অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, তাঁহার পূর্বে তাঁহার গুরু অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, তাঁহার পূর্বে তাঁহার গুরু ; এইরূপ যেখানে অনন্ত পারম্পর্য আছে, সেখানে বেদ অনাদি । নৈয়ায়িক বলেন, যে মহাত্মারতাদি সম্বন্ধেও ঐ রূপ বলা যাইতে পারে । যদি বল, যে মহাত্মারতের কর্তা যে ব্যাস-ইহা স্বীকৃত্যমান, তবে বেদ সম্বন্ধেও বলা যাইতে পারে, যে “ঋচঃ সামানিঃ যজুর্বেদে । ছন্দাংসি যজ্ঞিবে তস্মাৎ যজুস্তস্মাদজায়ত ।” ইতি পুরুষশব্দে বেদকর্তাও নির্দিষ্ট আছে । আর মীমাংসকেরা বলেন, যে শব্দ নিত্য, এজন্ত বেদ নিত্য । কিন্তু শব্দ নিত্য নহে, কেন না শব্দ সামুদ্রিক বশতঃ ঘটবৎ অজ্ঞাদির বাহ্যে জিন্নগ্রাহ্য । মীমাংসকেরা উত্তর করেন, যে গকারাদির শব্দ গুণিতে পাইলেই আক্ষাদিগের

প্রত্যভিজ্ঞান জন্মে যে ইহা গকার অতএকশব্দ নিত্য । নৈয়া-
য়িক বলেন যে সে প্রত্যভিজ্ঞান সামান্য বিষয়ত্ব বশতঃ যেমন
ছিন্ন তৎপরে পুনরুৎপত্তি, কেশ, এবং দলিত্ব কুন্দ । মীমাং-
সকেরা আরও বলিয়া থাকেন যে বেদ অপৌরুষেয় তাহার এক
কারণ যে পরমেশ্বর অশরীরী, তাহার তাৎপাদি বর্ণোচ্চারণ স্থান
নাই । নৈয়ায়িকেরা উত্তর করেন যে পরমেশ্বর স্বভাবতঃ
অশরীরী হইলেও ভক্তানুগ্রহার্থ তাহার শরীর গ্রহণ অসম্ভব
নহে ।

মীমাংসকেরা এ সকল কথা উত্তর দিয়াছেন, কিন্তু তাহার
বিবরণ লিখিতে গেলে প্রবন্ধ বড় দীর্ঘ এবং কটমট হইয়া
উঠে । ফলে বেদ মানিব কেন? এই তর্কের তিনটি মাত্র
উত্তর প্রাচীন দর্শন শাস্ত্র হইতে পাওয়া যায়—

প্রথম বেদ নিত্য এবং অপৌরুষেয়, সুতরাং ইহা সত্য ।
কিন্তু বেদেই আছে যে ইহা অপৌরুষেয় নহে । যথা “ঋতঃ
সামানি যজ্ঞিরে” ইত্যাদি ।

দ্বিতীয় । বেদ ঈশ্বরপ্রণীত এই জন্ত সত্য । প্রতিবাদীরা
বলিবেন যে, বেদ যে ঈশ্বরপ্রণীত তাহার বিশিষ্ট প্রমাণ নাই ।
কেদে আছে, বেদ ঈশ্বরসম্মত, কিন্তু যেখানে তাহার বেদ
মানিতেছেন না তখন তাহার বেদের কোন কথা মানিবেন
না । এবিষয়ে যে বাদান্তবাদ হইতে পারে, তাহা সহজেই
অনুমেষ, এবং তাহা সবিস্তারে লিখিবার আবশ্যকতা নাই ।
যাহা ঈশ্বর মানেন না, তাহার বেদ ঈশ্বরপ্রণীত বলিয়া কে
স্বীকার করিবেন না, তাহা বলা বাহুল্য ।

তৃতীয় । বেদের নিজ শক্তির অভিব্যক্তির দ্বারা ই বেদের

প্রামাণ্য সিদ্ধ হইতেছে । সাংখ্যকার এই উত্তর দিয়াছেন ।
 সায়নাচার্য্য বেদার্থপ্রকাশে এবং শঙ্করাচার্য্য ব্রহ্মসূত্রের ভাষ্যে
 ঐরূপ নির্দেশ করিয়াছেন । এ সম্বন্ধে কেবল ইহাই বক্তব্য
 যে যদি বেদের এরূপ শক্তি থাকে, তবে বেদ অবশ্য মাতৃ ।
 কিন্তু সে শক্তি আছে কি না, এই এক স্বতন্ত্র বিচার আবশ্যক
 হইতেছে । অনেকে বলিবেন যে আমরা এরূপ শক্তি দেখি-
 তেছি না । বেদের অগৌরব হিন্দুশাস্ত্রেও আছে । বেদ
 মানিতে হইবে কি না, তাহা সকলেই আপনাপন বিবেচনামত
 মীমাংসা করিবেন, কিন্তু আমরা পক্ষপাতশূন্য হইয়া যেখানে
 লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি, এবং যখন বেদের গৌরব নির্ধারণ করি-
 ত্ব লিখিয়াছি, তখন হিন্দুশাস্ত্রে কোথায় কোথায় বেদের
 অগৌরব আছে তাহাও আমরা আপনাকে নির্দেশ করিতে হয় ।

১। মুণ্ডকোপনিষদের আরম্ভে “দে বিদো বেদিতব্যো
 ইতি হস্ম যদ্ ব্রাহ্মবিদো বদন্তি পরা চৈবাপরা চ । তত্রাপরা
 অগ্নেদো যজুর্বেদঃ সামবেদোহপর্ববেদঃ শিফাকল্প ব্যাকরণঃ
 নিকৃৎস্তং ছন্দো জ্যোতিষমিতি । অথ পরা যয়া তদক-
 যমগিগম্যতে ।”

অর্থাৎ বেদাদি শ্রেষ্ঠতর বিদ্যা ।

২। শ্রীমদ্ভগবদ্গীতায়, ২। ৪২, বেদপরায়ণদিগের নিন্দা
 আছে, যথা

যজ্ঞিমাং পুস্পিতাং বাচস্প্রবদন্ত্যবিপশ্চিতঃ ।

বেদবাদরতাঃ পার্থ নাত্তদন্তীতি বাদিনঃ ॥

কামায়নঃ স্বর্গপরাঃ ভন্নকর্মফলপ্রদম ॥ •

ক্রিয়াবিশেষবহলাং ভোগৈশ্বর্য্যগতিং প্রতি ।

ভোগৈশ্বর্য্যপ্রসক্তানাং ভয়াপহৃতচেতসাম্ ।

ব্যবসায়্যাস্ত্রিকাবুদ্ধিঃ সমাধোন বিধিরতে ।

ত্রৈগুণ্যবিষয়াঃ বেদাঃ িত্বৈশ্বৰ্য্যো ভবজ্জুন ॥

৩। ভাগবৎ পুঁবাণে নারদ বলিতেছেন যে পরমেশ্বর*

বাহাকে অনুগ্রহ করেন সে বেদ ত্যাগ করে । ৪ । ২৯, ৪২ ।

শব্দব্রহ্মণি দুপ্যরে চরন্ত উর্কবিস্তরে ।

মন্তল্লিঙ্গ ব্যবচ্ছিন্নং ভজন্তো ন বিহঃ পরম্ ।

যদা বস্যানুগৃহ্ণাতি ভগবানাত্মভাবিতঃ ।

স জহাতি মতিং লোকে বেদে চ পরিনিষ্ঠতম্ ॥

৪। কঠোপনিষদে আছে যে বেদের দ্বারা আত্মা লভ্য

হয় না—যথা

“নারমাত্মা প্রবচনেন লভ্যো ন মেধয়া বহন্য প্রতেন ।”

শাস্ত্রানুসন্ধান করিলে এরূপ কথা আরও পাওয়া যায় ।

পাঠক দীর্ঘবেদ, বেদ মানিব কেন ? এ প্রশ্নের আমরা কোন উত্তর দিই নাই । দিব্যরও আমাদের ইচ্ছা নাই । যাহারা সক্ষম তাহারা সে মীমাংসা করিবেন । আমরা পূর্ব্বগামী পণ্ডিতদিগের প্রদর্শিত পথে পরিভ্রমণ করিয়া যাহা দেখিয়াছি, তাহাই পাঠকের নিকট নিবেদিত হইল ।*

* এই প্রবন্ধে বেদ পুরাণাদি হইতে বাহা উদ্ধৃত করিয়াছি, তাহা মুখ সাহেব কৃত ত্রিখ্যাত সংগ্রহ হইতে নীত হইয়াছে ।

ভারত-কলঙ্ক ।

ভারতবর্ষ পরাধীন কেন ?

ভারতবর্ষ এতকাল পরাধীন কেন ? এ প্রশ্নের উত্তরে সকলে বলিয়া থাকেন, ভারতবর্ষীয়েরা হীনবল এইজন্ত । “Effeminate Hindoos” ইয়ুরোপীয়দিগের মুখাশ্রে সর্বদাই আছে । ইগাই ভারতের কলঙ্ক । কিন্তু আবার ইউরোপীয়দিগের মুখেই ভারতবর্ষীয় সিপাহীদিগের বল ও সাহসের প্রশংসা শুনা যায় । সেই স্ত্রীস্বভাব হিন্দুদিগের বাহুবলেই কাবুল জিত হইল । বলিতে গেলে সেই স্ত্রীস্বভাব হিন্দুদিগের সাহায্যেই তাঁহারা ভারতবর্ষ জয় করিয়াছেন । তাঁহারা স্বীকার করুন বা না করুন, সেই স্ত্রীস্বভাব হিন্দুদিগের কাছে—মহারাষ্ট্র এবং শিকের কাছে অনেক অংশেই তাঁহারা পরাস্ত হইয়াছেন ।

আধুনিক হিন্দুদিগের বলবীৰ্য্য এখন যাহাই হউক প্রাচীন হিন্দুদিগের অপেক্ষা যে তাহা নূন তদ্বিষয়ে সংশয় নাই । শত শত বৎসরের অধীনতায় তাহার হ্রাস অবশ্য ঘটিয়া থাকিবে । প্রাচীন ভারতবর্ষীয়গণ পরজাতি কর্তৃক বিজিত হইবার পূর্বে যে বিশেষ বলশালী ছিলেন, এমত বিবেচনা করিবার অনেক কারণ আছে—দুর্বল বলিয়া তাঁহারা পরাধীন হইয়েন নাই ।

অমরা স্বীকার করি, যে এই পক্ষ সমর্থন করা সহজ নহে, এবং এতদ্বিষয়ে পর্যাপ্ত প্রমাণপ্রাপ্তি দুঃসাধ্য। এই তর্ক কেবল পুরাবৃত্ত অবলম্বন করিয়া মীমাংসা করা সম্ভব, কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে অজ্ঞাত জাতীয়দিগের জ্ঞান ভারতবর্ষীয়েরা আপনাদিগের কীর্তিকলাপ লিপিবদ্ধ করিয়া রাখেন নাই। প্রাচীন ভারতবর্ষীয় পুরাবৃত্ত নাই। সুতরাং ভারতবর্ষীয়দিগের যে শ্লাঘনীয় সমর-কীর্তি ছিল, তাহাও লোপ হইয়াছে। যে গ্রন্থগুলি “পুরাণ” বলিয়া খ্যাত আছে, তাহাতে প্রকৃত পুরাবৃত্ত কিছুই নাই। বাহা কিছু আছে তাহা অনৈসর্গিক এবং অতিমানুষ উপস্থানে একরূপ আচ্ছন্ন, যে প্রকৃত ঘটনা কি, তাহা কোন রূপেই নিশ্চিত হয় না।

ভাগ্যক্রমে, ভিন্নদেশীয় ইতিহাস-বেত্তাদিগের গ্রন্থে দুই স্থানে প্রাচীন ভারতবর্ষীয়দিগের যুদ্ধাদির উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথম, মাকিদনীয় আলেকজান্ডার বা সেকন্দর দিখিজয়ে যাত্রা করিয়া ভারতবর্ষে অসিয়া যুদ্ধ করিয়াছিলেন। রচনাকুশল যবনলেখকেরা তাহা পরিকীর্তিত করিয়াছেন। দ্বিতীয়, মুসলমানেরা ভারতবর্ষ জয়ার্থে সকল উত্তম করিয়াছিলেন, তাহা মুসলমান ইতিবৃত্ত-লেখকেরা বিবরিত করিয়াছেন। কিন্তু প্রথমেই বলিয়া যে, একরূপ সাক্ষীর পক্ষপাত-যের গুরুতর সম্ভাবনা। মনুষ্য চিত্রকর বলিয়াই চিত্রে সিংহ-পরাক্রান্ত স্বরূপ লিখিত হয়। যে সকল ইতিহাসবেত্তা আত্ম-জাতির লাঘব স্বীকার করিয়া, সত্যের অনুরোধে শত্রুপক্ষের বশকীর্তন করেন, তাহারা অতি অল্পসংখ্যক। অপেক্ষাকৃত মূঢ়, আশ্বিনগরিমাপরায়ণ মুসলমানদিগের কথা দূরে থাকুক,

কৃতবিদ্য, সত্যনিষ্ঠাভিমানী ইউরোপীয় ইতিহাসবেত্তারা এই দোষে একরূপ কলঙ্কিত, যে তাঁহাদের রচনা পাঠ করিতে কখন কখন ঘৃণা করে। এই জন্ত দেশীয় এবং বিপক্ষদেশীয়, উভয়-বিধ ইতিহাসবেত্তাদিগের লিপির সাহায্য না পাইলে, কোন ঘটনারই দাখ্যার্থ্য নির্ণীত হয় না। কেবল আয়গরিমাপরবশ, পর-ধর্ম্মদেবী, সত্যভীত মুসলমান লেখকদিগের কথার উপর নির্ভর করিয়া, প্রাচীন ভারতবর্ষীয়দিগের রণনৈপুণ্য মীমাংসা করা যাইতে পারে না। সে যাহাই হউক, নিম্নলিখিত দুইটি কথা মুসলমান পুরাবৃত্ত হইতেই বিচারের দ্বারা সিদ্ধ হইতেছে।

প্রথম, আরব-দেশীয়েরা এক প্রকার দিগ্বিজয়ী। যখন যে দেশ আক্রমণ করিয়াছে, তখনই তাহারা সেই দেশ জয় করিয়া পৃথিবীতে অতুল সাম্রাজ্য স্থাপন করিয়াছিল। তাহারা কেবল দুই দেশ হইতে পরাভূত হইয়া বহিষ্কৃত হয়। পশ্চিমে ফ্রান্স, পূর্বে ভারতবর্ষ। আরব্যেরা মিশর ও শিরিয় দেশ মহম্মদের মৃত্যুর পর ছয় বৎসর মধ্যে, পারস্ত দশ বৎসরে, আফ্রিকা ও স্পেন এক এক বৎসরে, কাবুল অষ্টাদশ বৎসরে, তুর্কস্থান আট বৎসরে, সম্পূর্ণরূপে অধিকৃত করে। কিন্তু তাহারা ভারতবর্ষ জয়ের জন্ত তিন শত বৎসর পর্য্যন্ত যত্ন করিয়াও ভারতবর্ষ হস্তগত করিতে পারে নাই। মহম্মদ বিন কাসিম সিন্ধুদেশ অধিকৃত করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তিনি রাজপুতানা হইতে পরাভূত হইয়া বহিষ্কৃত হইয়াছিলেন এবং তাহার মৃত্যুর কিছু কাল পরে সিন্ধু রাজপুতগণ কর্তৃক পুনরধিকৃত হইয়াছিল। ভারত জয় দিগ্বিজয়ী আরবদিগের

সাধ্য হয় নাই। এলফিনষ্টোন বলেন যে হিন্দুদিগের দেশীয় ধর্মের প্রতি দৃঢ়ানুরাগই এই অজেরতার কারণ। আমরা বলি রণনৈপুণ্য,—যোদ্ধাশক্তি। হিন্দুদিগের আত্মধর্ম্মানুরাগ অদ্যাপি ত বলবৎ। তবে কেন হিন্দুরা সাত শত বৎসর পরজাতি-পদানত ?

দ্বিতীয়, যখন কোন প্রাচীন দেশের নৈকট্যে নবাব্যাদয়-বিশিষ্ট এবং বিজয়াভিলাষী জাতি অবস্থিতি করে, তখন প্রাচীন জাতি প্রায় নবীনের প্রভুত্বাধীন হইয়া যায়। এইরূপ সর্বাস্তকারী বিজয়াভিলাষী জাতি প্রাচীন ইউরোপে রোমকেরা, অসিয়ায় আরব্য ও তুবকীয়েরা। যে যে জাতি ইহাদিগের সংশ্রবে আসিয়াছে, তাহারাই পরাভূত হইয়া ইহাদিগের অধীন হইয়াছে। কিন্তু তন্মধ্যে হিন্দুরা যত দূর দুর্জয় হইয়াছিল, ততদূর আর কোন জাতিই হয় নাই। আরব্যগণ কর্তৃক যত অল্পকালমধ্যে মিশর, উত্তর আফ্রিকা, স্পেন, পারস্য, তুরক, এবং কাবুলরাজ্য উচ্ছিন্ন হইয়াছিল, তাহা পূর্বেই কথিত হইয়াছে। তদপেক্ষা সুবিখ্যাত কতিপয় সাম্রাজ্যের উদাহরণ দেওয়া বাইতে পারে। রোমকেরা প্রথম ২০০ খ্রীষ্ট পূর্বাব্দে গ্রীস আক্রমণ করে। তদবধি ৫২ বৎসর মধ্যে ঐ রাজ্য একেবারে নিঃশেষ বিজিত হয়। সুবিখ্যাত কার্থেজ রাজ্য ২৬৪ খ্রীষ্ট-পূর্বাব্দে প্রথম রোমকদিগের সহিত সংগ্রামে প্রবৃত্ত হয়। ২৪৬ খ্রীষ্ট-পূর্বাব্দে, অর্থাৎ এক শত বিশ বৎসর মধ্যে সেই রাজ্য রোমকগণ কর্তৃক ধ্বংসিত হয়। পূর্ব রোমক বা গ্রীক সাম্রাজ্য চতুর্দশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে তুরকীয়গণ কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া ১৪৫৩ খ্রীষ্টাব্দে, অর্থাৎ পঞ্চাশৎ বৎসর

মধ্যে তুরকী দ্বিতীয় মহম্মদের হস্তে বিলুপ্ত হয়। পশ্চিম রোমক, যাহার নাম অষ্টাপি জগতে বীরদর্পের পতাকাশ্বরূপ, তাহাই ২৮৬ খ্রীষ্টাব্দে উত্তরীয় বর্ষরজাতি কর্তৃক প্রথম আক্রান্ত হইয়া ৪৭৬ খ্রীষ্টাব্দে, অর্থাৎ প্রথম বর্ষর বিপ্লবের ১২০ বৎসর মধ্যে ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়। ভারতবর্ষ ৬৬৫ খ্রীষ্টাব্দে আরব্য মুসলমানগণ কর্তৃক প্রথম আক্রান্ত হয়। তদনন্তর হইতে পাঁচশত ঊনত্রিশ বৎসর পরে শাহাবুদ্দীন ঘোরী কর্তৃক উত্তর ভারত অধিকৃত হয়। শাহাবুদ্দীন বা তাঁহার অনুচরেরা আরব্য জাতির ছিলেন না। আরব্যেরা যেরূপ বিফলযত্ন হইয়াছিল, গজনৌ নগরাধিপতি তুরকীয়েরা তদ্রূপ। যাহাবা পৃথ্বীরাজ, জয়চন্দ্র এবং সেনরাজা প্রভৃতি হইতে উত্তর ভারত-রাজ্য অপহরণ করে, তাহারা পাঠান বা আকগান। আরব্যদিগের প্রথম ভারতাক্রমণের ৫২৯ বৎসর ও তুরকীদিগের প্রথম ভারতাক্রমণের ২১৩ বৎসর পরে, তৎস্থানীয় পাঠানেরা ভারতরাজ্যাধিকার করিয়াছিল। পাঠানেরা কখনই আরব্য বা তুরকীবংশীয়দিগের ন্যায়, সমৃদ্ধিসম্পন্ন বা প্রতাপান্বিত নহে। তাহারা কেবল পূর্বগত আরব্য ও তুরকীদিগের সৃচিত কার্য সম্পন্ন করিয়াছিল। আরব্য, তুরকী, এবং পাঠান, এই তিন জাতির যত্ন-পারম্পর্য্যে মাত্র পাঁচ শত বৎসরে ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লুপ্ত হয়।*

* পশ্চিমাংশে আরব্য ও তুরকীয়েরা কিছু ভূমি অধিকার করিয়াছিল মাত্র।

মুসলমান সাক্ষীরা এইরূপ বলে। ইহাও স্মরণ রাখা কর্তব্য যে, ইহাদের নিকট হিন্দুরা যখন পরিচিত হইয়াছিলেন, তখন হিন্দুদিগের স্মসময় প্রায় অতীত হইয়াছিল,—রাজলক্ষ্মী ক্রমে ক্রমে মলিনা হইয়া আসিয়াছিলেন। খৃষ্টীয় অষ্টমের পূর্বগত হিন্দুরা অধিকতর বলবান্ ছিলেন, তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই।

সেই সময়ে গ্রীকদিগের সহিত পরিচয়। তাহারা নিজে অদ্বিতীয় বলবান্। তাহারা ভূয়োভূয়ঃ ভারতবর্ষীয়দিগের সাহস ও রণনৈপুণ্যের প্রশংসা করিয়াছে। মাকিদনীয় বিপ্লব বর্ণন কালে, তাহারা এইরূপ পুনঃ পুনঃ নির্দেশ করিয়াছে যে, আসিয়া প্রদেশে এইরূপ রণপণ্ডিত দ্বিতীয় জাতি তাহারা দেখে নাই। এবং হিন্দুগণ কর্তৃক বেক্রপ গ্রীক সৈন্যহানি হইয়াছিল, একরূপ অল্প কোন জাতি কর্তৃক হয় নাই। প্রাচীন ভারতবর্ষীয়দিগের রণদক্ষতা সম্বন্ধে যদি কাহারও সংশয় থাকে, তবে তিনি ভারতবর্ষের বৃত্তান্তলেখক গ্রীকদিগের গ্রন্থ পাঠ করিবেন।

ভারতভূমি সর্ব্বরত্নপ্রসবিনী, পররাজগণের নিতান্ত লোভের পাত্রী। এই জন্ত সর্ব্বকালে নানাজাতি আসিয়া উত্তর পশ্চিমে পার্শ্বতাদ্বারে প্রবেশ লাভ পূর্ব্বক ভারতাদিকারের চেষ্টা পাইয়াছে। পারসীক, যোন, বাহ্লিক, শক, হুন, আরব্য, তুরকী সকলেই আসিয়াছে, এবং সিদ্ধু পারে বা তদুত্তর তীরে স্বল্প প্রদেশ কিছু দিনের জন্ত অধিকৃত করিয়া, পরে বহিষ্কৃত হইয়াছে। পঞ্চদশ শতাব্দী কাল পর্য্যন্ত, আর্যোরা সকল জাতিকে শীঘ্র বা বিলম্বে দূরীকৃত করিয়া আত্মদেশ রক্ষা করিয়াছিল।

পঞ্চদশ শত বৎসর পর্য্যন্ত প্রবল জাতি মাত্রেই আক্রমণস্থলী-

হৃত হইয়া এতকাল যে স্বতন্ত্রতা রক্ষা করিয়াছে, এরূপ অল্প কোন জাতি পৃথিবীতে নাই, এবং কখন ছিল কি না সন্দেহ। অতি দীর্ঘকাল পর্যন্ত যে হিন্দুদিগের সমৃদ্ধি অক্ষয় হইয়াছিল, তাহাদিগের বাহুবলই ইহার কারণ, সন্দেহ নাই। অল্প কারণ দেখা যায় না।

এই সকল প্রমাণ সত্ত্বেও সর্বদা শুনা যায় যে, হিন্দুরা চিরকাল রণে অপারগ। অদূরদর্শীদিগের নিকট ভারতবর্ষের এই চিরকলঙ্কের তিনটি কারণ আছে।

প্রথম,—হিন্দু ইতিবৃত্ত নাই ;—আপনার গুণগান আপনি না গায়িলে কে গায় ? লোকের ধর্ম এই যে, যে আপনাকে মহাপুরুষ বলিয়া পরিচিত না করে, কেহ তাহাকে মানুষের মধ্যে গণ্য করে না। কোন্ জাতির স্তুতি কবে অপর জাতি কর্তৃক প্রচারিত হইয়াছে ? রোমকদিগের রণ-পাণ্ডিত্যের প্রমাণ—রোমকলিখিত ইতিহাস। গ্রীকদিগের যোদ্ধৃ-গুণের পরিচয়,—গ্রীক লিখিত গ্রন্থ। মুসলমানেরা যে মহারণকুশল, ইহাও কেবল মুসলমানের কথাতেই বিশ্বাস করিয়া জানিতে পারিতেছি। কেবল সে গুণে হিন্দুদিগের গৌরব নাই—কেন না সে কথার হিন্দু সাক্ষী নাই।

দ্বিতীয় কারণ,—যে সকল জাতি পররাজ্যাপহারী, প্রায় তাহারাই রণপণ্ডিত বলিয়া অপর জাতির নিকট পরিচিত হইয়াছে। যাহারা কেবল আত্মরক্ষা মাত্রে সন্তুষ্ট হইয়া, পররাজ্য লাভের কখন ইচ্ছা করে নাই, তাহার কখনই বীরগৌরব লাভ করে নাই। ছায়নিষ্ঠা এবং বীরগৌরব একাধারে সম্ভৱচর ঘটে না। অদ্যাপি এ দেশীয় ভাষায় “ভাল

মানুষ" শব্দের অর্থ ভীকৃত্বভাবের লোক—অকৰ্ম্মা। “হরি নিতান্ত ভাল মানুষ।” অর্থ—হরি নিতান্ত অপদার্থ!

হিন্দুরাজগণ যে একেবারে পররাজ্যে লোভশূন্য ছিলেন, এমত আমরা বলি না। তাঁহারা পরস্পরকে আক্রমণ করিতে কখন ক্রটি করিতেন না। কিন্তু ভারতবর্ষ, হিন্দুরাজ্যকালে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মণ্ডলে বিভক্ত ছিল। ভারতবর্ষ এতাদৃশ বিস্তৃত প্রদেশ যে, ক্ষুদ্র মণ্ডলাধিকারী রাজগণ কখন কেহ তাহার বাহিরে দেশজয়ে যাইবার বাসনা করিতেন না; কোন হিন্দু রাজা কখন কালে সমগ্র ভারত সাম্রাজ্যভুক্ত করিতে পাবেন নাই। দ্বিতীয়তঃ, হিন্দুরা যখন স্বেচ্ছ প্রভৃতি অপরাধ ধর্ম্ম-বলম্বী জাতিগণকে বিশেষ ঘৃণা করিতেন; তাহাদিগের উপর প্রভুত্ব করিবার কোন প্রয়াস করিতেন, এমত সম্ভাবনা নহে; বরং তদ্দেশ জয়ে বাত্মা করিলে আপন জাতি ধর্ম্ম বিনাশের শঙ্কা করিবারই সম্ভাবনা। অতএব সক্ষম হইলেও হিন্দুরা ভারতবর্ষের বাহিরে বিজয়াকাঙ্ক্ষায় যাইবার কোন সম্ভাবনা ছিল না। সত্য বটে, একগণকার কাবুল রাজ্যের অধিকাংশ পূর্বকালে হিন্দুরাজ্যভুক্ত ছিল, কিন্তু সে প্রদেশ তৎকালে ভারতবর্ষের একাংশ বলিয়া গণ্য হইত।

প্রাচীন হিন্দুদিগের এ কলঙ্কের তৃতীয় কারণ—হিন্দুরা বহুদিন হইতে পরাধীন। যে জাতি বহুকাল পরাধীন, তাহাদিগের আবার বীরগোরব কি? কিন্তু একগণকার হিন্দুদিগের বীৰ্য্য লাঘব, প্রাচীন হিন্দুদিগের অবসীনতার উৎসৃষ্ট কারণ নহে। প্রায় অনেক দেশেই দেখা যায় যে, প্রাচীন এবং আধুনিক লোকের মধ্যে চরিত্রগত সাদৃশ্য অধিক নহে।

ইটালি ও গ্রীস, ভারতবর্ষের ঞ্চায় এই কথার উদাহরণস্থল। মধ্যকালিক ইটালীয়, এবং বর্তমান গ্রীকদিগের চরিত্র হইতে প্রাচীন রোমক ও গ্রীকদিগকে কাপুরুষ বলিয়া সিদ্ধ করা বাদৃশ অন্মায়, আধুনিক ভারতবর্ষীয়দিগের পরাধীনতা হইতে প্রাচীনদিগের বললাঘব সিদ্ধ করা তাদৃশ অন্মায়।

আমরা এমতও বলি না যে, আধুনিক ভারতবর্ষীয়েরা নিতান্ত কাপুরুষ, এবং সেই জন্য এত কাল পরাধীন। এ পরাধীনতার অন্য় কারণ আছে। আমরা তাহার দুইটি কারণ সবিস্তারে এ স্থলে নির্দিষ্ট করি।

প্রথম, ভারতবর্ষীয়েরা স্বভাবতই স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষা-রহিত। স্বদেশীয়, স্বজাতীয় লোকে আমাদিগকে শাসিত করুক, পরজাতীয়দিগের শাসনাধীন হইব না, এরূপ অভিপ্রায় ভারতবর্ষীয়দিগের মনে আইসে না। স্বজাতীয়ের রাজশাসন মঙ্গলকর বা ম্লথের আকর, পরজাতীয়ের রাজদণ্ড পীড়াদায়ক বা লাঘবের কারণ, এ কথা তাহাদের বড় হৃদয়ঙ্গত নহে। পরতন্ত্রতা অপেক্ষা স্বতন্ত্রতা ভাল, এরূপ একটা তাহাদিগের বোধ থাকিলে থাকিতে পারে, কিন্তু সেটি বোধমাত্র—সে জ্ঞান আকাঙ্ক্ষায় পরিণত নহে। অনেক বস্তু আমাদিগের ভাল বলিয়া জ্ঞান থাকিতে পারে, কিন্তু সে জ্ঞানে তৎপ্রতি সকল স্থানে আকাঙ্ক্ষা জন্মে না। কে না হরিশ্চন্দ্রের দাতৃত্ব বা কার্শিয়সের দেশবাৎসল্যের প্রশংসা করে? কিন্তু তাহার মনো কয় জন হরিশ্চন্দ্রের ন্যায় সৰ্ব্বত্যাগী বা কার্শিয়সের ঞ্চায় আত্মঘাতী হইতে প্রস্তুত? প্রাচীন বা আধুনিক ইউরোপীয় জাতীয়দিগের মধ্যে স্বাভিপ্রিয়তা, বলবত্তা

আকাজ্জার পরিণত। তাঁহাদিগের বিশ্বাস যে স্বতন্ত্রতা ত্যাগের
অগ্রে প্রাণ এবং সর্বস্ব ত্যাগ কর্তব্য। হিন্দুদের মধ্যে তাহা
নহে। তাঁহাদিগের বিবেচনা “যে ইচ্ছা রাজ্য হউক, আমা-
দের কি? স্বজাতীয় রাজা, পরজাতীয় রাজা, উভয় সমান।
স্বজাতীয় হউক পরজাতীয় হউক, সুশাসন করিলে দুই সমান।
স্বজাতীয় রাজা সুশাসন করিবে, পরজাতীয় সুশাসন করিবে না,
তাহার স্থিরতা কি? যদি তাহার স্থিরতা নাই, তবে কেন
স্বজাতীয় রাজার জন্ত প্রাণ দিব? রাজ্য রাজার সম্পত্তি। তিনি
রাখিতে পারেন রাখুন। আমাদিগের পক্ষে উভয় সমান। কেহই
আমাদিগের ষষ্ঠ ভাগ ছাড়িবে না, কেহই চোরকে পুরস্কৃত
করিবে না। যে রাজ্য হয় হউক, আমরা কাহারও জন্ত
অঙ্গুলি ক্ষত করিব না।*

* আমরা এমত বলি না, যে ভারতবর্ষে কখন কোন স্বাভাবিক জাতি
ছিল না। মৌবার-রাজপুতদিগের অপূর্ণ কাহিনী বাহারা উর্দুর গ্রন্থে
অবগত হইয়াছেন, তাহার। জানেন, যে ঐ রাজপুতগণ হইতে স্বাভাবিক
জাতি কখন পৃথিবীতে দেখা দেয় নাই। সেই স্বাভাবিকপ্রিয়তার ফলও
চমৎকার। মৌবার ক্ষুদ্র রাজ্য হইয়াও ছয় শত বৎসর পবাস্তু মুসলমান
সাম্রাজ্যের মধ্যস্থলে স্বাধীন হিন্দু রাজপুতাকা উড়াইয়াছে। আকবর,
বাদশাহের বাহুবলও মৌবার ধ্বংসে সক্ষম হয় নাই। অদ্যাপি উর্দুপুস্তকের
রাজবংশ পৃথিবীর মধ্যে প্রাচীন রাজবংশ বলিয়া বিখ্যাত। কিন্তু ঐক্যে
আর সে দিন নাই। সে রামও নাই সে অযোধ্যাও নাই। উপরে আমরা
বাহা বলিয়াছি, তাহা সাধারণ হিন্দুসম্বন্ধে যথার্থ।

আমরা এক্ষণে স্বাভাবিক ইংরেজদিগের নিকট শিক্ষাপ্রাপ্ত হইয়া এই সকল কথার ভ্রম দেখিতে পাইতেছি। কিন্তু ইহা অস্বাভাবিক নহে, এবং ইহার ভ্রান্তি সহজে অনুমেয়ও নহে। স্বভাববশতঃ কোন জাতি অসভ্যকাল হইতেই স্বাভাবিকপ্রিয় ; স্বভাববশতঃ কোন জাতি সুসভ্য হইয়াও তৎপ্রতি আস্থাশূন্য। এই সংসারে অনেকগুলি স্পৃহনীয় বস্তু আছে ; তন্মধ্যে সকলেই সকল বস্তুর জ্ঞান বদ্ধবান হয় না। ধন এবং যশঃ উভয়ই স্পৃহনীয়। কিন্তু আমরা সচরাচর দেখিতে পাই, এক ব্যক্তি ধনসঞ্চয়েই রত, যশের প্রতি তাহার অনাদর ; অন্য ব্যক্তি যশোনিপু, ধনে হতাদর। রাম, ধনসঞ্চয়ে একত্রত হইয়া, কার্পণ্য, নীচাশয়তা প্রভৃতি দোষে যশোহানি করিতেছে ; যত্ন, অমিত ধনরাশি নষ্ট করিয়া, দাতৃত্বাদি গুণে যশঃ সঞ্চয় করিতেছে। রাম ভ্রান্ত কি যত্ন ভ্রান্ত, তাহার মীমাংসা নিতান্ত সহজ নহে। অন্ততঃ ইহা স্থির যে উভয়মধ্যে কাহারও কার্গ্য স্বভাববিরুদ্ধ নহে। সেইরূপ গ্রাকেরা স্বাধীনতাপ্রিয় ; হিন্দুরা স্বাধীনতাপ্রিয় নহে, শাস্তিস্বপ্নের অভিলাষী ; ইহা কেবল জাতিগত স্বভাববৈচিত্র্যের ফল, বিশ্বাসের বিষয় নহে।

কিন্তু অনেকে এ কথা মনে করেন না। হিন্দুরা যে পরাধীন, স্বাধীনতালাভের জ্ঞান উৎসুক নহে, ইহাতে তাঁহারা অনুমান করেন যে হিন্দুরা দুর্বল, রণভীরু, স্বাধীনতালাভে অক্ষম ; এ কথা তাঁহাদের মনে পড়ে না যে, হিন্দুরা সাধারণতঃ স্বাধীনতা লাভে অভিলাষী বা বদ্ধবান নহে। অভিলাষী বা বদ্ধবান হইলেই লাভ করিতে পারে।

স্বাভাবিক অনাস্থা, কেবল আধুনিক হিন্দুদিগের স্বভাব এমনত

আমরা বলি না ; ইহা হিন্দুজাতির চিরস্বভাব বোধ হয় । যিনি এমত বিবেচনা করেন যে, হিন্দুরা সাত শত বৎসর স্বাভাব্যত্ব হইয়া, এক্ষণে তদ্বিমুখে আকাঙ্ক্ষাশূন্য হইয়াছে, তিনি অযথার্থ অনুমান করেন । সংস্কৃত সাহিত্যাদিতে কোথাও এমন কিছু পাওয়া যায় না যে, তাহা হইতে পূর্বতন হিন্দুগণকে স্বাধীনতা-প্রয়াসী বলিয়া সিদ্ধ করা যাইতে পারে । পুরাণোপপুরাণ কাব্য নাটকাদিতে কোথাও স্বাধীনতার গুণগান নাই । মীমামসার ভিন্ন কোথাও দেখা যায় না যে, কোন হিন্দুসমাজ স্বাভাব্যত্বের আকাঙ্ক্ষার কোন কার্যে প্রবৃত্ত হইয়াছে । রাজার রাজ্য সম্পত্তি রক্ষায় বহু বীরের বীরদর্প, ক্ষত্রিয়ের যুদ্ধপ্রয়াস, এ সকলের ভূরি ভূরি উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় । কিন্তু স্বাভাব্যতা লাভাকাঙ্ক্ষা সে সকলের মধ্যগত নহে । স্বাভাব্যতা, এ সকল নূতন কথা ।

ভারতবর্ষীয়দিগের এইরূপ স্বভাবসিদ্ধ স্বাভাব্যত্ব অনাস্থার কারণানুসন্ধান করিলে তাহাও দুজ্জের নহে । ভারতবর্ষের ভূমির উর্বরতাশক্তি এবং বায়ুর তাপাতিশয্য প্রভৃতি ইহার গৌণ কারণ । ভূমি উর্বর, দেশ সর্বসামগ্রী পরিপূর্ণ, অন্নান্নাসে জীবনযাত্রা নির্বাহ হয় । লোককে অধিক পরিশ্রম করিতে হয় না, এজন্ত অবকাশ যথেষ্ট । শারীরিক পরিশ্রম হইতে অধিক অবকাশ হইলে, সহজেই মনের গতি আভ্যন্তরিক হয় ; ধ্যানের বাহ্য ও চিন্তার বাহ্য হয় । তাহার এক কল কবিত্ব, জগত্তত্ত্ব পাণ্ডিত্য । এই জন্ত হিন্দুরা অল্পকালে অদ্বিতীয় কবি এবং দার্শনিক হইয়াছিলেন । কিন্তু মনের আভ্যন্তরিক গতির দ্বিতীয় কল বাহ্যত্বের অনাস্থা । বাহ্যত্বের

অনাস্থা হইলে স্মৃতির নিশ্চেষ্টতা জন্মিবে। স্বাতন্ত্র্যে অনাস্থা এই স্বাভাবিক নিশ্চেষ্টতার এক অংশ মাত্র। আৰ্য্য ধর্ম্মতত্ত্বে, আৰ্য্য-দর্শনশাস্ত্রে এই অচেষ্টা-পরতা সর্বত্র বিদ্যমান। কি বৈদিক, কি বৌদ্ধ, কি পৌরাণিক ধর্ম্ম, সকলেই এই নিশ্চেষ্ট-তায়ই সম্বন্ধনাপরিপূর্ণ। বেদ হইতে বেদান্ত সাংখ্যাদি দর্শনের উৎপত্তি ; তদনুসারে লয় বা ভোগক্ষান্তিই মোক্ষ ; নিকামত্বই পুণ্য। বৌদ্ধধর্ম্মের সার,—নির্কামই মুক্তি।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য হইতে পারে যে, হিন্দুজাতি যদি চিরকাল স্বাতন্ত্র্যে হতাদর, তবে মুসলমানকৃত জয়ের পূর্বে সাক্ষি সহস্র বৎসর তাহারা কেন যত্ন করিয়া পুনঃ পুনঃ পরজাতি বিমুখ পূর্ব্বক স্বাধীনতা রক্ষা করিয়াছিল ? পরজাতিগণ সহজে কখন বিমুখ হয় নাই, অনেক কষ্টে হইয়া থাকিবে। যে স্মৃতির প্রতি আহ্বা নাই, সে স্মৃতির জন্ত হিন্দুসমাজ কেন এত কষ্ট স্বীকার করিয়াছিল ?

উত্তর, হিন্দুসমাজ যে কখন শক যবনপ্রভৃতিকে বিমুখীকরণ জন্ত বিশেষ যত্নবান্ হইয়াছিল, তাহার প্রমাণ কোথাও নাই। হিন্দুরাজগণ আপনার রাজ্যসম্পত্তি রক্ষার জন্ত যত্ন করিয়া-ছিলেন, তাঁহাদিগের সংগৃহীত সেনায় যুদ্ধ করিত ; যখন পারিত শত্রু বিমুখ করিত, তাহাতেই দেশের স্বাতন্ত্র্য রক্ষা হইত ; তদ্বিন্ন যে “আমাদের দেশে ভিন্ন জাতীয় রাজা হইতে দিব না” বলিয়া সাধারণ জনগণ কখন উৎসাহযুক্ত বা উত্তমশালী হইয়াছিল, ইহার প্রমাণ কোথাও নাই। বরং তদ্বিপরীতই প্রকৃত বলিয়া বিবেচনা হয়। যখনই সমরলক্ষ্মীর কোপদৃষ্টি-প্রভাবে হিন্দু রাজা বা হিন্দু সেনাপতি রণে হত হইয়াছেন,

তখনই হিন্দুসেনা রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিয়াছে, আর যুদ্ধে সমবেত হয় নাই। কেননা আর কাহার জন্ত যুদ্ধ করিবে? যখনই রাজা নিধনপ্রাপ্ত, বা অজ্ঞ কারণে রাজ্য রক্ষায় নিশ্চেষ্ট হইয়াছেন, তখনই হিন্দুযুদ্ধ সমাধা হইয়াছে। আর কেহ তাহার স্থানীয় হইয়া স্বাভাব্য পালনের উপায় করে নাই; সাধারণ সমাজ হইতে অরক্ষিত রাজ্যরক্ষার কোন উত্তম হয় নাই। যখন বিধির বিপাকে যবন বা পারসিক, শক বা বাহ্লিক, কোন প্রদেশ খণ্ডের রাজাকে রণে পরাজিত করিয়া তাঁহার সিংহাসনে বসিয়াছে, প্রজাগণ তখনই তাহাকে পূর্ব-প্রভুর তুল্য সমাদর করিয়াছে, রাজ্যাপহরণে কোন আপত্তি করে নাই। তিন সহস্র বৎসরের অধিক কাল ধরিয়া, আর্যের সঙ্গে আর্য্যজাতীয়, আর্য্যজাতীয়ের সঙ্গে ভিন্ন জাতীয়, ভিন্ন জাতীয়ের সঙ্গে ভিন্ন জাতীয়;—মগধের সঙ্গে কাণ্ডকুজ, কাণ্ডকুজের সঙ্গে দিল্লী, দিল্লীর সঙ্গে লাহোর, হিন্দুর সঙ্গে পাঠান, পাঠানের সঙ্গে মোগল, মোগলের সঙ্গে ইংরেজ;—সকলের সঙ্গে সকলে বিবাদ করিয়া, চিরপ্রজ্বলিত সমরানলে দেশ দগ্ধ করিয়াছে। কিন্তু সে সকল কেবল রাজায় রাজায় যুদ্ধ; সাধারণ হিন্দুসমাজ কখন কাহারও হইয়া কাহারও সহিত যুদ্ধ করে নাই। হিন্দুরাজগণ অথবা হিন্দুস্থানের রাজগণ, ভূয়োভূয়ঃ ভিন্ন জাতি কর্তৃক জিত হইয়াছে, কিন্তু সাধারণ হিন্দুসমাজ যে কখন কোন পরজাতি কর্তৃক পরাজিত হইয়াছে, ঐমত বলা যাইতে পারে না; কেন না সাধারণ হিন্দুসমাজ কখন কোন পরজাতির সঙ্গে যুদ্ধ করে নাই।

এই বিচারে হিন্দুজাতির দীর্ঘকালগত পরাধীনতার দ্বিতীয়

কারণ আসিয়া পড়িল। সে কারণ,—হিন্দুসমাজের অনৈক্য, সমাজমধ্যে জাতি-প্রতিষ্ঠার অভাব, জাতি-হিতৈষিতার অভাব, অথবা অন্য বাহাই বলুন। আমরা সবিস্তারে তাহা বুঝাইতেছি।

আমি হিন্দু, তুমি হিন্দু, রাম হিন্দু, যহু হিন্দু, আরও লক্ষ লক্ষ হিন্দু আছে। এই লক্ষ লক্ষ হিন্দু মাত্রেই যাহাতে মঙ্গল, তাহাতেই আমার মঙ্গল। যাহাতে তাহাদের মঙ্গল নাই, আমারও তাহাতে মঙ্গল নাই। অতএব সকল হিন্দুর যাহাতে মঙ্গল হয়, তাহাই আমার কর্তব্য। যাহাতে কোন হিন্দুর অমঙ্গল হয়, তাহা আমার অকর্তব্য। যেমন আমার এইরূপ কর্তব্য, আর এইরূপ অকর্তব্য, তোমারও তদ্রূপ, রামের তদ্রূপ, যহুরও তদ্রূপ, সকল হিন্দুরই তদ্রূপ। সকল হিন্দুরই যদি এক রূপ কার্য্য হইল, তবে সকল হিন্দুর কর্তব্য যে এক পরামর্শী, এক মতাবলম্বী, একত্র মিলিত হইয়া কার্য্য করে। এই জ্ঞান জাতিপ্রতিষ্ঠার প্রথম ভাগ ; অর্দ্ধাংশ মাত্র।

হিন্দুজাতি ভিন্ন পৃথিবীতে অন্য অনেক জাতি আছে। তাহাদের মঙ্গল মাত্রেই আমাদের মঙ্গল হওয়া সম্ভব নহে। অনেক স্থানে তাহাদের মঙ্গলে আমাদের অমঙ্গল। যেখানে তাহাদের মঙ্গলে আমাদের অমঙ্গল, সেখানে তাহাদের মঙ্গল যাহাতে না হয়, আমরা তাহাই করিব। ইহাতে পরজাতিপীড়ন করিতে হয়, করিব। অপিচ, যেমন তাহাদের মঙ্গলে আমাদের অমঙ্গল ঘটিতে পারে, তেমনি আমাদের মঙ্গলে তাহাদের অমঙ্গল হইতে পারে। হয় হউক, আমরা সে জ্ঞান আত্মজাতির মঙ্গল সাধনে বিরত হইব না; পরজাতির অমঙ্গল সাধন

করিয়া আত্মমঙ্গল সাধিতে হয় তাহাও করিব। জাতিপ্রতিষ্ঠার এই দ্বিতীয় ভাগ।

দেখা যাইতেছে যে, এইরূপ মনোবৃত্তি নিষ্পাপ পরিণত হইয়া বলিয়া স্বীকার করা যাইতে পারে না। ইহার গুরুতর দোষাবহ বিকার আছে। সেই বিকারে, জাতিসাধারণের একরূপ ভ্রান্তি জন্মে যে, পরজাতির মঙ্গল মাত্রেই স্বজাতির অমঙ্গল, পরজাতির অমঙ্গল মাত্রেই স্বজাতির মঙ্গল বলিয়া বোধ হয়। এই কুসংস্কারের বশবর্তী হইয়া ইউরোপীয়েরা অনেক দুঃখ ভোগ করিয়াছে। অনর্থক ইহার জন্তে অনেকবার সমরানলে ইউরোপ দগ্ধ করিয়াছে।

স্বজাতি-প্রতিষ্ঠা ভালই হউক বা মন্দই হউক, যে জাতি-নধ্যে ইহা বশবর্তী হয়, সে জাতি অগ্র জাতি অপেক্ষা প্রবলতা লাভ করে। আজি কালি এই জ্ঞান ইউরোপে বিশেষ প্রধান, এবং ইহার প্রভাবে তথায় অনেক বিঘ্ন রাজ্যবিপ্লব ঘটতেছে। ইহার প্রভাবে ইটালি এক রাজ্যভুক্ত হইয়াছে। ইহারই প্রভাবে বিঘ্ন প্রজাপশালী নূতন জার্মান সাম্রাজ্য স্থাপিত হইয়াছে। আরও কি হইবে বলা যায় না।

এমত বলি না যে, ভারতবর্ষে এই জাতিপ্রতিষ্ঠা কল্পিনকালে ছিল না। ইউরোপীয় পণ্ডিতেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, আৰ্য্য জাতীয়েরা চিরকাল ভারতবর্ষবাসী নহে। অন্ততঃ হইতে ভারতবর্ষে আসিয়া, তদেশ অধিকার করিয়াছিল। প্রথম আৰ্য্যজয়ের সময়ে বেদাদির সৃষ্টি হয়, এবং সেই সময়কেই পণ্ডিতেরা বৈদিক কাল কহেন। বৈদিক কালে এবং তাহার অব্যবহিত পরেই জাতিপ্রতিষ্ঠা যে আৰ্য্যগণের মধ্যে বিশেষ

বলবতী ছিল, তাহার অনেক প্রমাণ বৈদিক মন্ত্রাদি মধ্যে পাওয়া যায়। তাৎকালিক সমাজ-নিয়ন্তা ব্রাহ্মণেরা যে রূপে সমাজ বিধিবদ্ধ করিয়াছিল, তাহাও ঐ জ্ঞানের পরিচয়স্থল। আঘ্য বর্ণে এবং শূদ্রে যে বিষম বৈলক্ষণ্য বিধিবদ্ধ হইয়াছে, তাহাও ইহার ফল। কিন্তু ক্রমে আৰ্য্যবংশ বিস্তৃত হইয়া পড়িলে আর সে জাতিপ্রতিষ্ঠা রহিল না। আৰ্য্যবংশীয়েরা বিস্তৃত ভারত-বর্ষের নানা প্রদেশ অধিকৃত করিয়া স্থানে স্থানে এক এক খণ্ড সমাজ স্থাপন করিল। ভারতবর্ষ একরূপ বহুসংখ্যক খণ্ডসমাজে বিভক্ত হইল। সমাজভেদ, ভাষার ভেদ, আচার ব্যবহারের ভেদ, নানা ভেদ, শেষে জাতিভেদে পরিণত হইল। বাহ্লিক হইতে পৌণ্ড্র পর্য্যন্ত, কাশ্মীর হইতে চোলা ও পাণ্ডা পর্য্যন্ত সমস্ত ভারত ভূমি মক্ষিকাসমাকুল মধুচক্রের গ্রার নানা জাতি, নানা সমাজে পরিপূর্ণ হইল। পরিশেষে, কপিলবাস্তুর রাজ-কুমার শাক্যসিংহের হস্তে এক অভিনব ধর্ম্মের সৃষ্টি হইলে, অগ্ন্যগ্ন প্রভেদের উপর ধর্ম্মভেদ জন্মিল। ভিন্ন দেশ, ভিন্ন ভাষা, ভিন্ন রাজ্য, ভিন্ন ধর্ম্ম ; আর এক জাতীয়ত্ব কোথায় থাকে ? সাগরমধ্যস্থ মীনদলবৎ ভারতবর্ষীয়েরা একতাসূত্র হইল। পরে আবার মুসলমান আসিল। মুসলমানদিগের বংশবৃদ্ধি হইতে লাগিল। কালে, সাগরোশ্মির উপর সাগরোশ্মিবৎ নূতন নূতন মুসলমান সম্প্রদায়, পাশ্চাত্যপর্কতপার হইতে আসিতে লাগিল। দেশীয় লোকে সহস্রে সহস্রে রাজানুকম্পার লোভে বা রাজপীড়নে মুসলমান হইতে লাগিল। অতএব ভারতবর্ষ বাসিগণ মুসলমান হিন্দু মিশ্রিত হইল। হিন্দু, মুসলমান, মোগল, পাঠান, রাজপুত, মহারাষ্ট্র, একত্র কর্ম্ম করিতে

নাগিল। তখন জাতির ঐক্য কোথায়? ঐক্যজ্ঞান কিসে থাকিবে?

এই ভারতবর্ষে নানা জাতি। বাসস্থানের প্রভেদে, ভাষার প্রভেদে, বংশের প্রভেদে, ধর্মের প্রভেদে, নানা জাতি। বাঙ্গালি, পঞ্জাবী, তৈলঙ্গী, মহারাষ্ট্রী, রাজপুত, জাঠ, হিন্দু, মুসলমান, ইহার মধ্যে কে কাহার সঙ্গে একতায়ুক্ত হইবে? ধর্মগত ঐক্য থাকিলে বংশগত ঐক্য নাই, বংশগত ঐক্য থাকিলে ভাষাগত ঐক্য নাই, ভাষাগত ঐক্য থাকিলে নিবাসগত ঐক্য নাই। রাজপুত জাঠ, এক ধর্মাবলম্বী হইলে, ভিন্ন বংশীয় বলিয়া ভিন্ন জাতি; বাঙ্গালি বেহারী এক বংশীয় হইলে, ভাষাভেদে ভিন্ন জাতি; মৈথিলি কনৌজী একভাষী হইলে, নিবাসভেদে ভিন্ন জাতি। কেবল ইহাই নহে। ভারতবর্ষের এমনই অদৃষ্ট, যেখানে কোন প্রদেশীয় লোক সর্বসাংশে এক; যাহাদের এক ধর্ম, এক ভাষা, এক জাতি, এক দেশ, তাহাদের মধ্যেও জাতির একতাজ্ঞান নাই। বাঙ্গালির মধ্যে বাঙ্গালিজাতির একতা বোধ নাই, শীকের মধ্যে শীকজাতির একতা বোধ নাই। ইহারও বিশেষ কারণ আছে। বহুকাল পর্য্যন্ত বহুসংখ্যক ভিন্ন জাতি এক বৃহৎ সাম্রাজ্যভুক্ত হইলে ক্রমে জাতিজ্ঞান লোপ হইতে থাকে। ভিন্ন ভিন্ন নদীর মুখনির্গত জলরাশি যেমন সমুদ্রে আসিয়া পড়িলে, আর তন্মধ্যে ভেদ জ্ঞান করা যায় না, বৃহৎ সাম্রাজ্যভুক্ত ভিন্ন জাতিগণের সেইরূপ ঘটে। তাহা-দিগের পার্থক্য যায়, অথচ ঐক্য জন্মে না। রোমক সাম্রাজ্য-মধ্যগত জাতিদিগের এইরূপ দশা ঘটিয়াছিল। হিন্দুদিগেরও তাহাই ঘটিয়াছে। জাতি প্রতিষ্ঠা নানা কারণে ভারতবর্ষে

অনেক দিন হইতে লোপ হইয়াছে । লোপ হইয়াছে বলিয়া কখন হিন্দু সমাজ কর্তৃক কোন জাতীয় কার্য্য সমাধা হয় নাই । লোপ হইয়াছে বলিয়া, সকল জাতীয় রাজাই হিন্দু রাজ্যে বিনা বিবাদে সমাজ কর্তৃক অভিষিক্ত হইয়াছেন । এই জগুই স্বাভাবিকতার কারণ হিন্দুসমাজ কখন তর্জ্ঞনীর বিবেচনাও করে নাই ।

ইতিহাসকীর্তিত কালমধ্যে কেবল ছইবার হিন্দুসমাজ মধ্যে জাতিপ্রতিষ্ঠার উদয় হইয়াছিল । একবার, মহারাষ্ট্রে শিবজী এই মহামন্ত্র পাঠ করিয়াছিলেন । তাঁহার সিংহনাদে মহারাষ্ট্র জাগ্রিত হইয়াছিল । তখন মহারাষ্ট্রীয়ে মহারাষ্ট্রীয়ে ভ্রাতৃত্বাব হইল । এই আশ্চর্য্য যন্ত্রের বলে অজিতপূর্ব্ব গোবল সাম্রাজ্য মহারাষ্ট্রীয় কর্তৃক বিনষ্ট হইল । চিরজয়ী মুসলমান হিন্দু কর্তৃক বিজিত হইল । সমুদায় ভারতবর্ষ মহারাষ্ট্রের পদাবনত হইল । অন্ত্যাপি মাহাট্টা, ইংরেজের সঙ্গে ভারতবর্ষ ভাগে ভাগ করিতেছে ।

• দ্বিতীয়বারের ঐন্দ্রজালিক রণজিৎ সিংহ ; ইন্দ্রজাল খালসা । জাতীয় বন্ধন দৃঢ় হইলে পাঠানদিগের স্বদেশেরও কিয়দংশ হিন্দুর হস্তগত হইল । শতক্রপারে সিংহনাদ শুনিয়া, নিভীক ইংরেজও কম্পিত হইল ! ভাগ্যক্রমে ঐন্দ্রজালিক মরিল । পটু-তর ঐন্দ্রজালিক ডালহৌসির হস্তে খালসা ইন্দ্রজাল ভাঙ্গিল । কিন্তু রমিনগর এবং চিলিয়ানওয়ালা ইতিহাসে লেখা রহিল ।

যদি কদাচিৎ কোন প্রদেশখণ্ডে জাতিপ্রতিষ্ঠার উদয়ে এতদূর ঘটয়াছিল, তবে সমুদায় ভারত এক জাতীয় বন্ধনে বদ্ধ হইলে কি না হইতে পারিত ?

ইংরেজ ভারতবর্ষের পরমোপকারী। ইংরেজ আমাদের নতুন কথা শিখাইতেছে। যাহা আমরা কখন জানিতাম না, তাহা জানাইতেছে; যাহা কখন দেখি নাই, শুনি নাই, বুঝি নাই, তাহা দেখাইতেছে, শুনাইতেছে, বুঝাইতেছে; যে পথে কখন চলি নাই, সে পথে কেমন করিয়া চলিতে হয়, তাহা দেখাইয়া দিতেছে। সেই সকল শিক্ষার মধ্যে অনেক শিক্ষা অমূল্য। যে সকল অমূল্য বস্তু আমরা ইংরেজের চিত্তভাণ্ডার হইতে লাভ করিতেছি, তাহার মধ্যে দুইটির আমরা এই প্রবন্ধে উল্লেখ করিলাম—স্বাভাব্যপ্রিয়তা এবং জাতিপ্রতিষ্ঠা*। ইহা কহাকে বলে তাহা হিন্দু জানিত না।

* এই প্রবন্ধে জাতি শব্দে Nationality বা Nation বুঝিত হইবে।

ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা ।

— ০০ —

মানুষের এমন ছরবস্থা কখন হইতে পারে না, যে তাহাতে শুভ কিছুই দেখা যায় না । আমাদিগের গুরুতর দুর্ভাগ্যও কিছু না কিছু মঙ্গল খুঁজিয়া পাওয়া যায় । যে অশুভের মধ্যে শুভের অনুসন্ধান করিয়া তাহার আলোচনা করে সেই বিদ্বৎ । দুঃখও যে কেবল দুঃখ নহে দুঃখের দিনে এ কথার আলোচনাও কিছু স্থখ আছে ।

ভারতবর্ষ পূর্বে স্বাধীন ছিল—এখন অনেক শত বৎসব হইতে পরাধীন । নব্য ভারতবর্ষীয়েরা ইহা ঘোরতর দুঃখ মনে করেন । আমাদিগের ইচ্ছা যে সেই প্রাচীন স্বাধীনতায় এবং আধুনিক পরাধীনতায় একবার তুলনা করিয়া দেখি । দেখি যে দুঃখই বা কি সুখ কি ।

কিন্তু স্বাধীনতা ও পরাধীনতা এই সকল কথার তাৎপর্য্য কি, তাহা একবার বিবেচনা করা আবশ্যক হইতেছে । আমরা প্রাচীন ভারতবর্ষের সঙ্গে আধুনিক ভারতবর্ষের তুলনায় প্রবৃত্ত হইয়াছি । তুলনার উদ্দেশ্য তারতম্য নির্দেশ । কিন্তু কোন্ বিষয়ের তারতম্য আমাদিগের অনুসন্ধানের বিষয়? প্রাচীন

ভারত স্বাধীন, আধুনিক ভারত পরাধীন, একথা বলিয়া কি উপকার? আমাদিগের বিবেচনায়, এরূপ তুলনায় একটি মাত্র উদ্দেশ্য এই হওয়া আবশ্যক, যে প্রাচীন ভারতে মনুষ্য স্মৃতি ছিল, কি আধুনিক ভারতবর্ষে অধিক স্মৃতি?

এতকালে অনেকে আমাদিগের প্রতি খড়গহস্ত হইয়াছেন। স্বাধীনতায় যে স্মৃতি তাহাতে সংশয় কি? যে সংশয় করে সে পাষণ্ড, নরাদম, ইত্যাদি। স্বীকার করি। কিন্তু স্বাধীনতা পরাধীনতা অপেক্ষা কিসে ভাল, তাহা জিজ্ঞাসা করিলে, ইহার সম্ভব পাওয়া ভার।

বান্দালি ইংরেজি পড়িয়া এ বিষয়ে দুইটি কথা শিখিয়াছেন—“Liberty” “Independence,” তাহার অনুবাদে আমরা স্বাধীনতা এবং স্বতন্ত্রতা দুইটি কথা পাইয়াছি। অনেকেরই মনে বোধ আছে যে দুইটি শব্দে এক পদার্থকে বুঝায়। স্বজাতির শাসনাধীন অবস্থাকেই ইহা বুঝায়, এইটি সাধারণ প্রতীতি। রাজা যদি ভিন্নদেশীয় হইলেন, তবে তাঁহার প্রজাগণ পরাধীন, এবং সেই রাজা পরতন্ত্র। এই হেতু, এক্ষণে ইংরেজের শাসনাধীন ভারতবর্ষকে পরাধীন ও পরতন্ত্র বলা গিয়া থাকে। এইজন্য মোগলদিগের শাসিত ভারতবর্ষকে, বা সেরাজ-উদ্দৌলার শাসিত বান্দালাকে পরাধীন বা পরতন্ত্র বলা গিয়া থাকে। এইরূপ সংস্কারের সমূলকতা বিবেচনা করা যাউক।

মহারানী বিষ্টোরিয়াকে ইংরেজকন্যা বলা বাইতে পারে, কিন্তু তাঁহার পূর্বপুরুষ প্রথম বা দ্বিতীয় জর্জ ইংরেজ ছিলেন না। তাঁহারাজ জার্মান। তৃতীয় উইলিয়াম ওলন্দাজ ছিলেন। বোনাপার্ট কসিকার ইতালীয় ছিলেন। স্পেনের ভূতপূর্ব

প্রাচীন বুর্বোবংশীয় রাজারা করানী ছিলেন। রোম সাম্রাজ্যের সিংহাসনে অনেক বর্ষের জাতীয় সম্রাট আরোহণ করিয়াছিলেন। এইরূপ শত শত ঘটনার উল্লেখ করা যাইতে পারে। দেখা যাইতেছে এই সকল রাজ্যে ততদবস্থায় রাজা ভিন্নজাতীয় ছিলেন। ঐ সকল রাজ্য তৎকালে পরাধীন বা পরতন্ত্র ছিল, বলা যাইতে পারে কি না? কেহই বলিবেন না, বলা যাইতে পারে। যদি প্রথম জর্জ শাসিত ইংলণ্ডকে, বা ত্রেজান-শাসিত রোমকে পরাধীন বলা না গেল, তবে শাহ জাঁহা শাসিত ভারতবর্ষকে বা আলীবর্দ্ধি-শাসিত বাঙ্গালাকে পরাধীন বলি কেন?

দেখা যাইতেছে, যে শাসনকর্তা ভিন্নজাতীয় হইলেই, রাজ্য পরতন্ত্র হইল না। পক্ষান্তরে, শাসনকর্তা স্বজাতীয় হইলেই রাজ্য যে স্বতন্ত্র হয় না, তাহারও অনেক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। ওয়াশিংটনের কৃত যুদ্ধের পূর্বে আমেরিকার শাসনকর্তৃগণ, স্বজাতীয় ছিল। উপনিবেশ মাত্রেরই প্রথমাবস্থায় শাসনকর্তা স্বজাতীয় হইয়া থাকে, কিন্তু সে অবস্থায় উপনিবেশ সকলকে কদাচ স্বতন্ত্র বলা যায় না।

তবে পরতন্ত্র কাহাকে বলি?

ইহা নিশ্চিত যে ইংরেজের অধীন আধুনিক ভারত পরতন্ত্র রাজ্য বটে। রোমক-জিত, ব্রিটেন হইতে সিরিয়া পর্য্যন্ত রাষ্ট্র সকল পরতন্ত্র ছিল-বটে। আলজিয়ার্স বা জামেকা পরতন্ত্র রাজ্য বটে। কিসে এই সকল রাজ্য পরতন্ত্র? এ সকল এক একটি পৃথক রাজ্য নহে, ভিন্নদেশবাসী রাজার রাজ্যের অংশ মাত্র। ভারতেশ্বরী ভারতবর্ষে থাকেন না—ভারতবর্ষের রাজা ভারত-

বর্ষে নাই। অস্ত্রদেশে। যে দেশের রাজা অস্ত্র দেশের সিংহাসনাধার এবং অস্ত্রদেশবাসী, সেই দেশ পরতন্ত্র।

দুইটি রাজ্যের এক রাজা হইলে তাহার একটি পরতন্ত্র একটি স্বতন্ত্র। যে দেশে রাজা বাস করেন, সেইটী স্বতন্ত্র, যে দেশে বাস করেন না সেইটি পরতন্ত্র।

এইরূপ পরিভাষার কতকগুলি আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে। ইংলণ্ডের প্রথম জেম্‌স্, স্কটলণ্ড ও ইংলণ্ড দুই রাজ্যের অধাধর হইয়া, স্কটলণ্ড ত্যাগ করিয়া ইংলণ্ডে বাস করিলেন। স্কটলণ্ড কি ইংলণ্ডকে রাজা দিয়া পরতন্ত্র হইল? বাবরশাহ, ভারত জয় করিয়া, দিল্লীতে সিংহাসন স্থাপন পূর্বক, তথা হইতে পৈতৃক রাজ্য শাসিত করিতে লাগিলেন—তাঁহার স্বদেশ কি ভারতবর্ষের অধীন হইল? প্রথম জর্জ ইংলণ্ডের সিংহাসন প্রাপ্ত হইয়া তথায় অধিষ্ঠান করিয়া, পৈতৃক রাজ্য হানোবর শাসিত করিতে লাগিলেন;—হানোবর কি তখন পরতন্ত্র হইয়াছিল?

পরিভাষার অনুরোধে আমরাদিগকে বলিতে হইবে যে প্রথম জেম্‌স্ বা প্রথম জর্জ বা প্রথম মোগলের পূর্বরাজ্যের পরতন্ত্রতা ঘটিয়াছিল। কিন্তু পারতন্ত্র্য ঘটিয়াছিল মাত্র, পরাধীনতা ঘটে নাই। আমরা Independence শব্দের পরিবর্তে স্বতন্ত্রতা, এবং Liberty শব্দের স্থানে স্বাধীনতা শব্দ এবং তত্তদভাব স্থানে তত্তদভাব সূচক শব্দ ব্যবহার করিতেছি।

তবে পারতন্ত্র্য এবং পরাধীনতার প্রভেদ কি? অথবা, স্বাভাব্য এবং স্বাধীনতার প্রভেদ কি?

ইংলণ্ডে রাজনৈতিক স্বাধীনতার একটি বিশেষ প্রয়োগ প্রচলিত আছে, আমরা সে অর্থ অবলম্বন করিতে বাধ্য নহি। কেন্‌না, সে অর্থ এই উপস্থিত বিচারের উপযোগী নহে। যে অর্থ ভারতবর্ষীয়েরা বুঝেন, আমরাও সেই অর্থ বুঝাইব।

. ভিন্নদেশীয় লোক, কোন দেশে রাজা হইলে একটি অত্যাচার ঘটে। যাহারা রাজার স্বজাতি, দেশীয় লোকাপেক্ষা তাঁহাদিগের প্রাধান্য ঘটে। তাহাতে প্রজা পরজাতিপীড়িত হয়। যেখানে দেশীয় প্রজা, এবং রাজার স্বজাতীয় প্রজার এইরূপ তারতম্য, সেই দেশকে পরাধীন বলিব। যে রাজ্য পরজাতিপীড়নশূন্য তাহা স্বাধীন।

অতএব পরতন্ত্র রাজ্যকেও কখন স্বাধীন বলা যাইতে পারে। যথা প্রথম জর্জের সময়ে হানোবর, মোগলদিগের সময়ে কাবুল। পক্ষান্তরে কখন স্বতন্ত্র রাজ্যকেও পরাধীন বলা যাইতে পারে, যথা নর্ম্মানদিগের সময়ে ইংলণ্ড, ঔরঙ্গজেবের সময়ে ভারতবর্ষ। আমরা কুতবউদ্দিনের অধীন উত্তর ভারতবর্ষকে পরতন্ত্র ও পরাধীন বলি, আকবরের শাসিত ভারতবর্ষকে স্বতন্ত্র ও স্বাধীন বলি।

সে যাহাই হউক, প্রাচীন ভারত স্বতন্ত্র ও স্বাধীন ; আধুনিক ভারতবর্ষ পরতন্ত্র ও পরাধীন। প্রথমে স্বাভাব্য পারতন্ত্র্য জন্ম যে বৈষম্য ঘটিতেছে, তাহার আলোচনা করা যাউক—
পশ্চাৎ স্বাধীনতা ও পরাধীনতার কথা বিবেচনা করা যাইবে। রাজা অন্য দেশবাসী হইলে দুইটি অনিষ্টাপাতের সম্ভাবনা ; প্রথম, রাজা দূরে থাকিলে অশাসনের বিঘ্ন হয়। দ্বিতীয়, রাজা যে দেশে অধিষ্ঠান করেন সেই সেই দেশের প্রতি ঈর্ষান্বিত

অধিক আদর হয়, তাহার মঙ্গলার্থ দূরস্থ রাজ্যের অমঙ্গলও করিয়া থাকেন। এই দুইটি দোষ যে আধুনিক ভারতবর্ষে ঘটিতেছে না, এমত নহে। মহারাণী বিক্টোরিয়ার সিংহাসন দিল্লী বা কলিকাতায় স্থাপিত হইলে, ভারতবর্ষের শাসনপ্রণালী উৎকৃষ্টত হইত। তাহার সন্দেহ নাই, কেননা বাহা রাজার নিকটবর্তী তাহার প্রতি রাজপুরুষদিগের অধিক মনোযোগ হয়। দ্বিতীয় দোষটিও ঘটিতেছে। ইংলণ্ডের গোরবার্থ আভিসিনিয়ার যুক্ত হইল, ব্যয়ের দায়ী ভারতবর্ষ। “হোমচার্জেস” বলিয়া যে ব্যয় বজেটভুক্ত হয়, তাহার মধ্যে অনেকগুলিই এইরূপ ইংলণ্ডের মঙ্গলের জন্য ভারতবর্ষের ক্ষতি স্বীকার। এইরূপ অনেক আছে।

রাজা দূরস্থিত বলিয়া আধুনিক ভারতবর্ষের সুশাসনের বিষয় ঘটে বটে, কিন্তু তেমন, রাজা স্বেচ্ছাচারী বলিয়া সুশাসনের যে সকল বিষয় ঘটিবার সম্ভাবনা, তাহা ঘটে না। কোন রাজা, ইন্দ্রিয়পরতন্ত্র,—অন্তঃপুরেই বাস করেন, রাজ্য হৃদশা-গ্রস্ত হইল। কোন রাজা নির্ধূর, কোন রাজা অর্থগৃধু। প্রাচীন ভারতবর্ষে এ সকলে গুরুতর ক্ষতি জন্মিত। আধুনিক ভারতবর্ষে দূরস্থিত রাজা বা রাজ্যের কোন প্রকার দোষ ঘটিলে তাহার ফল, ভারতবর্ষে ফলিবার সম্ভাবনা নাই।

দ্বিতীয়, যেমন আধুনিক ভারতবর্ষে ইংলণ্ডের মঙ্গলের জন্য ভারতবর্ষের মঙ্গল কখন কখন নষ্ট হয়, তেমনি প্রাচীন ভারতে রাজার আত্মসুখের জন্য রাজ্যের মঙ্গল নষ্ট হইত। পৃথ্বীরাজ, জয়চন্দ্রের কল্যাণ করিয়া আত্মসুখ বিধান করিলে, তাহাতে উভয়মধ্যে সমরায়িত প্রজ্বলিত হইয়া, উভয়ের অপ্রীতি ও তেজোহানি ঘটিতে লাগিল। তদ্বিবন্ধন উভয়েই মুসলমানের

হস্তে পতিত হইলেন । আধুনিক ভারতবর্ষে দূরবাসী রাজার আশ্রয়স্থলের অনুরোধে কোন অনিষ্টাপাতের সম্ভাবনা নাই ।

কিন্তু এটি কেবল পরতন্ত্রতা সম্বন্ধে উক্ত হইল, আমরা পরাধীনতা ও পরতন্ত্রতায় প্রভেদ করিয়াছি । ভারতবর্ষে ইংরেজের প্রাধান্য, এবং দেশীয় প্রজা সকল তাঁহাদিগের নিকট অবনত, তাঁহাদিগের স্বত্বের জন্ত কিয়দংশে যে ভারতবাসীদিগের স্বত্বের লাবণ্য ঘটিয়া থাকে, তাহা এ দেশীয় কোন লোকেই অস্বীকার করিবেন না । একরূপ জাতির উপর জাতির প্রাধান্য প্রাচীন ভারতে ছিল না । ছিল না বটে কিন্তু তত্বল্য বর্ণপীড়ন ছিল । ইহা কেহই অস্বীকার করিবেন না, যে চিরকালই ভারতবর্ষের সাধারণ প্রজা শূদ্র ; উৎকৃষ্ট বর্ণত্রয় শূদ্রের তুলনায় অল্পসংখ্যক ছিলেন । সেই বর্ণত্রয়ের মধ্যে, ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় দেশের শাসনকর্তা । কিন্তু এ সকল কথা একটু স বিস্তারে লেখা আবশ্যক হইল ।

লোকের বিশ্বাস আছে যে প্রাচীন ভারতে কেবল ক্ষত্রিয়ই রাজা ছিলেন । বাস্তবিক তাহা নহে, রাজকাৰ্য্য দুই অংশে বিভক্ত ছিল । যুদ্ধাদির ভার ক্ষত্রিয় জাতির প্রতি ছিল ; রাজ-বাবস্থা নির্বাচন, বিচার ইত্যাদি কার্য্যের ভার ব্রাহ্মণের উপর ছিল । এক্ষণে যেমন সিবিল ও মিলিটারি এই দুই অংশে রাজকাৰ্য্য বিভক্ত, তখনকার কৰ্ম্মভাগ কতকটা সেইরূপই ছিল । ব্রাহ্মণেরা সিবিল কৰ্ম্মচারী, ক্ষত্রিয়েরা মিলিটারি । এখনও যেমন মিলিটারি অপেক্ষা সিবিল কৰ্ম্মচারীদিগের প্রাধান্য, তখনও সেইরূপ ছিল ; রাজপুরুষদিগের মধ্যে, ক্ষত্রিয়েরাই রাজা নাম ধারণ করিতেন, কিন্তু কার্য্যতঃ তাঁহাদিগের উপরেও

ব্রাহ্মণের প্রাধান্য ছিল। প্রাচীন ভারতে ক্ষত্রিয়েরাই সর্বদা রাজা ছিলেন এমত নহে। বোধ হয় আশ্চক্যকালে ক্ষত্রিয়েরাই রাজা ছিলেন, কিন্তু বৌদ্ধকালে মোঘা প্রভৃতি সঙ্করজাতীয় রাজবংশ দেখা যায়। চীনপরিব্রাজক হোয়েন্স সাঙ সিদ্ধূর্ণার ব্রাহ্মণ রাজা দেখিয়া গিয়াছিলেন। অশ্বমেধ ব্রাহ্মণেরা রাজা নাম ধারণ করিয়াছিলেন। মধ্যকালে অধিকাংশ রাজাই রাজপুত্র। রাজপুত্রেরা ক্ষত্রিয়বংশস্থ সঙ্করজাতি মাত্র। ক্ষত্রিয়দিগের প্রাধান্য, প্রাচীন ভারতে চিরকাল অপ্রতিহত ছিল না, ব্রাহ্মণদিগের গৌরব এক দিনের জন্য লঘু হয় নাই। বেন্দ্রেনো বৌদ্ধদিগের সময়েও রাজকাৰ্য্য ব্রাহ্মণদিগের হস্ত হইতে অন্ত হস্তে যায় নাই—কেন না তাঁহারা পণ্ডিত, স্মারকিত, এবং কাৰ্য্যক্ষম। অতএব প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণেরাই প্রকৃত রূপে রাজপুরুষ পদে বাচ্য। সুবিজ্ঞ লেখক, বাবু তারা-প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, বেঙ্গল মাগাজিনে একটি প্রবন্ধে যথার্থই লিখিয়া ছিলেন, যে ব্রাহ্মণেরাই প্রাচীন ভারতের ইংরেজ ছিলেন।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে আধুনিক ভারতবর্ষে দেশী বিভাতিতে যে বৈষম্য, তাহা প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণ শূদ্রের বৈষম্যের অপেক্ষা কি গুরুতর ?

রাজা ভিন্নজাতীয় হইলে যে জাতিপীড়া জন্মে, তাহা দুই প্রকারে ঘটে। এক রাজবাবস্বাজনিত ; আইনে বিধি থাকে যে ব্রাহ্মণ স্বজাতীয়গণের পক্ষে এই এই রূপ ঘটিবেক, দেশীয় লোকের পক্ষে অন্য প্রকার ঘটিবেক। দ্বিতীয়, স্বজাতিপক্ষপাতী রাজার ইচ্ছাজনিত ; রাজ প্রসাদ, রাজা স্বজাতিকে নিরা

থাকেন এবং তিনি স্বজাতিপক্ষপাতী বলিয়া রাজ্যের কার্যে স্বজাতিকেই নিযুক্ত করিয়া থাকেন । ইংরেজ শাসিত ভারতে, এবং ব্রাহ্মণশাসিত ভারতে এই দুইটি দোষ কি প্রকার বর্তমান ছিল দেখা যাউক ।

১ম । ইংরেজদিগের কৃত রাজ্যব্যবস্থানুসারে, দেশী অপরাধীর জন্য এক বিচারালয়, বিলাতি অপরাধীর জন্য অন্য বিচারালয় । দেশী লোক ইংরেজ কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে, কিন্তু ইংরেজ দেশী বিচারক কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে না । ইহা ভিন্ন ব্যবস্থাগত বৈষম্য আর বড় নাই । কিন্তু ইহা অপেক্ষা কত গুরুতর বৈষম্য ব্রাহ্মণরাজ্যে দেখা যায় ! ইংরেজের জন্য পৃথক্ বিচারালয় হউক, কিন্তু আইন পৃথক্ নহে । যেমন একজন দেশীয় লোক ইংরেজ বধ করিলে বধার্থ ইংরেজ, দেশী লোককে বধ করিলে, আইন অনুসারে সেইরূপ বধার্থ । কিন্তু ব্রাহ্মণ-রাজ্যে শূদ্রহস্তা ব্রাহ্মণের এবং ব্রাহ্মণহস্তা শূদ্রের দণ্ডের কত বৈষম্য ! কে বলিবে, এ বিষয়ে প্রাচীন ভারতবর্ষ হইতে আধুনিক ভারতবর্ষ নিকট ?

ইংরেজের রাজ্যে যেমন ইংরেজ দেশী লোক কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে না, প্রাচীন ভারতেও সেইরূপ ব্রাহ্মণ শূদ্র কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারিত না । বাবু দ্বারকানাথ মিত্র, প্রধানতম বিচারালয়ে বসিয়া আধুনিক ভারতবর্ষের মুখোজ্জল করিয়াছেন — “রায়রাজ্যে” তিনি কোথা থাকিতেন ?

২য় । ইংরেজের রাজ্যে রাজপ্রসাদ প্রায় ইংরেজেরই প্রাপ্য কিন্তু কিয়ৎপরিমাণে দেশীয়েরাও উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত । * ব্রাহ্মণ-রাজ্যে শূদ্রদিগের ততটা ঘটিত কি না সন্দেহ । কিন্তু যখন

শূদ্র, কখন কখন রাজসিংহাসনারোহণ করিতে সক্ষম হইয়াছিল, তখন অশ্রান্ত উচ্চপদও যে শূদ্রেরা সময়ে সময়ে অধিকৃত করিত তাহার সন্দেহ নাই। এক্ষণে দেখা যাইতেছে যে, আধুনিক ভারতে প্রাথমিক বিচার কার্যা প্রায় দেশীয় লোকের দ্বারাই হইয়া থাকে,—প্রাচীন ভারতে কি প্রাথমিক বিচার কার্যা শূদ্রের দ্বারা হইত? আমরা প্রাচীন ভারতবর্ষ সম্বন্ধে এত অল্পই জানি যে এ কথা স্থির বলিতে পারি না। অনেক বিচার কার্যা গ্রাম্য সমাজের দ্বারা নির্বাহ হইত বোধ হয়। কিন্তু সাধারণতঃ কি বিচার, কি সৈন্যপাল্য, কি অশ্রান্ত প্রধান পদ সকল যে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়ের হস্তে ছিল, তাহা প্রাচীন গ্রন্থাদি পাঠে বোধ হয়।

অনেকেই বলিবেন, ইংরেজের প্রাধাত্য এবং ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের প্রাধাত্যে সাদৃশ্য কল্পনা সুকল্পনা নহে। কেন না ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় শূদ্রপীড়ক হইলেও স্বজাতি—ইংরেজেরা ভিন্ন জাতি। ইহার এইরূপ উত্তর দিতে ইচ্ছা করে, যে, যে পীড়িত হয়, তাহার পক্ষে স্বজাতির পীড়ন ও ভিন্ন জাতির পীড়ন উভয়ই সমান। স্বজাতীয়ে হস্তে পীড়া কিছু মিষ্ট, পরজাতীয়ে কৃত পীড়া কিছু তিক্ত লাগে, এমত বোধ হয় না। কিন্তু আমরা সে উত্তর দিতে চাহি না। যদি স্বজাতীয়ে কৃত পীড়ায় কাহারও প্রীতি থাকে তাহাতে আমরা দিগের আপত্তি নাই। আমরা দিগের এই মাত্র বলিবার উদ্দেশ্য, যে আধুনিক ভারতের জাতিপ্রাধাত্যের স্থানে প্রাচীন ভারতে বর্ণপ্রাধাত্য ছিল। অধিকাংশ লোকের পক্ষে উভয়ই সমান।

তবে ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে, যে পরাধীন

ভারতবর্ষে উচ্চ শ্রেণীস্থ লোকে স্বীয় বুদ্ধি, শিক্ষা, বংশ, এবং মর্যাদানুসারে প্রাধান্য লাভ করিতে পারেন না। যাহার বিদ্যা, এবং বুদ্ধি আছে, তাহাকে যদি বুদ্ধি সঞ্চালনের এবং বিদ্যার কলোৎপত্তির স্থল না দেওয়া যায়, তবে তাহার প্রতি গুরুতর অত্যাচার করা হয়। আধুনিক ভারতবর্ষে এরূপ ঘটিতেছে। প্রাচীন ভারতবর্ষে, বর্ণ বৈষম্য গুণে তাহাও ছিল, কিন্তু এ পরিমাণে ছিল না। আর এক্ষণে রাজকাৰ্য্যাদি সকল ইংরেজের হস্তে—আমরা পরহস্তরক্ষিত বলিয়া নিজে কোন কাৰ্য্য করিতে পারিতেছি না। তাহাতে আমাদিগের রাজ্যরক্ষা ও রাজ্য-পালন বিদ্যা, শিক্ষা হইতেছে না—জাতীয় গুণের ক্ষুণ্ণ হইতেছে না। অতএব স্বীকার করিতে হইবে, পরাধীনতা এদিকে উন্নতিরোধক। তেমন, আমরা ইউরোপীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞানে শিক্ষালাভ করিতেছি। ইউরোপীয় জাতির অধীন না হইলে আমাদিগের কপালে এ সুখ ঘটিত না। অতএব আমাদিগের পরাধীনতায় যেমন একদিকে ক্ষতি, তেমন আর একদিকে উন্নতি হইতেছে।

অতএব ইহাই বুঝা যায় যে আধুনিকাপেক্ষা প্রাচীন ভারতবর্ষে উচ্চ শ্রেণীর লোকের স্বাধীনতাজনিত কিছু সুখ ছিল। কিন্তু অধিকাংশ লোকের পক্ষে প্রায় ছই তুল্য, বরং আধুনিক ভারতবর্ষ ভাগ।

তুলনীয় আমরা বাহা পাইলাম তাহা সংক্ষেপে পুনরুক্ত করিতেছি, অনেকের বুঝিবার সুবিধা হইবে।

১। ভিন্ন জাতীয় রাজা হইলেই রাজ্য পরিত্যক্ত বা পরাধীন হইল না।

ভিন্ন জাতীয় রাজ্যের অধীন রাজ্যকেও স্বতন্ত্র ও স্বাধীন বলা যায়ইতে পারে।

২। স্বতন্ত্রতা ও স্বাধীনতা, পরতন্ত্রতা ও পরাধীনতা, ইহার আমরা ভিন্ন ভিন্ন পারিভাষিক অর্থ নির্দেশ করিয়াছি।

বিদেশনিবাসী রাজশাসিত রাজ্য পরতন্ত্র। যেখানে ভিন্ন জাতির প্রাধান্য, সেই রাজ্য পরাধীন। অতএব কোন রাজ্য পরতন্ত্র অথচ পরাধীন নহে। কোন রাজ্য স্বতন্ত্র অথচ স্বাধীন নহে। কোন রাজ্য পরতন্ত্র এবং পরাধীন।

৩। কিন্তু তুলনার উদ্দেশ্য উৎকর্ষাপকর্ষ। যে রাজ্যে লোক সুখী তাহাই উৎকৃষ্ট, যে রাজ্যে লোক দুঃখী তাহাই অপকৃষ্ট। স্বাভাব্য ও পরাধীনতায় আধুনিক ভারতে প্রজা কি পরিমাণে দুঃখী তাহাই বিবেচ্য।

৪। প্রথমতঃ স্বাভাব্য ও পারতন্ত্র্য। ইহার অন্তর্গত দুইটি তত্ত্ব। প্রথম, রাজা বিদেশস্থিত বলিয়া ভারতবর্ষের সুশাসনের বিঘ্ন হইতেছে কি না? স্বদেশের মঙ্গলার্থ শাসনকর্তৃগণ এদেশের অমঙ্গল ঘটাইয়া থাকেন কি না? স্বীকার করিতে হইবে যে তত্ত্বৎকারণে সুশাসনের বিঘ্ন ঘটিতেছে বটে এবং ভারতবর্ষে অমঙ্গল ঘটিতেছে বটে।

কিন্তু রাজ্যের চরিত্র দোষে যে সকল অনিষ্ট ঘটিত, আধুনিক ভারতবর্ষে তাহা ঘটে না। অতএব প্রাচীন বা আধুনিক ভারতবর্ষে এ সম্বন্ধে বিশেষ তারতম্য লক্ষিত হয় না।

৫। দ্বিতীয়তঃ স্বাধীনতা ও পরাধীনতা। আধুনিক ভারতবর্ষ প্রভুগণপীড়িত বটে, কিন্তু প্রাচীন ভারতও বড়

ব্রাহ্মণপীড়িত ছিল । সে বিষয়ে বড় ইতরবিশেষ নাই । তবে, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের একটু স্মৃতি ছিল ।

৬। আধুনিক ভারতে কার্যগত জাতীয় শিক্ষা লোপ হইতেছে, কিন্তু বিজ্ঞান ও সাহিত্যচর্চার অপূৰ্ণ স্ফূর্তি হইতেছে ।

অনেকে রাগ করিয়া বলিবেন, তবে কি স্বাধীনতা পরাধীনতা তুল্য ? তবে পৃথিবীর তাবজ্জাতি স্বাধীনতার জন্ত প্রাণপণ করে কেন ? যাহারা এরূপ বলিবেন, তাঁহাদের নিকট আমাদের এই নিবেদন যে আমরা সে তত্ত্বের মীমাংসায় প্রবৃত্ত নহি । আমরা পরাধীন জাতি—অনেক কাল পরাধীন থাকিব—সে মীমাংসায় আমাদের প্রয়োজন নাই । আমাদের কেবল ইহাই উদ্দেশ্য যে প্রাচীন ভারতবর্ষের স্বাধীনতার চেত্ন তদ্বাসিগণ সাধারণতঃ আধুনিক ভারতীয় প্রজাদিগের অপেক্ষা স্মৃতি ছিল কি না ? আমরা এই মীমাংসা করিয়াছি, যে আধুনিক ভারতবর্ষে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় অর্থাৎ উচ্চশ্রেণীভুক্ত লোকের অবনতি ঘটিয়াছে, শূদ্র অর্থাৎ সাধারণ প্রজাব একটু উন্নতি ঘটিয়াছে ।

প্রাচীন ভারতবর্ষের রাজনীতি।



নারদবাক্য।

মহাভারতের সভাপর্বে, দেবর্ষি নারদ যুধিষ্ঠিরকে প্রশ্নকালে কতকগুলি রাজনৈতিক উপদেশ দিয়াছেন। প্রাচীন ভারতে রাজনীতি কতদূর উন্নতি প্রাপ্ত হইয়াছিল, উহা তাহার পরিচয়। মুসলমানদিগের অপেক্ষা হিন্দুবা যে রাজনীতিতে বিজ্ঞত্ব ছিলেন, উহা পাঠ করিলে সংশয় থাকে না। প্রাচীন রোমক এবং আধুনিক ইউরোপীয়গণ ভিন্ন আর কোন জাতি তাদৃশ উন্নতি লাভ করিতে পারেন নাই। ভারতবর্ষীয় রাজারা যে অন্যান্য সকল জাতির অপেক্ষা অধিক কাল আপনাদিগের গৌরব রক্ষা করিয়াছিলেন, এই রাজনীতিজ্ঞতা তাহার এক কারণ। হিন্দুদিগের ইতিবৃত্ত নাই; এক একটি শাসনকর্তার গুণগান করিয়া শত শত পৃষ্ঠা লিখিবার উপায় নাই। কিন্তু তাঁহাদিগের কৃত কার্যের যে কিছু পরিচয় পাওয়া যায়, তাহাতেই অনেক কথা বলা যাইতে পারে। চন্দ্রগুপ্ত মোর্যের সহিত পৃথিবীর যে কোন রাজপুরুষের তুলনা করা যায়। চন্দ্রগুপ্ত আলেক্সান্ডরের বিজিত ভারতভাগের পুনরুদ্ধার করিয়া, তৎকালীণ হইতে তাত্রলিপি পর্য্যন্ত সাম্রাজ্য সংস্থাপন করিয়া

মহতী কীর্তি স্থাপিতা করিয়াছিলেন । ভুবনবিখ্যাত যবন রাজা-ধিরাজ সিলিউকসকে লাঘব স্বীকৃতি করাইয়া তাঁহার কন্যা বিবাহ করিয়াছিলেন । (হিন্দু হইয়া ঠিক বিবাহ করিয়াছিলেন এমনও বোধ হয় না) । ইতিহাসে তিনজন সাম্রাজ্য-নিৰ্ম্মাতা বিশেষ পরিচিত—শার্লমান, দ্বিতীয় ফ্রেডেরিক, প্রথম পিটর । আলেকজণ্ডর, নাপোলিয়ন, বা ক্রম্বেল সে শ্রেণীমধ্যে আসন পান নাই, কেন না তাঁহাদের কীর্তি তাঁহাদের মৃত্যু পর্যন্ত স্থায়ী, বা তাহাও নহে । গজনবী মহম্মদের প্রায় সেইরূপ । আরবসাম্রাজ্য ও মোগল সাম্রাজ্য এক এক জনের নিৰ্ম্মিত বটে । কিন্তু মগধসাম্রাজ্য একা চন্দ্রগুপ্তের নিৰ্ম্মিত । এবং পুরুবানুক্রমে স্থায়ী বটে । তিনি শার্লমান, ফ্রেডেরিক ও পিটরের সঙ্গে উচ্চাসনে বসিতে পারেন ।

নারদের যে উপদেশ বাক্যের কথা উল্লেখ করিয়াছি, তাহাতে এমত তত্ত্ব অনেক আছে, যে রাজনীতিবিশারদ ইংরেজেরও তাহা গ্রহণ কবিতা তদনুসারে চলিলে, তাঁহাদিগের উপকার হয় । এমত কদাচ বক্তব্য নহে যে হিন্দুরা এই সকল নৈতিক উক্তির অনুসারী হইয়া সর্বত্র সর্ব প্রকারে চলিতেন । কিন্তু ঈদৃশ নৈতিকত্ব যে তাঁহাদিগের দ্বারা উদ্ভূত হইয়াছিল, ইহা অল্প প্রশংসার কথা নহে । যেখানে উদ্ভূত হইয়াছিল, সেখানে যে উহা কিয়দংশে কার্য্যে পরিণত হইয়াছিল, তদ্বিবশে সংশয় করা অশ্রুয় । প্রাচীন ভারতবর্ষে রাজনীতির কতদূর উন্নতি হইয়াছিল, তাহার কিঞ্চিৎ আলোচনা করিলে কতি নাই । এজন্ত আমরা উল্লিখিত নারদবাক্য হইতে কিঞ্চিৎ উদ্ধৃত করিব । ঐ কথা পাঠকেরা অনেকেই পড়িয়াছেন

তথাপি উহার পুনঃপাঠে কষ্ট বোধ হইবে, এমন বিবেচনা হয় না ।

নারদ জিজ্ঞাসা করিতেছেন, “মহারাজ ! কৃষি, বাণিজ্য, হর্গসংস্কার, সেতুনিৰ্ম্মাণ, আয়ব্যয় শ্রবণ, পৌরকার্য্য, দর্শন ও জমপদ পর্য্যবেক্ষণ প্রভৃতি অষ্টবিধ রাজকার্য্য ত সম্যক্ প্রকারে সম্পাদিত হয় ?*** নিঃশঙ্কচিত্ত কপট দূতগণ ত তোমার বা তোমার অমাত্যদিগের গৃঢ়মন্ত্রণাসকল ভেদ করিতে পারে না ? মিত্র, উদাসীন ও শত্রুদিগের অভিসন্ধি সমস্ত আপনি ত বুঝিয়া থাকেন ? যথাকালে সন্ধিস্থাপনে ও বিগ্রহবিধানে প্রবৃত্ত হইয়েন ? উদাসীন ও মধ্যমের প্রতি ত মাধাস্থ ভাব অবলম্বন করিয়া থাকেন ? আত্মানুরূপ, বৃদ্ধ, বিগুহ্ণব্রতাব, সম্বোধনক্ষম, সংকুলজাত, অনুরক্ত ব্যক্তিগণ মন্ত্রিপদে ত অভিষিক্ত হইয়া থাকেন ?”

সর জর্জ কাম্বেল সাহেব “আত্মানুরূপ” ব্যক্তিকে স্বীয় মন্ত্রিসভে বরণ করিয়াছেন বলিয়া দেশের লোক তাঁহার উপবাস করিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি বলিতে পারিতেন যে নারদ বাক্য আমার পক্ষে । আধুনিক ভারতীয় শাসনকর্তাদিগের চবদৃষ্ট এই যে বৃদ্ধ মন্ত্রী তাঁহাদিগের কপালে প্রায় ঘটে না । কিন্তু ইউরোপে নারদীয় বাক্য প্রতিপালিত হইয়া থাকে —বিস্মার্ক, মাডেলোন, ডিশ্লেই, টিয়ার প্রভৃতি উদাহরণ ।
পরে,—

‘ “একাকী বা বহুজনপরিবৃত্ত হইয়া ত মন্ত্ৰণা করেন না ? মন্ত্ৰ ত জনপদ মধ্যে অপ্রচলিত থাকে ?”

ইংরেজেরা এই নীতির বশবর্তী হইয়া কার্য্য করেন, কেবল

অতিরিক্ত এই বলেন, যে “মন্ত্রণাবিশেষ জনপদ মধ্যে প্রচার হওয়াই ভাল । অতএব সেই গুলি বাছিয়া বাছিয়া গেজেটে ছাপাই ।” পরে—

“স্বাভাৱসামান্য মহোদয় বিষয় সকল ত লীঘ্রই সম্পন্ন করিয়া থাকেন ?”

আমাদিগের অনুরোধ যে প্রাচীন ঋষির এই বাক্য ইংরেজেরা স্বর্ণাক্ষরে লিপিবদ্ধ করিয়া কাৰ্য্যালয়ে প্রকটিত করুন । তৎপরে,—

“কৃষীবলেরা আপনার পরোক্ষে প্রকৃত ব্যবহার করিয়া থাকে ? কারণ প্রভুর প্রতি অকৃত্রিম স্নেহ না থাকিলে এরূপ হওয়া নিতান্ত অসম্ভব সন্দেহ নাই ।”

বিলাতী শাসনকর্তা কিম্বা তাঁহাদিগের দেশী সমালোচক, কেহই অত্যাধিক এ কথার সারবত্তা অনুভূত করিতে সক্ষম হইলেন না । তৎপরে—

“অনায়ক কার্যের, পরীক্ষার্থ ধর্ম্মজ্ঞ শাস্ত্রকোবিন্দ বিচক্ষণ পরীক্ষক সকল ত নিযুক্ত করিয়া থাকেন ?”

ইংরেজেরা এই কথার সম্যকপ্রকারে অনুবর্তী । সকল কার্যের পূর্বেই কমিটি নিযুক্ত হইয়া থাকে । সকল কার্য করিবার পূর্বে ইংরেজেরা এক একটা কমিটি নিযুক্ত করেন কেন ? এ কথা যিনি জিজ্ঞাসা করিবেন, তাঁহাকে দেয় উত্তর উল্লিখিত নারদবাক্য আছে । তৎপরে—

“সহস্র মূৰ্খ বিনিময় দ্বারা এক জন পণ্ডিতকে ত ক্রয় করিয়া থাকেন ?”

আমরা এই কথাটির অনুমোদন করি না । মুখের দ্বারা

পৃথিবীর কার্য নিরীহ হইতেছে—পণ্ডিত কোন কাজে লাগে ? মিল পার্লামেন্টে কৃতকার্য হইতে পারিলেন না,—ওয়েষ্টমিনষ্টর কর্তৃক পরিত্যক্ত হইলেন। লাপ্লাসকে বোনাপার্টি পণ্ডিত দেখিয়া উচ্চপদে অভিষিক্ত করিয়াছিলেন—কিন্তু লাপ্লাস কার্য সম্পাদনে অক্ষম হইয়া দূরীভূত হইলেন। প্রবাদ আছে, একজন ভট্টাচার্য্য বন্ধা ভাষ্যার বিনিময়ে দুগ্ধ-বতী গো লইয়া আসিয়াছিলেন। সেইরূপ রাজপুরুষেরা অপ্ৰিয়বাদী, আত্মমতভক্ত, পণ্ডিতের বিনিময়ে আজাকারী মুগ্ধই গ্রহণ করিয়া থাকেন। নারদ বলিয়াছেন বটে, যে “কোন প্রকার বিপদ উপস্থিত হইলে পণ্ডিত ব্যক্তি অনায়াসে তাহার প্রতিবিধান করিতে সমর্থ হয়েন।” এ কথা সত্য বটে, অতএব বিপদকালে পণ্ডিতের আশ্রয় লইবে। সুখের দিনে মুখ ;—দুঃখের দিনে পণ্ডিত।

পরে নারদ বলিতেছেন, ‘দুর্গ সকল ত ধন ধাতু উদক যন্ত্ৰে পরিপূর্ণ থাকিয়াছেন। তথায় শিল্পিগণ ও ধনুর্দ্ধর পুরুষ সকল ত সর্বদা সতকতা পূর্বক কালযাপন করে ?’

মিউটিনির পূর্বে ইংরেজেরা যদি এই কথা স্মরণ রাখিতেন তবে তাদৃশ বিপদ ঘটিত না। সর হেনরি লরেন্স এই কথা বুঝিতেন বলিয়া লাক্সবোর রেসিডেন্সির রক্ষা হইয়াছিল।

“প্রচণ্ড দণ্ড বিধান দ্বারা প্রজাদেগকে ত অত্যন্ত উদ্বেজিত করেন না ?

ইউরোপীয়েরা অতি অল্পকাল হইল, এ কথা শিখিয়াছেন। এক পয়সা চুবীর জন্য প্রাণদণ্ড প্রভৃতি প্রচণ্ড দণ্ড, অতি অল্পকাল হইল, ইংলণ্ড হইতে অস্তহিত হইয়াছে।

“নির্দিষ্ট সময়ে সেনাদিগের বেতনাদি প্রদানে ত বিমুখ হইয়েন না ? তাহা হইলে হুচরুরূপে কার্য্য নির্বাহ হওয়া দুবে থাকুক, প্রত্যুত তাহাদিগের দ্বারা পদে পদে অনিষ্ট ঘটনা ও বিদ্রোহের সম্পূর্ণ সম্ভাবনা হইয়া উঠে ।”

এই নীতির বিপরীতাচরণ কার্থেজ রাজ্য লোপের মূল । একা রোম কার্থেজ ধ্বংস করে নাই ।

“সংকুলজাত প্রধান প্রধান লোক ত তোমার প্রতি অনুরক্ত রহিয়াছে ? তাহারা ত তোমার নিমিত্ত রণক্ষেত্রে প্রাণ পরিত্যাগ করিতেও সম্মত আছে ?”

এই নীতির অবজ্ঞায় ষ্টুয়ার্ট বংশ নষ্ট হইয়েন । ভারতবর্ষীয় ইংরেজ রাজপুরুষেরা ইহা বিলক্ষণ বুঝেন । বুঝিয়া, কর্ণওয়ালিস চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত করিয়াছিলেন, ও কানিং ভারতীয় রাজগণকে পোষাপুত্র লইতে অনুমতি দিয়াছেন । লর্ড লিটন আর কিছু করিতে না পারিয়া উপাধি বিতরণ করিয়াছেন ।

পরে, নারদ পেনশ্যান দেওয়ার পরামর্শ দিতেছেন,

“মহারাজ ! যাহারা কেবল আপনার উপকারের নিমিত্ত কালকর্ষণে নিপতিত ও যৎপরোনাস্তি হৃদশাগ্রস্ত হইয়াছে, তাহাদিগের পুত্র কলত্র প্রভৃতিকে ত ভরণ পোষণ করিতেছেন ?”

ক্ষিপ্ৰকারিতার বিষয়ে—

“শত্রুকে বাসনাসক্ত দেখিয়া স্বীয় মন্ত্র কোষ ও ভৃত্য, ত্রিবিধ বল সম্যক্ বিবেচনা করিয়া অবিলম্বে তাহাকে ত আক্রমণ করেন ?”

অতি প্রধান রাজ্যাধিকারী এ তত্ত্ব সম্যক্ বুঝিয়াছিলেন ।

“অবিলম্বে” কাহাকে বলে প্রথম নাপোলিয়ন বুঝিতেন। তাহার রণজয় সেই বুদ্ধির ফল। তৃতীয় নাপোলিয়ন “অবিলম্বে” প্রসারদিগকে আক্রমণ করিতে গিয়াছিলেন বটে, কিন্তু প্রথম নাপোলিয়নের মত “মস্ত্র কোষ ও ভৃত্য” ত্রিবিধ বলের সমাক্ষ বিচার না করিয়াই আক্রমণ করিয়াছিলেন। তিনি, নারদ বাক্যে অবহেলা করিয়া নষ্ট হইলেন।

পরে সমদৃষ্টি পক্ষে,—

“যেমন পিতা মাতা সকল সন্তানকে সমান স্নেহ করেন, তরুণ আপনি ত সমদৃষ্টিতে সমুদ্রমেখলা সমুদয় পৃথিবী অবলোকন করিতেছেন?”

ইংরেজেরা ভারতবর্ষে এই নারদীয় বাক্য মনোযোগ পূর্বক অধ্যয়ন করুন।

নিম্নলিখিত কথাটি বিস্মার্কের বোধ্য ;—

“সৈন্যাদিগের ব্যবসায় ও জয়লাভসামর্থ্য বুঝিয়া তাহাদিগকে ত অগ্রিম বেতন প্রদান পূর্বক উপযুক্ত সময়ে বাড়া করিয়া থাকেন?”

নিম্নলিখিত কথাটির আমরা অনুমোদন করি না, কিন্তু চতুর্দশ লুই শুনিলে অনুমোদন করিতেন,—

“পরম্পরের ভেদ উপস্থিত করিবার নিমিত্ত শত্রুপক্ষীয় প্রধান প্রধান সৈন্যাদিগকে ত যথাযোগ্য ধনদান করেন?”

নিম্নলিখিত কথাগুলি গ্রেগরি বা ইথেন্যাস লয়লার বোধ্য—

“স্বয়ং জিতেছিন্ন হইয়া আত্মপরাজয় পূর্বক, ইচ্ছিন্নপরতন্ত্র প্রমত্ত বিপক্ষ দিগকে ত পরাজয় করিতেছেন?”

পরে,—

“বিপক্ষের রাজ্য আক্রমণ কালে আপন অধিকার ত দৃঢ়-
রূপে সুরক্ষিত করেন ?”

পুণিবীতে যত সৈনিক জন্মিয়াছেন, তন্মধ্যে হানিবল এক জন অত্যাংকুষ্ট। কিন্তু তিনি এই কথা বিস্মৃত হওয়াতে, সব হারাইয়াছিলেন। তিনি যখন ইতালিতে অনিবার্য্য, সিপিও তখন আফ্রিকাতে সৈন্য লইয়া গিয়া তাঁহার কৃত রণজয় সকল বিফল করিয়াছিলেন।

“এবং তাহাদিগকে পরাজিত করিয়া পুনর্বার স্ব স্ব পদে ত প্রতিষ্ঠিত করিয়া থাকেন ?”

রোমকেরা ইহা করিতেন, এবং ভারতবর্ষে ইংরেজেরা ইহা করেন। এই জন্ত এতদুভয় সাম্রাজ্য ঈদৃশ বিস্তার লাভ করিয়াছে।

নিম্নলিখিত তিনটি বাক্যে সমুদায় রাজকার্য্য নিঃশেষে বর্ণিত হইয়াছে—

“আপনি ত আভ্যন্তরিক ও বাহ্যজনগণ হইতে আপনাকে, আত্মীয়লোক হইতে তাহাদিগকে, এবং পরস্পর হইতে পরস্পরকে রক্ষা করিয়া থাকেন ?”

তাহার পর বজেট ও এষ্টিমেটের কথা—

“আয় ব্যয় নিযুক্ত গণক ও লেখকবর্গ আপনার আয় সকল পূর্ব্বাহ্নে ত নিরূপণ করিতেছে ?”

আমরা জানিতাম এটি ভারতবর্ষে উইলসন সাহেবের সৃষ্টি ; কিন্তু নাহা নহে।

পরে—

“রাজ্য কৃষকেরা ত সন্তুষ্টচিত্তে কালযাপন করিতেছে ?”

এই কথা, নারদ যেমন বৃষ্টিটিকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, আমরা তেমনি ভারতবর্ষীয় রাজ প্রতিনিধিকে জিজ্ঞাসা করি ।

অনেকের বোধ আছে, “ইরিগেশ্যন ডিপার্টমেন্ট”টা ভারত-বর্ষে একটা নূতন কাণ্ড দেখাইতেছে। তাহা নহে। নারদ বলিতেছেন—

“রাজ্যমধ্যে স্থানে স্থানে সলিলপূর্ণ বৃহৎ বৃহৎ তড়াগ ও সবোবর সকল ত নিখাত হইয়াছে? কৃষিকার্য্য ত বৃষ্টিনিরপেক্ষ হইয়া সম্পন্ন হইতেছে?”

একথা ইংরেজদিগের মনে থাকিলে উড়িয়াদিতে ছুঁতলা ফটিত না।

নিম্নলিখিত বাক্যটির প্রতি ব্রিটিশ গবর্ণমেন্ট মনোযোগ করিলে আমাদিগের বিবেচনার ভাল হয়।

“কৃষকদিগের গৃহে বীজ ও অন্নাদির ত অসম্ভাব নাই। আবশ্যক হইলে ত পাদিক বৃদ্ধিতে অনুগ্রহ স্বরূপ শত সংখ্যক ঋণ দান করিয়া থাকেন?”

এক্ষণে এই নিয়মের অভাবে এ দেশের কৃষকেরা মহাজনের নিকট বিক্রীত। মহাজনের নিকটেও সকলে সকল সময়ে পায় না—অনেকেই অন্নাভাবে শীর্ণ—বীজাভাবে ভরসাশূন্য। যে পায় সেও দ্বিপাদ বৃদ্ধিতে নহিলে পায় না। অনেক বলিবেন যে, যে অর্গশাস্ত্র অনবগত সেই রাজাকে মহাজনি করিতে পরা মর্শ দিবে—রাজার ব্যবসায়, সমাজের অনিষ্টকারক। ‘অর্থশাস্ত্র’ ঘটিত যে আপত্তি তাহা আমরা অবগত আছি এবং মহাভারত-কারও অবগত ছিলেন। এই জন্তই নারদের ঐ বাক্যমধ্যেই তিনটি গুরুতর নিয়ম সন্নিবিষ্ট আছে। প্রথম—“আবশ্যক

হইলে ” ঋণ দিতে বলিতেছেন—ইহার অর্থ যে যাহাকে না দিলে চলে না তাহাকেই দিবেন । অতএব যে মহাজনের নিকট ঋণ পাইতে পারিবু, তাহাকে ঋণ দেওয়া এই কথায় প্রতিশ্রুত হইল । সুতরাং রাজা ব্যবসায়ী হইলেন না । যাহাকে রাজা না দিলে সে দুর্দশাগ্রস্ত হইবে, তাহাকেই দিবেন । দ্বিতীয়তঃ “ অনুগ্রহ স্বরূপ ” দিবেন—অর্থাৎ ব্যবসায়ীর ঋণ লাভাকাজ্জ্বায় দিবেন না । তবে পাদিক বৃদ্ধির কথা কেন ? এ নিয়ম না করিলে যে সে নিশ্চয়োজনেও ঋণ লইবার সম্ভাবনা—বঞ্চক জাতি সর্বত্রই আছে । আর ঋণ দিলেই কতক আদায় হয়, কতক আদায় হয় না । যদি বৃদ্ধির নিয়ম না থাকে তবে রাজাকে ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় । ক্ষতি স্বীকার করিয়া রাজকোষ হইতে ঋণ দিতে হইলে রাজ্য চলা ভার । তৃতীয়তঃ “ শত-সম্ম্যক ” ঋণ দিবে—ইহার উর্দ্ধ দিবে না । অর্থাৎ প্রজার জীবননির্বাহার্থে যে পর্য্যন্ত প্রয়োজন, তাহাই রাজা ঋণস্বরূপ দিতে পারেন । ততোধিক ঋণদান ব্যবসায়ীর কাজ । এই তিনটী নিয়মের দ্বারা অর্থশাস্ত্রবেত্তাদিগের আপত্তির মীমাংসা হইতেছে । প্রাচীন হিন্দুরা অর্থশাস্ত্র বিলক্ষণ বুঝিতেন ।

নিয়োক্ত নীতি, ইংরেজেরা এ পর্য্যন্ত শিখিলেন না । না শিখিতে তাঁহাদিগের ক্ষতি হইতেছে ;—

“ হে মহারাজ ! যথাকালে গাত্রোথান পূর্ব্বক বেষাভূষা সমাধান করিয়া কালক্রমস্ত্রিগণে পরিবৃত্ত হইয়া দর্শনাখী প্রজাগণকে ত দর্শন প্রদান করেন ? ”

যে রাজাকে প্রজাগণ কখন দেখিতে পায় না—তাহার প্রতি প্রজাদিগের অনুরাগ সঞ্চাৰ হয় না ; বিশেষতঃ এদেশের

লোকের স্বভাব এই । আর রাজদর্শন প্রজাগণের দুর্বল হইলে, তাহাদিগের সকল প্রকার হুঃখ ও প্রকৃত অবস্থা রাজা বা রাজ-পুরুষেরা কখন জানিতে পারেন না ।

হিন্দুরাজাদিগের স্তায় মুসলমানেরাও এ কথা বুঝিতেন । এখন যেখানে সম্বৎসরে একটা দরবার বা “লেবী” হয়, সেখানে হিন্দু ও মুসলমানদিগের প্রাত্যহিক দরবার হইত ।

পবে,—

“ দুর্বল শত্রুকে ত বলপ্রকাশপূর্বক সান্তিশয় পীড়িত করেন না ? ”

তাহা হইলে দুর্বল শত্রুও বলবান্ হইয়া উঠে । এই দোষে, স্পেনের বিত্তীয় ফিলিপ “ নিম্নদেশ ” অর্থাৎ ইলাও হইতে বহিষ্কৃত হইয়াছিলেন । ইংলও যে আমেরিক উপনিবেশ হইতে বহিষ্কৃত হইয়াছিলেন, তাহারও কারণ প্রায় এই রূপ ।

তৎপরে,

“ দুষ্ট অহিতকারী কদর্যস্বভাব দণ্ডার্থ তত্ত্বর লোপ্তসহ গৃহীত হইয়াও তাহাদিগের নিকটে ত ক্ষমা লাভ করিয়া থাকে না ? ”

যে দেশে জুরির বিচার আছে, সে দেশের রাজপুরুষদিগকে আমরাও এ কথা জিজ্ঞাসা করি ।

নারদ যে চতুর্দশ রাজদোষ কীর্তন করিয়াছেন তাহাও ।
শ্রবণযোগ্য,—যথা,

“ নাস্তিক্য, অনৃত, ক্রোধ, প্রমাদ, দীর্ঘশ্রুতা, জ্ঞানবান্ ব্যক্তিদিগের সাক্ষাৎকার ত্যাগ, আলস্ত, চিত্তচাপল্য, নির-

স্তর অর্থচিন্তা, অনর্থক ব্যক্তির সহিত পরামর্শ, নিশ্চিত বিষ-
য়ের অনারম্ভ, মন্ত্রণার অপরিরক্ষণ, মঙ্গল কার্যের অপ্রয়োগ ও
প্রত্যাখ্যান, এই চতুর্দশ রাজদোষ । ”

আর একটি বাক্য মাত্র উদ্ধৃত করিয়া আমরা নিরন্ত
হইব—

“ অন্ধ, মূক, পঙ্গু, বিকলাঙ্গ, বদ্ধুবিহীন, প্রব্রজিত ব্যক্তি-
দিগকে ত পিতার গ্রাম প্রতিপালন কবেন ? ”

এই প্রকার সারবান্ এবং একালেও আদরণীয় কথা আরও
অনেক আছে।

প্রাচীনা এবং নবীনা ।

— ০০ —

আমাদিগের সমাজসংস্কারকেরা, নূতন কীর্তি স্থাপনে বাদশ
 ষ্যাগ্র, সমাজের গতি পর্য্যবেক্ষণায় তাদৃশ মনোযোগী নহেন ।
 “ এই হইলে ভাল হয়, অতএব এই কর,” ইহাই তাঁহাদিগের
 উক্তি, কিন্তু কি করিতে কি হইতেছে, তাহা কেহ দেখেন না ।
 বাঙ্গালিরা যে ইংরেজি শিখে, ইহাতে সকলেরই উৎসাহ । কিন্তু
 ইহার ফল কি তাহার সমালোচনা কেবল আজি কালি হই-
 তেছে । এক শ্রেণীর লোক বলেন, ইহার ফল মাইকেল মধু-
 সূদন দত্ত, দ্বারকানাথ মিত্র প্রভৃতি ; দ্বিতীয় শ্রেণীর লোক
 বলেন, দুই একটি কল সুপক এবং সুমধুর বটে, কিন্তু অধিকাংশ
 তিক্ত ও বিষময়—উদাহরণ মাতালের দল এবং সাধারণ
 বাঙ্গালি লেখকের পাল । আবার দিন কত ধূম পড়িল, স্ত্রী-
 লোকদিগের অবস্থার সংস্কার কর, স্ত্রীশিক্ষা দাও, বিধবাবিবাহ
 দাও, স্ত্রীলোককে গৃহপিঞ্জর হইতে বাহির করিয়া উড়াইয়া দাও,
 বহুবিবাহ নিবারণ কর ; এবং অত্যাগ্র প্রকারে পাঁচী রামী
 মাধীকে বিলাতি মেম করিয়া তুল । ইহা করিতে পারিলে যে
 ভাল, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই ; কিন্তু পাঁচী যদি কখন
 বিলাতি মেম হইতে পারে তবে আমাদিগের শাস্ত্রতত্ত্বও এক
 দিন ওকৃষ্ণে পরিণত হইবে, এমন ভরসা করা যাইতে পারে ।
 যে রীতিগুলির চলন আপাততঃ অসম্ভব, সে গুলি চলিত হইল

না ; স্ত্রীশিক্ষা সম্ভব, এ জন্য তাহা একপ্রকার প্রচলিত হইয়া উঠিতেছে । পুস্তক হইতে এক্ষণে বাঙ্গালি স্ত্রীগণ যে শিক্ষা প্রাপ্ত হয়, তাহা অতি সামান্য ; পরিবর্তনশীল সমাজে অবস্থিতি জন্য অর্থাৎ শিক্ষিত এবং ইংরেজের অনুকরণকারী পিতা মাতা স্বামী প্রভৃতির সংসর্গে থাকায় তাহারা যে শিক্ষাপ্রাপ্ত হয়, তাহা প্রবলতর । এই দ্বিবিধ শিক্ষার ফল কিরূপ দাঁড়াইতেছে ? বাঙ্গালি যুবকের চরিত্রে যে রূপ পরিবর্তন দেখা যাইতেছে, বাঙ্গালি যুবতীগণের চরিত্রে সেরূপ লক্ষণ কিছু দেখা যাইতেছে কি না ? যদি দেখা যাইতেছে, সে গুলি ভাল না মন্দ ? তাহার উৎসাহদান বিধেয়, না তাহার দমন আবশ্যিক ? এ সকল প্রশ্ন সাধারণ লেখকদিগকে আলোচনা করিতে আমরা প্রায় দেখিতে পাই না, অথচ, ইহার অপেক্ষা গুরুতর সামাজিক তত্ত্বও আর নাই । তাই বলিতেছিলাম, যে আমাদের সমাজসংস্কারকেরা নূতন কীর্ত্তি স্থাপনে যাদৃশ ব্যগ্র, সমাজের বর্তমান গতির আলোচনায় তাদৃশ মনোযোগী নহেন ।

বিষয়টি অতি গুরুতর । সমাজে স্ত্রীজাতির যে বল, তাহা বর্ণিত করিবার প্রয়োজন নাই । মাতা বাল্যকালের শিক্ষাদাত্রী, স্ত্রী বয়ঃপ্রাপ্তের মন্ত্রী, ইত্যাদি প্রাচীন কথা পুনরুক্ত করিবার প্রয়োজন নাই । সকলেই জানেন, স্ত্রীলোকের সম্মতি এবং সাহায্য ব্যতীত সংসারের কোন গুরুতর কার্য্য সম্পন্ন হয় না । গহনগড়ান ও গরু কেনা হইতে ফরাসিস রাজ্যবিপ্লব এবং লুথরের ধর্ম্মবিপ্লব পর্য্যন্ত সকলই স্ত্রীসাহায্যসাপেক্ষ । ফরাসিস স্ত্রীগণ ফরাসিস রাজ্যবিপ্লবে মহারথী ছিলেন । আন বলীন হইতে ইংলণ্ড প্রটেষ্ট্যান্ট—

—Gospel light first dawned

From Bullen's eyes—

ইহা বলা যাইতে পারে যে আমাদের শুভাশুভের মূল আমাদের কর্ম, কর্মের মূল প্রবৃত্তি ; এবং অনেক স্থানেই আমাদের প্রবৃত্তি সকলের মূল আমাদের গৃহিণীগণ। অতএব স্ত্রীজাতি আমাদের শুভাশুভের মূল। স্ত্রীজাতির মহত্ব কীর্তন কালে, এই সকল কথা বলা প্রাচীন প্রথা আছে এজ্ঞ আমরাও এ কথা বলিলাম ; কিন্তু এ কথা গুলি যাহারা ব্যবহার করেন তাঁহাদিগের আন্তরিক ভাব এই যে পুরুষই মনুষ্যজাতি ; যাহা পুরুষের পক্ষে শুভাশুভ বিধান কবিতে সক্ষম, তাহাই গুরুতর বিষয় ; স্ত্রীগণ, পুরুষের শুভাশুভ বিধায়িনী বলিয়াই তাঁহাদিগের উন্নতি বা অবনতির বিষয় গুরুতর বিষয়। বাস্তবিক, আমরা সেরূপ কথা বলি না। আমাদের প্রধান কথা এই, যে স্ত্রীগণ সংখ্যায় পুরুষগণের তুল্য, বা অধিক ; তাঁহারা সমাজের অর্দ্ধাংশ। তাঁহারা পুরুষগণের শুভাশুভবিধায়িনী হউন, বা না হউন। তাঁহাদিগের উন্নতিতে সমাজের উন্নতি ; যেমন পুরুষদিগের উন্নতিতে সমাজের উন্নতি, ঠিক সেই পরিমাণে স্ত্রীজাতির উন্নতিতে সমাজের উন্নতি, কেন না স্ত্রীজাতি সমাজের অর্দ্ধেক ভাগ। স্ত্রী পুরুষের সমান ভাগের সমষ্টিকে সমাজ বলে ; উভয়ের সমান উন্নতিতে সমাজের উন্নতি। এক ভাগের উন্নতি সমাজসংস্কারের মুখ্য উদ্দেশ্য, তাহার উন্নতিসহায় বলিয়াই অন্তর্ভাগের উন্নতি গৌণ উদ্দেশ্য, এ কথা নীতিবিরুদ্ধ।

কিন্তু সমাজের নিম্নস্ত্র-বর্গ সর্বকালে সর্বদেশে, এই ভ্রমে

পতিত। তাঁহারা বিধান করেন যে জীলোকেরা এইরূপ এইরূপ আচরণ করিবে।—কেন করিবে? উত্তর, তাহা হইলে, পুরুষের অমুক মঙ্গল ঘটিবে, বা অমুক অমঙ্গল নিবারিত হইবে। সমাজ-বিধাতৃদিগের সর্বত্র এইরূপ উক্তি; কোথাও এ উদ্দেশ্য স্পষ্ট কোথাও অস্পষ্ট, কিন্তু সর্বত্রই বিদ্যমান। এই জন্তই সর্বত্র জীজাতির সতীত্বের জন্ত এত পীড়াপীড়ি; পুরুষের সেই ধর্মের অভাব, কোথাও তত বড় গুরুতর দোষ বলিয়া গণনীয় নহে। বাস্তবিক নীতিশাস্ত্রের স্বাভাবিক মূল ধরিতে গেলে এমন কোন বিষয়ই পাওয়া যায় না, যদ্বারা জীকৃত ব্যভিচার পুরুষকৃত পরদারগ্রহণ অপেক্ষা গুরুতর দোষ বিবেচনা করা যায়। পাপ দুই সমান; একপুরুষভাগিনী জীতে পুরুষের যে স্বাভাবিক অধিকার, একস্ত্রীভাগী পুরুষে জীলোকের ঠিক সেইই স্বাভাবিক অধিকার, কিছু মাত্র নূন নহে। তথাপি পুরুষে এ নিয়ম লঙ্ঘন করিলে, তাহা বাবুগিরির মধ্যে গণ্য; জীলোক এ দোষ করিলে সংসারের সকল সুখ তাহার পক্ষে বিলুপ্ত হয়; সে অধমের মধ্যে অধম বলিয়া গণ্য হয়, কুষ্ঠগ্রস্তের অধিক অস্পৃশ্য হয়। কেন? পুরুষের সুখের পক্ষে স্ত্রীর সতীত্ব আবশ্যক। জীজাতির সুখের পক্ষেও পুরুষের ইঞ্জিয়সংযম আবশ্যক, কিন্তু পুরুষই সমাজ, জীলোক কেহ নহে। অতএব স্ত্রীর পাতিত্রত্যাচ্যুতি গুরুতর পাপ বলিয়া সমাজে বিহিত হইল; পুরুষের পক্ষে নৈতিক বন্ধন শিথিল রহিল।

সকল সমাজেই জীজাতি পুরুষাপেক্ষা অল্পমত; পুরুষের আত্মপক্ষপাতিতাই ইহার কারণ; পুরুষ বলিষ্ঠ, স্ত্রীরাং পুরুষই

স্বাধীনতা ; জীজাতিকে কাজে কাজেই তাঁহাদিগের বাহবলের অধীন হইয়া থাকিতে হয়। আত্মপক্ষপাতী পুরুষগণ, যতদূর আত্মস্বার্থের প্রয়োজন, ততদূর পর্য্যন্ত জীগণের উন্নতির পক্ষে মনোযোগী ; তাহার অতিরেকে তিলার্কি নহে। এ কথা অশ্রান্ত সমাজের অপেক্ষা আমাদের দেশে বিশেষ সত্য। প্রাচীন কালের কথা বলিতে চাহি না ; তৎকালীন জীজাতির চিরাধীনতার বিধি ; কেবল অবস্থা বিশেষ ব্যতীত জীগণের ধনাধিকারে নিষেধ ; জী, ধনাধিকারিণী হইলেও জীর দান বিক্রয়ে ক্ষমতার অভাব ; সহমরণ বিধি ; বহুকাল প্রচলিত বিধবার বিবাহ নিষেধ ; বিধবার পক্ষে প্রচলিত কঠিন নিয়ম সকল, জীপুরুষে গুরুতর বৈষম্যের প্রমাণ। তৎপরে মধ্যকালেও জীজাতির অবনতি আরও গুরুতর হইয়াছিল। পুরুষ প্রভু, জী দাসী, জী জল তুলে, রন্ধন করে, বাটনা বাটে, কুটনা কোটে। বরং বেতনভাগিনী দাসীরও কিঞ্চিৎ স্বাধীনতা আছে কিন্তু বনিতা হুহিতা স্বসার তাহাও ছিল না। আজি কালি, পুরুষের শিক্ষার গুণে হউক, জীশিক্ষার গুণে হউক, বা ইংরাজের দৃষ্টান্তের গুণে হউক, অবস্থার পরিবর্তন হইতেছে। কিন্তু বেক্রপ পরিবর্তন হইতেছে, তাহার সর্ব্বাংশই কি উন্নতি-সূচক ? বঙ্গীয় যুবকদিগের যে অবস্থাস্থর ঘটিতেছে তাহার বিশেষ আন্দোলন শুনিতে পাই কিন্তু বঙ্গীয় যুবতীগণের যে অবস্থাস্থর ঘটিয়াছে, তাহা কি উন্নতি ?

এ প্রশ্নের উত্তর দিবার পূর্বে পূর্ব্বকালে বঙ্গীয়া যুবতী কি ছিলেন, এক্ষণে কি হইতেছেন, তাহা স্মরণ করা আবশ্যক। প্রাচীনার সহিত নবীনীর তুলনা আবশ্যক। পূর্ব্ব

কালের যুবতীগণের নাম করিতে গেলে, আগে শাঁখা শাড়ী সিন্দূরকোটা মনে পড়িবে ; বাঁকমলের মুটাম হাত উপরে মমসা পেড়ে শাড়ীর রাঙ্গা পাড় আসিয়া পড়িয়াছে ; হাতে পৈঁজা, কঙ্কণ, এবং শঙ্খ, (যাহার জুটিল তাহার বাউটি নামে সোনার শঙ্খ) — মুষ্টিমধ্যে দৃঢ়তর সম্মার্জ্জনী, বা রন্ধনের বেড়ী ; কপালে কলা বউয়ের মত সিন্দূরের রেখা, নাকে চন্দ্রমণ্ডলের মত নথ ; দাঁতে অমাবস্তার মত মিশি ; এবং মস্তকের ঠিক মধ্যভাগে, পর্বত শৃঙ্গের ন্যায় তুঙ্গ কবরীশিখর। আমরা স্বীকার করি যে সেকালে মেয়ে যখন গাছকোমর বাঁধিয়া, ঝাঁটা হাতে, খোঁপা খাড়া করিয়া, নথ নাড়িয়া, দাঁড়াইত, তখন অনেক পুরুষের হৃৎকম্প হইত। যাহারা এবস্থিধা প্রাঙ্গণবিহারিণী রসবতীর সঙ্গে বাদানুবাদ সাহস করিতেন, তাঁহারা একটু সতর্ক হইয়া দূরে দাঁড়াইতেন। ইহারা কোন্দলে বিশেষ পরিপক ছিলেন, পদস্পরের পৃষ্ঠভগের সঙ্গে তাঁহাদের হস্তের সম্মার্জ্জনীর বিশেষ কোন সঘর্ষ ছিল। তাঁহাদিগের ভাষাও যে বিশেষ প্রকাবে অভিধানসম্মত ছিল, এমত বলিতে পারি না, কেন না তাঁহারা “পোড়ার মুখো” “ডেকরা” ইত্যাদি নিপাতনসাধ্য শব্দ আধুনিক প্রাণনাথ প্রাণকান্তাদির স্থলে ব্যবহার করিতেন, এবং “আবাগী” “শতেক খুয়ারী” প্রভৃতি আধুনিক “সখী” “ভগিনী” স্থানে প্রয়োগ করিতেন।

এক্ষণে যে সুন্দরীকুল চরণালঙ্ককে বঙ্গভূমিকে উজ্জ্বল করিতেছেন, তাঁহারা ভিন্ন প্রকৃতি। সে শাঁখা শাড়ী সিন্দূর মিশি মল মাড়লী, কিছুই নাই ; অনাভিধানিক প্রিয় সম্বোধন সকল সুন্দরীগণের রসনা ত্যাগ করিয়া বঙ্গলা নীটকে আশ্রয় লই-

যাচ্ছে ; যেখানে আগে মোটা মনসা পেড়ে শাড়ী মেয়ে মোড়া গনিক্রাথ ছিল, এক্ষণে তাহার স্থানে শাস্তিপু্রে ডুরে রূপের স্বাস্থ্যের পাল হইয়া সোহাগ বাতাসে ফরফর করিয়া উড়িতেছে। হাতাবেড়ী কাটা কলসীর পরিবর্তে, সূচসূতা কার্পেট কেতাব হইয়াছে ; পরিধেয় আটু ছাড়িয়া চরণে নামিয়াছে ; কবরী মূৰ্কা ছাড়িয়া স্বক্কে পড়িয়াছে ; এবং অঙ্গের সুবর্ণ পিণ্ড ছাড়িয়া অলঙ্কারে পরিণত হইতেছে। ধূলিকর্দমরঙ্গিনীগণ, সাবান স্নগন্ধাদির মহিমা বুঝিয়াছেন ; কলকণ্ঠধ্বনি, পাপিয়ার মত গগনপ্রাবী না হইয়া মার্জারের মত অক্ষুট হইয়াছে। পতির নাম এক্ষণে আর ডেক্কা সর্ব্বনেশে নহে ; তত্তৎস্থানে সম্বোধন পদ সকল দীনবন্ধু বাবুর গ্রন্থ হইতে বাছিয়া বাছিয়া নীত হইয়া ব্যবহৃত হইতেছে। স্থূল কথা এই, প্রাচীনতার অপেক্ষা নবীনতার রুচি কিছু ভাল। স্ত্রীজাতির রুচির কিছু সংস্কার হইয়াছে।

কিন্তু অস্ত্রাস্ত্র বিষয়ে, তাদৃশ উন্নতি হইয়াছে কি না বলিতে পারি না। কয়েকটি বিষয়ে নবীনগণকে আমরা নিন্দনীয় বিবেচনা করি। তাঁহাদিগের কোন প্রকার নিন্দা করা আমাদের বোরতর বেআদবি। তবে চন্দ্রের সঙ্গে তাঁহাদিগের সাদৃশ্য সম্পূর্ণ করিবার জন্ত তাঁহাদিগের কিঞ্চিৎ কলঙ্করটনায় প্রবৃত্ত হইলাম।

১। তাঁহাদের প্রথম দোষ আলস্ত। প্রাচীনা অত্যন্ত শ্রমশালিনী এবং গৃহকর্মে সুপটু ছিলেন ; নবীনা, ঘোরতর বাবু ; জলের উপর পদ্মের মত স্থিরভাবে বসিয়া স্বচ্ছ দর্পণে আপনার রূপের ছায়া আপনি দেখিয়া দিন কাটান। গৃহকর্মের ভার, প্রায় পরিচারিকার প্রতি সমর্পিত। ইহাতে অনেক

অনিষ্ট জন্মিতেছে :—প্রথম, শারীরিক পরিশ্রমের অল্পতায়, যুবতীগণের শরীর বলশূন্য এবং রোগের আগার হইয়া উঠিতেছে। প্রাচীনাদিগের, অর্থাৎ পূর্বকালের যুবতীগণের শরীর স্বাস্থ্যজনিত এক অপূর্ব লাভণ্যবিশিষ্ট ছিল, এক্ষণে তাহা কেবল নিম্নশ্রেণীর স্ত্রীলোকের মধ্যে দেখা যায়। নবীনাদিগের প্রাত্যহিক রোগভোগে তাহাদিগের স্বামী পিতা পুত্র প্রভৃতি সর্বদা জ্বালাতন এবং অসুখী ; এবং সংসারও কাজে কাজেই বিশৃঙ্খলাবৃত্ত এবং হুঃখময় হইয়া উঠে। গৃহিণী রুগ্ন শয্যা-শায়িনী হইলে, গৃহের ত্রী থাকে না ; অথের ধ্বংস হইতে থাকে ; শিশুগণের প্রতি অযত্ন হয় ; সুতরাং তাহাদিগের স্বাস্থ্যক্ষতি ও কুশিক্ষা হয় ; এবং গৃহমধ্যে সৰ্বত্র দুর্নীতির প্রচার হয়। যাহারা ভালবাসে, তাহারাও নিত্য রুগ্নের সেবায় হুঃখ সহ্য করিতে পারে না ; সুতরাং দম্পতীপ্রীতিরও লাঘব হইতে থাকে। এবং মাতার অকাল মৃত্যুতে শিশুগণের এমন অনিষ্ট ঘটে, যে তাহাদিগের মৃত্যুকাল পর্য্যন্ত তাহারা উহার ফলভোগ করে। সত্য বটে, ইংরেজ জাতীয় স্ত্রীগণকে অলস্তপরবশ দর্শিতে পাই, কিন্তু তাহারা অস্বারোহণ, বায়ু-সেবন, ইত্যাদি অনেকগুলি স্বাস্থ্যরক্ষক ক্রিয়া নিয়মিতরূপে সম্পাদন করে। আমাদিগের গৃহপিঞ্জরের বিহঙ্গিনীগণের সে সকল কিছুই হয় না।

• দ্বিতীয়, জ্বাংগের আলস্তের আর একটি গুরুতর কুফল এই, যে সন্তান দুর্বল এবং ক্ষীণজীবী হয়। শিশুদিগের নিত্য রোগ, এবং অকালমৃত্যু অনেক সময়েই জননীর শ্রমে অসুযোগ শূন্যতার ফল। অনেকে বলেন, আগে এত রোগ ছিল না ; এখন

নিত্য পীড়া ; আগে লোকে দীর্ঘজীবী ছিল ; এক্ষণে অল্পবয়সে মরে । অনেকের বিশ্বাস আছে, এ সকল কালমহিমা ; কলিতে নৈসর্গিক ব্যাপার ঘটতেছে । বুদ্ধিমান ব্যক্তি জানেন যে নৈসর্গিক নিয়ম কখন কালমাহাত্ম্যে পরিবর্তিত হয় না ; যদি আধুনিক বাঙ্গালিরা বহুরোগী এবং অন্মায়ু হইয়া থাকে, তবে তাহার অবশ্য নৈসর্গিক কারণ আছে সন্দেহ নাই । আধুনিক প্রস্তুতিগণের শ্রমে বিরতিই সেই সকল নৈসর্গিক কারণের মধ্যে অগ্রগণ্য । যে বঙ্গদেশের ভরসা লোকের শারীরিক বলোন্নতির উপর বর্ধিয়াছে, সেই বঙ্গদেশে জননীগণেব আলস্যবশ্ততার একরূপ বৃদ্ধি যে অতি শোচনীয় ব্যাপার তাহার সন্দেহ নাই ।

আলস্যের তৃতীয় কুফল এই যে নবীনাগণ গৃহকর্মে নিতান্ত অশিক্ষিতা এবং অপটু । কখনও সে সকল কাজ করেন না, এজন্ত শিখেনও না, ইহাতে অনেক অনিষ্ট ঘটে । প্রাচীনারা নিতান্ত ধনী না হইলে, জল তুলিতেন, বাসন নাজিতেন, উটান ঝাঁট দিতেন ; রন্ধন তাঁহাদের জীবনের প্রধান কার্য্য ছিল । এ কিছু বাড়াবাড়ি ; নবীনাগণের এতদূর করিতে আমরা অনুরোধ করি না ; বাহার যেমন অবস্থা, সে তদনুসারে কার্য্য করিলেই যথেষ্ট ; কেবল কার্পেট তুলিয়া কাল কাটাইলে, অতি যুগিতরূপে জীবননির্ব্বাহ করা হয় বিবেচনা করি । পরস্পরের সুখবর্দ্ধন জন্ত সকলেরই জন্ম ; যে স্ত্রী, ভূমণ্ডলে আসিয়া, শব্দ্য গড়াইয়া, দর্পণ সম্মুখে কেশরঞ্জন করিয়া, কার্পেট তুলিয়া, সীতার বনবাস পড়িয়া, এবং সন্তান প্রসব করিয়া কাল কাটাইলেন, স্বাপনার ভিন্ন কাহারও সুখ বৃদ্ধি করিলেন না, তিনি পশুজাতির অপেক্ষা কিঞ্চিৎ ভাল হইলে হইতে পারেন,

স্ত তঁাহার স্ত্রীজন্ম নিরর্থক । এ শ্রেণীর স্ত্রীলোকগণকে আমরা গলায় দড়ি দিয়া মরিভে পরামর্শ দিই ; পৃথিবী, হাঁ হইলে অনেক নিরর্থক ভারবহনবস্ত্রণা হইতে বিমুক্তা য়ন ।

গৃহিণী গৃহকর্ম না জানিলে রুগ্নগৃহিণীর গৃহের জায় সকলই শৃঙ্খল হইয়া পড়ে ; অর্থে উপকার হয় না ; অর্থ অনর্থক হয় ; দ্রব্য সামগ্রী লুপ্ত যায় ; অর্ধেক দাস দাসী এবং পর লোক চুরি করে । বহুব্যায়েও খাজাদির অপ্রতুল ঘটে ; ল সামগ্রীর খরচ দিয়া মন্দ সামগ্রী ব্যবহার করিতে হয় ; ঐ সামগ্রী গৃহস্থের কপালে ঘটে না । পোরজনে পোর-নে অপ্রণয় এবং কলহ ঘটয়া উঠে । অতিথি অভ্যাগতের পয়ুক্ত সম্মান হয় না । সংসার কষ্টকময় হয় ।

২। নবীনাদিগের দ্বিতীয় দোষ ধর্ম সম্বন্ধে । আমরা এক্ষণকার বঙ্গাঙ্গনাগণকে অধার্মিক বলিতেছি না,—বঙ্গীয় যুবকদিগের তুলনায় তঁাহারা ধর্মভক্ত এবং বিদ্বদ্ধাত্মা বটেন, কিন্তু প্রাচীনাদিগের সম্প্রদায়ের তুলনায় তঁাহারা ধর্মে লঘু, মন্দেহ নাই । বিশেষ যে সকল ধর্ম গৃহস্থের ধর্ম বলিয়া পরিচিত সেই গুলিতে এক্ষণকার যুবতীগণের লাঘব দেখিয়া কষ্ট হয় ।

স্ত্রীলোকের প্রথম ধর্ম পাতিব্রত্য । অত্মাপি বঙ্গমহিলাগণ পৃথিবীতলে পাতিব্রত্য ধর্মে তুলনারহিতা । কিন্তু বাহা ছিল তাঁহা কি আর আছে ? এ প্রশ্নের উত্তর শীঘ্র দেওয়া যায় না । প্রাচীনাগণের পাতিব্রত্য যেক্রপ দৃঢ়গ্রন্থির দ্বারা হৃদয়ে নিবদ্ধ ছিল, পাতিব্রত্য যেক্রপ তাহাদিগের অস্থি মজ্জা শোণিতে প্রবিষ্ট ছিল, নবীনাগণেরও কি তাই ? অনেকের ঘটে, কিন্তু

অধিকাংশের কি তাই? নবীনাগণ পতিব্রতা বটে, কিন্তু যত লোকনিন্দা ভরে, তত ধর্ম ভয়ে নহে।

তাহার পর, দানাদিতে প্রাচীনাদিগের সেক্রপ মনো-নিবেশ ছিল, নবীনাদিগের সেক্রপ দেখা যায় না। প্রাচীনাগণের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, যে দানে পরমার্থের কাজ হয়। যে দান করে, সে স্বর্গে যায়। এক্ষণকার যুবতীগণের স্বর্গে বিশ্বাস তত দৃঢ় নহে; তাহাদের পরলোকে স্বর্গপ্রাপ্তিকামনা তত বল-বতী নহে। ইংরেজী সভ্যতার ফলে, দেশে নানাবিধ সামগ্রীর প্রাচুর্য্য হওয়াতে সকলেরই অর্থের প্রয়োজন বাড়িয়াছে, জীলোকদিগেরও বাড়িয়াছে; এজন্ত দানে তাদৃশ অনুরাগ আর নাই। তত দান করিলে, আর কুলায় না। টাকায় যে সকল সুখ কেনা যায়, তাহার সংখ্যা এবং বৈচিত্র্য বাড়িয়াছে; দানের আধিক্য করিলে, এখন অনেক বাঞ্ছনীয় সুখে বঞ্চিত হইতে হয়। সুতরাং জীলোকে (এবং পুরুষে) আর তত দানশালী নহে।

হিন্দুদিগের একটি প্রধান ধর্ম অতিথিসংকার। যে গৃহে আসে, তাহাকে আহারাদির দ্বারা পরিতুষ্ট করণ পক্ষে এত-দেশীয় লোকের তুল্য কোন জাতি ছিল না। প্রাচীনাগণ এই গুণে বিশেষ গুণশালিনী ছিলেন। নবীনাদিগের মধ্যে সে ধর্ম একেবারে বিলুপ্ত হইতেছে। গৃহে অতিথি অভ্যাগত আসিলে, প্রাচীনারা কৃতার্থ হইতেন, নবীনাগণ বিরক্ত হইতেন। লোককে আহার করান, প্রাচীনাদিগের প্রধান সুখ ছিল, নবীনাগণ ইহাকে দোরতর বিপদ মনে করেন।

ধর্ম্মে যে নবীনাগণ প্রাচীনাদিগের অপেক্ষা নিকৃষ্ট, তাহার

একটি বিশেষ কারণ অসম্পূর্ণ শিক্ষা। লেখা পড়া বা অল্প প্রকারের শিক্ষা তাঁহারা যাহা কিঞ্চিৎ প্রাপ্ত হয়েন, তাহাতেই বৃদ্ধিতে পারেন যে প্রাচীন ধর্মের শাসন অমূলক। অতএব তাহাতে বিশ্বাস হারাইয়া, ধর্মের যে বন্ধন ছিল, তাহা হইতে বিমুক্ত হয়েন। তাহার স্থানে আর নূতন বন্ধন কিছুই গ্রহণবদ্ধ হইতেছে না। আমরা লেখা পড়ার শিক্ষা করিতেছি না। ধর্ম ভিন্ন বিজ্ঞান অপেক্ষা মূল্যবান্ বস্তু যে পৃথিবীতে কিছুই নাই, ইহা আমরা ভুলিয়া যাইতেছি না। তবে বিজ্ঞান ফল ইহা সর্বত্র ঘটয়া থাকে, যে তাহাতে চক্ষু ফুটে, মিথ্যাকে মিথ্যা বলিয়া বোধ হয়, সত্যকে সত্য বলিয়া জ্ঞান যায়। বিজ্ঞান ফলে লোকে, প্রাচীন ধর্মশাস্ত্রঘটিত ধর্মের মূলের অলীকত্ব দেখিতে পায়; প্রাকৃতিক যে সত্য ধর্ম, তাহা সত্য বলিয়া চিনিতে পারে। অতএব বিজ্ঞান ধর্মের ক্ষতি নাই, বরং বৃদ্ধি আছে। সচরাচর পণ্ডিতে যাদৃশ ধর্মিষ্ঠ, মূর্খে তাদৃশ পাপিষ্ঠ হয়। কিন্তু অল্প বিদ্যার দোষ এই যে ধর্মের মিথ্যা মূল তদ্বারা উচ্ছিন্ন হয়; অথচ সত্য ধর্মের প্রাকৃতিক মূল সংস্থাপিত হয় না। সেটুকু কিছু অধিক জ্ঞানের ফল পরোপকার করিতে হইবে, এটা যথার্থ ধর্মনীতি বটে। মূর্গেও ইহা জ্ঞানে, এবং মূর্গদিগের মধ্যে ধর্মে যাহাদের মতি আছে, তাহারাও ইহার বশবর্তী হয়। তাহার কারণ এই যে এই নৈতিক আজ্ঞা প্রচলিত ধর্মশাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে; মূর্খের তাহাতে দৈবাজ্ঞা বলিয়া বিশ্বাস আছে। দৈববিধি লঙ্ঘন করিলে ইহলোকে ও পরলোকে ক্ষতিপ্রাপ্ত হইতে হইবে বলিয়া মূর্গসেনীতির বশবর্তী; পণ্ডিতও সেনীতির বশবর্তী, কিন্তু

তিনি ধর্মশাস্ত্রোক্ত বস্তু তত্ত্বের অনুসরণ করেন না। তিনি জ্ঞানেন যে ধর্মের কতকগুলি প্রাকৃতিক নিয়ম আছে তাহা অবশ্য পালনীয়; এবং পরোপকারবিধি সেই সকল নিয়মের ফল। অতএব এ স্থলে ধর্মের ক্ষতি হইল না। কিন্তু যদি কেহ ঈদৃশ পরিমাণে মাত্র বিদ্যার আলোচনা করে যে তদ্বারা প্রাচীন ধর্মশাস্ত্রে বিশ্বাস বিনষ্ট হয়, অথচ যতদূর বিচার আলোচনায় প্রাকৃতিক ধর্মে বিশ্বাস জন্মে, তত দূর না যায়, তবে তাহার পক্ষে ধর্মের কোন মূল থাকে না। লোকনিন্দা ভয়ই তাহাদিগের একমাত্র ধর্মবন্ধন হইয়া উঠে। সে বন্ধন অতি দুর্বল। আধুনিক অল্পশিক্ষিত যুবক যুবতীগণ, কিয়দংশে এই অবস্থাপন্ন; এজন্ত ধর্মাংশে তাহারা প্রাচীনাগিরের সম কক্ষ নহেন। যাহারা জ্ঞানিকায় ব্যতিব্যস্ত, তাহাদিগের আমরা জিজ্ঞাসা করি, যে আপনারা বালিকাদিগের হৃদয় হইতে প্রাচীন ধর্মবন্ধন বিযুক্ত করিতেছেন, তাহার পরিবর্তে কি সংস্থাপন করিতেছেন?*

তিন রকম।

নং ১

বঙ্গদর্শনে “নবীনা এবং প্রাচীনা” কে লিখিল? যিনি লিখুন, তিনি মনে করিয়াছেন, অবলা জীজ্ঞাসি কিছু কথা।

* “নবীনা এবং প্রাচীনা।” এই প্রবন্ধ বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হইলে পর, স্ট্রীলোকের পক্ষ হইতে যে উত্তর আছে, তাহা নিম্নলিখিত কৃত্রিম পত্র তিন খানিতে লিখিত হইয়াছিল।

কহিবে না, অতএব বাহা ইচ্ছা তাহা লিখি । জানেন না যে সম্ভার্জুনী স্ত্রীলোকেরই আয়ুধ ।

ঃ ভাল, নবীন মহাশয়, আপনারা নবীন প্রাচীনার গুণ দোষের তুলনা করিয়াছেন, নবীন ও প্রাচীনে কি তুলনা হয় না ? তুলনা করিলে দোষের ভাগ কোন্ দিকে ভারি হইবে ?

প্রাচীনের অপেক্ষা নবীনের গুণের মধ্যে দেখি, তোমরা একটু ইংরেজি শিখিয়াছ ? কিন্তু ইংবেজি শিখিয়া কাহার কি উপকার করিয়াছ ? ইংরেজি শিখিয়া কেরাণীগিরি শিখিয়াছ দেখিতে পাই । কিন্তু মলুমাত্র ? শুন, প্রাচীনে নবীনে প্রভেদ কি, বলি । প্রাচীনেরা পরোপকারী ছিলেন ; তোমরা আত্মোপকারী । প্রাচীনেরা সত্যবাদী ছিলেন ; তোমরা কেবল প্রিয়বাদী । প্রাচীনেরা ভক্তি করিতেন, পিতা মাতাকে ; নবীনের ভক্তি করা পত্নী বা উপপত্নীকে । প্রাচীনেরা দেবতা ব্রাহ্মণের পূজা করিতেন ; তোমাদের দেবতা টেস ফিরিস্তী, তোমাদের ব্রাহ্মণ সোণাব বেনে । সত্য বটে, তাঁহারা পৌত্তলিক ছিলেন ; কিন্তু তোমরা বোতলিক । জগদীশ্বরের স্থানে, তোমরা অনেকেই ধাত্তেধরাকে স্থাপনা করিয়াছ । ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরের স্থানে ব্রাণ্ড, রম, জিন । বিয়ব, সেরি, তোমাদের বস্ত্রী মনসার মধ্যে । বঙ্গীয় বাবুর ভাত্তম্বেহ, সম্বন্ধীর উপর বর্ত্তিয়াছে, অপত্যম্বেহ ঘোড়া কুক্কুরের উপর বর্ত্তিয়াছে ; পিতৃ-ভক্তি আপিসের সাহেবের উপর বর্ত্তিয়াছে, আর মাতৃভক্তি ? পাচিকার উপরে । আমরা অতিথি অভ্যাগত দেখিলে মহা বিপদ মনে করি বটে, তোমরা তাহাদিগকে গলা ধাক্কা দাও । আমরা অলস ; তোমরা শুধু অলস নও—তোমরা বাবু ! তবে

ইংরেজ বাহাহুর, নাকে দড়ি দিয়া তোমাদের ঘানিগাছে ঘুরায়, বল নাই বলিয়া ঘোর। আর আমরাও নাকে দড়ি দিয়া ঘুরাই, বুদ্ধি নাই বলিয়া ঘোর। আমরা লেখা পড়া শিখি নাই বলিয়া আমাদের ধর্মের বন্ধন নাই, আর তোমাদের? তোমাদের ধর্মের বন্ধন বড় দৃঢ়, কেন না তোমাদের সে বন্ধনের দড়ী একদিকে গুঁড়ো, আর একদিকে বারস্ত্রা টানিয়া আঁটিয়া দিতেছে; তোমরা ধর্ম দড়ীতে মদের কলসী গলায় বাধিয়া, প্রেমমাগরে কাঁপ দিতেছ—গরিব “নবীন” খুনের দায়ে ধরা পড়িতেছে। তোমাদের আবার ধর্মের ভয় কি? তোমরা কি মান? ঠাকুর দেবতা? যিশুখৃষ্ট? ধর্ম মান? পাপ পুণ্য মান? কিছু না—কেবল আমাদের এই আলতা পরা মলবেড়া শ্রীচরণ মান; সেও নাথির জালায়।

শ্রীচণ্ডিকাসুন্দরী দেবী।

নং ২

মম্পাদক মহাশয়! আপনাদের শ্রীচরণে এ কিস্করীকুল কোন্ দোষে দোষী? আমরা কি জানি?—আপনারা শিখাইবেন, আমরা শিখিব—আপনারা গুরু, আমরা শিষ্য,—কিছু শিক্ষাদান এক, নিন্দা আর। বঙ্গদর্শনে “নবীন” প্রতি এত কটুক্তি কেন?

আমাদের সহস্র দোষ আছে স্বীকার করি। একে স্বীকৃতি, তাতে বাঙ্গালীর মেয়ে; জাতিতে কাঠমল্লিকা, তাহাতে মরুভূমে জন্মিয়াছি—দোষ না থাকিবে কেন? তবে কতকগুলি দোষ আপনাদেরই গুণে জন্মিয়াছে। আপনাদের গুণে,

দোষে নহে । আপনারা আমাদের এত ভাল না বাসিলে, আমাদের এত দোষ ঘটিত না । আপনারা আমাদের সুখী করিয়াছেন, এজন্য আমরা অলস । মাথার ফুলটি খসিয়া পড়িলে, আপনারা তুলিয়া পরান । আপনারা জল হইয়া বে নলিনী হৃদয়ে ধারণ করেন, সে কেন স্বচ্ছ সলিলে আপনার রূপের ছায়া দেখিয়া দিন না কাটাইবে ?

আমরা অতিথি অভ্যাগতের প্রতি অমনোযোগী—তাহার কারণ আমরা স্বামী পুত্রের প্রতি অধিক মনোযোগী । আমাদের ক্ষুদ্র হৃদয়ে আপনারা এত স্থান গ্রহণ করিয়াছেন, যে অল্প ধর্মের আর স্থান নাই ।

আর শেষ কথা, আমরা কি ধর্মভীতা নহি ? ছি ? ধর্ম ভীতা বলিয়াই, আপনাদিগকে আর কিছু বলিতে পারিলাম না । তোমরাই আমাদের ধর্ম । তোমাদের ভয়ে ভীতা বলিয়া, অল্প ধর্মের ভয় করি না । সকল ধর্ম কর্ম আমরা স্বামী পুত্রে সমর্পণ করিয়াছি—অল্প ধর্ম জানি না । লেখা পড়া শিখাইয়া আমাদের কোন্ ধর্মে বাঁধিবেন ? যত শিখান না কেন—আমরা বাঙ্গালির মেয়ে, সকল বন্ধন ছিঁড়িয়া এই পাতিব্রতা বন্ধনে আপনা আপনি বাঁধা পড়িব । যদি ইহাতে অধর্ম হয়, সে আপনাদের দোষ, আপনাদেরই গুণ । আর, যদি আমার ছায় মুখেরা বালিকার কথার বাগ না করেন, তবে জিজ্ঞাসা করি, আপনারা গুরু, আমরা শিষ্য—আপনারা আমাদের কোন ধর্ম শিখাইয়া থাকেন ?

লেখা পড়া শিখিব ? কেন ? তোমাদের মুখচন্দ্র দেখিয়া যে সুখ, লেখা পড়ায় কি তত ? তোমাদের সুখসাধনে যে

ধর্মশিখা, লেখা পড়ায় কি তত? দেখ, তোমাদের দেখিয়া আমরা আত্মবিসর্জন শিখিয়াছি, লেখা পড়ায় কি তাঁহা শিখাইবে? আর লেখা পড়া শিখিব কখন? তোমাদের মুখ ভাবিতে ভাবিতে দিন যায়, ছাই লেখা পড়া শিখিব কখন?

ছি! দাসীদিগের নিন্দা!

শ্রীলক্ষ্মীমণি দেবী।

৩নং

ভাল, কোন্ বসিকচূড়ামণি “নবীনা এবং প্রদীপা” লিখিলেন?

লেখক মহাশয়! তুমি বা বলিয়াছ, সব সত্য—একটী মিথ্যা নহে। আমরা অলস বটে,—কিন্তু আমরা অলস না হইয়া, কাজ করিয়া বেড়াইলে, তোমাদের দশা কি হইত? এ বিজলি তোমাদের হৃদয়াকাশে স্থির না থাকিলে, কাহার প্রতি চাহিয়া এ দীর্ঘ চঃখদারিদ্র্যময় জীবন কাটাইতে? এ সোদামিনী স্থির না থাকিলে, তোমরা এ সংসারান্ধকালে কোথায় আলো পাইতে? আমরা কাজ করিব? কবিব, ক্ষতি কি, কিন্তু দেখ যেন, আমাদের তিলেক না দেখিয়া, তোমরা তৈলশূন্য প্রদীপের মত হঠাৎ নিবিয়া বসিও না; তৈলশূন্য মাছের মত বার বার পুচ্ছ আছড়াইতে থাকিও না; আর রাখালশূন্য বাছুরের মত হাথারবে তোমাদের গৃহগোহাল পরিপূর্ণ করিও না। আমরা কাজ করিতে

যাইব, কিন্তু তোমরা এ ঢল ঢল চঞ্চল রূপভরণে যে দেখিতে পাইবে না ! এ কলকণ্ঠধ্বনি ক্রণেক না শুনিলে যে গীতিমুগ্ধ হরিণের স্থায় সংস্কারণে শব্দান্বেষণ করিয়া বেড়াইবে !—কপাল খানা ! আবার বলেন কি না কাজ করে না !

আমরা অতিথি অভ্যাগতকে খাইতে দিই না ;—দিব কি তোমরা যে ঘরে কিছু রাখ না । ইংরেজের আপিসের কি গুণ বলিতে পারি না—যাইবার সময় যাও যেন নন্দভুল—ফিরে এস যেন কুপ্তকর্ণ ! নিজের নিজের উদর—এর একটি আধমণি বস্তা—আমরা বেই হিন্দুর মেয়ে, তাই তাহাতে কোন মতে ত্রিশ পের ঠাসিয়া দিই—তাহার উপর আবার অতিথি অভ্যাগত !

ধর্মের বন্ধনে বাঁধিবেন ? ক্ষতি নাই, কিন্তু যে একাদশী নিরামিষের বাঁধনে বাঁধিয়া রাখিয়াছেন, তার উপর এ বন্ধনে আর কাজ কি ? আপনারা একাদশীর ভার নিন, আমরা লেখা পড়া শিখিয়া,—ধর্মের বন্ধন আঁটো করিয়া বাঁধিতে রাজি আছি । আমাদের মনে বড় সাধ, একবার আপনাদিগের সঙ্গে অবস্থার বিনিময় করি । গালিগালাজ দিবার আগে, একবার কত সুখ দুঃখ বুঝিয়া লউন । আমরা মরিলে আপনারা, একাদশী করিবেন, নিরামিষ খাইবেন ঠেঁটি পরিবেন ; আপনারা স্বর্গারোহণ করিলে, আমরা, “ দ্বিতীয় সংসার ” কারব—জীয়াস্তে আপনারা স্থান গ্রহণ করিবেন, রন্ধনশালার তত্ত্বাবধারণ করিবেন,—রাড়ীতে বিবাহ উপস্থিত হইলে, গোঁপের উপর ঘোমটা টানিয়া বরণডাল মাথায় করিয়া, জী আচার করিবেন, বাস্তুর ঘরে রসের ভালি হালিয়া বাসর জাগিবেন, স্থতের সীল থাকিবে

না।—আমরা ঘোঁষনে বহু হাতে করিয়া কালেজে বাইব—
বরসকালে, কিরিন্দী খোঁপার উপর, পাগরী তেড়া করিয়া
বাঁধিয়া আপিসে বাইব—টোনহলে নথ নাড়িয়া স্পীচ করিয়, —
চসমার ভিতর হইতে এই চোখের বিলোল কটাক্ষে সৃষ্টি স্থিতি
প্রলয় করিব—সাধের ধর্মের দড়ি গলার বাঁধিয়া সংসার
গোহালে খোল বিচালি খাইব।—কতি কি ! তোমরা বিনিময়
করিবে ? কিন্তু একটা কথা সাবধান করিয়া দিই—তোমরা
যখন মানে বসিবে—আমরা যখন মান ভাঙিতে বসিব—মু-
খানি কাঁদো কাঁদো করিয়া, কর্ণভূষা একটু ঈষৎ রসের দোলনে
দোলাইয়া, এই সলুনর সরোজনয়নে একবার ঢোকা চুহুনি
চাহিয়া, যখন গহনা পরা হাতখানি, তোমাদের পায়ে দিব—
তখন ? তখন কি তোমরা, আমাদের মত মানের মান রাখিতে
পারিবে ?

বড়াই ছাড়িয়া তাই কর ; তোমরা অন্তঃপুরে এস—আমরা
আপিসে বাই। যাহারা সাতশত বৎসর পরের জুতা মাথায়
বহিতেছে তাহারা আবার পুরুষ ! বলিতে লজ্জা করে না ?

শ্রীরসময়ী দাসী।



